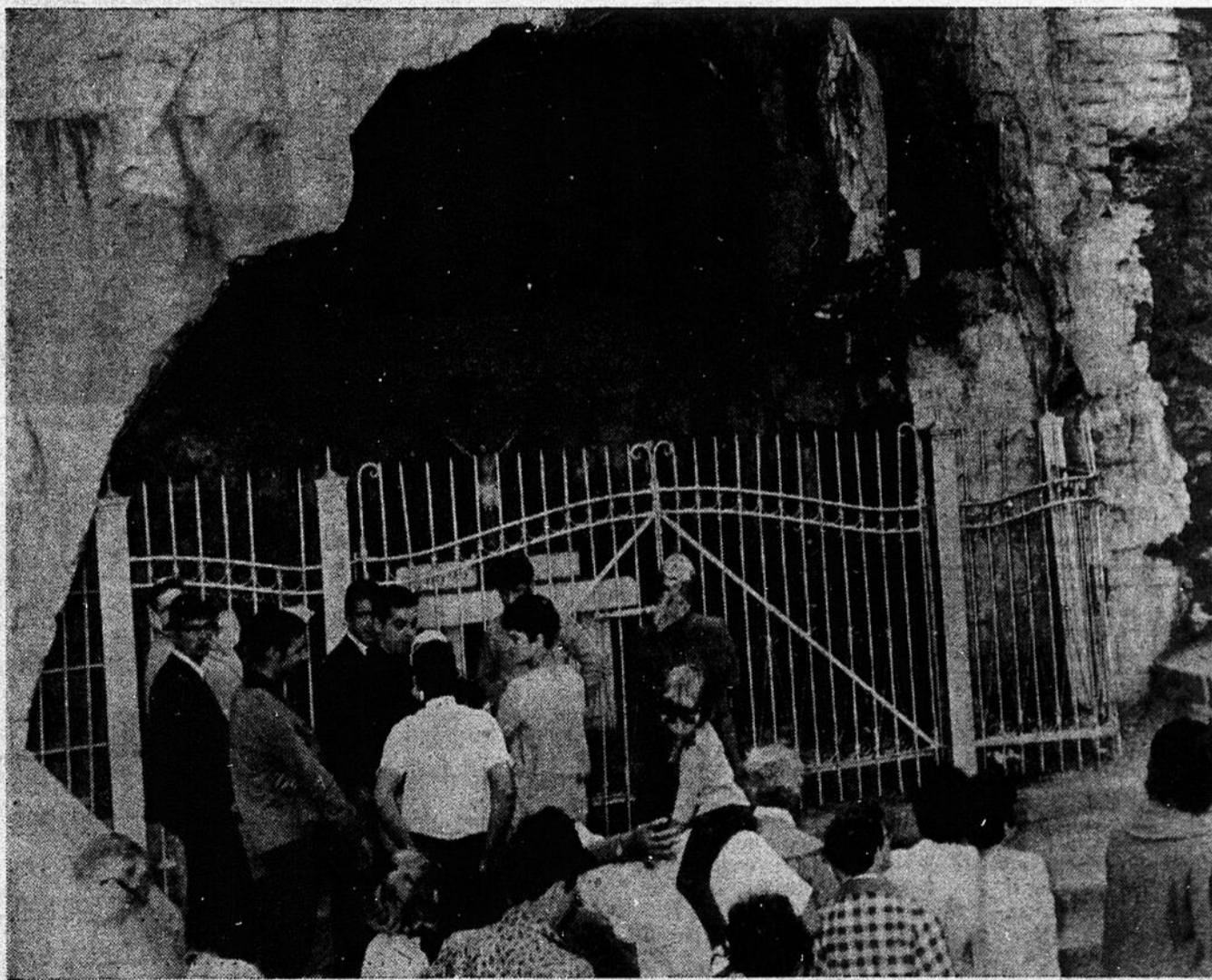




## "J'ai vu ma mère et non la Vierge!"

(LA PETITE JOHANNE)



Johanne Allison, la fillette qui a semé le doute chez tous les Québécois, en fin de semaine, a nié, hier, avoir vu la Vierge, vendredi. Alors qu'elle priait à la grotte de la rue Maxenod, dans la paroisse Notre-Dame-de-Grâce à Québec, Johanne aurait vu et entendu sa mère, décédée il y a seize mois. Mais jamais la Vierge ne lui est apparue. Ci-contre, des curieux émettent leurs commentaires sur ces prétendues apparitions.

(Photos Claude Poirier)

(VOIR PAGE 3)

*Injonction maintenue*

**LES  
EMPLOYÉS  
DE LA CTM  
BOUDENT  
LA COUR**

(VOIR PAGE 2)

René Lévesque lance un manifeste:

# Souveraineté du Québec

(VOIR PAGE 8)

**L'injonction provisoire est maintenue**

# Le syndicat de la CTM boude la Cour

par Roger GUIL

Les syndiqués de la CTM ont visiblement boudé la cour malgré la requête d'une injonction demandée contre leurs dirigeants syndicaux et c'est en leur absence que le juge Reid a dû maintenir l'injonction provisoire jusqu'à ce que jugement final soit rendu.

Mé Gaston Pouliot et Mé Dollard Dansereau se sont présentés comme convenu, accompagné d'une batterie de témoins, devant le juge Georges Reid, et ont tout de suite fait remarquer que les "intimés", le Syndicat des employés du transport de Montréal, et plus particulièrement deux chefs syndicaux, Yvan Blain et Robert Lachance, brillaient par leur absence.

Il était clair que cette absence était volontaire. Mé Dansereau a démontré que l'injonction prononcée, vendredi, par le juge Nadeau, leur avait été dûment signifiée: "Il est clair que nos adversaires méprisent l'ordre de la cour, a dit Mé Dansereau, parce que l'injonction accordée manque de dents." Il voulait signifier sans doute qu'elle ne leur faisait pas peur et c'est pour cela qu'il demandait à la cour de concéder une injonction complémentaire.

## GREVE DU ZELE OU PERLEE

La première défendait simplement aux organisateurs syndicaux d'envoyer des ordres à leurs membres ou des suggestions au public: "Le mal est fait dans ce sens, dit l'avocat. Il faut aller plus loin et défendre aux chauffeurs de faire la grève du zèle, la grève perlée... appelez-la comme vous voudrez."

Pour ce qui est du "manque de peur"... cela semble bien vrai. Un groupe de syndiqués suivait bel et bien de loin les débats. Ils ont même demandé aux journalistes ce qui s'était passé.

L'un d'eux s'adressant au reporter de MONTREAL-MATIN a soulevé les épaules et faisant allusion à l'audience tenue devant le juge Reid: "C'est une risée, cette affaire-là!" (sic).

## LES RETARDS DEMONTRES

Le juge Reid a autorisé que l'audience procède "ex parte", "vu le défaut des intimés de comparaître".

Les avocats de la CTM ont alors fait la preuve du retard des autobus, puis ils ont cité des témoins qui ont dit que les organisateurs syndicaux les avaient invités à ne pas faire d'heures supplémentaires... et certains témoins ont même manqué leur travail "pour ne pas se faire casser la gueule".

Pour démontrer les retards des autobus, un témoin photographe a produit en cour des photos prises aux heures de pointe, sur le boul. Dorchester. On y voit des agglomérations de quatre, cinq et même six autobus de suite.

En certains points achalandés, on devait attendre 15, 17 ou même 20 minutes un autobus alors que les horaires portaient quatre minutes entre chacun.

M. Marcel Lavoix, directeur adjoint des réseaux de surface de la CTM, a démontré que les ho-

raires sont fixés suivant des pointages que font des inspecteurs quotidiennement. On prend la moyenne des temps de trajets.

Jamais, a dit ce témoin, la CTM n'a fixé une vitesse de 20 milles à l'heure. On doit suivre la vitesse permise à Montréal et elle est de 30 milles d'après les règlements municipaux. Quand on peut faire cette vitesse, ce qui est parfois possible, on doit la faire. Par contre, on a appris que la "vitesse commerciale" des autobus montréalais est en moyenne de 9 milles à l'heure, comprenant les arrêts.

## DES "POTEAUX"

On a expliqué à la cour que les employés avaient "normalement, suivant la coutume" accepté les "listes" d'horaire et avaient accepté de faire des heures supplémentaires pour ces heures de pointe.

Il serait impossible d'embaucher des employés pour ces heures supplémentaires aux moments de pointe. Les chauffeurs les ont toujours acceptées et pourtant ils n'étaient pas obligés de le faire.

Mé Dansereau prétend qu'ils ont ainsi contracté une entente avec leur patron et que cette entente les lie pendant la durée de leur acceptation.

Plusieurs contremaitres ont raconté qu'il existait des "poteaux" agents du syndicat qui menaçaient de "faire du trouble" si on faisait ces heures supplémentaires.

## ET LE METRO

Un employé est venu dire qu'il avait été obligé de faire entrer gratuitement les voyageurs parce que les "ravitailleurs" supplémentaires n'étaient plus à leur poste à la station de Longueuil. Plus de 11,000 personnes auraient ainsi pris le métro gratuitement.

Le chef du département du génie a signalé qu'il y aurait danger si les vérifications ne pouvaient être faites comme elles sont prévues. Danger aussi pour les usagers dans les stations bourrées à bloc par le retard des rames. Des personnes pourraient être poussées sur la voie alors que le métro entre en gare à 50 milles à l'heure.

"C'est pour forcer la Commission à négocier, aurait dit M. Blain. Nous n'avons rien à reprocher aux parcours".

Un autre témoin a précisé que 322 véhicules de la CTM ne sont pas sortis des garages, lundi. On en prévoyait 250 pour ce matin.

Les syndiqués ont même fait distribuer au public des petits avis: "Les employés de la CTM ont commencé à suivre à la lettre les règlements de la circulation tel que l'exige l'entraînement des chauffeurs. De plus, tous les employés ne font plus de temps supplémentaire".

Enfin, Mé Dansereau signale que le syndicat a signifié son intention de grève pour le 24 courant et il sollicitait du juge des ordres d'injonction.

Le juge Reid a pris le tout en délibéré et rendra son jugement dans les jours qui suivront.

## Arrestations imminentes

### L'automobile des meurtriers de Taurazas a été retrouvée

L'arrestation des trois criminels qui ont sauvagement assassiné, jeudi soir, M. Maurice Taurazas, ne serait plus qu'une question d'heures.

C'est ce qu'ont fait savoir des membres du Bureau des enquêtes criminelles, à la suite de la découverte de l'automobile qui avait servi aux trois bandits à prendre la fuite du lieu de leur meurtre, rue Victoria dans le quartier Côte-des-Neiges. L'auto a été retrouvée, hier, dans le terrain de stationnement d'un hôtel de Valleyfield.

M. Taurazas avait été abattu à bout portant d'une balle de calibre .38, au moment où il sortait d'un restaurant situé à proximité de la pharmacie Beacon que les trois bandits venaient de dévaliser.

En se lançant à la poursuite des bandits, M. Taurazas est devenu une cible facile pour les trois fuyards.

Les sergents-détectives Laurent Guertin et Roger David mènent l'enquête.

## Légère explosion

### Bombe à retardement au pavillon de l'URSS

Une bombe à retardement a causé une légère explosion dans le pavillon soviétique, dimanche, selon un rapport de la police hier. Cependant, les officiels du pavillon disent qu'il s'agit d'un simple incident impliquant une lampe au mercure.

L'explosion est survenue dimanche après-midi et elle n'a causé que de légers dommages dans un entrepôt à l'extérieur des salles d'exhibits dans la section culturelle du pavillon. Personne n'a été blessé.

## Deux batteries

La police dit qu'elle a recouvert deux batteries de six volts chacune, un cadran d'origine japonaise et divers autres éléments destinés à la fabrication domestique d'une bombe à retardement.

Par ailleurs, un porte-parole du pavillon soviétique a dit qu'une lampe à mercure avait fait explosion pour endommager

quelques caissons vides et brûler quelque peu un tapis.

Un porte-parole du pavillon de la presse a dit que s'il s'agissait d'une bombe, elle était de pauvre qualité parce qu'elle avait causé peu de dommages.

### Hold-up de \$3,000 à Laval

Deux bandits armés de mitraillettes et la tête recouverte d'une cagoule ont rafflé la somme de \$3,000, hier matin, à la Banque Canadienne Impériale de Commerce située au centre commercial Dominion, à Laval.

Les bandits, qui n'ont tiré aucun coup de feu, ont pris la fuite en automobile.

## Claude Morin a rencontré M. Schumann



Le bureau météorologique de Dorval prévoit pour aujourd'hui un ciel généralement nuageux en matinée, se dégageant au cours de l'après-midi. Il continuera de faire chaud. Les températures se maintiendront loin au-dessus de la normale. (Normale: 66° et 49°.)

**Le maximum prévu est de 80°**

**Le minimum prévu est de 60°**

Le maximum record pour un 19 septembre a été enregistré en 1955: 85.1°.

Le minimum record pour un 19 septembre a été enregistré en 1920: 36.6°.

A la même date, l'an dernier, le ciel était ensoleillé. Le maximum avait été de 62.4° et le minimum de 45.9°.

**Sommaire: CIEL VARIABLE, CHAUD**

Paris (UPI) — M. Claude Morin, sous-ministre des Affaires intergouvernementales du Québec, a visité le ministre français de la Recherche scientifique, M. Maurice Schumann.

La rencontre a eu lieu dans le cadre de la coopération franco-québécoise sur les sciences et l'espace.

M. Morin est arrivé à Paris samedi.

## Votre journal

EDITORIAL	6
Annonces classifiées	24 à 28
Bandes dessinées	38 et 51
Noroscope	23
Mots croisés	23
Section féminine	33 à 35
Section sport	52 à 71
Spectacles	31 et 32
Télévision	30

## Population de la Terre des Hommes

ENCORE 41 JOURS D'EXPO!

### DIMANCHE

Total: ..... 393,296  
Prévisions: ..... 255,500

### HIER

Total (jusqu'à 23 heures): ..... 179,378  
Prévisions: ..... 170,390

### TOTAUX

Depuis le début (144 jours): ..... 41,471,802  
Prévisions depuis le début: ..... 31,363,155  
La semaine dernière: ..... 1,992,383  
Cette semaine: ..... 179,378  
Septembre: ..... 5,008,060  
Août: ..... 10,197,977  
Juillet: ..... 9,549,198  
Juin: ..... 7,971,500  
Mai: ..... 7,308,057  
Avril: ..... 1,472,000  
Journée record (dimanche 30 avril):... 569,500  
Semaine record (21 au 27 août):... 2,549,472

L'UNIVERS DES ILES à la page 4  
EXPO-GUIDE et FESTIVAL MONDIAL à la page 16

Le "miracle" de Québec

# Johanne n'a pas vu la Vierge mais sa mère décédée l'an dernier

par Claude POIRIER et Bernard BRISSET DES NOS



Une cinquantaine de chapelets ont été offerts à la Vierge par des pèlerins croyant aux apparitions de la fin de semaine. (Photo Claude Poirier)



Selon l'oncle de Johanne

## LA VIERGE EST APPARUE!

QUEBEC — L'oncle de Johanne Allison, M. Antoine Bouchard, a sa propre conception de l'"incident" qui vient de bouleverser sa vie familiale et tout le quartier Saint-Sauveur.

Selon M. Bouchard, qui a accompagné Johanne dimanche à son pèlerinage à la grotte, l'enfant a vraiment vu la Sainte-Vierge, vendredi après-midi.

Elle le lui aurait déclaré après avoir fait état de la vision qu'elle venait d'avoir de sa mère.

M. Bouchard prétend que Johanne lui aurait dit que la Vierge lui serait apparue "comme une très belle dame". Elle ne lui aurait vu que la tête, recouverte d'un voile bleu.

### Les apparitions à la petite Allison

## L'archevêché enquêtera

Québec (R. R.) — L'archevêché de Québec enquêtera sur les événements qui entourent une pseudo-apparition de la sainte Vierge à une bambine de 8 ans dans la grotte de la paroisse Notre-Dame-de-Grâce, rue Mazenod, à Québec.

C'est ce que nous avons appris hier à la suite d'une visite sur les lieux où un grand nombre de gens, jeunes et vieux, pauvres et infirmes, curieux et "bérêts blancs" s'étaient rassemblés de toutes parts pour réciter le chapelet, discuter de l'événement surnaturel et tirer diverses conclusions.

"Il s'est sûrement passé quelque chose ici", nous assure un vieillard qui réside tout près de la grotte et qui jure que les mains jointes et la tête de la statue de la Vierge dans la grotte ne sont pas dans la même position qu'auparavant.

Cette opinion est partagée par quelques femmes du quartier qui sont convaincues que la statue n'a pas été changée, qu'elle est bel et bien la même, mais que les mains et la tête sont légèrement déplacées depuis qu'est survenu "l'événement extraordinaire" de la fin de semaine.

### POSSIBILITE

Selon Mgr Raymond Lavoie, curé de la paroisse Saint-Roch, il est possible que la Vierge soit apparue, qu'elle se serve de la petite Allison pour transmettre un message. Normalement, c'est dans les milieux où la foi est la plus affaiblie que de tels événements surviennent. Et il est possible que ce soit le cas à Québec.

Mais toute cette affaire manque trop de cohérence pour convaincre le curé de Saint-Roch de son authenticité. Il faut, a-t-il dit, être très prudents et seule une enquête déterminera la véracité ou la fausseté du phénomène.

Quant à la présence des "bérêts blancs" qui semblent avoir noyauté la foule et distribué médailles et "Vers Demain", Mgr Lavoie estime qu'ils devraient faire disparaître leurs bérêts.

Quoi qu'il en soit, en attendant l'enquête, jour et nuit badauds, curieux et autres vont visiter la grotte, se racontent des histoires, toutes aussi fantastiques les unes que les autres. Une dame nous a même confié hier que deux fillettes s'étaient rendues à la grotte vendredi avec la petite Johanne, qu'elles virent des traînées de feu pendant l'apparition et qu'elles furent sauvagement battues par leurs mamans lorsqu'elles voulurent retourner à la grotte par la suite. L'affaire prend des proportions telles qu'il ne sera pas facile de la freiner.

QUEBEC — La petite Johanne Allison, celle qui aurait eu des apparitions de la Vierge à deux reprises, a officiellement nié ces assertions, hier. Elle n'a jamais vu la Vierge dans la grotte Notre-Dame-de-Lourdes de la paroisse Notre-Dame-de-Grâce.

Cependant, la fillette est certaine d'avoir aperçu sa mère pendant de longs moments. Mme Allison, décédée en mai 1966, aurait même parlé à sa fille vendredi après-midi, à sa sortie de l'école.

"Je suis certaine que je n'ai pas vu la Sainte-Vierge, déclare Johanne. Mais j'ai vu maman à la droite de la grotte, dans un petit trou noir."

### SA MERE

Cette vision, elle dit même s'en souvenir très clairement. "J'ai vu la tête de maman qui me regardait. Elle m'a parlé quelques secondes. Doucement. J'entendais à peine sa voix. Elle a parlé de papa, de ma soeur Jocelyne et d'Aline, une amie de la famille. Ensuite, elle est partie en me disant bonjour. Elle ne m'a pas dit qu'elle reviendrait".

Johanne Allison est très bouleversée par les événements des derniers jours. Hier matin, à son retour de l'école, elle a failli s'évanouir. Après avoir mangé un peu, elle a bien voulu raconter ce qui s'est produit dans son petit monde, depuis vendredi.

### A LA GROTTTE

Après s'être rendue à la grotte en compagnie de quelques compagnes de classe, raconte-t-elle, elle a voulu regagner son domicile de la rue Durocher sans dire un mot.

Mais en cours de route, la tentation était trop forte. Elle a fait part à ses amies de ce qu'elle venait de voir. C'est à partir de ce moment, semble-t-il, que la vérité a commencé de se déformer.

M. Allison, le père de la fillette, ainsi que Dorris, l'aînée des filles, estiment que les petites compagnes en ont toutes parlé chez elles.

### CINQ CENTS PERSONNES

Le soir, une centaine de personnes venaient demander à grands cris que Johanne se rende à la grotte de nouveau. Johanne y est allé. Cinq cents personnes s'y sont rassemblées.

Johanne a prié. Elle n'a rien vu cette fois-là. Mais la chaleur était suffocante. Tous voulaient approcher Johanne et la toucher. On invoquait qu'elle pouvait avoir certains pouvoirs miraculeux. Johanne s'est évanouie.

Sa soeur qui l'avait accompagnée, ainsi que M. Allison, qui venait d'être prévenu de ce qui se passait, ont transporté la fillette, toujours inconsciente, à la maison. Il a fallu une heure pour la ranimer.

Un médecin consulté par la famille a avisé que son n'était pas grave et résultait sans doute d'une grande nervosité.

### POUR LA VOIR

Pendant que la petite était inconsciente, racontent les Allison, des dizaines de personnes se sont massées devant la demeure familiale. Plusieurs d'entre elles ont tenté d'ouvrir la fenêtre de force, afin d'apercevoir l'enfant un instant.

Puis, samedi, ce fut la ronde du miracle. Plusieurs personnes ont téléphoné aux Allison pour demander que la petite retourne à la grotte. D'autres se sont rendues à la demeure pour y laisser des médailles et un chapelet.

Fort embêté par cette affaire, le père a demandé que sa fillette reste à la maison. Des rumeurs stupides ont alors pris naissance. On a accusé M. Allison de battre sa fille, de la séquestrer...

### TROIS MILLE PERSONNES

Dimanche, devant les insistances répétées de la foule de plus en plus nombreuse, et parfois même de menaces, les Allison ont consenti à ce que Johanne retourne à la grotte.

Une foule, qu'on estime à 3,000 personnes, a laissé un passage libre devant l'arrivée de Johanne accompagnée de son oncle. Des gens se sont agenouillés. D'autres se sont enfassés pour tenter de la toucher. Des enfants ont été blessés. D'autres se sont évanouis.

Pendant que Johanne priait, des "bérêts-blancs" récitaient des prières et entonnaient des cantiques.

### SUBTERFUGE

La foule, à tout moment, menaçait de devenir hystérique. Un policier de Québec a "kidnappé" Johanne et son oncle et les a conduits chez Dorris qui est mariée et habite un autre quartier de la ville.

Hier matin, Johanne a accepté de retourner à l'école. Ses compagnes ne lui ont pas fait la vie trop dure. Mais, à sa sortie, une cinquantaine de personnes la guettaient, voulaient la toucher...

Johanne est très malheureuse par les résultats de cette aventure. Elle a même avoué, hier, qu'elle ne voulait plus du tout retourner à la grotte...

## Une véritable kermesse

Québec — La grotte dédiée à Notre-Dame-de-Lourdes regorge d'une activité vraiment inaccoutumée, depuis les prétendues apparitions qu'aurait eues vendredi, la petite Johanne Allison.

Cette grotte aménagée dans un encadrement naturel du Petit-Cap, date de 22 ans.

Jamais, selon les résidents du secteur, plus d'une vingtaine de personnes s'y étaient rassemblées à la fois. Depuis vendredi, il n'y a jamais moins de 100 personnes.

Hier, des curieux tout autant que des personnes croyant aux apparitions, sont venus. Des pèlerins récitent continuellement le chapelet. D'autres discu-

tent de la possibilité que la Vierge soit apparue à cet endroit.

La plupart des personnes qui viennent sur place sont évidemment sceptiques. Mais les rumeurs racontées de bouche à oreille ne se comptent plus.

Hier, on tentait de prouver que les mains de la statue de la Vierge avaient bougé, que sa tête s'était légèrement déplacée. C'était véritablement la course aux miracles.

Des curieux sont allés sur place pour le simple plaisir de la chose. On a même vu un jeune homme pour le moins irrespectueux, se rafraichissant grâce à une bouteille de bière.



Les Girls de Sofia

**Les gymnastes de Suède à l'Expo le 27 septembre**

*Elles seront 20... et toutes jeunes, jolies et sportives!*

Vingt jeunes et jolies Suédoises, dont l'âge varie de quinze à 23 ans, forment le groupe Sofia, ensemble de gymnastes qui se produira à l'Expo 67 lors de la journée nationale de la Suède, le 27 septembre.

Par leur souplesse, leur art et leur charme, ces jeunes filles ont été appelées à promouvoir la bonne forme physique, la santé et la beauté partout où elles ont passé.

C'est aux environs de l'année 1830 que le père de la gymnastique moderne, Henrik Ling, a eu l'idée de faire appel aux exercices corporels pour conduire à la bonne forme physique. Ses théories ont été acceptées d'emblée en Suède et dans tous les coins des pays scandinaves.

**100,000 ménagères**

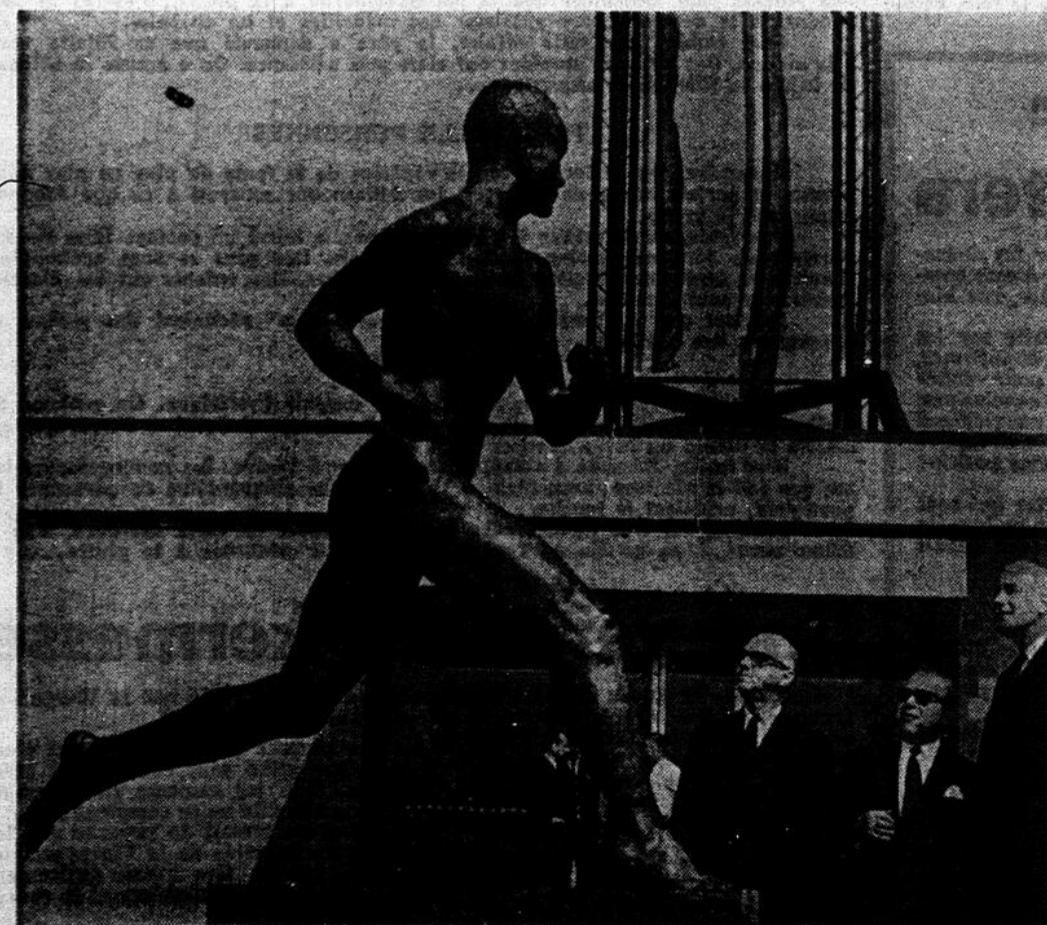
Aujourd'hui, les élèves de presque toutes

les écoles de Scandinavie doivent participer aux séances de gymnastique régulières.

C'est en 1930 que l'école Sofia de Stockholm, institution pour jeunes filles, a adopté intégralement les enseignements d'Henrik Ling, grâce surtout à une institutrice de premier ordre, Maja Carlquist.

Outre aux jeunes, les écoles de Suède dispensent les cours de gymnastique aux adultes. Notons que 100,000 ménagères suivent assidûment des cours complets.

Vingt jeunes filles du groupe Sofia nous visiteront dans quelques semaines et tenteront de nous prouver que la gymnastique est une nécessité de la vie actuelle.



**AU PIED DE PAAVO NURMI**

Le maire Drapeau, le commissaire Dupuy et James Worrall, directeur du Comité International olympique, contemplant le bronze de Paavo Nurmi, hier, lors de la Journée olympique.

(Photo MM-André Hébert)

*L'univers des îles*

avec Jerry TRUDEL



**AH! CETTE MAGNIFIQUE BOULE!**

L'OEIL du critique est souvent voilé par ses préjugés. Et c'est ainsi que nombre de visiteurs se sont fait fort de vilipender le pavillon

des Etats-Unis, depuis le gouverneur du Michigan, George Romney, jusqu'au plus hirsute opposant de l'intervention au Vietnam. Romney, il est vrai, y a peut-être vu un autre lavage de cerveau!

En général, on s'accorde pour trouver la boule splendide... de l'extérieur. La cible des critiques, c'est l'intérieur, ou ce que quelques-uns appellent le vide intérieur.

L'Expo n'était en marche que depuis quelques jours lorsque ma vieille tante Yvonne m'a apostrophé au téléphone: "On m'a rapporté dit-elle dans un bruissement de chapelet, qu'on exhibe au pavillon américain le lit de Marilyn Monroe!" Suivit un long silence que j'ai dû interpréter comme une accusation personnelle. "Mais je n'y suis pour rien, ma tante!" Et j'aurais pu ajouter: "Je n'y ai malheureusement non plus été pour rien!"

"Mais c'est dégoûtant", a-t-elle repris. Pour couper court au sermon avunculaire, je passai à l'attaque. "Oui, mais sais-tu qu'à l'entrée du pavillon Chrétien, on est accueilli à l'entrée par une photo assez osée d'une danseuse à go-go, qui ne respire nullement l'esprit qui animait tes professeurs des Ursulines?"

"C'est à croire, allons! Et quand m'amèneras-tu à l'Expo?", fit ma tante. Je savais que je venais de gagner.

Par la suite, j'ai entendu nombre de gens se moquer de la guitare d'Elvis Presley, des nombreuses photos d'acteurs et actrices d'une époque désespérément amoureuse et romantique où les "love-in" se faisaient tout de même là où ils doivent être faits!

Les attaques ont été si nourries un certain temps que l'Office d'information des USA a cru bon de devoir se porter à la défense du pavillon et de ceux qui l'avaient conçu. "Nous avons, ont-ils dit en substance, suivi à la lettre l'esprit et les directives des responsables de l'Expo. Il n'était pas question en effet de vouloir livrer un message ni imposer une publicité de mauvais goût ou public visiteur, mais bien plutôt de le distraire agréablement dans un esprit de légèreté et de bonne humeur."

D'autres critiques sont revenus à la charge. "Pourquoi les Américains n'ont-ils pas étalé leur puissance économique et industrielle, ce dont justement ils sont les plus fiers?" Mais vous imaginez-vous alors ce qu'on aurait crié: "De la véritable fanfaronnerie américaine!"

Certains auraient souhaité voir des tableaux évoquant la sanglante guerre civile ou des reproductions vivantes de l'épopée des cow-boys du Far-West. Mais là encore, aurait-ce été dans le ton de l'Expo et de la Terre des Hommes?

L'histoire des Etats-Unis est bien jeune, si on la compare aux grandes civilisations antiques qui nous ont révélé toutes les splendeurs de leurs trésors dans leurs riches pavillons. Un ami me faisait remarquer, qui, lui, ne peut être accusé de sentiments pro-américains: "Je crois que les USA ont trouvé la note juste: ils ont été légers et amusants comme ils savent l'être et c'est au fond tout ce qu'on leur demandait. Il aurait été inconcevable que l'intérieur de la boule fût aussi gonflé que l'extérieur... elle en aurait crevé, la pòvre!"

Et d'autre part, l'URSS a véritablement fait étalage de ses réalisations techniques et industrielles... et je ne sache pas qu'on le lui ait tellement reproché! On a peut-être compris, alors, cette facette très grave et très sérieuse de la Russie du cosmos: on a accepté que cette dernière ait voulu oublier le passé des tsars pour nous offrir les fruits du labeur des camarades.

Et pourtant, là aussi, il s'est trouvé des gens pour le lui reprocher. Combien de visiteurs n'avez-vous pas entendu dire à la sortie du pavillon de l'URSS: "C'est vraiment trop technique!"

Mais alors, il y en a pour tous les goûts. D'autres encore ont aussi trouvé étrange que la France ait favorisé l'exposition technique et qu'elle ait relégué les trésors du Louvre à l'avant-dernier étage de son pavillon.

C'est la Terre des Hommes d'aujourd'hui en somme que l'on voulait voir et apprécier avec, il est vrai, un peu de l'histoire des pays qui ont vraiment une longue et riche Histoire.



**POUR LA SALLE DE TROPHEES DE SON EXCELLENCE**

S. E. le commissaire général de l'Expo, M. Pierre Dupuy, a ajouté un autre trophée à sa collection, hier, quand M. William E. Emerson, à gauche, président de Pepsi-Cola, lui a remis celui de l'Association canadienne de tourisme pour l'accomplissement d'un travail exceptionnel.

(Photo MM-André Hébert)

# Le curé se couchait tôt... mais ses ouailles veillaient!

(G.B.) — Un curé de paroisse qui se couche à bonne heure et qui laisse son auto passer la nuit à l'extérieur a eu affaire hier en Correctionnelle à deux joyeux compères qui se couchent tard et qui font rouler l'auto de papa. Ces deux derniers étaient accusés d'avoir siphonné pour \$1.25 de gasoline ecclésiastique et le juge Marc-André Blain a suspendu le prononcé de la peine. Il a tout de même exigé des cautionnements de paix de \$500 de la part des deux accusés.

Devant la cour, le curé a reconnu les deux jeunes hommes comme faisant partie de ses ouailles. Les prévenus, pour leur part, ont expliqué qu'il était 2 h. 30 du matin et que leur voiture a eu une panne sèche. Et ne voulant pas réveiller leur curé ils ont préféré lui emprunter discrètement de quoi rentrer au domicile de leurs parents.

Mais parce que la police a trouvé quelque chose qui ressemblait à une garcette sur la banquette avant de l'auto, celui qui la conduisait a écopé d'une amende de \$50.

## ATTENTION

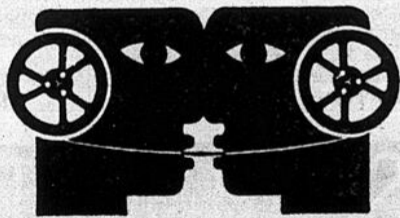
Vous êtes cordialement invités à assister à une conférence donnée par M. Réal Giguère sur l'Habitation Familiale qui aura lieu jeudi le 21 septembre 1967, à 8:30 p.m. à la Fraternité des Policiers de Montréal, 480 rue Gilford sortie du Métro Laurier.



Pour de plus amples informations et laissez-passer TELEPHONEZ A 667-9750, IMMOBILIAIRE VICTORIA  
Découpez ce coupon qui pourra servir de laissez-passer.

## L'ANGLAIS EN 75 HEURES

ENSEIGNEMENT AUDIO-VISUEL AVEC LABORATOIRE  
EN STUDIO OU A LA MAISON



COLLÈGE CANADIEN DU BILINGUISME  
4956, rue HOCHELAGA, MONTREAL

Tél. 254-6011

Service téléphonique 24 heures par jour  
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

COLLEGE CANADIEN DU BILINGUISME  
4956, rue Hochelaga, Montréal — Tél : 254-6011

J'aimerais éprouver mes aptitudes par un test GRATUIT  en studio  à domicile (sans obligation)

Je désire recevoir plus de renseignements sur vos cours avec laboratoire sans obligation de ma part.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. .... MM 19-947

### Les indépendantistes

#### FRONT COMMUN?

L'idée d'une fédération que réaliserait le front commun des partisans de la libération du Québec, vient d'être annoncée par Fernand Robidoux, membre du RIN, jusqu'à ces derniers mois directeur de la section Lafontaine.

Cette fédération engloberait, dans son action électorale, des formations déjà structurées et des chefs de file de tendance indépendantiste mais qui n'adhèrent à aucun mouvement politique déjà structuré.

#### AVIS DE DÉCÈS

BERUDE — A St. Léonard le 17 septembre 1967, à l'âge de 57 ans, est décédé Armand Bérubé ex-sergent Major du Régiment de Maisonneuve, époux de Germaine Witty, demeurant autrefois à 1655 Est rue Sauvé. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant à l'église St-Charles Garnier. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de René Thériault Ltée 1120 Est rue Jean-Talon à 9:30 heures et de là à l'église où le service sera célébré à 10:00 heures. Inhumation au cimetière Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

#### ASSURANCE INCENDIE

Nous représentons  
21 compagnies

L. M. DESILETS

Montréal : 467-9311  
Mil-Métropolitain 861-5395  
Québec : 872-7186

#### CENTRAL

Studio  
d'amaigrissement  
Biothérapie - Bain  
SAUNA \$1.50  
CULTURE PHYSIQUE  
Sur rendez-vous seulement  
435-1774

#### NICK CINQUINO

CO. LTEE

annonce qu'à partir du 1er octobre 1967, il tient, à la disposition de tout acheteur, 500,000 verges carrées de tourbe de première qualité, 100,000 verges cubes de ferre ainsi que 10,000 pieds de clôture métallique (Frost) de 6 pieds de hauteur provenant d'un terrain de golf.

Pour information:

Tél. 365-4465  
2401 LAPIERRE, LASALLE

#### MONTREAL-MATIN

Publié et imprimé par  
Le FEDERATION des JOURNALISTES  
CANADIENS INC.

Casa postale 6032, Montréal 3  
2580 est, boul. ST-JOSEPH  
Montréal Tél. 527-9271

#### TARIFS D'ABONNEMENTS

	Mil et enr.	Canada	E.U.
12 mois	\$30.00	\$20.00	\$35.00
6 mois	15.00	14.00	17.50
3 mois	7.50	7.00	8.75
1 mois	2.50	2.50	3.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

# Carrefour

par TEK

MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1967

## TOUT LE MONDE... y passe

Les éditions du JOUR lancent demain soir "LOUIS PRE-FONTAINE" par FRANÇOIS HERTEL, ancien jésuite... La compagnie HYDRAULIC MACHINERY vient d'abandonner la fabrication et la vente des presses hydrauliques HYMAC... La compagnie IMPERIAL TOBACCO est la première entreprise canadienne à entamer des pourparlers avec l'inventeur STRICKMAN d'un nouveau filtre à cigarettes... AIR CANADA vient de publier un dépliant publicitaire sur son envolée MONTREAL-LOS ANGELES... LA CHAMBRE DE COMMERCE DU QUEBEC tiendra son congrès annuel les 21, 22 et 23 septembre à l'hôtel MONT-ROYAL. Le thème: LE QUEBEC et les marchés internationaux.

Le nouveau poste de distribution de l'HYDRO-QUEBEC au carrefour des rues ONTARIO et BERRI aura une puissance de 120,000 kilowatts et sera mis en service en septembre 69... HACHETTE publie dans sa collection du livre de poche "LES FRERES BOUQUINQUANT" de JEAN PREVOST... Madame BERANGERE ROBILOUX de DRUMMONDVILLE a gagné une paire de CADILLAC lors du concours EMBASSY. Elle a décidé de vendre le modèle "hard top" et de garder le décapotable... CARREFOUR avait recommandé depuis six mois à la direction du club montréalais PLAYBOY d'engager des artistes canadiens-français. C'est maintenant fait: CLAUDE VALADE et PIERRE LEBON y chantent depuis hier soir.

Un voyant prédisait samedi soir aux deux couche-tard de la télévision que le prochain chef des libéraux fédéraux serait le chef de l'Opposition JEAN LESAGE... Le réseau français de RADIO-CANADA démantellera d'ici la fin de décembre son service de reportage et son personnel sera dispersé parmi les services déjà existants... Il faudra éventrer toutes les rues ou presque de SAINT-JEAN parce que des ingénieurs viennent de découvrir que les tuyaux d'égouts sont trop étroits et occasionnent des inondations dans les caves des résidences... CHAMFORT: "Tout homme qui, à quarante ans, n'est pas misanthrope, n'a jamais aimé les hommes."

Une troisième manifestation de motards aura lieu vendredi soir à SAINT-JEAN, contre le chef de police J.-T.-A. CHARRON, qui n'aime pas les voir utiliser les parcomètres de la rue commerciale. Autrefois, ils plaçaient quatre motos dans un seul emplacement, et le chef de police était contre, voyant là une perte de revenus. Maintenant, chacun prend son parcomètre et les marchands critiquent le manque de place pour la clientèle. Une chose est déjà certaine: ce ne sont pas les matraques qui vont régler le problème. Le mieux serait d'exiger un tarif réduit pour les motards, mais à la condition qu'ils utilisent à trois ou quatre l'emplacement d'une voiture.

Le public réclame déjà de revoir le si beau film de PIERRE PERREAULT "LE REGNE DU JOUR". C'est à souhaiter... JEN ROGER ira chanter au nouveau THEATRE DES VARIETES de la rue PAPINEAU... Vient de paraître au CERCLE DU LIVRE DE FRANCE "LA FRANCOPHONIE EN PERIL" par le professeur GERARD TOUGAS de l'université de la BRITISH COLUMBIA. Il explique en presque 200 pages que la langue française s'en va chez le diable, que le monde de demain sera anglosaxon sinon américain et que toute bataille à ce propos est perdue d'avance. Une question nous vient tout de suite à l'esprit: pourquoi avoir écrit ce volume en français?

Quel eut cru? les vaches auront-elles-mêmes leur fameuse pilule? Le service d'obstétrique de l'école de médecine vétérinaire de STOCKHOLM expérimente actuellement une nouvelle préparation rappelant la fameuse pilule contraceptive. Elle est destinée à retarder le rut chez les génisses qui entrent en chaleur dans les trois jours qui suivent l'interruption du traitement. Ça permet de provoquer le rut chez plusieurs vaches en même temps et de réaliser ainsi des économies, surtout dans les cas d'insémination artificielle. Et tant pis pour les boeufs qui ne passeront plus la belle saison dans les verts pâturages... JEAN ROSTAND: "La science a fait de nous des dieux avant même que nous méritions d'être des hommes".

Est-ce juste qu'un huffeur de taxi de VERDUN soit obligé de payer à la police de MONTREAL la jolie somme de \$88, pour avoir osé prendre un passager désespéré sous la pluie battante? Il paie pourtant des taxes fédérales et québécoises comme tout le monde. Et il paiera comme tout le monde les millions de déficits de notre terre des hommes de l'EXPO. Il faudrait au plus vite un permis métropolitain. Ah! s'il travaillait pour la MURRAY HILL, la police montréalaise le laisserait bien tranquille.

Et, parlant de taxi, qu'est-il arrivé devant le comité de discipline de la police montréalaise du sergent J.P. accusé d'avoir emprisonné puis battu un chauffeur de taxi qui avait protesté contre l'interrogatoire d'une cliente qui l'avait elle-même demandé? Talocher un homme devant huit confrères agents prêts à venir vous aider, ce n'est pas ce qu'on peut appeler du courage.

ET LE MOT POUR RIRE — Entendu au camp militaire: Le sergent: Je suppose que, quand vous serez licencié, vous attendrez que je meure pour venir cracher sur ma tombe? — Pas moi, sergent, parce que quand je serai licencié, je ne me placerais plus jamais en ligne!

## LE PARADOXE

Créer des emplois, bâtir des maisons, humaniser les villes, tout en faisant échec au coût de la vie et en rationalisant les dépenses gouvernementales, voilà le défi que lance le Conseil économique du Canada.

Ces hommes de science sont inquiets. L'inflation menace la croissance. Cette croissance n'est pas à la mesure de la poussée démographique prévue.

Et vous avez ce paradoxe : le Canada sera plus peuplé en 1980 (25,000,000 d'habitants) mais ses problèmes seront plus aigus.

Car, au train où vont les choses, l'activité économique n'équilibre pas les dépenses des gouvernements, et ces dépenses se font au petit bonheur sans trop grand souci de savoir si elles sont créatrices de réelle richesse.

Le Conseil économique souhaite qu'un nouvel ordre s'installe dans les officines gouvernementales; qu'on explique au peuple ce qui lui pend au bout du nez si la productivité du pays ne correspond plus aux budgets astronomiques et ne les justifie plus.

Pourtant, les investissements sociaux ne doivent pas diminuer, c'est-à-dire, il faut pas cesser d'envisager une société aménagée de telle sorte qu'elle incitera à la croissance économique.

A vrai dire, tout ceci est bien abstrait et le Conseil économique est loin d'être catégorique dans ses énoncés, mais sa tâche est d'indiquer et de prévoir. L'économie, c'est l'homme qui la fait, ce sont ses besoins. Il est évident qu'un ordre dans leur satisfaction doit s'établir, tout comme il est aussi évident que c'est l'activité de chacun qui crée la richesse et qu'un gouvernement ordonne cette richesse et fournit par une politique appropriée les moyens de l'accroître.

Il s'agit de savoir si nous vivons au-dessus de nos moyens; si notre richesse n'est qu'apparente et si les taxes ne viendront pas gruger un niveau de vie fixé toujours plus haut mais qui ne correspond guère, en réalité, aux espérances qu'il suscite.

Le Conseil économique n'est pas plus optimiste qu'il ne le faut. Il recommande aux autorités politiques un plus grand souci de bonne administration. Des millions se gaspillent, paraît-il. Et puis, il y a ce fameux coût de la vie dont la montée menace de nous submerger tous.

Le courage politique existe-t-il? Si le Canada dépense davantage (toutes proportions gardées) que les Américains aux prises avec leur guerre du Vietnam, il y a quelque chose qui ne va pas quelque part. Il faut débarrasser l'appareil administratif étatique de ses toiles d'araignée.

Lucien LANGLOIS

## Ce qu'en pense ma voisine

Ah! M. le journaliste, je me demande souvent en quoi un Québec fort en pleine possession de sa langue et de sa façon de vivre, de son genre de vie, comme dit Maurice Lamontagne, peut nuire à son niveau de vie.

Moi, je pense tout le contraire. Est-ce que Marcel Pepin (sans accent) revendiquerait plus véhémentement en anglais, ou serait-il moins exigeant, plus soucieux du bien commun?

Pourquoi un Québec français serait-il moins prospère qu'un Québec anglais?

Vous allez dire que je déplace le problème. Pas du tout. Je constate simplement que pour faire triompher un point de vue, celui d'un Québec-province-comme-les-autres, "les cerveaux politiques puissants" (ceux d'Ottawa, Renaude dixit) agitent des dollars au bout de leurs longues mains blanches, de belles mains d'intellectuels.

Il n'y a qu'eux qui se soucient (paraît-il) du bien-être matériel du

Québec. Les autres ne sont que des rêveurs, des naïfs, des parasites, des notables de petite stature, des nationaux, des Québécois, quoi!

C'est ce qu'on laisse entendre et qu'on dit parfois, mais pas aussi brutalement que moi. Si la Confédération telle qu'elle existe n'est pas une farce, je ne vois pas en quoi un Québec plus français, plus rassuré qu'il ne l'est en matière constitutionnelle, désireux de prendre en mains les ressorts vitaux de son essor déclencherait des catastrophes économiques.

D'autre part, je m'imagine mal que des Québécois éternellement subalternes, craintifs, pliants comme roseaux, main éternellement tendue peuvent être d'un si grand bénéfice pour un Canada qui entend garder sa double identité culturelle.

Vous qui êtes bien plus fin que moi, devriez m'expliquer tout ça, M. le journaliste. A moins que Renaude veuille me donner quelques cours bien tournés et aussi bien sentis.

Madame Untel

Coallier



SÉRIEUSEMENT, JOHN, VOUS AURIEZ DÙ NOUS PRÉSENTER CE JEUNE HOMME PLUS TÔT !!!

## L'opinion des autres

## ENFIN!

Enfin, le gouvernement du Québec prend des mesures pour que la français devienne dans cette province la langue d'usage. Et ces mesures sont d'autant plus méritoires qu'elles évitent la coercition et ne rejettent pas le bilinguisme puisque nous sommes en Amérique du Nord où la connaissance de l'anglais procurera toujours des avantages.

C'est par la persuasion d'abord que le gouvernement veut faire en sorte que les sociétés commerciales et industrielles adoptent des raisons sociales françaises (ce que plusieurs font déjà, étant dirigées par des hommes intelligents qui ont pressenti l'inévitable). On invite ces sociétés à faire leur publicité en français et à donner toujours préférence à notre langue. Au besoin, plus tard, une loi les y contraindra. Mais tout cela sera inutile si les francophones du Québec ne respectent pas eux-mêmes et très scrupu-

leusement leur langue maternelle. Il est bien connu que si l'on peut conduire un cheval à la fontaine, on ne peut le forcer à boire. Réaliste, le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, déclare donc: "Le gouvernement ne peut seul, d'autorité, réveiller la fierté des nôtres et les forcer à parler le français et à améliorer leur langage. Il faut que les Canadiens français prennent leurs responsabilités, qu'ils exigent partout du français et qu'ils se refusent à plier l'échine devant des maîtres outrecoquidants". Absolument d'accord, mais en faisant observer que nous avons, tous ou presque tous, encouragé trop souvent cette outrecoquidance. Nous ne pouvons pas attendre des anglophones plus de respect de notre langue que nous ne lui en témoignons...

Willie CHEVALIER  
"LE DROIT"

PROPOS DU MATIN  
DES VISAGES

Oh! que cette foule est jeune! Du moins, elle me paraît telle. Rue Sainte-Catherine, je ne vois que genoux découverts, tailles souples, visages unis.

Le soleil a de grandes places où se mirer dans la rue que n'encombre pas, par extraordinaire, l'envahissante auto.

C'est un bel après-midi. Et cette foule se frôle, se sent-et s'oublie. Car, ce qui l'intéresse, ce n'est pas le spectacle de la rue, mais les montres des magasins.

Que de trésors à s'approprier! J'aperçois une jeune femme aux yeux indéchiffrables dont le visage me semble empalé sur une idée fixe.

Là, dans cet antre où tous les falbalas de l'activité humaine s'accoumlent, il y a peut-être l'objet qu'elle désire.

J'ai l'impression, tout à coup, que tout le monde est à la recherche de quelque chose, d'un bien, d'une joie qui découlera de sa possession comme d'un désir assouvi.

Les visages me paraissent soudain tous tendus. Il n'y a pas de légèreté dans cette foule. Mais un désir, des désirs, des besoins qui renaitront aussitôt que satisfaits. C'est la quête de la société d'abondance. L'esprit ne peut trouver de repos. Trop de richesses le sollicitent.

Il fait beau, le soleil brille, mais qui s'en soucie?

LUC

# En Italie aussi, les familles nombreuses sont nombreuses. Et nombreuses sont les familles nombreuses qui ont adopté une "familiale" de Fiat!

7 MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1967

Voiture italienne est synonyme de voiture sport dans l'esprit de bien des gens. Mais les familles nombreuses sont très nombreuses en Italie. Et il est difficile de concevoir le père, la mère et 4 ou 5 bambini entassés dans une voiture sport à deux places.

Tout ça pour vous dire qu'il y a des voitures italiennes qui répondent à toutes les exigences des grosses familles. Ce sont les nouvelles Fiat "familiales", les 124 sedan ou station wagon. Et une "familiale" italienne, c'est tout un programme!

Les 4 portes s'ouvrent très largement. Donc, pas la peine de se contorsionner pour monter ou descendre. L'intérieur est si spacieux et si confortable que les enfants ont plus envie de se reposer que de vous fatiguer. Les glaces panoramiques permettent de jouir au maximum du paysage. (C'est si beau la Riviera, ça vaut presque les Laurentides en automne!) Le coffre à bagages peut recevoir ce que chaque membre de la famille veut emporter en voyage: valises, jouets, cadeaux pour les cousins et tutti quanti. La station wagon, bien entendu, offre encore plus de place une fois le siège arrière abaissé: on peut mettre alors toutes les provisions de la famille et les cannes à pêche de papa.

Ce confort et cette spaciosité ne nous ont pas fait oublier la sécurité: le tableau de bord et les pare-soleil sont

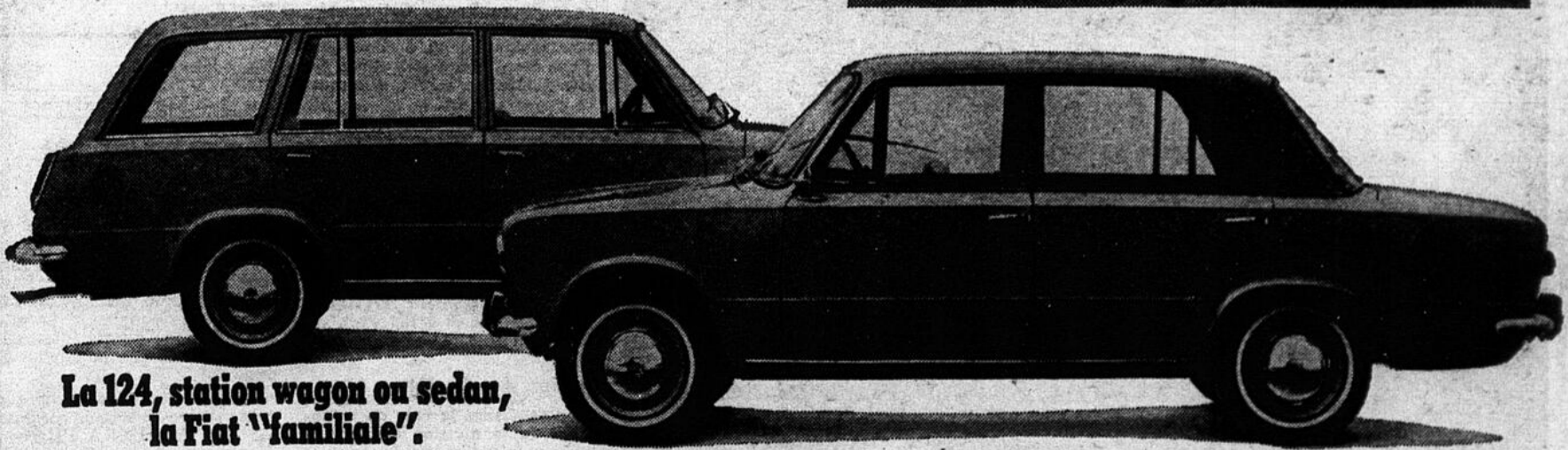
entièrement rembourrés. Les appuis-bras sont également rembourrés, donc plus confortables. Le dégivreur et la chaufferette sont d'une efficacité remarquable.

Mais nous n'avons pas perdu de vue que, dans chaque Italien, qu'il soit père de famille nombreuse ou célibataire endurci, il y a un coureur automobile qui sommeille. C'est pourquoi nous avons mis dans nos "familiales" tout ce qu'il faut pour le réveiller. Elles ont donc la nervosité, la tenue de route et la résistance des meilleures voitures sport.

Un moteur de 1197 cc/65 cv, placé à l'avant, qui permet de dépasser les 87 m/h, tout en étant d'une sobriété exemplaire. Une boîte à 4 vitesses synchronisées, avec levier au plancher. Un vilebrequin à 5 paliers éliminant les vibrations et ménageant le moteur. Des freins à disque sur les quatre roues. Une suspension exceptionnelle, qui colle à la route, avec axe transversal Panhard, amortisseurs hydrauliques et barre stabilisatrice.

Si vous vous demandez encore quelle est la voiture d'un père de famille nombreuse en Italie, allez de ce pas la voir chez le concessionnaire Fiat. Et vous comprendrez pourquoi les experts internationaux de l'automobile ont décerné le titre de "Voiture de l'année" à la Fiat 124.

Au fait, elle convient aussi parfaitement aux familles canadiennes!



La 124, station wagon ou sedan, la Fiat "familiale".

BRITISH & AMERICAN CARS LTD  
9100 boul. St-Laurent, Montréal, Qué.  
Tél.: 381-4414

(WESTMOUNT)  
SPORT CAR SPECIALISTS  
382 avenue Victoria, Westmount, P.Q.  
Tél.: 482-9595

MONTREAL  
GARAGE BIARRITZ  
10025 rue Racette, Montréal N., P.Q.  
Tél.: 322-1900

MASSON MOTORS LTD  
2110 rue Ontario, Montréal, P.Q.  
Tél.: 527-9295

(ST-LAURENT)  
UP-TOWN AUTOMOBILES LTD  
400 boul. Décarie, St-Laurent, P.Q.  
Tél.: 748-8808

# Souveraineté du Québec

Devant l'association libérale de son comté, M. René Lévesque a dit, hier soir, que les Québécois doivent oser saisir pour eux-mêmes l'entière liberté de leur avenir.

Contrairement à son habitude, M. Lévesque a remis le texte de son discours à la presse. Le député de Laurier soumettait aux cadres militants de son comté une résolution dont il a dit qu'elle engageait son avenir politique et qu'il prend position pour la souveraineté du Québec dans le cadre d'une union

canadienne formée du Québec et du Canada anglais.

### Long exposé

M. Lévesque a fait un long exposé sur le passé du Canada français et son avenir, disant qu'il faut remettre de l'ordre dans le chaos créé par le régime confédéral conçu, dit-il à une époque où étaient imprévisibles les révolutions scientifiques et techniques.

### Juridictions

M. René Lévesque a réclamé pour ce nouveau Québec souve-

rain dans le cadre d'une union canadienne un grand nombre de juridictions dans des domaines aussi variés que la main d'œuvre, la radiodiffusion, la sécurité sociale et les relations internationales. Le député de Laurier a de plus spécifié qu'il s'agit là dans son esprit du minimum vital seulement, mais qu'il s'attend à ce que son manifeste politique et constitutionnel soit reçu au Canada anglais comme un maximum ahurissant.

Il a même dit que cette prise

de position en faveur d'un Québec souverain risque assez paradoxalement de provoquer la stupeur la plus grande chez cette partie du Canada anglais qui est nationaliste et "Canadian".

### Recommencer à neuf

Revenant à plusieurs reprises sur la nécessité du courage et du réalisme dans la vie politi-

que et publique, M. Lévesque a dit que les Québécois doivent "recommencer à neuf" et qu'à son avis le Québec a besoin de la souveraineté et qu'une fois celle-ci acquise, "il n'en tiendra qu'aux Québécois d'y établir sereinement, sans récrimination et discrimination, cette priorité qu'en ce moment il cherche avec fièvre mais à tâlons pour leur culture et leur langue."

## Pour \$25, les "portes de l'enfer" n'ont pas voulu rendre un Anglais

Vancouver (UPI) Un Anglais a payé \$25 pour traverser "les Portes de l'enfer", dimanche, et il n'est pas revenu.

John B. Smith, 38 ans, de Vancouver, qui attendait l'arrivée de son épouse de la Grande-Bretagne, manque présentement à l'appel et l'on croit qu'il s'est noyé au cours d'une aventure qui ressemble à un cauchemar pour tous ceux qui l'ont vécu.

Smith, père de quatre enfants, s'attendait de souhaiter la bienvenue à son épouse d'ici une semaine. Il a versé \$25 pour un voyage à travers le canyon du

fleuve Fraser connu sous le nom de "Portes de l'enfer".

Smith a traversé les portes et il est mort. Douze autres personnes furent plus chanceuses et elles peuvent raconter leur histoire.

### Gorge de 50 pieds

Dix-sept hommes et femmes avaient versé \$25 chacun pour descendre les rapides, y compris un reporter et un photographe du Vancouver Daily Sun.

Dave Ablett, le reporter, se trouvait dans la première embarcation avec quatre autres

personnes qui ont réussi à traverser la gorge de 50 pieds de chutes, de rapides, de courants sous-marins.

Le photographe Brain Kent se trouvait dans l'autre embarcation. Soudain, cette dernière se renversa, lançant ses 12 occupants dans les rapides. Kent sentit la suction du courant lui arracher ses souliers. Il croyait descendre aux enfers. Il réussit à s'accrocher à un câble du radeau, écrit-il. Un de mes compagnons n'y parvint pas.

### Nouveau tarif

Des témoins rapportent avoir vu un corps allant à la dérive dans les rapides.

Le promoteur de la randonnée, George Tocher, persiste dans ses plans d'établir la randonnée dans les "Portes de l'enfer" sur une base commerciale. Les tarifs seront désormais de \$100.

### A l'ombre pour "difficultés administratives"

## N'ajustez pas le verrou!

(G.B.) — Un jeune homme de 20 ans demeurant rue Louise, à Jacques-Cartier, a passé la fin de semaine à l'ombre, bien que le juge Marcel Gaboury lui eût accordé un cautionnement de \$100 en attendant sa comparution.

Me Bernard Beaudry, qui représentait l'accusé, Adrien Lapointe, a expliqué au juge Marc-André Blain que son client a tout de même dû demeurer en cellule à cause de "difficultés administratives". Mais, dès hier, il a pu recouvrer sa liber-

té provisoire moyennant deux dépôts de \$50 chacun en attendant son procès, le 25 septembre.

Selon le rapport policier, Lapointe, au volant de son automobile, aurait causé un léger accident et aurait ensuite pris la fuite. Ce que voyant, un policier l'aurait pris en chasse sur le boulevard Marie-Victorin et à travers champs. Toutefois, au moment de son arrestation, Lapointe aurait vendu chèrement sa peau, au point d'enfoncer deux côtes à son poursuivant.

### DANS BOURASSA

## Guy Pouliot pour le RIN

La convention RIN pour le comté de Bourassa a élu Me Guy Pouliot au poste de candidat officiel du RIN dans cette circonscription.

Le candidat défalt est M. Paul Rochon qui s'était présenté aux élections de 1966.



### FIGURE CONTROVERSEE

Un incident survenu à Londres, en fin de semaine, a failli tourner en incident diplomatique lorsque des membres de Scotland Yard sont allés quérir un jeune scientifique russe dans un avion en partance pour l'URSS, et l'ont conduit à l'ambassade russe. Le Dr Vladimir Kachenko, au dire des policiers londoniens, avait été drogué par ses présumés ravisseurs. (UPI-MM)

### Sur le Mont-Royal

## Ça sautera pour la Plume rouge!

Chaque année des gens de tous les métiers apportent leur aide à la campagne annuelle de la Plume Rouge. Cette année, trois parachutistes acrobates de Montréal ont tenu à contribuer d'une façon bien particulière. En effet, ils effectueront des sauts en parachute sur le sommet du Mont-Royal, demain, à 18 heures.

Les trois intrépides parachutistes; le major A.E. Côté, le colonel D. Rochester, OBD, DC, et le sergent S.F. Wykeham Martin, présenteront à la Plume Rouge les dons du Montreal Garrison Parachute Club. Ils sont respectivement président, vice-président et officier de sécurité du club.

### Au lac des Castors

Le saut sera le clou du ralliement de la division des collecteurs auxiliaires de la campagne de 1967 de la Plume Rouge. Cette démonstration a été organisée dans le but de souligner le travail de la division et le besoin urgent de la Plume Rouge d'amasser des fonds pour permettre aux 36 agences sociales de continuer à venir en aide aux montréalais dans le besoin. La campagne se tient cette année du 18 septembre au 3 octobre.

Environ 1,000 auxiliaires assisteront à la réunion qui aura lieu au lac des Castors sur le Mont-Royal.

### Pour leur soin des tombes canadiennes

## Hommage au peuple des Pays-Bas

Le Dr Willem Enklaar, bourgmestre de Holden, aux Pays-Bas, a accepté, hier, au nom du peuple néerlandais, le premier "certificat de mérite international" accordé par la Légion canadienne.

La présentation s'est faite au cours d'une cérémonie au pavillon des Pays-Bas à l'Expo 67 en reconnaissance des "années de dévouement du peuple néerlandais aux morts canadiens qui sont tombés sur le sol de la Hollande".

Plus de 6,000 membres des forces armées canadiennes ont donné leur vie pour libérer la Hollande. Leurs tombes sont entretenues avec soin et amour par les Hollandais en témoignage de reconnaissance pour ces braves.



### LE CARDINAL A L'HONNEUR

Le cardinal Léger a eu l'insigne honneur de se voir décerner hier soir, à l'Expo-Théâtre, le prix "Famille de l'Homme" qui était offert pour la première fois par la Ligue d'Antidiffamation de B'nai B'rith. De gauche à droite: M. Henry Blatt, président national de la ligue; l'hon. juge Harry Batshaw, S. E. le cardinal, M. Hugues Lapointe, lieutenant-gouverneur du Québec, et M. Samuel Bronfman. (Photo MM-Bernard Lauzé)

**VOULEZ-VOUS PARLER ANGLAIS  
en 60 heures A LA MAISON ? ...**  
SANS OBLIGATION DE VOTRE PART  
Pour plus amples informations, postez ce coupon à  
**SOCIÉTÉ AUDIO-VISUELLE DE LANGUE**  
11561 est, NOTRE-DAME

NOM .....  
ADRESSE .....  
TEL. .... VILLE .....



## Le Lycée da Silva

PENSIONNAT — EXTERNAT

accepte maintenant les enfants de 3 à 12 ans  
(garçons et filles)

de la maternelle à la 9<sup>e</sup> année

Méthodes actives — 2 grands terrains de jeux —  
piscine — les activités artistiques et sportives font  
intégralement partie du programme académique.

**TRANSPORT D'ÉCOLIER ASSURÉ**

**18 ans de succès**

La première école nouvelle du Québec

# Lycée da Silva

(Institution reconnue par le ministère de l'Éducation)

10142, boul. ST-LAURENT, Montréal 12<sup>e</sup> — 388-5764

**DERNIERE SEMAINE  
D'INSCRIPTION**

# ANGLAIS CONVERSATION



Institut de

## CONVERSATION ANGLAISE

OFFICIELLEMENT RECONNU ET DE HAUTE RENOMMÉE INC.

**COURS PRATIQUE ET DIFFÉRENT**

- 1—Élèves classés en "petits groupes".  
3 COURS : élémentaire, intermédiaire et avancé
- 2—PRIX MODIQUE, au comptant ou en 3 versements
- 3—MÉTHODE EXCLUSIVE, résultat d'expérience  
dans divers centres linguistiques américains et  
européens. Vous ne perdez pas votre temps à  
écrire, vous parlerez de sujets d'actualité.
- 4—PROFESSEURS BILINGUES et EXPERIMENTES

ENTREVUES, SANS OBLIGATION DE VOTRE PART,  
du lundi au vendredi, de 7 h. 30 à 9 h. 30

- 1 COLLEGE ST-IGNACE,  
1700 est, boul. Henri-Bourassa, près Papineau
- 2 COLLEGE ANDRE-GRASSET,  
1001 est, boul. Crémazie, près St-Hubert
- 3 CENTRE SAINT-SACREMENT  
530 est, rue Mont-Royal, près Métro
- 4 COLLEGE STE-CROIX,  
3800 est, rue Sherbrooke, près Pie-IX

**Tél. 279-0678**

## Daniel Johnson hospitalisé à Boston

C'est dans un hôpital de Boston que le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, sera hospitalisé.

Cette nouvelle met ainsi fin aux rumeurs qui voulaient que M. Johnson soit traité à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

La décision du premier ministre serait motivée par son désir de connaître un repos complet. L'hospitalisation de M. Johnson à Boston serait pour lui le seul moyen de se reposer véritablement.

M. Daniel Johnson passera le temps de cette hospitalisation en compagnie d'un de ses principaux collaborateurs, soit M. Maurice Bellemare, ministre du Travail et de l'Industrie et du Commerce.

M. Bellemare serait en effet hospitalisé dans la même clinique que M. Johnson.

Le premier ministre devrait être hospitalisé ces jours-ci.

### Mère célibataire détenue

## Après avoir tué son bébé, elle l'aurait dissimulé dans un sac durant 48 heures

par Claude POIRIER

Une mère célibataire de 30 ans, Mlle Carmel Bérard, est présentement détenue sous mandat du coroner, en rapport avec la mort de son bébé naissant, retrouvé samedi sur la pelouse de la résidence d'un citoyen d'Asbestos dans les Cantons de l'Est.

Mlle Bérard, selon la police, se serait débarrassée de son bébé naissant dès après l'accouchement, et l'aurait dissimulé dans un sac pendant environ 48 heures.

Carmel Bérard en était jeudi dernier à son quatrième accouchement. Il y a quelques semaines, elle abandonnait son travail d'auxiliaire dans un hôpital privé de l'est de Montréal pour retourner chez ses parents à Asbestos.

Jeudi soir à 11 heures, alors qu'elle était seule dans sa chambre, elle a accouché d'un gros poupon de 10 livres. Ses parents ainsi que ses cinq frères et soeurs ne se sont aperçus de rien.

#### Tour de force

L'accouchement a été très difficile, selon ce que Mlle Bérard a par la suite avoué à la police. Ses connaissances a c q u i s e s grâce à son travail lui ont per-

mis de réaliser le tour de force d'accoucher seule.

La police croit qu'immédiatement après avoir accouché, Mlle Bérard aurait dissimulé le poupon dans une couverture et serait allée le cacher dans un hangar appartenant à la demeure familiale.

#### Sur la pelouse

Samedi matin, elle serait retournée dans le hangar, y chercher le cadavre de son enfant. De là elle serait allée le déposer sur la pelouse de la demeure d'un voisin, M. Patrice Charette.

Le sac qui contenait le bébé a rapidement été découvert par M. Charette, quelques heures plus tard. Celui-ci a immédiatement fait part de son étrange découverte au chef André Larivée de la police d'Asbestos. Celui-ci, voyant la nature du cas auquel il avait affaire a fait appel à son tour à l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale. L'enquête a été confiée au sergent-détective Merrill Lawton et au caporal Gilles Dubé.

Les deux hommes doivent maintenant attendre le résultat d'une autopsie qui doit avoir lieu dans les prochains jours avant de poursuivre plus avant leurs investigations.

On ne sait pas encore, en effet si le bébé est mort à la naissance ou s'il a péri des mauvaises conditions qui lui ont été imposées dès après. Il lui manquait une jambe. A-t-elle été sectionnée, ou arrachée lors de l'accouchement ?

## DERNIERE HEURE

### ULTIMATUM

Kinshasa, Congo — Le président Joseph Mobutu a accordé un délai de trois jours aux mercenaires blancs pour accepter l'offre qui leur a été faite de quitter la partie est du Congo.

Le président Mobutu a déclaré, dans une interview accordée à l'Agence de presse congolaise, qu'un organisme international aurait approché les mercenaires pour organiser leur évacuation.

### SOUS LA CIA

Moscou — L'Union soviétique a accusé, hier, la junte militaire d'Athènes d'être sous le contrôle de la CIA (Central Intelligence Agency).

## Plus de 3 millions de pieds linéaires

de notre revêtement d'aluminium ont rendu maints propriétaires heureux. Ce record est imbattable lorsque vous achetez d'une compagnie réputée.

**LA VENTE COMMENCE  
MAINTENANT**

**ÉPARGNEZ 25%**

SUR

REVETEMENT EN ALUMINIUM

REVETEMENT EN VINYLE

PAR MONSANTO

PIERRE NATURELLE DE CARRIÈRE

Aucune fondation requise

**PLUS JAMAIS BESOIN DE PEINTURER  
GARANTIE DE 20 ANS**

Aussi peu que \$2.00 par semaine

Prêts bancaires disponibles

AUCUN COMPTANT

1<sup>er</sup> paiement en novembre 1967

**LA CIE DE PIERRE NATURELLE  
DU CANADA**

8425, MOUNTAIN SIGHT — MONTREAL  
ESTIME GRATUIT DANS UN RAYON DE 100 MILLES DE MONTREAL



Devant de maison en aluminium  
7' x 20'

**\$89<sup>50</sup>**

PIECES ET MAIN-D'ŒUVRE INCLUSES

**ESTIME GRATUIT**

APPELEZ MAINTENANT jour et nuit

**731-3967**

FRAIS VIRES

Robert McNamara l'annonce pour les Etats-Unis

# Systeme antimissile de \$5 milliards

San Francisco (UPI) — Les Etats-Unis ont annoncé, hier, la construction d'un système antimissile de \$5 milliards et ont demandé à l'Union soviétique de se joindre "à une course en faveur de la raison" en diminuant le nombre de leurs armes nucléaires.

Cette décision du gouvernement américain de parer à une éventuelle attaque nucléaire a été annoncée, hier, par le ministre américain de la Défense, M. Robert S. McNamara, peu avant une assemblée de la United Press International Editors and Publishers.

## PARER A UNE ATTAQUE

M. McNamara a déclaré que ce système de défense antimissiles avait pour but de parer

à une agression de la Chine rouge, de protéger les Etats-Unis contre une attaque accidentelle de la Russie soviétique et de rendre moins vulnérable la force nationale américaine des 1,000 missiles intercontinentaux, dont elle est équipée.

M. McNamara a révélé que la construction de ce système de défense débutera un peu plus tard, cette année.

## PLUSIEURS ANNEES

Les sources officielles d'information à Washington ont affirmé que ce système de défense ne sera pas complété avant cinq ou six ans.

Au moment de l'achèvement de ce système de défense contre les missiles antimissiles, soit en 1970, la Chine communiste posséderait, elle aussi,

une "modeste" force missiles antibalistiques. C'est ce qu'a déclaré M. McNamara.

## ATAQUE NUCLEAIRE

Selon M. McNamara, ce système de défense antimissiles nucléaires repose "sur les circonstances possibles qui obligeraient les Etats-Unis à faire face à une attaque de ce genre.

"Les Etats-Unis, a dit M. McNamara, ont une supériorité substantielle sur la Russie."

Les Etats-Unis, a affirmé M. McNamara, possèdent environ 2,200 armes nucléaires d'une force moyenne d'une mégatonne." Le ministre américain de la Défense a affirmé que la Russie de son côté ne possédait que 400 armes nucléaires totalisant 400 mégatonnes chacune.

## le monde en un coup d'oeil...le monde en un coup d'oeil...le monde en un

### Si rCockcroft est mort

CAMBRIDGE, Angleterre. — Sir John Cockcroft, prix Nobel et l'un des pères de la bombe atomique, a été trouvé mort hier par sa femme. Il était âgé de 70 ans. Sir Cockcroft, qui était directeur du programme britannique sur l'énergie atomique pendant la deuxième guerre mondiale et qui avait à cette occasion collaboré avec les hommes de sciences américains pour produire la première bombe atomique, ne se sentait pas bien ces derniers jours, selon sa femme.

### Majoration des prix chez G.M.

DETROIT — La General Motors vient d'annoncer que le prix de ses voitures modèle 1968 sera majoré de \$110 par rapport à celui de l'an dernier. C'est, après la compagnie Chrysler, la deuxième compagnie à aug-

menter ses prix cette année. La hausse des prix va de \$50 sur la Chevrolet Chevelle SS \$396 à \$297 sur la Cadillac Eldorado.

### Antimissiles russes

LONDRES — L'Union soviétique est en train d'amplifier son système de défense par antimissiles et vient de construire une nouvelle fusée capable de larguer une dizaine et plus de bombes H téléguidées, d'après des sources du ministère anglais de la Défense.

### Sondages:

#### Romney en quatrième place

Washington — M. Louis Harris, expert en sondage bien connu, vient de révéler que le gouverneur du Michigan arrive maintenant en quatrième place dans la

course à la présidence et donne raison de la soudaine baisse de popularité de M. Romney ses déclarations sur le lavage de cerveau qu'il aurait subi sur la question du Vietnam. Selon le même sondage, il semble que le gouverneur de l'Etat de New York serait en meilleur position pour enlever au président Johnson la candidature à la présidence. Suivent M. Richard Nixon puis Ronald Reagan, gouverneur de la Californie.

### Le revenu monte aux Etats-Unis

Washington — Le revenu particulier des Américains a grimpé encore fortement le mois dernier à cause des fortes augmentations de salaire. Le département de commerce a rapporté hier qu'il avait noté une augmentation de \$4.5 milliards le mois dernier. C'était le troisième mois consécutifs de forte hausse.

### Un aiguillage cause le déraillement

Carroll, New Hampshire — Il appert qu'un aiguillage ouvert a pu provoquer le déraillement du train du Mont Washington qui a fait au moins huit morts et 73 blessés. Un des rescapés a en effet affirmé qu'un aiguillage était ouvert et le gouverneur de l'Etat, M. John King, a ordonné qu'une enquête soit ouverte sur les causes de cette tragédie.

### Beulah traverse le golfe du Mexique

BROWNSVILLE. — L'ouragan Beulah traversait hier le golfe du Mexique à une vitesse moyenne de 12 milles à l'heure vers l'ouest. On craint que l'ouragan n'aille frapper encore sur le littoral du Texas ou du Mexique. L'ouragan n'arriverait cependant sur la terre ferme que jeudi si sa vitesse se maintient.

### Fin de la grève

DETROIT. — Les instituteurs de la ville de Detroit ont accepté hier, un nouveau contrat de travail de deux ans, mettant fin à la grève de 13 jours qui a prolongé les vacances de 300,000 enfants de cette ville du Michigan. Les enseignants retourneront en classe dès aujourd'hui.

### Le conflit du Moyen-Orient à l'ONU

NATIONS-UNIES. — L'assemblée générale des Nations unies a décidé par un vote de 93 pour, 0 contre et 3 abstentions de porter le conflit du Moyen-Orient devant les pays membres lors de la 22e session annuelle qui débute aujourd'hui.

### Discussions sérieuses

DETROIT — Les négociateurs de la compagnie Ford et du syndicat uni de l'automobile sont retournés hier à la table des négociations et ont amorcé la première discussion sérieuse sur les clauses financières depuis le début du conflit.

### La Maison Blanche réagit

WASHINGTON. — La Maison Blanche a rejeté brutalement les accusations du journaliste Harry Ashmore, hier. Ashmore a prétendu que le président Johnson faisait tout en son pouvoir pour saboter les efforts de paix des citoyens américains concernant la guerre au Vietnam.

### Moscou proteste

MOSCOU. — Dans une note de protestation remise hier, à l'ambassade de Grande-Bretagne, l'Union soviétique a protesté contre l'attitude des Britanniques envers le Dr Vladimir Kachenko, un savant russe, qui fut, selon la note de protestation, "intimidé et surveillé injustement par la police secrète britannique lors de son arrivée à l'aéroport de Londres.

### Pas de suite

LONDRES. — Le ministre des affaires étrangères, M. George Brown, a répondu hier à l'ambassadeur d'Espagne que son pays ne donnerait pas suite à la demande de l'Espagne de reprendre les pourparlers sur Gibraltar avant la semaine prochaine.

### En l'Etat du Qaïti

ADEN — Le Front de libération nationale (NLF) a déclaré hier qu'il s'était assuré du contrôle de l'Etat du Qaïti, consolidant ainsi sa position dans les 17 états de la Fédération du sud de l'Arabie et augmentant de cette façon sa popularité dans la région. Selon le NLF, les autorités de l'Etat au Qaïti, dont le sultan Awadh Bingham, se sont envolés vers l'Arabie séoudite au moment où les armées du sultan se joignaient aux forces nationalistes du NLF.

## L'armée rouge mobilise 400,000 citoyens

Hong-Kong (UPI) — Des blindés parcouraient, hier, les rues de Canton, des nids de mitrailleuses, enfouis sous les sacs de sable, arrêtaient la circulation devenue extrêmement rare aux intersections de la ville qui semble revenue aux moments les plus chauds de la révolution.

L'armée populaire occupe la ville, les réfugiés affluent à Hong-Kong, tandis que les rebelles armés menacent de laver Canton dans un bain de sang.

Il semble que l'Armée rouge tente de mobiliser 400,000 personnes pour assurer la défense de la ville, mais on ne sait pas encore si l'armée a pris position dans ce conflit qui a débuté par une querelle entre

deux groupes de gardes rouges, ou si elle ne tente que d'assurer l'ordre.

Mao Tse-tung lui-même est intervenu dans le conflit. Radio Pékin, qui le citait récemment, annonçait que le conflit était né de l'action de certains leaders plus soucieux de leurs ambitions personnelles que de la révolution culturelle.

Selon les réfugiés, les troubles, qui avaient commencé à Canton, se sont propagés au port de Whampoa, 12 milles plus loin. A Hong-Kong, un porte-parole du port a annoncé, d'autre part, qu'un navire européen qui revenait de Whampoa montrait des trous de balles sur sa coque. Il a cependant été impossible de savoir quel était ce bateau.

### Au Sud-Vietnam

## La mousson paralyse la guerre

Saigon (UPI) — Les abondantes pluies de la mousson ont frappé le Sud-Vietnam une semaine plus tôt qu'on ne croyait, paralysant en majeure partie tout l'appareil logistique des Etats-Unis et les communications.

Des inondations sont survenues au sud de la zone démilitarisée, causant une dizaine de pertes de vie parmi les "Marines" et isolant complètement plusieurs avant-postes américains qui se trouvent actuellement sous le feu des mortiers du FLN.

On croit d'autre part que plusieurs milliers de Nord-Vietnamiens s'apprêtent à franchir la zone démilitarisée dans ce secteur et on craint que cette force anéantisse complètement les avant-

postes américains conquis de haute lutte depuis deux ans. Déjà, les attaques ont commencé contre certains de ces postes la nuit dernière et on rapporte la mort de deux soldats américains, tués par des obus de mortier.

### CINQ AVIONS ABATTUS ?

A Hanoi, on réclame la destruction de cinq appareils américains, quatre au-dessus de la capitale même et un autre près de la frontière du Laos. Les attaques américaines se sont considérablement rapprochées de la frontière chinoise: 6.8 milles, selon un porte-parole de l'armée américaine. Les 13 et 14 août, l'aviation militaire n'avait frappé qu'à 10 milles de la frontière.

## Clay Shaw devra subir son procès

NEW ORLEANS (UPI) — Le juge Edward Hagerty a refusé hier d'annuler l'accusation de conspiration pour assassinat portée contre Clay Shaw, ancien directeur de l'International Trade Mart de New Orleans.

Le juge a cependant accordé à l'avocat de la défense une autre semaine pour préparer son plaidoyer qui viserait à demander un procès dans une autre ville américaine.

L'avocat de la défense, Irwin Dymond, n'a pas voulu faire de commentaires, mais on croit qu'il désire changer le lieu du procès à cause de la publicité défavorable dont son client a été l'objet à New Orleans.

L'accusation a été portée il y a six mois par le procureur Garrison et l'avocat de la défense a expliqué son retard par la difficulté qu'il avait à trouver des témoins.

## Et à Suez... des coups de feu!

Le Caire (UPI) — Au moment où le ministre des Affaires étrangères de la Jordanie s'en allait vers New York afin de déposer à l'Assemblée des Nations unies un plan de paix pour le Moyen-Orient, de nouveaux échanges de coup de feu interrompaient le cessez-le-feu sur les bords du canal de Suez. Aucun des deux camps ne déplore de pertes, mais à Jérusalem, le général Moshe Dayan en profitait pour durcir ses positions et laisser entendre que la ligne de cessez-le-feu était considérée comme frontière permanente de l'Etat d'Israël.

# Léo Cadieux nommé ministre de la Défense

par Clément BROWN

OTTAWA — M. Léo Cadieux, 59 ans, député libéral de Terrebonne et ministre associé de la Défense, a été promu hier ministre titulaire de la Défense nationale. Il sera le second Canadien d'expression française à assumer la responsabilité de la politique militaire du Canada. Le premier à occuper ce poste — celui de ministre de la milice — fut Sir Georges-Etienne Cartier, mais on comprend que les responsabilités de M. Cadieux dépassent en importance celles que Sir Georges-Etienne Cartier avait assumées à l'époque où la Défense extérieure du Canada demeurait le privilège du gouvernement de Londres. On croit que le poste de ministre associé de la Défense sera supprimé.

M. Cadieux aura donc la responsabilité d'appliquer et de compléter l'unification des forces armées du Canada dont M. Paul Hellyer, son prédécesseur immédiat, s'est fait le champion.

## TACHE DIFFICILE

Comme ministre de la Défense, M. Cadieux devra conduire à bien la difficile tâche de renégocier les accords du NORAD, sur la défense aérienne de l'Amérique du Nord, qui expirent le 18 mai 1968, et il devra aussi procéder, en collaboration avec M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures, à la révision de la participation canadienne à l'OTAN.

Fait à signaler, aussi, la présence d'un Canadien français à la tête du ministère de la Défense nationale coïncide avec celle d'un autre Canadien français, le

général Jean-Victor Allard comme chef de l'état-major du Canada.

## AUX TRANSPORTS

M. Paul Hellyer, 44 ans, et député libéral de Trinity, devient ministre des Transports. Il remplace, à ce poste, M. J.-W. Pickersgill qui devient président de la nouvelle commission canadienne des

## LEO CADIEUX

M. Cadieux est né le 28 mai 1908, à Saint-Jérôme (Québec). Il a fréquenté le Collège commercial de Saint-Jérôme et a obtenu son diplôme au Séminaire de Sainte-Thérèse-de-Blainville.

M. Cadieux faisait partie de la rédaction de La Presse depuis 1930 quand, en

de Saint-Antoine-des-Laurentides pour une période de deux ans.

A l'occasion des élections générales de juin 1962, M. Cadieux est élu député libéral pour la circonscription québécoise de Terrebonne. Il garde son siège lors des élections de 1963 et de 1965. En février 1965, il est nommé ministre associé de la Défense nationale.

M. Cadieux et sa femme (née Monique Plante), de Mont-Laurier, demeurent à Saint-Antoine-des-Laurentides.

## PAUL HELLYER

Paul Hellyer, après une carrière dans l'armée, a été élu député en 1949. Il était nommé ministre sans portefeuille en 1957 mais fut défait cette année-là. Il revient aux Communes en élections partielles, en 1963, lors du retour au pouvoir des libéraux, il assumait la direction de la défense nationale et s'y signala par sa lutte et sa victoire en faveur de l'unification des forces armées.

## J. W. PICKERSGILL

Quant à M. Pickersgill, il est né en Ontario, a fait ses études au Manitoba, fut professeur d'histoire à Winnipeg avant de devenir, en 1937, secrétaire privé de M. Mackenzie King. En 1953, il fut secrétaire du cabinet et greffier du Conseil privé. Il fut invité à entrer dans le cabinet par M. Louis Saint-Laurent, en 1954, à titre de secrétaire d'Etat. Il se présenta dans Bonavista-Twillingate, Terre-Neuve, et y fut réélu depuis. En 1963, il reprit le poste de secrétaire d'Etat puis, en 1964, il devint ministre des Transports. On lui doit plusieurs ouvrages, dont : "The Mackenzie King Record 1939-1944", publié en 1960, et "The Liberal Party", publié en anglais, en 1962, et "Le Parti Libéral", publié en 1963.



Léo CADIEUX



Paul T. HELLYER



J. W. Pickersgill

Transports. M. Pickersgill est âgé de 62 ans et a mené à bien la législation concernant la rationalisation du système des transports au Canada. Il était député de Bonavista-Twillingate. Comme représentant de Terre-Neuve au sein du cabinet, le premier ministre Pearson choisira vraisemblablement entre Richard Cahin, 30 ans, et Don Jamieson, 46 ans, de

1941, il fut prêté au ministre de la Défense nationale en qualité de directeur associé des relations extérieures de l'armée, poste civil qu'il occupa jusqu'en 1944. En 1944, il travaille comme correspondant de guerre pour La Presse de Montréal, au Royaume-Uni et en France. Après la guerre, M. Cadieux devient directeur de L'Avenir du Nord et de la Revue Moderne. En 1948, il est élu maire

## Devant le problème de Murray Hill

### La ville lève les bras et implore la Cour supérieure!

par Michel BENOIT

On piétine encore dans le taxi à Montréal et ce, depuis vingt ans. Hier encore, des chauffeurs de taxi, représentants du Comité d'entraide sociale des chauffeurs de taxi de Montréal, ont rencontré le président Lucien Saulnier du Comité exécutif montréalais, quelques membres dudit comité, le directeur Jean-Paul Gilbert de la police de Montréal, et l'avocat de la ville, Me Marc Boyer, à qui ils ont demandé de régler dans l'immédiat le problème de la "Murray Hill Limousine Service".

#### RIEN DE CONCRET

"Rien de concret, on tourne autour du pot, les représentants de la ville nous ont dit qu'ils continueraient à faire leur possible." sont des expressions employées par plusieurs directeurs du Comité d'entraide pour résumer l'entretien de deux heures que venait de leur accorder Concordia par le truchement de ses hauts représentants.

#### BIEN ACCUEILLIS

La délégation, dirigée par le président Germain Archambault, ne s'est toutefois pas heurtée à un mur de pierre. M. Saulnier leur aurait tout simplement expliqué que seul un jugement de la Cour supérieure, prévisible au début du mois de novembre, pourra dire si oui ou non la Cour municipale a l'autorité de juger les causes d'infractions accumulées par la "Murray Hill Limousine Service", ces dernières années.

A la lumière d'une conférence de presse suivant le long caucus taxi-administration municipale, nous avons pu apprendre que les chauffeurs de taxi déploraient le peu de pouvoir de la ville pour régler le problème. On ne doit toutefois pas oublier, que c'est la ville qui poursuit "Murray Hill" et cette compagnie a mis en doute la juridiction de la Cour municipale pour juger de sa cause inscrite en Cour supérieure, sous forme d'appel.

#### L'ATTENTE

M. Lucien Saulnier a également accordé une entrevue aux journalistes quelques minutes après l'entretien avec les chauffeurs de taxi, déclarant qu'il s'en tenait encore à la déclaration faite au conseil municipal, la semaine dernière.

Notez, a souligné M. Saulnier, que la ville est sensible aux représentations des chauffeurs sur le sujet et que nous avons demandé à la Cour supérieure d'entendre la cause des entreprises de louage en priorité, ce qui sera fait en novembre.

La ville est allé plus loin, poursuit-il, car en juillet, elle a amendé le règlement municipal 2820 de façon à ce que les propriétaires d'établissements n'ayant pas besoin de permis pour opérer doivent quand même payer la taxe pour être en loi.

#### EN SOMME

M. Saulnier maintient donc sa théorie du conflit de juridiction ou d'interprétation et, dit-il, il n'a pas d'autre choix que d'attendre le verdict de la Cour supérieure en novembre.

De leur côté, les chauffeurs de taxi sont déçus de constater le peu de pouvoir légal de la ville, sur ce sujet. M. Saulnier leur aurait alors dit, à cet effet, qu'à la prochaine législature, Concordia songerait à demander plus d'autonomie, du moins suffisamment pour pouvoir dorénavant régler elle-même ce genre de problème.

## Dévalisés pendant qu'ils mangeaient de la nourriture canadienne

### Ils ont bien failli ne pas digérer!

(G.B.) — Trois jeunes hommes appréhendés quelques minutes après qu'un vol eut été perpétré samedi soir dans l'automobile d'un couple de visiteurs du Wisconsin, ont comparu hier matin pour subir leur enquête préliminaire dès hier après-midi. Pour leur part, les visiteurs ont pu rentrer immédiatement en possession de leurs deux petites valises contenant rasoir et pommade.

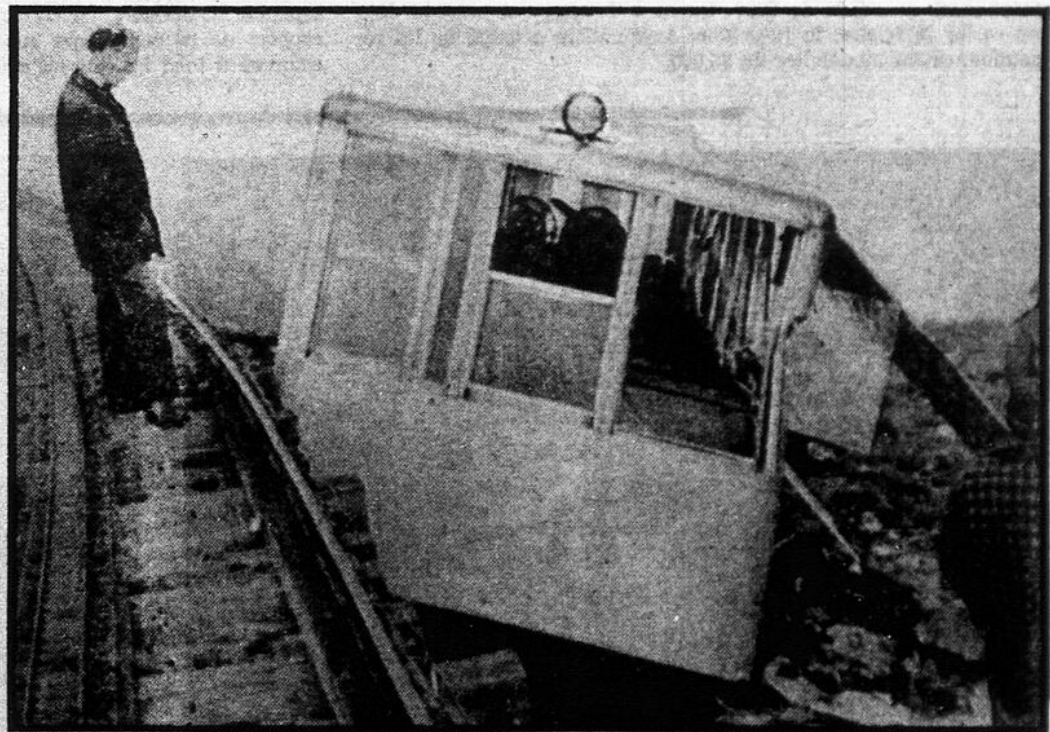
Armand Vilbon, l'un des trois, a décidé de reconnaître sa culpabilité et le juge Armand Sylvestre a remis le prononcé de sa sentence au 26 septembre.

Quant à Raymond Vilbon, frère du précédent, et Jean-Pierre Picard, leur examen volontaire a

été fixé à mardi prochain. En attendant tout cautionnement a été refusé.

Les victimes, M. et Mme Arthur Schwister, venaient d'arriver dans la métropole et dès après avoir traversé le tunnel Lafontaine, elles décidèrent de déguster un peu la cuisine canadienne dans un restaurant de Place Versailles.

Pendant qu'ils mangeaient, nos visiteurs se faisaient dévaliser (c'est le cas de le dire), mais quelqu'un qui avait été témoin de l'infraction appela la police qui survint quelques secondes plus tard pour appréhender les suspects. Quand M. et Mme Schwister portèrent plainte, peu de temps après, la police avait déjà "leur homme" et leur butin.



## ACCIDENT FERROVIAIRE

Le gouverneur du New Hampshire, M. John W. King (à l'extrême gauche) examine avec attention le "Washington Cog Railways car" qui a déraillé hier. L'accident a fait 8 morts et 71 blessés. (Photo UPI-MM)



**CHANGEMENT DE PROPRIETAIRE**

M. Robert Stanfield (à gauche), le nouveau chef du parti progressiste-conservateur a visité hier les bureaux qu'il occupera à Ottawa en remplacement de John Diefenbaker. Ce dernier a fêté hier ses 72 ans. (UPI-MM)

**Stanfield se familiarise avec son nouvel entourage**

Ottawa (DNC) — M. Robert Stanfield, le nouveau chef du parti conservateur, a commencé hier, une série de consultations avec ses principaux lieutenants en vue d'assurer le succès du caucus parlementaire convoqué pour samedi et dimanche et afin d'éviter trop de remous politiques pendant la période de transition qui se terminera par son élection aux Communes dans Colchester-Hants.

M. Stanfield a passé une partie de l'avant-midi à la permanence du parti où il a été reçu par M. James Johnston, directeur national. Celui-ci lui aurait offert sa démission. On sait qu'il avait violemment pris parti pour M. John Diefenbaker dans la querelle du leadership.

**CONTACTS**

M. Stanfield a aussi rencontré de nombreux députés en vue des assises du caucus pour la fin de semaine.

Il a rencontré M. John Diefenbaker, à l'occasion de son 72e anniversaire de naissance, et l'a assuré que rien ne presse pour ce dernier qui doit quitter un bureau qu'il occupe depuis onze ans. Il a aussi pris contact avec le personnel du bureau du chef de l'Opposition, conversé avec les préposés aux recherches et à la documentation.

On ne croit pas cependant que M. Stanfield, tant à la direction du quartier général du parti aussi bien que dans le personnel du chef de l'Opposition, n'effectue de remaniements importants, avant son élection aux Communes. Celles-ci auraient lieu vers la fin d'octobre, si elle doit avoir lieu par acclamation comme on le suppose.

**En fêtant ses 72 ans**

**Dief demande l'aide du gouvernement pour écrire ses mémoires**

OTTAWA (DNC) — M. John Diefenbaker a célébré hier dans l'intimité son 72e anniversaire de naissance. Le député de Prince-Albert occupe encore le bureau du chef de l'opposition, poste qu'il détient toujours aussi longtemps que le caucus ne lui aura pas désigné de successeur. M. Diefenbaker a dépouillé un volumineux courrier, a reçu quelques amis dans son bureau, a coupé le traditionnel gâteau de fête que lui offrait son personnel et, hier soir, a été l'invité des membres de la tribune les journalistes qui voulaient rendre hommage à un "newsmaker" qui les a tenus sur la sellette depuis 27 ans.

**DANS SON COMTE**

M. Diefenbaker quitte Ottawa aujourd'hui, pour au moins une semaine. Il se rend dans son comté de Prince-Albert et profitera sans doute de son séjour là-bas pour demander à ses électeurs des directives quant à son avenir politique. On pense généralement qu'il n'abandonnera pas son siège avant la fin de la présente session et peut-être même pas avant les prochaines élections générales.

**SUCCESEURS**

On croit comprendre que M. Diefenbaker fera parvenir, d'ici à samedi, au président des Communes, M. Lucien Lamoureux, sa démission comme leader de l'opposition. Samedi, le caucus conservateur lui désignera un successeur qui serait soit M. Hugh John Flemming, député de Victoria-Carleton, et ancien premier ministre du Nouveau-Brunswick, soit M. Davie Fulton, député de Kamloops, C.-B.

Dans une courte entrevue avec les journalistes, M. Diefenbaker a exprimé l'espoir de pouvoir écrire ses mémoires. Mais, pour ce faire, dit-il, il me faudra l'aide du gouvernement. Je n'aurai désormais qu'une seule sténographe comme député et cela est manifestement insuffisant. M. Diefenbaker désire obtenir les services d'une deuxième secrétaire et d'un secrétaire particulier qui serait en même temps un documentaliste.

**LES ELECTIONS DE 1963**

Le député de Prince-Albert a déclaré aussi qu'il aimerait donner sa version de la crise ministérielle de 1963, au sujet des armes nucléaires, et parler aussi de ses relations avec l'administration américaine, y compris la participation des américains — avec des fonds considérables — dans les élections canadiennes de 1963 alors que les conservateurs furent défaits.

**40 douzaines de chandails**

**Pour passer l'hiver au chaud**

(G.B.) — Après l'Expo, il faudra penser à renouveler notre garde-robe d'hiver. Mais Robert Parent, un agent de sécurité sur la Terre des Hommes, et Normand Tougas, un débardeur du port de Montréal, auraient décidé de se pourvoir pendant que la marchandise est encore "abordable".

Il est vrai que les deux accusés ont nié être les auteurs du vol de 40 douzaines de chandails pour hommes, qui venaient d'être déchargés du navire "Transpacifique", arrivant d'Allemagne.

Et pour savoir si la police dit vrai quand elle prétend avoir appréhendé les deux accusés sur le lieu même de leur présumé forfait, il faudra attendre la tenue de l'enquête préliminaire, la semaine prochaine. En attendant, Parent a pu reprendre sa liberté moyennant un dépôt de \$200. Quant à Tougas, qui possède déjà un casier judiciaire, le juge Marc-André Blain a exigé de lui un cautionnement immobilier de \$5,000.

**UN MARMITON QUI AVAIT PEUT-ÊTRE LA TÊTE CUITE!**

(G.B.) Les psychiatres de la prison de Bordeaux sortiront toute leur science pour découvrir si Jacques Provost a la tête cuite; pour un marmiton habitué devant ses fours et ses chaudrons, c'est toujours possible. Et dans le cas de celui qui nous intéresse, on peut se poser de graves questions.

Il a nié sa culpabilité à des accusations de séquestration et de vol qualifié sur la personne de M. Michael Mellor, le 15 septembre dernier. Selon le rapport de la police, qui sera examiné à fond au cours d'une

enquête préliminaire, Provost, qui n'a que 19 ans et qui demeure au 3851, de la rue Coloniale, serait monté dans l'automobile de M. Mellor, immobilisée à un feu rouge à l'intersection des rues Duluth et St-Urbain pour forcer son conducteur à le conduire à Jacques-Cartier, en simulant la possession d'un couteau.

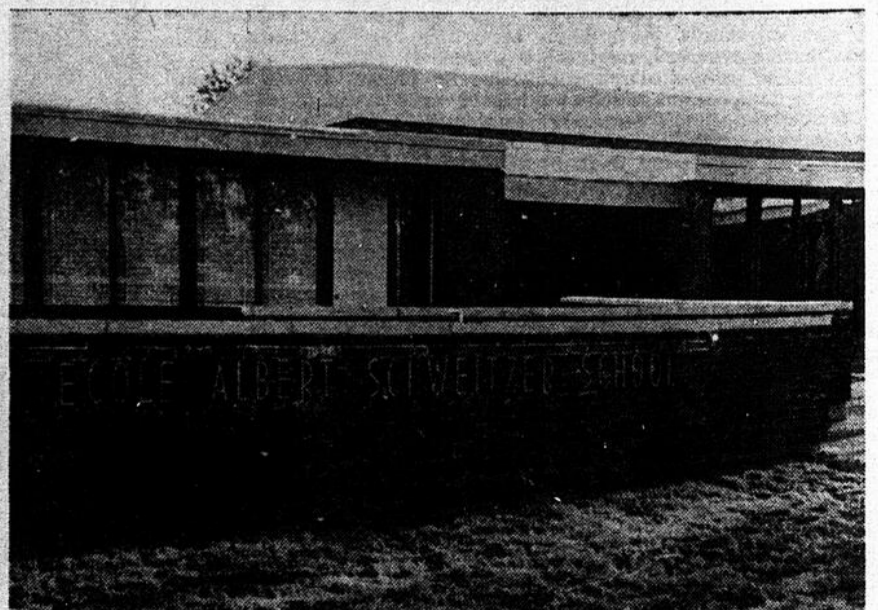
**Coups de pied**

Une fois sur la Rive-Sud, Provost se serait livré à de forts mauvais traitements sur la personne de sa victime, l'abreuvant de coups de pied avant de

la soulager de sa montre et de sa voiture.

Revenu seul à Montréal, Provost aurait conduit l'auto de sa victime d'une façon peu orthodoxe dans la rue St-Laurent, causant quelques accrochages et négligeant de s'arrêter. Cette façon de se comporter attirerait évidemment l'attention de la patrouille policière avec le résultat que notre homme s'est retrouvé hier devant la cour.

Après l'enquête psychiatrique, l'accusé sera soumis à une enquête préliminaire, le 25 septembre.



**EN HOMMAGE A ALBERT SCHWEITZER**

La nouvelle école Albert Schweitzer de Saint-Bruno (à droite) a été officiellement inaugurée en présence de Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque du diocèse de St-Jean. La jeune France Thibeault, élève de l'institution, a reçu Mgr Coderre. Apparaissent également sur la photo M. C. E. Plamondon, président de la commission scolaire de Saint-Bruno, le Père Francis D. Sullivan, curé de Saint-Augustin et Mgr Gilles Gervais, curé de Saint-Bruno. (Photos Bernard Lauzé-M.M.)

# LE THÉÂTRE QUÉBÉCOIS SUR LA SCÈNE MONDIALE

13 MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1967

Selon le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, la présence du Québec à la Quadriennale de Prague cons-

titue une reconnaissance, sur le plan international, du théâtre québécois d'expression française, de sa qualité et de la valeur de ses traditions.

M. Tremblay faisait cette déclaration, hier, au cours d'une conférence de presse. Il en a profité pour donner la signification culturelle et politique à la participation du Québec.

### Liens étroits

"La participation du Québec, a dit le ministre, permet d'espérer l'établissement de liens plus étroits entre le Québec et la République socialiste de Tchécoslovaquie."

Cette première quadriennale de décors et d'architecture de théâtre se déroulera sous les auspices de l'Institut du théâ-

tre de Prague. Une vingtaine de pays y seront représentés, tant de l'est que de l'ouest. Le Québec a été invité à y participer par le gouvernement de la République de Tchécoslovaquie et il a accepté. Il semble que le Canada, pour sa part, ait décliné une invitation semblable.

### Quatre points

La participation du Québec se résume en quatre points principaux: nomination d'un commissaire général, M. Guy Beaulne; publication d'une brochure intitulée "Notre théâtre, conscience d'un peuple"; exposition au Québec dans ce domaine et participation d'une

délégation québécoise à un symposium sur le lieu théâtral.

### Journée nationale

Les organisateurs de la Quadriennale de Prague ont aussi invité le Québec, comme les autres participants, à tenir une journée nationale. Cette manifestation donnera l'occasion au Québec de mieux faire connaître aux autres pays et à tous les visiteurs de la Quadriennale ses réalisations artistiques et son action culturelle. La journée nationale du Québec aura lieu le 29 septembre.

Le commissaire général, M. Beaulne, sera accompagné par le directeur technique du Grand Théâtre de Québec, M. Yvon Sanche. Les délégués profiteront de leur voyage pour faire une visite des théâtres tchèques

et pour établir des contacts en vue d'un échange éventuel de techniciens de théâtre entre la Tchécoslovaquie et le Québec.

## TYRANNIE A LA MODERNE

Il n'est pas besoin de remonter au Moyen Age pour trouver de fabuleux tyrans. Rafaël Trujillo régna pendant trente ans en maître absolu sur la République dominicaine. Ce cruel potentat fit tuer 15 à 20 mille hommes en un seul jour, fit dresser quelque 2,800 statues à sa gloire et accumula l'une des plus grosses fortunes du monde, d'environ \$800 millions.

## Ne soyez plus gêné par UN DENTIER trop grand

Nombre d'usagers souffrent d'une gêne réelle parce que leurs dentiers bougent et parfois même tombent complètement. Ne vivez pas dans la crainte de voir ceci vous arriver. Saupoudrez simplement votre dentier d'une petite quantité de PASTETH, poudre alcaline (non acide). Il tiendra mieux et son port sera plus confortable. Ne rancit jamais, assainit l'haleine. La poudre PASTETH se vend à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

## BEGUES

CORRECTION DU BÉGALEMENT DE 16 À 36 ANS

Cours dirigé par un ancien bégue

★ Démonstration gratuite PALAIS DU COMMERCE

1600, rue BERRI - SUITE 225

JEUDI, LE 21 SEPT., À 8 H. P.M.

Venez en métro - Prenez l'ascenseur

L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ

fondé en 1954

par Jean-Guy Leboeuf

Auteur du volume "Arrêtez d'avoir peur!" et croyez au succès!

## AVIATION

Health Studio

PHYSIOTHERAPIE

BAIN VAPEUR

INFRAROUGE

CULTURE PHYSIQUE

Sur rendez-vous seulement

676-5081

# Ouvriers de la construction! Vous devez vous procurer sans faute votre nouveau certificat de QUALIFICATION et de CLASSIFICATION

(CARTE DE COMPÉTENCE)

Depuis le 13 mai, le Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de la région de Montréal est autorisé par le gouvernement provincial à émettre des certificats de qualification et de classification uniformes. Les anciennes cartes de compétence, émises autrefois par diverses organisations, ne sont donc plus valables, dans la juridiction territoriale du décret 613, depuis le 1er juin!

Ceux qui exercent les métiers suivants et qui n'ont pas encore leur nouveau certificat de qualification ou de classification doivent se le procurer au bureau des examinateurs du Comité Conjoint de

l'Industrie de la Construction de la région de Montréal: 5295, rue Parthenais, de 7h30 du soir à 9h du soir, aux dates indiquées ci-dessous.

### QUALIFICATION

Métiers	Dates
BRIQUETEUR, MAÇON, POSEUR DE BLOCS DE BÉTON	Tous les lundis soirs
CHARPENTIER-MENUISIER	Tous les mardis et vendredis soirs.
MÉCANICIEN DE CHANTIER (Millwright)	Tous les mardis soirs.
PEINTRE	Tous les vendredis soirs.
PLÂTRIER	Le 3e jeudi soir du mois.
MARBRIER (poseur de marbre)	Les 2e et 4e mardis soirs du mois.
CARRELEUR (poseur de tuiles)	Les 2e et 4e mardis soirs du mois.
GRANITISTE (poseur de terrazzo)	Les 2e et 4e mardis soirs du mois.
FERRAILLEUR (poseur d'acier d'armature)	Le 2e jeudi soir du mois.
CHAUDRONNIER	Le 2e mercredi soir du mois.
TÔLIER (poseur de métal en feuilles)	Tous les mercredis soirs.
COUVREUR	
CIMENTIER APPLICATEUR (finisseur de ciment)	Le 1er mercredi soir du mois.
COUVREUR (asphalte et gravier)	Le 2e mercredi soir du mois.
POSEUR DE LATTIS MÉTALLIQUE (poseur de lattes métalliques)	Le 4e jeudi soir du mois.
POSEUR, CIREUR ET POLISSEUR DE REVÊTEMENT SOUPLE DE PLANCHER (poseur, cireur et polisseur de linoléum, mûroléum et caoutchouc, poseur de tuiles en composition.)	Les 1er et 3e mercredis soirs du mois.
GRUTIER, CONDUCTEUR DE PELLE MÉCANIQUE, CONDUCTEUR DE TRACTEUR ET DE MACHINERIE LOURDE	Tous les lundis soirs.
PARQUETEUR (poseur de parquets)	Les 2e et 3e lundis soirs du mois.

### CLASSIFICATION

Métiers	Dates
POSEUR DE LATTIS (letteur de bois et autres compositions) (bois et matériaux composites)	Le 1er jeudi soir du mois.
POSEUR DE PILOTIS	Le 3e mercredi soir du mois.
PRÉPOSÉ AUX COMPRESSEURS DE 210 PIEDS CUBES À LA MINUTE OU PLUS	Tous les lundis soirs.
PRÉPOSÉ AUX MALAXEURS DE CIMENT, UNE VERGE CUBE OU PLUS	Tous les lundis soirs.
PRÉPOSÉ AUX MALAXEURS DE CIMENT, MOINS D'UNE VERGE CUBE	Tous les lundis soirs.
PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN DE LA MACHINERIE LOURDE SUR LES CHANTIERS	Tous les lundis soirs.
PRÉPOSÉ AUX SONNETTES	Tous les lundis soirs.
PRÉPOSÉ AUX APPAREILS DE LEVAGE VERTICAL	Tous les lundis soirs.
PRÉPOSÉ AUX POMPES À BÉTON	Tous les lundis soirs.
PRÉPOSÉ AUX POMPES AVEC TUYAU DE DÉBIT DE 6 POUÇES OU PLUS	Tous les lundis soirs.
TAILLEUR DE PIERRE	Tous les lundis soirs.

Vous devez vous présenter devant les examinateurs et apporter votre carte d'assurance sociale ainsi que deux photos de 1 1/4" x 1 1/4" que vous pouvez obtenir de tout appareil automatique (4 photos pour 25¢). Si vous avez déjà une carte de

compétence, vous n'avez rien à déboursier. Les ouvriers qui ont reçu une lettre d'attestation de leur centrale syndicale doivent quand même se présenter au bureau d'examen du Comité.



**Le Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de la région de Montréal**  
**The Construction Industry Joint Committee of the Region of Montreal**

Si vous avez déjà obtenu votre nouveau certificat de qualification ou de classification, ou fait les démarches nécessaires, **NE TENEZ PAS COMPTE DE CETTE ANNONCE!**

## C'est un fait

Les aubaines offertes dans les pages d'annonces classées de votre quotidien préféré

MONTREAL-MATIN

# SAUTENT À L'OEIL

## C'est pourquoi

le lecteur avisé consulte ces pages régulièrement et signale sans hésiter

526-9231

POUR UNE

ANNONCE CLASSÉE

soit pour vendre, acheter, louer ou échanger quelque chose.

14 **Les dés étaient truqués!**

Reno, Nevada — Le casino de l'hôtel Riverside, de Reno, au Nevada, l'endroit de jeu le plus populaire pour plusieurs artistes de cinéma, a été fermé, hier, par la Commission de contrôle des jeux de hasard du Nevada, sous l'accusation d'avoir employé des dés truqués.

**DOUCHE FROIDE**

Cette fermeture a eu l'effet d'une douche froide sur l'industrie du jeu de cet Etat, qui pendant de nombreuses années s'était toujours enorgueilli de l'honnêteté de ses jeux de hasard et avait reçu un encouragement constant de la part de la Commission de contrôle.

**PREMIERE FOIS**

Le président de la commission, M. Frank Johnson, a révélé que c'était la seconde fermeture d'un casino dans l'Etat du Nevada, mais que c'était la première fois que la chose se produisait à Reno. Les enquêteurs qui ont opéré la fermeture de l'établissement ont déclaré avoir vu plusieurs fois des dés truqués, dans les mains des croupiers, dès qu'ils donnent un avantage considérable à l'établissement, puisque les clients ne peuvent jouer un 5 ou un 9.

**SOUS LE PONT DE QUÉBEC**

Le ministère de la Voirie informe les automobilistes québécois qu'à compter du lundi, 25 septembre 1967, la rampe qui donne accès à la route menant au pont de Québec, près de la gare des chemins de fer nationaux, à Sainte-Foy, sera fermée à la circulation les jours de semaine, entre 16 heures et 18 heures, et les dimanches de 12 heures à 15 heures.

Ainsi, pour atteindre le pont de Québec, durant ces heures de pointe, les automobilistes en provenance du chemin Saint-Louis ne pourront plus emprunter la rue du Parc menant à l'aquarium et à la gare du Canadien National, ni la rue du vieux chemin, située plus à l'ouest.

MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1967

**Chasseurs qui sachez chasser, sachez aussi où chasser...**

Même si vous êtes porteur d'un permis de chasse, cela ne vous donne pas le droit de chasser... n'importe où. Le père et les trois fils Verdino l'ont appris, hier, et le juge Marc-André Blain leur a demandé \$50 chacun pour la petite leçon.

Nos quatre nemrods, chasseurs de perdrix, décidèrent, en fin de semaine, d'"investir" les terres d'un cultivateur de St-Jacques-le-Mineur pour faire le coup de feu chanceux. Ils avaient déjà l'eau à la bouche de penser au festin qu'ils allaient se gagner quand la police arriva pour leur enlever leurs fusils.

**VACHES ET POULES**

C'est que le cultivateur, en entendant les détonations, avait cru que ses visiteurs inattendus tiraient sur ses vaches ou sur ses poules (le rapport de police ne le précise pas) et avait appelé les policiers.

Mais l'accusation à laquelle ils se sont reconnus coupables veut qu'ils aient troublé la paix publique en déchargeant des armes à feu.

Après leur petit tour en première chambre de la Correctionnelle, les Verdino purent rentrer en possession de leurs fusils, à condition que la prochaine fois ils aillent... chasser ailleurs.

**LE GOUVERNEMENT DU QUEBEC DEMANDE**

**AGENT DE BUREAU** — Traitement initial de \$3,110 à \$4,610 selon la compétence. Divers ministères : postes à Montréal, Roberval, Baie Comeau, Hull, Rouyn, Val-d'Or, Amos, Terrebonne, Joliette, Longueuil et autres endroits.  
— Travail de bureau de nature relativement complexe.  
— 11e année d'études et 2 ans d'expérience, ou 12e sans expérience.  
— Concours 67P-5403. S'inscrire immédiatement.

**STENO-DACTYLOGRAPHE** — Traitement initial de \$2,695 à \$3,940 selon la compétence. Divers ministères : postes à Baie-Comeau, Hauterive, Sept-Iles, Asbestos, Cookshire, St-Hyacinthe, St-Georges-de-Beauce, Ste-Foy, Rimouski, Matane, Ste-Anne-des-Monts, New Carlisle, et autres endroits.  
— 11e année d'études.  
— Concours 67P-5418. S'inscrire immédiatement.

**COMMIS DE BUREAU** — Traitement initial de \$2,585 à \$3,485 selon la compétence. Divers ministères : postes à Montréal, Roberval, Baie-Comeau, Hull, Rouyn, Val-d'Or, Amos, Terrebonne, Joliette, Longueuil et autres endroits.  
— Tâches plus ou moins simples de travail de bureau.  
— 10e année d'études.  
— Concours 67P-5416. S'inscrire immédiatement.

**AUXILIAIRE EN READAPTATION SOCIALE (monitrice seulement)** — Traitement initial de \$3,830 à \$5,230 selon la compétence. Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social, Centre Berthelet, Montréal.  
— Diplôme de 11e année. Quatre années d'expérience de travail suffisamment relié à la fonction. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience exigée. Limite d'âge : 21-35 ans.  
— Concours 67PB-5413. S'inscrire immédiatement.

**SURVEILLANT EN INSTITUTION** — Traitement initial de \$3,465 à \$4,615 selon la compétence. Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social : postes à Québec et à Montréal; et ministère de l'Education : postes à Québec, Montréal et autres régions administratives.  
— Assurer l'ordre, la discipline et la sécurité dans des institutions gouvernementales.  
— 10e année d'études. Expérience de travail dont les fonctions exigent une discipline personnelle, des notions générales de psychologie et des aptitudes sur le plan des relations humaines. Etre âgé d'au moins 23 ans.  
— Concours 67P-5443. S'inscrire avant le 25 septembre en vue de la prochaine séance d'examen.

**DACTYLOGRAPHE** — Traitement initial de \$2,690 à \$3,690 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Baie-Comeau, Sept-Iles, Ste-Foy, Québec, Hull, Mont-Laurier, Rouyn, Montréal, Vaudreuil, St-Georges-de-Beauce, Rimouski et autres endroits.  
— Ecrire à la machine des textes variés; travaux simples d'écriture à partir de brouillons, d'enregistrement, etc.  
— 10e année d'études.  
— Concours 67P-5417. S'inscrire immédiatement.

**AGENT VERIFICATEUR** — Traitement initial de \$4,140 à \$5,540 selon la compétence. Divers ministères : postes à Québec et Montréal.  
— 11e année d'études. 6 ans d'expérience dont 2 ans en comptabilité. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience.  
— Concours 67P-5410. S'inscrire avant le 1er octobre en vue de la prochaine séance d'examen.

**EXAMINATEUR AU BUREAU DES VEHICULES-AUTOMOBILES** — Traitement initial de \$4,135 à \$5,235 selon la compétence. Ministère des Transports et Communications. Postes dans toutes les régions administratives du Québec.  
— Faire subir les examens pour l'obtention du permis de conducteur.  
— 11e année d'études. 6 ans d'expérience partiellement

reliée à la fonction. Age : au moins 23 ans.  
— Concours 67P-5420. S'inscrire immédiatement.

**PHYSIOTHERAPEUTE ET ERGOTHERAPEUTE** — Traitement initial de \$4,970 à \$6,770 selon la compétence. Commission des Accidents du Travail, Centres de réadaptation : Québec et Montréal.  
— Diplôme d'études en physiothérapie ou en ergothérapie équivalent à 14 années de scolarité.  
— Concours 67P-5452. S'inscrire immédiatement.

**SURVEILLANT ROUTIER** — Traitement initial de \$4,440 à \$5,860 selon la compétence. Ministère des Transports et Communications : poste à Ville-Marie (Témiscamingue).  
— Veiller à l'application des lois et des règlements de la circulation et du transport routier.  
— 11e année d'études; de préférence quelques années d'expérience pertinente. Détenir un permis de conducteur. Taille minimum : 5 pieds et 7 pouces. Limite d'âge : 23-40 ans.  
— Concours 67PT-6466. S'inscrire avant le 6 octobre.

On peut consulter des avis de concours plus complets dans tous les bureaux du gouvernement à travers la province.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission :  
710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4  
1454, rue de la Montagne, Montréal 25  
et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.  
Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

Pour le retour à l'école

**VENTE**  
de machines à écrire

Remington Underwood  
Royal Smith Corona

TOUTES GARANTIES

Rég. \$99.50 MAINTENANT \$39.50  
Rég. \$99.50 MAINTENANT \$59.50  
Rég. \$119.50 MAINTENANT \$79.50

**DACTYLOGRAPHES ELECTRIQUES** (tous modèles)  
NOUVEAU PRIX au-dessus de \$350.00  
Maintenant \$99.50

Régulièrement \$99.50  
Portatifs : clavier complet et mallette  
Maint. \$39.50

Protectographes : modèles récents  
Pay-master comme neufs.  
Rég. \$109.50  
A solder à : \$49.50

Machines à additionner et à calculer  
Neuves, 10 clés, soustraction, multiplication. Plus récentes caractéristiques.  
Régulièrement \$119.50  
Maint. \$79.50

Remington, Underwood, R.C. Allen, Burrough's reconditionnées  
Manuelles : \$49.50  
Electriques : \$69.50

**Crown Equipment**  
1011 BLEURY Co. Ltd. UN. 1-2437  
Stationnement gratuit l'autre côté de la rue  
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m. Samedi toute la journée

**COLLEGE CHAMPLAIN INC.**  
Bureau : 1208 est, BEAUBIEN, suite 105, Montréal 35

Tél.: 276-3797

CHOISISSEZ UNE ECOLE RECONNUE ET SERIEUSE

**COURS DU SOIR OU CORRESPONDANCE**

PROGRAMME OFFICIEL DU MINISTERE DE L'EDUCATION

No 1 — 4e et 5e années  
No 2 — 6e et 7e années  
No 3 — 8e et 9e années  
No 4 — 10e et 11e années  
No 5 — APPRENEZ L'ANGLAIS  
DEVENIR BILINGUE  
est un facteur important de votre réussite

No 6 — DEVEZNEZ COMPTABLE  
dans une banque, entreprise commerciale, comprend caisse, recettes, livre de paye, fermeture des livres, etc. Une meilleure situation vous est assurée.

No 7 — PERFECTIONNEMENT  
français et mathématiques  
niveau 6e à 9e année.

**COURS SPECIAL: ETUDE DU TEMPS "TIME STUDY"**  
COURS COMPLET EN 250 HEURES  
Certaines d'emplois disponibles dans l'industrie

Je suis intéressé au cours no  
Nom .....  
Adresse .....  
Ville .....  
Age ..... Tél. ....

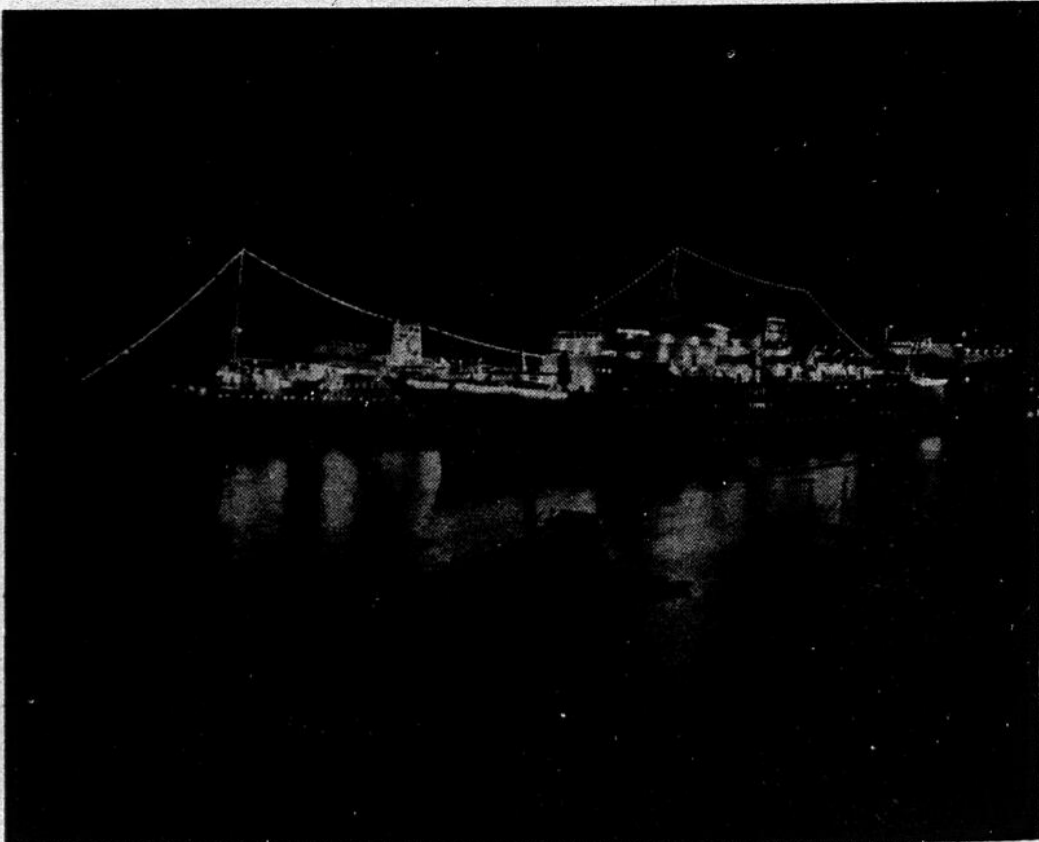


## **VOTRE SÉCURITÉ EXIGE UN TRAVAIL PARFAIT**

**Les employés du transport en commun de Montréal —  
le plus grand du Canada — demandent d'être  
considérés autant que les employés des autres  
services publics de Montréal.**

	<b>Système Transport de Montréal</b>	<b>Ville de Montréal</b>
<b>Mécanicien 1ère classe</b>	<b>\$2.82 l'heure</b>	<b>\$3.46 l'heure</b>
<b>Machiniste 1ère classe</b>	<b>\$2.84 l'heure</b>	<b>\$3.60 l'heure</b>
<b>Électricien 1ère classe</b>	<b>\$2.84 l'heure</b>	<b>\$3.60 l'heure</b>

**LE SYNDICAT DES EMPLOYÉS DU TRANSPORT DE MONTRÉAL (CSN)**



### FEERIE DE NASSAU

Les quais de Nassau sont tout aussi gais que les rues de la capitale des Bahamas. Les navires de croisière, parfois jusqu'au nombre de 12, baignent dans le port de Nassau, tout resplendissants de lumière.

### Selon le Collège des pharmaciens

## Les commis de pharmacie ne seront pas mis à pied

M. Louis Laberge, président de la Fédération des Travaillleurs du Québec, s'inquiétait récemment dans une déclaration publique, de la mise à pied de quelque 2,000 commis de pharmacie dans la province et prétendait à la même occasion que cette mesure se traduirait par une hausse du prix des médicaments.

Le Collège des pharmaciens désire apporter là-dessus des précisions.

Il est bien vrai que la loi sur la pharmacie exige la présence d'un pharmacien licencié dans l'officine. La préparation des ordonnances médicales, la vente des drogues et des poisons, la loi est bien explicite sur ce sujet, doivent être strictement confiées au seul pharmacien et ceci dans l'intérêt de la santé publique. Le Collège ne fait donc qu'appliquer la loi en refusant au commis le droit de jouer le rôle d'un pharmacien professionnel.

#### Sévérité

Devant la montée vertigineuse de l'usage abusif des médicaments, le Collège se doit de se montrer de plus en plus sévère dans l'application de la loi sur la pharmacie. Il est impossible de reconnaître au commis de pharmacie la compétence scientifique nécessaire pour conseiller le patient, exercer un contrôle prudent et prévenir les abus dans l'utilisation des médicaments. Seul le pharmacien est habilité pour ce faire, y ayant été préparé au cours de longues études universitaires et seul il peut jouer ce rôle avec efficacité.

Le Collège des pharmaciens est conscient des problèmes que doivent affronter les commis de pharmacie. Il ne s'oppose évidemment pas à ce qu'ils s'organisent en union pour promouvoir leurs intérêts. Mais, selon lui, il est faux de prétendre que près de deux mille d'entre eux seront mis à pied. Le pharmacien aura toujours besoin d'aide, et la présence du commis sera toujours requise, sinon à l'officine, du moins au comptoir.

#### Nécessité

Même si, dans plusieurs cas, l'officine sera close durant cer-

taines heures, la pharmacie sera quand même ouverte au public qui pourra y laisser les ordonnances, d'où la nécessité d'un commis. Le pharmacien s'occupera personnellement de remplir les prescriptions à son retour, et celles-ci seront alors livrées au consommateur. D'ailleurs, des enquêtes menées par le Collège sur ce sujet, prouvent que la très grande majorité des commis de pharmacie ne seront nullement affectés par cette mesure.

Quant aux prix des médicaments, il n'est aucunement relié à l'application de la loi de phar-

macie, dit le Collège. Le prix des médicaments ne montera pas du fait que seul le pharmacien pourra remplir les ordonnances.

Donc, que les commis de pharmacie s'organisent pour défendre leurs droits, le Collège n'y voit aucune objection. Mais il prétend que cette organisation ne doit pas s'étayer sur des déclarations susceptibles d'inquiéter le public. Dans l'application de la loi sur la pharmacie, chacun, le commis comme le pharmacien professionnel, aura son rôle à jouer dans le meilleur intérêt de la santé publique.



### ET C'EST FINI!

Les foires agricoles sont finies pour une autre année. Mais cette blonde, radieuse de santé et de grand air, veut tout simplement nous rappeler qu'elle sera de retour l'été prochain... avec au sans ses deux chevreaux.

# EXPO-GUIDE

- **LA RONDE**  
Tous les jours, le clown Henri fait promener ses chiens à travers la Ronde, à partir du Safari : de 11 h. à 12 h. 00, de 13 h. 00 à 15 h. 00, de 15 h. 30 à 16 h. 30 et de 17 h. 00 à 18 h. 15.
- **PAVILLON DE LA JEUNESSE**  
12 h. 30 — Trois courts métrages canadiens seront projetés à l'écran du cinéma de midi trente : "Lereleur" de André Théberge. "Chroniques labradoriennes" de Marc-André Forcier. "Isabelle et Pierrot" de Bernard Béland.
- **PAVILLON DU JAPON**  
13 h. 00, 14 h. 00 et 15 h. 00 — Les mardis et mercredis, on peut assister à des démonstrations d'arrangements floraux dites d' "Ikebana".
- **PAVILLON DE LA CHINE**  
16 h. 00 — La tradition et la nouveauté alterneront dans le défilé de mode de cet après-midi.
- **PAVILLON DE LA JEUNESSE**  
16 h. 30 — Spectacle au Café-Dansant avec "The GNU Foke".  
20 h. 00 — La société Radio-Canada enregistrera l'émission "Jazz en liberté" au Cinéma-Théâtre. Un "Jam Session" s'en suivra au même endroit, à 21 h. 00.  
De plus, au Café-Dansant, on pourra entendre "The GNU Foke", "The new Zellanders" et Odetta.
- **AUDITORIUM DU PONT**  
20 h. 00 à 22 h. 00 — Le film du service d'urbanisme de la ville de Montréal sur la région métropolitaine de la fin du siècle, "Montréal-Horizon 2,000", sera présenté ce soir à l'Auditorium.
- **LE JARDIN DES ETOILES**  
20 h. 15 à 22 h. 30 — Tous les soirs jusqu'au 28 octobre, la somptueuse revue "Prestige de Paris" mettra en vedette les "Girls" du Lido, du Moulin rouge et du Casino de Paris.
- **PAVILLON DE LA JEUNESSE**  
23 h. 00 — Rappelons que le pavillon offre tous les soirs, deux discothèques : la première bouge en plein air, à l'Agora à 23 h. 00 : la deuxième, qui n'en est pas moins "Dans l'event", débute à 23 h. 30 au Café-Dansant.  
24 h. 00 — A l'affiche du Cinéma de Minuit, "Fanny for the left hand and human Conscience", court métrage de Pavel Hohl (1960), et un long métrage de Zdenek Brynych en 1962, "Transport from Paradise" : Il s'agit de films tchécoslovaques.
- **LE JARDIN DES ETOILES**  
24 h. 00 à 02 h. 00 — Les noctambules peuvent même danser de minuit à 02 h. 00, au Jardin des Etoiles dans la Ronde.
- **KIOSQUES A MUSIQUE**  
"A" 13 h. 00 — Sunday Youth Orchestra, de Toronto. Reprise à 17 h. 00.  
"B" 13 h. 30 — Les Dellas, de Lachine. Reprise à 19 h. 00.  
"D" 14 h. 00 — Lost generation, de la Colombie-Britannique. Reprise à 17 h. 00.  
"E" 14 h. 00 — La fanfare de l'Expo.

### FESTIVAL MONDIAL

- **SALLE WILFRID-PELLETIER** : 20 h. L'Opéra de Vienne-Autriche. "Wozzeck" — Alban Berg.
- **THEATRE MAISONNEUVE** : 20 h. 15. The English Opera Group. "The Beggar's Opera" Britten.
- **THEATRE PORT-ROYAL** : 20 h. 30. Manitoba Theatre Centre-Canada. "Major Barbara". Shaw.
- **AUTOSTADE** : 20 h. La Grande Cavalcade.
- **JARDIN DES ETOILES** : 11 h. 30 - 12 h. 30 - 13 h. 30 - 14 h. 30. "Le Cirque aux Merveilles". Spectacle pour enfants par Jacques Zouvi.  
17 h. à 19 h. "Le Temps qui Bouge" : The Ugly Ducklings-Toronto. Les Mykels-Montréal.  
20 h. 15 et 22 h. 30 "Prestige de Paris".

## Où sont les kiosques?

- KIOSQUE "A" : Entre les pavillons de la France et de la Grande-Bretagne.
- KIOSQUE "B" : Entre les pavillons de l'Australie et de l'Inde.
- KIOSQUE "C" : Près du pavillon de l'URSS.
- KIOSQUE "D" : Près du pavillon des Etats-Unis.
- KIOSQUE "E" : Près du pavillon de l'Iran (île Ste-Hélène).

### SAVEZ-VOUS QUE:

Aujourd'hui, une 2e langue n'est plus un luxe.

Vous vous devez de visiter notre école avant de vous inscrire pour un cours

Le meilleur cours de langue n'est pas nécessairement le plus cher

Méthode moderne, audio-visuelle, professeurs universitaires. Résultats excellents



Cours : ANGLAIS, FRANÇAIS, ITALIEN, ESPAGNOL le soir et le samedi matin

**CENTRE LINGUISTIQUE BEAUBIEN**

2520 est. rue Beaubien, Mtl

Tél. 376-5122

# De plus rare, l'argent se fait plus cher!

17

MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1967

Ottawa (DNC) — Si l'on en juge par l'émission d'obligations offerte, hier, par le gouvernement fédéral, le Canada entre dans une nouvelle ère de cherté de l'argent. En effet, pour des obligations dont l'échéance varie entre 14½ et 42 mois, le rendement réel s'échelonne entre 5.6 et 6 pour-cent selon les

catégories. Le gouvernement a lancé un emprunt de \$525 millions dont la Banque du Canada a convenu d'acheter \$175,000. Le produit de l'émission servira à rembourser deux emprunts de \$350 et \$175 millions respectivement échéant en octobre. Les nouvelles obligations sont non remboursables par anticipation et

sont offertes dans les catégories suivantes:  
a) obligations 4½ pour-cent à 1 an 2½ mois, échéant le 15 décembre 1968 au prix de 99 pour-cent, pour rapporter environ 5.61 pour-cent jusqu'à l'échéance;  
b) obligations 5½ pour-cent à 2 ans 2½ mois

échéant le 15 décembre 1969 au prix de 99.25 pour-cent, pour rapporter environ 5.61 pour-cent jusqu'à l'échéance;

c) obligations 6 pour-cent à 3 ans 6 mois échéant le 1er avril 1971, échangeables au choix du détenteur au plus tard le 1er avril 1970, contre une valeur nominale égale d'obligations 6 pour-cent échéant le 1er octobre 1993, au prix de 100 pour-cent, pour rapporter 6 pour-cent pendant 3½ ans et 6 pour-cent pendant 26 ans.

Dans les milieux financiers, on estime que les provinces et les municipalités devront payer encore plus cher que le fédéral, pour des obligations de même nature, si elles s'adressent au marché canadien. Les conditions aux Etats-Unis devraient être, croit-on, un peu plus favorables. Quant aux autres marchés étrangers, l'intérêt qu'on y demande est, en général, beaucoup plus élevé que celui qui prévaut en Amérique du Nord.

## Démangeaison rectale vite soulagée

Remède spécial contre les hémorroïdes avec substance cicatrisante unique qui soulage, et réduit les hémorroïdes.

Un des maux les plus courants est connu sous le nom de "hémorroïdes à démangeaison." Déjà embarrassant durant le jour, le malaise s'aggrave avec la nuit.

Un laboratoire de recherche connu a découvert l'existence d'une substance cicatrisante, capable de soulager les douleurs et les démangeaisons, et même de provoquer une rétraction des hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas d'hémorroïdes, et même de vieux

cas, on a constaté "une amélioration étonnante," maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès sont dus à une nouvelle substance cicatrisante, la Bio-Dyne.

Elle s'obtient en onguent ou en suppositoires sous le nom de "Préparation H." Demandez la Préparation H en suppositoires, facile à transporter, ou la Préparation H en onguent avec canule spéciale. En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques.

Satisfaction ou remboursement.

## Garçons...



### MONTREAL-MATIN

offre à tous les garçons âgés de dix ans et plus, l'occasion d'entreprendre "les premiers pas dans le monde des affaires" en devenant camelots.

N'hésitez pas, joignez-vous à la grande équipe de nos porteurs à domicile.

Appelez dès aujourd'hui... vous en serez heureux demain!

Montréal  
527-9271

Québec  
522-8201

SERVICE A DOMICILE

## ÉPARGNEZ 60

SUR UN NOUVEL ORGUE ELECTRIQUE CONSOLE A 12 ACCORDS... FABRIQUE POUR SE VENDRE A \$129.95 VOUS POUVEZ JOUER EN 60 SECONDES! SANS LECONS!

ELECTRIQUE  
CONSOLE  
12 ACCORDS

# ORGUE

A UN PRIX  
QUI CONVIENT  
AU FOYER!

COMPAREZ LE  
AVEC DES ORGUES  
A PRIX BEAUCOUP  
PLUS ELEVES

## \$69.95

AU COMPLET  
AVEC PATTES

\$1 PAR LE SEMAINE PAIENT

VERIFIEZ CES AVANTAGES  
CONTROLE DU VOLUME PAR GENOUX  
34 NOTES DE PIANO PLEINE LARGEUR  
SON DES INSTRUMENTS D'EGLISES  
12 BOUTONS POUR LES ACCORDS  
ANCHES EN ACIER INOXYDABLE  
ACCORDE SCIENTIFIQUEMENT  
CABINET HAUTEMENT POLI  
LIVRE DE MUSIQUE GRATUIT  
GARANTIE COMPLETE

DU PLAISIR POUR  
TOUTE LA FAMILLE!



PAS NECESSAIRE  
DE CONNAITRE  
LA MUSIQUE!

QUI, VOUS POUVEZ JOUER  
N'IMPORTE QUEL AIR —  
CLASSIQUE, POPULAIRE JAZZ  
OU BALLADES AVEC CE SENSATIONNEL  
ORGUE CONSOLE BE-301  
LE STYLE DE CET ORGUE A DES SUPPLÉMENTS  
LIGESIMPLES QUI HARMONISENT  
AVEC N'IMPORTE QUELS INSTRUMENTS  
DANS VOTRE FOYER... ET C'EST  
TELEMENT FACILE QUI SERVE UN  
ENFANT DE 6 ANS PRES JOURS.

CLAVIER GENRE PIANO

FACILE D'OPERATION

ACCORDS  
RICHES ET RESONNANTS

OUVERT TARD JEUDI ET VENDREDI SOIRS

# Beaucourt

1018 E., STE-CATHERINE  
COIN AMHERST

Tel. 849-3737



Vente

100% NYLON très durable \$4.99 v.c.

100% COURTAULD'S \$3.99 v.c.  
lissé très serré

DUPONT 501 ne tache pas \$5.99 v.c.

Garantie de 10 ans — Idéal si vous avez des enfants

GRATIS : Appareil pour nettoyer les tapis — BISSEL de LUXE avec chaque achat



- SERVICE A DOMICILE
- ESTIMATION GRATUITE
- SANS OBLIGATION

Un représentant ira vous montrer tous les échantillons — JOUR et NUIT

Appelez :  
324-3355

## LA CIE BROADLOOM

# Montréal prête quatre policiers à Ville de Brossard

(Par M. A.) — L'administration municipale de la ville de Montréal vient d'accepter de prêter les services de quatre limiers du service de la police montréalaise au service de la police de la ville de Brossard, pour une période d'environ 2 mois.

Profitant de leur dernière réunion, les membres du comité exécutif de la métropole ont donné suite à un rapport en ce sens du directeur du service de la police montréalaise, M. Jean-Paul Gilbert.

## Les policiers

Les quatre policiers dont les services sont prêtés à Brossard

et qui sont entrés en fonction dès hier sont: le lieutenant Georges Chartrand, le sergent-détective Gérard Dessureault et les sergents Paul de Launière et Jean-Louis Lavallée.

La décision des dirigeants de Concordia fait suite à une lettre émanant du conseiller juridique de la municipalité de la rive sud et priant la ville de Montréal de prêter à Brossard les services d'un officier de police, en attendant que soit réglé le sort du directeur de la police locale.

## Congédié

Le directeur du service policier de la banlieue sud a été

remercié de ses services par le conseil municipal de Brossard, il y a quelque temps. Comme il a porté sa cause en appel devant les membres de la Commission municipale de Québec, la ville de banlieue a un besoin urgent d'un officier supérieur pour diriger son corps de police.

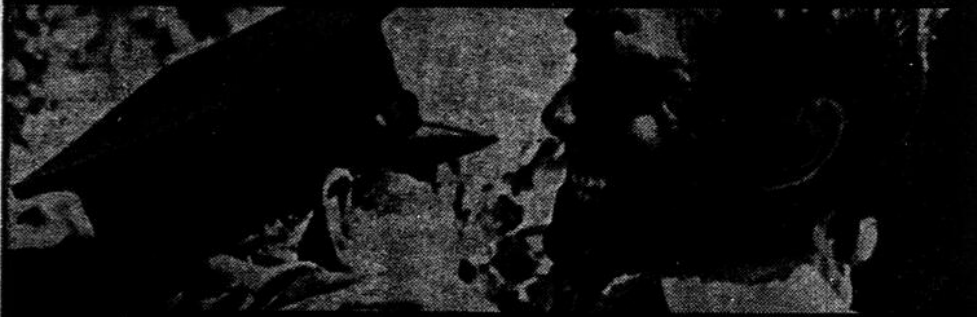
On se souvient qu'un autre policier de Montréal, le lieutenant Parent, a occupé le poste de directeur intérimaire du service de la police de Longueuil, il y a quelque temps, en l'absence du directeur de la police de cette municipalité de la rive sud.

C'est magnifique!

# CKVL-FM

96.9 Mcs.

Le mardi, c'est toujours le 2



Mission impossible, le mardi à 20h., en couleur.



Rue des Pignons, le mardi à 21h., en couleur.



Moi et l'autre, le mardi à 21h.30, en couleur.



Camera '67, le mardi à 22h.30.

regardez bien regardez le

Retrouvez l'action, la vie, le rire et l'information des belles soirées du mardi de Radio-Canada.



## Des raisons d'un autre ordre

Londres — Un ancien prêtre catholique, membre de l'Ordre des Dominicains jusqu'à l'an passé, époque où il a été déposé, a déclaré, hier, qu'il avait l'intention d'épouser une divorcée, Mme Teresa Davidson, ex-femme d'un noble anglais.

M. Alexander Newman a ajouté cependant que les raisons qui l'avaient amené à quitter l'Eglise catholique n'avaient rien à voir avec son futur mariage.

Newman deviendra ainsi le quatrième prêtre déposé, à prendre femme en Angleterre cette année mais le premier à épouser une divorcée.



## VILLE DE MONTREAL

### ROLES D'AMELIORATIONS LOCALES

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, nommé suivant les dispositions de l'article 1045 de la Charte de la Ville, que les rôles de cession pour expropriations et la construction de trottoirs aux endroits suivants ont été préparés et sont maintenant déposés en son bureau, Service des Estimations, Edifice de la Place Crémazie, 50 ouest, boulevard Crémazie, où ils peuvent être vus et examinés par les parties intéressées conformément à l'article 1045 de la Charte de la Ville, jusqu'à jeudi, le 28 septembre 1967 à 3 h. p.m.

#### EXPROPRIATIONS

- Rue Champdoré** Acquisition des immeubles requis pour l'ouverture de la rue Champdoré, entre les rues des Prairies et Emile.
- Rue Dickson (Côté ouest)** Acquisition des immeubles requis pour l'élargissement de la rue Dickson (côté ouest) entre les rues Sherbrooke et Turenne.
- Rue Mistral** Acquisition des immeubles requis pour le prolongement de la rue Mistral en gagnant l'est jusqu'à l'avenue Christophe-Colomb.
- 88e Avenue** Acquisition d'un immeuble situé au nord-ouest du boulevard Henri-Bourassa, pour le prolongement de la 88e Avenue.
- La ruelle** Acquisition des immeubles requis pour l'aménagement de pans-coupés aux coins nord-ouest et sud-ouest de la ruelle nord-sud située à l'est de la rue Arcand, entre les rues Boyce et Hochelaga.
- Ruelles** Acquisition pour fins de ruelles de certains immeubles situés dans le quadrilatère borné par les rues St-Donat et Hochelaga et les avenues Mercier et Souigny.
- Ruelles** Acquisition pour fins de ruelles de certains immeubles situés dans le quadrilatère borné par la rue St-Roch et les avenues Champagneur, Ogilvy et d'Outremont.
- Ruelles** Acquisition de certains terrains situés dans le quadrilatère borné par le boulevard Rosemont, la 11e Avenue, la rue Dandurand et la 12e Avenue, requis pour fins de ruelles.
- Ruelles** Acquisition pour fins de ruelles de certains immeubles situés au sud-ouest de la rue Langelier, entre les rues Boyce et De Marseille.
- Ruelles** Acquisition aux fins de ruelles de certains immeubles situés au sud du boulevard Rosemont, entre la 16e et la 17e Avenue.
- Ruelles** Acquisition de certains immeubles requis pour fins de pans coupés dans les ruelles situées dans le quadrilatère borné par les rues Hochelaga, Boyce, Langelier et Parkville.

#### TROTTOIRS

- Ave Alfred-Laliberté (2 côtés - ou requis)** Entre la rue Victor-Doré et l'avenue de Poutrincourt.
- Ave Alfred-Laliberté (Côté est)** Entre les rues Charles-Gill et Victor-Doré.
- Ave Alfred-Laliberté (Côté nord)** Entre la rue Pasteur et le boulevard de l'Acadie. (Projetée: 325-415).
- Rue Bagg (2 côtés)** Entre la rue Clark et le boulevard St-Laurent.
- Rue Balliaré (Côté nord)** De la rue Liébert vers l'est jusqu'à la ruelle: 396-1152 (trottoir existant) situé à l'ouest de la rue St-Donat. Dans toute son étendue.
- Place Bellefleur (2 côtés)** Du boulevard St-Laurent vers l'ouest jusqu'aux parties des lots 11-922 et 11-920, cad. Côte St-Louis inclusivement, situées à l'ouest de l'avenue de l'Esplanade.
- Rue Bernard (2 côtés) (Reconstruction)** Des parties des lots: 12-16-14 et 12-19-1, cad. Côte St-Louis inclusivement, situées à l'ouest de l'avenue de l'Esplanade vers l'ouest jusqu'à la rue Hutchison.
- Rue Berri (2 côtés - ou requis)** Du boulevard Crémazie vers le nord jusqu'aux lots: 287-63 et 287-402 inclusivement et dans son raccordement sur le côté nord à la rue St-Denis.
- Avenue de Carignan (Côté est)** De l'avenue Alexis-Contant vers le nord jusqu'à une partie du lot: 38-656 (trottoir existant).
- Place Chassé (2 côtés)** Du boulevard St-Joseph vers le sud jusqu'aux voies du C.P.R.
- Rue Craig (2 côtés)** Entre la rue St-Hubert et l'avenue Delormier (là où requis).
- 18e Avenue (2 côtés)** Du boulevard St-Joseph vers le sud jusqu'à une partie des lots: 181-276 et 181-306 situés au nord des voies du C.P.R.
- Avenue Faribault (2 côtés)** De l'avenue de Carignan vers l'est jusqu'à la rue Henri de Salières et une partie du lot: 35-424-3.
- Rues Forbes et Guérin (2 côtés - ou requis)** Entre les rues Marsan et Guérin (2 côtés). De la rue Forbes vers le nord jusqu'aux trottoirs existants. (2 côtés).
- Rue Fréchette (2 côtés - ou requis)** Du boulevard Gouin aux parties des lots: 35-28 et 35-30 situés au sud de la Rivière des Prairies.
- Rue Frédéric-Chopin (2 côtés)** Entre les rues Notre-Dame et La Fontaine.
- Avenue Gilmore (Côté est)** Dans l'emprise du bief d'amont du canal Lachine entre les rues Gladstone et St-Patrick.
- Avenue de La Bruère (Côté est)** Entre la rue Tellier et l'avenue Dubuisson.
- Rue Liébert (2 côtés)** Entre les rues Notre-Dame et Rameau (intersection de la rue Rameau incluse).
- Avenue De Lorimier (2 côtés) (Reconstruction)** Entre la rue Sherbrooke et l'avenue du Mont-Royal, (là où requis).
- Rue Marie-Anne (2 côtés - ou requis) (Reconstruction)** Entre l'avenue De Lorimier et la rue D'Iberville.
- Rue Ontario (Côté sud)** De la rue Liébert vers l'est jusqu'à une partie du lot: 396-1008-4 (trottoir existant).
- Avenue de Poutrincourt (2 côtés)** Entre les rues Charles-Gill et Victor-Doré.
- Rue Rameau (2 côtés)** De la rue Liébert vers l'est jusqu'à une partie du lot: 396-1169 et le lot: 396-1191 inclusivement (trottoir existant à l'ouest de la rue Dyonnet).
- Rue Roy (2 côtés - ou requis)** Entre le boulevard St-Laurent et la rue De Bullion.
- Rue Saint-Arsène (2 côtés)** De la rue Foucher vers l'est vis-à-vis les lots: 271-18 et 271-20 inclusivement.
- Rue Ste-Claire (2 côtés)** Entre les rues Taillon et Joseph-Nolin.
- Rue St-Denis (côté est) (Reconstruction)** D'une partie du lot: 267-437 (trottoir existant nord du boulevard Crémazie) vers le nord jusqu'à une partie du lot: 267-441.
- Rue de Salaberry (Côté sud)** Reconstruction vis-à-vis une partie des lots: 522 et 521 situés à l'ouest de la rue Poincaré.
- Haut-niveau sud (Côté sud)** D'une partie du lot: 821 (rue De Salaberry) vers l'ouest jusqu'à la rue Letellier.
- Ave Swail (côté sud) (Reconstruction)** Entre l'avenue Decelles et la rue Bégin.
- Rue Victor-Doré (2 côtés)** De l'avenue de Poutrincourt et d'une partie du lot: 6-194 vers l'ouest jusqu'à l'avenue Alfred-Laliberté.
- Rue Viel (2 côtés - ou requis) (Reconstruction)** De la rue Pasteur vers l'est jusqu'aux voies du C.P.R.
- Rue Zoffica-Racicot (2 côtés)** Du lot: 289-12-2 et d'une partie du lot: 290-27 situés au nord de la rue McDuff à la rue Jean-Tournois.

Les contribuables ayant des plaintes à faire contre lesdits rôles devront produire ces plaintes le ou avant la date ci-dessus mentionnée, et le jeudi, 28 septembre 1967, à 3 heures p.m., en son bureau, Edifice Place Crémazie, 50 ouest, boulevard Crémazie, le soussigné entendra les intéressés au sujet desdites plaintes.

L'estimateur de la Ville,  
CAMILLE-R. GODIN, ingénieur.

Edifice Place Crémazie,  
50 ouest, boulevard Crémazie,  
Montréal, le 19 septembre 1967.

# L'Est n'est plus le parent pauvre du Grand Montréal

MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1967



**ouvrez un**

---

**compte-épargne**

---

**assurance-vie**

---

**À TRIPLE**

---

**INDEMNITÉ**

Grâce à ce nouveau Compte-Épargne Assurance-Vie, vos épargnes, jusqu'à \$3,000., sont doublées au décès et TRIPLEES en cas de mort accidentelle. En plus de cette assurance-vie GRATUITE, vous recevez, tous les 3 mois, 3% d'intérêt sur le solde minimum mensuel. Retraits au comptoir permis — Ages éligibles: de 5 à 65 ans — Aucun examen médical requis.

**LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL**

Fondée en 1846 76 succursales ouvertes tous les soirs de 7 à 8  
Membre: Société d'Assurance-Dépôts du Canada.

Le maire Ernest Crépeault de Ville d'Anjou, a dit, hier soir, que le prolongement du Métro dans l'est de l'île de Montréal est "non moins important" que la question de salaires adéquats pour les employés de la Commission de transport de Montréal.

Le maire, qui est également secrétaire-trésorier du Conseil de coordination municipale, a dit devant les membres du club Kiwanis-Métropolitain que l'amélioration des services de transport en commun est "la tâche la plus urgente à l'heure actuelle" pour le secteur est de l'île.

**Priorité**

"Le prolongement du Métro vers l'est doit détenir la priorité dans les tâches à accomplir, si nous voulons que notre région occupe la place qui lui revient dans la zone métropolitaine," a dit le maire Crépeault.

Il a souligné que les résidents de l'Est, qu'ils habitent les municipalités de banlieue ou la ville de Montréal elle-même, contribuent "très largement" à défrayer les coûts du Métro et le déficit d'exploitation de la CTM. "Ils ont certainement droit aux mêmes services que les résidents de tout autre secteur."

**Après l'Expo**

"Nous, qui avons la responsabilité d'administrer les municipalités de l'Est, devons voir, avec la collaboration de nos députés représentants à Québec, à ce que des mesures soient prises pour le prolongement du Métro peu après la fermeture de l'Expo 67."

Le maire de Ville d'Anjou a également insisté sur l'importance de la coordination inter-municipale.

Il a suggéré la création, le plus tôt possible, d'un "important complexe culturel, incluant

une bibliothèque et une salle de concert" par les municipalités de St-Léonard, Montréal-Est, Pointe-aux-Trembles et Ville d'Anjou. Un tel complexe "est devenu une nécessité vitale pour le secteur est de l'île de Montréal," a-t-il dit.

Le maire Crépeault a révélé que des négociations sont actuellement en cours entre les municipalités de l'Est en vue d'améliorer davantage l'entente mutuelle déjà existante relativement à la lutte contre les incendies.

**Le plus grand complexe d'achats**

Le maire Crépeault a dit que

l'Est de l'île a déployé des efforts considérables en vue de détruire le préjugé trop répandu à l'effet que l'Est était en quelque sorte un "parent pauvre" dans la famille métropolitaine.

Il a référé au fait que la Commission scolaire régionale Le Royer est l'unique régionale catholique dans l'île de Montréal. Il a également souligné qu'à compter de l'automne prochain, le plus grand complexe d'achats au Canada, les Galeries d'Anjou, construites au coût de \$35,000,000, sera ouvert au public.



**DU SEL DE MARSEILLE**

M. Gaston Defferre, leader du parti socialiste français et député-maire de Marseille, était l'invité du "Sel de la semaine", hier soir à Radio-Canada. On le voit, à gauche, en compagnie de l'animateur de l'émission, Fernand Séguin. (Photo MM-Bernard Lauzé)

## MES CHEVEUX ONT REPOUSSÉ

AFFIRME LE CLIENT

THOMAS BT — No 9317

Avant d'avoir consulté la clinique capillaire Thomas, cet homme avait été informé que l'alopecia areata le rendait chauve. Et cela lui arrivait à vue d'oeil. Il ne savait trop espérer retrouver ses cheveux. La clinique Thomas l'accepta aux traitements et, au bout de 7 mois, tous les points nus de sa tête étaient recouverts de cheveux. Remarquez la différence entre les deux photos de droite, prises avant et après le traitement capillaire Thomas. N'est-ce pas là une preuve évidente de l'efficacité de notre traitement? Un peu partout de nombreux hommes et femmes sont aidés à éviter de devenir chauves. Vous aussi vous pouvez avoir des cheveux plus sains et plus beaux. Il n'est pas dit que votre cas doit être comme celui du client BT-No 9317. Venez pour votre consultation GRATUITE. Cela ne vous engage à rien et vous verrez par vous-même en quoi consistent nos fameux traitements capillaires de confiance.



(Le nom du client de ci-haut, ainsi que sa photo originale, peuvent être vérifiés et vus à n'importe lequel des 45 bureaux de la clinique capillaire Thomas.)

Ecrivez à Dépt. M-M 623 ou téléphonez pour obtenir la brochure gratuite "Les soins des cheveux..."

La clinique Thomas vous offre présentement un traitement-démonstration complet, cheveux et cuir chevelu, à moitié prix.

**DAMES ET MESSIEURS ACCEPTÉS AUX TRAITEMENTS**

EN VILLE: 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE  
1637, Edifice Carré Dominion) Tél.: UN. 6-3041

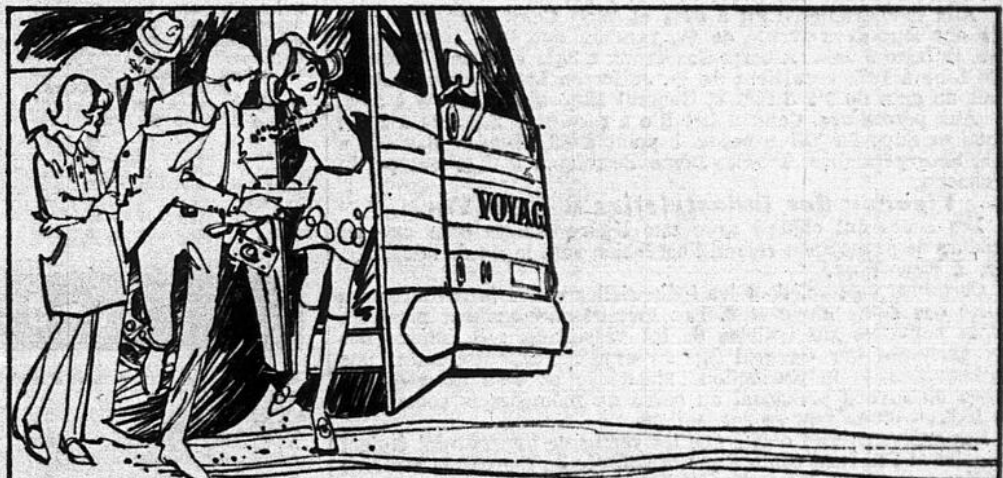
PLAZA ST-HUBERT: 6339, RUE ST-HUBERT

(309, Edifice Lombank) Tél.: 274-3501  
11h. a.m. à 8h. p.m. - Samedis: 10h. a.m. à 3h. p.m.

STATIONNEMENT GRATUIT



LA CLINIQUE CAPILLAIRE  
**THOMAS**



## filez en coup de vent! faites un mini-voyage à Québec

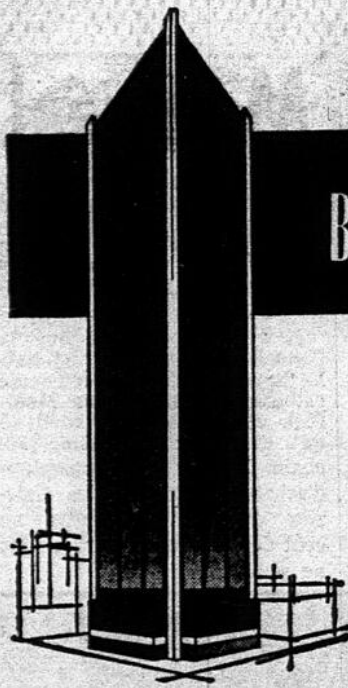
durée: 170 minutes  
14 voyages express par jour  
(à partir du 1er juin 1967)

autobus climatisés  
toilettes

Renseignements:

Terminus Central  
1188 ouest, boul. Dorchester  
Tél.: 842-2281





BOURSE-MATIN

Avance des industrielles hier à Montréal

Les valeurs industrielles et la section des pulperies ont avancé irrégulièrement hier sur le marché de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. Par contre les services d'utilité publique et les cours bancaires étaient en baisse.

Le virement fut assez actif alors que 1,437,800 actions changèrent de main.

Lors de la clôture, l'indice des industrielles était en hausse de 6.47 à 172.68.

Aux industrielles et aux pulperies, International Nickel à 114% et Falconbridge à 92 ont gagné 2% chacun, à la suite de leur décision de hausser leurs prix. Shell a gagné 1 point à 32%, Dominion Stores à 18 1/2, Great Lakes Paper à 22% ont gagné quelques fractions. Des pertes furent enregistrées par Algoma à 23%, Famous Players à 36%, Texaco à 31 et Consolidated Paper à 33%.

Aux services d'utilité publique et aux titres bancaires, Bell Telephone à 46%, Trans-Mountain Pipe Line à 19%, West Coast Transmission à 28, la Banque de Montréal à 13% et la Banque Royale à 15% ont reculé de fractions.

Les valeurs minières et pétrolières étaient irrégulièrement en baisse et leur virement modéré. Central Del Rio a reculé de 1 1/4 à 25, Alscope a perdu 9 cents à \$2.35, Peace River Mines a reculé de 20 cents à \$8.65, Consolidated Quebec Smelters a perdu 35 cents à \$3.05 et United Asbestos a gagné \$1.05 à \$7.75. L'or cotait entre \$37.50 et \$38.80.

Les métaux résistent à la baisse à Toronto

Tous les groupes importants, à l'exception des métaux usuels, ont perdu du terrain hier sur le marché de la Bourse de Toronto.

Les industrielles ont reculé de 0.34 à 169.67, les aurifères ont perdu 0.10 à 163.89. Les métaux usuels ont atteint un sommet pour l'année à 104.76 avec une avance de 0.54, tandis que les pétroles de l'Ouest ont subi une chute de 3.45 à 205.63.

Aux industrielles, CPR à 62% et West Coast Transmission à 68% ont tous deux reculé de %, pendant que Bell Telephone à 46%, Dofasco à 24%, Alberta Gas Trunk à 36 1/2 et Trans Mountain Pipe Line à 19% reculaient de 1/2. Jefferson Lake Petrochemicals a fait un gain de 2 1/4 à 93% et General Motors a gagné 1/2 à 93%.

Aux pétrolières, Central Del Rio a reculé de 2 points à 24 1/2, Canadian Superior Oil a perdu 1 point à 45, Hudson Bay Oil à 37 1/2, Scurry-Rainbow à 36%, Dome Petroleum à 61 1/2 ont perdu 1/2 chacun.

Vigueur des industrielles à New York

Les cours ont clôturé avec une légère hausse bien que les preneurs de profit aient ralenti l'ascension vers la fin de la séance, hier, à New York.

Certaines valeurs, dont les industrielles et les ferroviaires ont réalisé des gains importants. Les investisseurs avaient plusieurs bonnes nouvelles susceptibles de les encourager : la hausse des prix annoncée par General Motors et d'autres entreprises, une augmentation de la production industrielle en août ainsi qu'une hausse du revenu personnel au cours du même mois constituent des indices d'une reprise économique.

Les analystes sont d'avis que les ventes de l'après-midi étaient normales si l'on tient compte que la poussée du marché la semaine dernière permettait de réaliser de bons profits...

Lors de la fermeture, l'indice des industrielles de Dow-Jones avait atteint un nouveau sommet pour 1967 en touchant 938.74 pour un gain de 5.26, tandis que celui des ferroviaires s'élevait de 3.46 à 265.11.

Par ailleurs, les indices basés sur la totalité des valeurs inscrites n'ont pas fourni une performance égale aux deux précédents. Celui de l'UPI affichait un gain de 0.27 p. 100, tandis que celui du NYSE avait réalisé un gain moyen égal à 13 cents l'action.

Le volume des transactions a augmenté à 11,620,000 actions comparativement à 10,270,000 vendredi.

Parmi les 15 valeurs les plus en demande, 10 ont avancé, tandis que les cinq autres ont perdu du terrain.

Les pétroles étaient en forte demande. Jersey Standard a fait un gain de 2 1/4 et Occidental Petroleum a avancé de 2 1/4 à l'annonce de la découverte d'un nouveau puits en Lybie.

Chicago & North Western a fait un bond de 13 1/4 à l'annonce de sa fusion avec Philadelphia and Reading, une entreprise manufacturière de produits.

Les sidérurgiques ont gagné quelques fractions, tandis que les automobiles étaient mixtes. Du Pont a gagné 2 1/4 chez les chimiques irréguliers.

Les transports aériens ont perdu du terrain de même que les aéronautiques. Ling-Temco a reculé de 5%.

Plusieurs bonnes valeurs se sont affaiblies. Polaroid a baissé de 4 1/4, Teledyne de 4%, Xerox de 3% et Itek de 3%.

INDICE À MONTRÉAL

Table with 5 columns: Date, 45In, 13sp, 7bo, 85co, 8po. Rows include Fermeture 18 sept., Fermeture 15 sept., Semaine dernière, 1967 haut, 1967 bas, 1966 haut, 1966 bas.

Bourse de Montréal

LES COTES A LA FERMETURE DU LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

Main market table with columns: ventes haut, bas, ferm. ch'ge. Lists various stocks like Abitibi, Aican, Algoma, etc.

Bourse Canadienne

LES COTES A LA FERMETURE DU LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

Table with columns: ventes haut, bas, ferm. ch'ge. Lists various Canadian stocks under categories like INDUSTRIELLES, MINES ET PETROLES, and FONDS MUTUELS.

Fonds mutuels

Table listing mutual funds with columns: offre, demande, and specific fund names like Adanac Mutual, Affiliated Fund Inc. Com., etc.

Au comptoir

Table listing various commodities and services under categories like MINES ET PETROLES and INDUSTRIELLES, including items like Aconic, Abeta, Advance, etc.

# La CCC n'est pas satisfaite du rapport Carter<sup>21</sup>

La première séance des délibérations du congrès de la Chambre de Commerce du Canada, qui se poursuit présentement au Reine-Elizabeth, a été consacrée à l'étude des politiques fiscales et aux recommandations du rapport de la Commission Carter.

"Les faits saillants du rapport Carter ont été exposés par M. Ronald Robertson, de la firme McCarthy & McCarthy, de Toronto, tandis que le président de la Bourse de Montréal, M. Charles B. Neapole, a exposé les effets du rapport Carter sur les affaires". M. W. H. Flynn, président du comité spécial du rapport Carter et directeur général de C-I-L, a fait état de l'étude faite par le Comité de la Chambre et de ses principales recommandations.

## Surtout des mauvais points

Le Comité se trouve dans l'impossibilité de dire un "oui" ou un "non" catégorique aux recommandations de la Commission Carter, tout en rejetant l'idée de l'adoption du rapport en bloc, comme le propose la Commission elle-même.

Cependant, le Comité de la Chambre rejette plusieurs de ses principales recommandations parce qu'elles seraient nuisibles à l'économie nationale.

## M. Neapole

Le président de la Bourse de Montréal a dit qu'il est certain que certaines recommandations sont acceptables, mais que d'autres sont à rejeter impitoyablement: l'institution des unités familiales, l'imposition spéciale des biens transmis par décès et des gains de capital, ainsi que d'autres modalités proposées dans le cas des industries extractives.

## Les investissements

M. Neapole est d'avis qu'à long terme le volume des investissements directs par les ressortissants canadiens sera sensiblement diminué.

Quant à l'attitude des non-résidents, M. Neapole est d'avis que "nous chasserons cette forme de capitaux la plus souhaitable pour nous".

## La taxe de vente

M. Neapole s'oppose également à la proposition voulant que le taux d'imposition fédéral qui est actuellement de 12% au niveau des manufacturiers ou des grossistes soit remplacé par un impôt de 7% au détail. Si l'on songe aux impôts de vente provinciaux qui s'élèvent jusqu'à 8%, on ne peut que se demander quelle sera la réaction du public face à l'effet combiné de taxes de vente s'élevant à 15% et plus.

## Les gains de capital

Le Comité spécial de la Chambre de Commerce est d'avis que la taxation des gains de capital ne serait pas une mesure favorisant les intérêts du Canada. Il rejette la recommandation du rapport Carter d'inclure les gains de capital dans le calcul des gains de l'impôt de base. Le comité est d'avis que cette recommandation serait nuisible à l'épargne et, par voie de conséquence, à la formation des capitaux au Canada.

## Les unités familiales.

La proposition de la Commission Carter visant à intégrer dans un tout les revenus de la famille aux fins d'impôt sur le revenu n'est pas acceptable, telle que présentée. Les revenus des enfants ne devraient pas être inclus dans les revenus

familiaux, au choix des parents. Quant aux revenus de l'épouse, les époux devraient pouvoir choisir le régime qu'ils désirent.

## Mines et pétroles

A cause de l'importance de l'industrie des mines et de celle des pétroles, le gouvernement devrait tenir compte des réactions de ces industries et des

études qu'elles ont faites des conclusions du rapport. En conséquence, le Comité de la Chambre de Commerce du Canada conclut qu'il serait défavorable aux intérêts économiques du Canada de priver ces industries des avantages fiscaux dont elles bénéficient concernant l'épuisement des mines et les coûts d'exploration.

## Les revenus étrangers

Le Comité de la CCC croit que les propositions de la Commission Carter auraient des effets nuisibles à l'économie nationale au sujet de l'impôt sur les revenus étrangers des compagnies canadiennes ayant des opérations internationales, particulièrement quand ces entre-

prises ont des actionnaires qui ne résident pas au Canada.

De la sorte, la Chambre de Commerce ne peut accepter globalement les recommandations de la Commission Carter et elle est d'avis que chacune des recommandations doit être considérée séparément et étudiée à son propre mérite avant sa mise en application.

MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1967



ÉMISSION DE  
**\$525,000,000**  
(OU À PEU PRÈS)

## D'OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA NON REMBOURSABLES PAR ANTICIPATION DATÉES DU 1<sup>er</sup> OCTOBRE 1967

La Banque du Canada est autorisée par le ministre des Finances à recevoir des souscriptions à un emprunt, à émettre contre espèces ainsi qu'il suit:

—Obligations 4½% à 1 an et 2½ mois échéant le  
15 décembre 1968

Prix d'émission: 99.00%

Rapportant environ 5.61% jusqu'à l'échéance

Intérêts payables le 15 décembre et le 15 juin  
Intérêts de deux mois et demi payables le 15 décembre 1967  
Coupsures: \$1,000, \$5,000, \$25,000, \$100,000 et \$1,000,000

et

—Obligations 5½% à 2 ans et 2½ mois échéant le  
15 décembre 1969

Prix d'émission: 99.25%

Rapportant environ 5.86% jusqu'à l'échéance

Intérêts payables le 15 décembre et le 15 juin  
Intérêts de deux mois et demi payables le 15 décembre 1967  
Coupsures: \$1,000, \$5,000, \$25,000, \$100,000 et \$1,000,000

et

—Obligations 6% à 3 ans et 6 mois échéant le  
1<sup>er</sup> avril 1971

Prix d'émission: 100.00%

Rapportant 6.00% pendant 3 ans et 6 mois

### Échangeables

aux choix du détenteur, au plus tard le 1<sup>er</sup> avril 1970,  
contre une valeur nominale égale d'obligations 6%  
échéant le 1<sup>er</sup> octobre 1993

Rapportant 6.00% pendant 26 ans

Intérêts payables le 1<sup>er</sup> avril et le 1<sup>er</sup> octobre  
Coupsures: \$1,000, \$5,000, \$25,000, \$100,000 et \$1,000,000

Le ministre des Finances se réserve le droit d'accepter ou de rejeter en tout ou en partie toute souscription et d'attribuer un montant total de \$525,000,000 avec un jeu maximum de 10% en plus ou en moins.

La Banque du Canada est convenue d'acquiescer un minimum de \$175,000,000 des nouvelles obligations à affecter à n'importe quelle échéance.

Le produit de l'offre servira au remboursement de \$350,000,000 d'obligations 3½% du Gouvernement du Canada échéant le 1<sup>er</sup> octobre 1967 et de \$175,000,000 d'obligations 4½% du Gouvernement du Canada échéant le 1<sup>er</sup> octobre 1967.

Les nouvelles obligations seront datées du 1<sup>er</sup> octobre 1967 et porteront intérêt à partir de cette date. Le capital et les intérêts sont payables en monnaie légale du Canada, le capital à toute agence de la Banque du Canada et les intérêts à toute succursale au Canada d'une banque à charte, sans frais. Les titres définitifs seront disponibles le ou vers le 2 octobre 1967 (sans paiement des intérêts courus) et par la suite sous deux formes: au porteur avec coupons annexés et sous forme nominative, capital et intérêts, les intérêts étant payables par chèque. Les obligations de l'une et l'autre formes comporteront les mêmes coupures et seront entièrement interchangeables quant aux coupures et (ou) à la forme, sans frais (sous réserve des exigences du Gouvernement relatives aux transferts, lorsqu'il y a lieu).

Les nouvelles obligations sont autorisées conformément à une loi du Parlement du Canada. Le capital et les intérêts sont une charge du Fonds du revenu consolidé du Canada.

Les souscriptions, sous réserve d'attribution, se font à la Banque du Canada, Ottawa, par l'intermédiaire de tout courtier en valeurs mobilières autorisé à agir comme distributeur initial ou de toute banque au Canada.

SES

# Bourse de Toronto

LES COTES A LA FERMETURE DU LUNDI, 18 SEPTEMBRE 1967

Les mines			
Valeurs	Ventes	Haut Bas	Per. Net
Accra	1000	11 11	
Acme	11450	19 18 1/2	18 1/2
Advocate	500	225 225	+ 3
Aetna Inv	2100	50 50	
Agema Mg	3000	14 13 1/4	+ 1/4
Agnico	300	125 125	+ 5
Akaicho	1000	49 48	- 3
All Pitch	1200	27 27	- 1
Am Larder	2200	37 37	- 1
Ang Am	10000	33 1/2 33 1/2	+ 1 1/2
Ang Royan	2200	100 100	- 2
Ang U Dev	26000	69 69	
Area	1575	370 360	- 15
Argosy	1100	75 75	
Arcadia	2500	23 22	+ 1
Atl C Cop	1200	72 70	- 2
Atlas Yk	8000	6 6	
Aunor	800	251 243	+ 1
Bankeno	2540	89 88	- 1
Bankfield	25500	9 9 1/2	9 1/2
Barex	3000	41 40	- 1
Barnat	700	31 31	- 3
B-Dqu	620	13 13	
Bethelm	2075	615 605	+ 10
Big Nama	2375	29 25	- 2
Black Bay	2500	9 8 1/2	8 1/2
BL Hawk	4500	39 39	+ 2
Bralorne	2000	158 158	- 3
Br Reef	18300	46 44	
Brunswk	410	620 605	
Bunker H	2000	20 19 1/2	+ 5
Cable	2000	11 11	+ 1 1/2
Calmar IB	2700	79 79	
C Mines	23000	63 51	- 6
Camslo	3200	299 290	- 8
Camp Chib	100	725 725	221
C Tung	4130	222 218	- 2
C Dyno	225	165 165	
C Jamiesn	800	88 88	- 10
Cdn Keely	1000	7 7	+ 1/2
C Lencourt	3500	14 13 1/4	+ 1/4
C Nesto	3730	56 55	50
Candor	17000	17 15	+ 1
Can-fer	1000	105 105	+ 4
Cantri	500	15 15	
Captain	2000	19 18	+ 1
Caslar	1030	16 1/2 16 1/2	+ 1/2
Cent Pat	27200	163 162	162
Chestvi	79000	44 41	42
Chib Kay	2900	13 11 1/2	+ 1/2
Chimo	3100	95 95	+ 5
Chrom	2000	180 180	+ 5
Coin Lake	2500	15 14 1/4	+ 1/4
Conlagas	1000	55 55	- 1
Conigo	50720	97 80	91 + 9
C Bell	40020	23 20 1/2	- 2 1/2
Con Farly	3746	245 240	+ 5
C Marben	1120	375 350	+ 25
C Morisn	3500	380 365	- 5
C Neg	121174	96 90	+ 4
Con Nichol	4500	15 15	+ 1/2
C Rambler	950	123 122	+ 2
C Red P	50400	45 41	+ 3 1/2
C Snyawky	5400	19 18 1/2	
Conwest	100	575 575	+ 3
Copcorp	3000	57 55	55
Cop Fields	959	133 130	+ 6
Cop-M	11600	26 22	- 4
Coulee	2900	48 47	- 3
Craigmt	475	112 111	112
Catland	1000	27 27	+ 1
Crowpat	4100	9 9	- 1 1/2
D'Aragn	2000	20 20	
Deer Horn	1300	21 1/2 20 1/2	+ 1/2
D'Elida	120550	229 211	220 + 8
Delhi Pac	2000	14 14 1/4	+ 1/4
Dickson	5467	178 174	+ 1/4
Dickson	1535	340 330	+ 30
Discovery	1410	115 111	- 1
Dome	21085	16 1/2 15	15
Donalda	4000	19 1/2 18 1/2	18 1/2
East Mal	200	137 137	- 3
East Sull	100	530 530	530
Endako	1000	11 11 1/4	+ 1/4
F Mar	340	165 160	- 5
F Orenada	2250	28 25	- 4
Fraxeb	8344	390 375	380 - 5
Gnt Masec	4675	130 120	- 5
Giant Yk	200	810 800	810 - 15
Glenn	15000	20 20	+ 2
Goldray	1500	80 80	+ 2
Goldrim	6200	58 58	- 2
Gordrm	1100	275 271	271 - 7
Gordrm	31800	99 91	91 - 8
Granduc	22000	565 560	565
Granisla	800	680 675	675
Gren Pnt	21600	50 50	+ 3
Guich	9500	26 24	+ 1/4
Gulf L	21000	12 10	- 2
Gunnar	833	195 188	186
Hastings	800	158 155	+ 4
Headway	8000	17 17	- 2
High-BI	340	113 112	+ 1/4
Hollinger	246	327 1/2 27 1/2	+ 1/2
Huds Bay	160	62 1/2 62	62 1/2 + 1
H-Pam	14000	15 14	14
Hydra Ex	4120	16 1/2 16 1/2	+ 9
Int Btiss	26450	85 88	83 + 9
Iron Bay T	760	385 380	385 + 3
Iso	2100	150 140	141 + 3
Jays Exp	8100	19 18 1/2	19 + 1/2
Jiblet	12800	20 19	- 2
Joanm	11000	33 33 1/2	+ 1/2
Joutel	101400	32 2 36	+ 1 1/2
Jowey	2500	87 85	- 5
Kam Kodia	4833	75 74	75 - 5
Kerr Add	2830	145 15 1/2	+ 1/2
Kelly Dsd	500	16 16	- 7
K Anac	1001018	94 84	84 + 3
Kid Cper	11950	75 73	74 + 3
Kirk Min	2190	8 8	
Lark Twn	3600	14 13 1/4	+ 1/4
Lbk Min	510	33 33	
L Dufault	2390	11 10 1/4	10 1/4 - 1/4
Lakehead	2000	21 1/2 21 1/2	+ 1/2
Lake Lyn	500	18 1/2 18 1/2	+ 1/2
L Osu	3000	14 14	
L Shore	2010	370 370	+ 10
La Lus	300	112 112	+ 1/4
Letcher	1325	850 810	850 + 35
Liberton	300	175 175	+ 5
Louvert	3500	17 15 1/2	+ 1 1/2
Macassa	100	140 140	+ 3
Madson	1200	24 24	
Macl Mah	500	53 53	- 1
Madsen	1800	168 162	+ 4
Malartic	2300	51 51	
Man Bar	1010	21 21	- 3
Marchant	2800	130 128	- 1
Martin	3000	20 20	- 1
Match	500	10 10	+ 1/2
Matignil	545	114 1/4 14 1/4	+ 1/4
Mc Adam	2500	52 50	+ 1
Mc Intyre	443	980 79 1/2	79 1/2 + 1
McWat	7100	51 48	48 + 1
Mentor	21000	53 53	
Merrill	1000	100 100	- 5
Midri	23500	170 168	168
Min Ore	1370	12 11 1/2	+ 1/2
Mogul Min	350	175 175	+ 5
Ma Wight	1000	30 30	+ 3
Multi	217000	165 152	160 - 8
N Exp	60500	13 11 1/2	- 1
Nealon	3025	7 7	- 1
New Ath	515	23 23	+ 2 1/2
New Bid	4000	4 4	- 1 1/2
New Cal	12200	41 39	40
Newcomx	950	575 565	575
N Harri	8000	24 24	- 1 1/2
N-Hocce	1000	18 17 1/2	17 1/2

Valeurs			
Ventes	Haut Bas	Per. Net	
N Imperial	2260	330 32	320 - 10
N Kel	12500	9 8 1/2	9
Newlund	500	15 1/2 15 1/2	+ 1/2
N Myla	10200	19 1/2 19 1/2	+ 1/2
Newnor	6000	12 11	- 1/2
N Que Ragl	1325	480 480	480
N Sen	15000	28 26	+ 1/2
Ne-7 Taku	500	21 21	21
Nick Rim	3500	15 15	+ 1/2
Nor-Ac	14000	15 14	+ 1/2
Norbaska	3640	65 63	65
Norbuca	2750	42 40	- 6
Norbold	1000	9 9	- 1
Norlex	78000	25 21	+ 1 1/2
Normetal	1085	385 380	380
Norpac	3000	9 9	- 1 1/2
Northcal	4000	24 24	+ 1/2
N Cold	27300	140 134	134 - 1
North Exp	2500	28 27	27
N Gate	12075	815 805	810 + 10
N Rank	3111	30 1/2 30 1/2	30 1/2 + 1
N Rock	2000	37 36	+ 2
North Can	2000	136 135	135
N Beauc	500	50 50	- 5
Nudul	1000	17 17	17
Opaska	3000	8 8	- 1
Opemaska	990	975 965	+ 20
Orchan	3250	280 275	280 + 5
Ostisko	1000	55 55	+ 1
Pamour	200	210 198	198 - 12
Paranaq	4000	10 9 1/2	10 + 1/2
Patino	650	930 925	925 + 5
Pax Int	1330	20 16	19 + 3
Pes-Exp	8143	183 168	182 + 11
Pick Crow	3000	31 31	+ 3
Pine Point	865	84 84	+ 1/2
Placer	855	83 1/2 83 1/2	83 1/2 - 1/4
Pow Rbu	6500	40 38	40 - 2
Preston	2229	82 1/2 81 1/2	82 1/2 + 1/2
Probe M	25025	12 11 1/2	11 1/2
Pyramid	4300	410 370	405 + 35
Q Chib	42000	36 30	36 + 4
Q Matignil	8150	143 141	142 - 1
Quemont	990	755 745	745
Quonto	2500	5 1/2 5 1/2	5 1/2 - 1/2
Radiore	500	57 57	57
Rio Algom	4919	83 1/4 82 3/4	82 3/4 + 1/4
Rio 580 Pr	75	89 1/2 89 1/2	89 1/2 - 1/4
Rio Alg c w	410	81 18 1/2	19 - 1
Rix Athab	500	21 21	21
Roman	10171	27 1/2 26 1/2	27 1/2 + 1/2
Rowan Ca	6100	7 1/2 7 1/2	7 1/2 - 1/2
Ryanor	9000	17 15	17 + 1
Sarimco	8500	22 21 1/2	21 1/2 - 1
Satel	23000	37 31	+ 3
Sherr	21940	820 508	510 - 15
Silvridge	2300	410 400	410 + 10
Sil Miller	210	17 17	17
Silvmtg	5000	30 29	+ 1
Sil Sand	3000	78 75	75 - 1
Siscoe	3810	390 370	380 + 5
Stanrick	245	440 425	440 + 5
Steep R	2360	661 655	660 + 5
Sud ont	8500	23 22	- 2
Sullivan	100	380 380	380 + 5
Sunburst	6000	9 9	9
Teck Corp	4332	490 490	490 + 10
Territory	1000	13 13	13
Texmt	8059008	87 86	87 - 3
Texore	5000	28 27 1/2	28
Texsol	18300	20 19 1/2	+ 1/2
Tombill	2900	92 91	92 + 1
Tribas	2100	114 110	112 + 1
Trin C	22000	19 17	- 2
U Mining	500	28 1/2 28 1/2	28 1/2 + 1
U Asb	28271	75 68 1/2	75 + 8 1/2
U Buffad	41800	13 13	13
U Macfie	6000	15 14	+ 1
Upp Can	5000	145 140	143 + 1
Urban Q	6000	15 13	+ 1
Wasmac	2400	75 75	75
West Mine	8250	280 259	275 + 30
White Star	3000	30 29 1/2	29 1/2 + 1/2
Wilco	25000	65 61	65 + 5
Willroy	3000	96 92	96 + 2
Windfall	3215	20 1/2 20 1/2	20 1/2 + 1
Win-Eid	3500	16 1/2 16	16
Wr Harg	100	120 120	- 5
Yale Lead	2000	29 28 1/2	29
Yk Bear	2740	277 273	275
Young	17000	7 6 1/2	6 1/2
Yukon C	1500	124 122	124 + 2
Zenmax			

# HOROSCOPE

**TAUREAU (21 avril au 20 mai)** — Votre vie connaît une ère nouvelle. Les transformations qui surviennent vous avantageront, même si cela semble incertain à première vue.

**GEMEAUX (21 mai au 20 juin)** — Ne vous laissez pas aveugler par votre enthousiasme. Prenez bien le temps de réfléchir avant de vous engager dans certaines aventures.

**CANCER (21 juin au 20 juillet)** — La pitié, la bienveillance et la charité devraient vous inspirer aujourd'hui. Une personne de l'autre sexe s'intéresse beaucoup à vous.

**LION (21 juillet au 21 août)** — Vous faites du progrès dans tout ce que vous entreprenez mais il se peut que vous éprouviez de petites déceptions au chapitre de l'amour.

**VIERGE (22 août au 20 septembre)** — Vos intentions sont

bonnes mais il se peut que vous commettiez certaines erreurs. Demandez des conseils, prenez le temps de réfléchir.

**BALANCE (21 septembre au 20 octobre)** — Il vaut mieux subir certaines contradictions sans un mot. Les nouvelles devraient être meilleures à mesure que se poursuivra la journée.

**SCORPION (21 octobre au 19 novembre)** — Vous devez affronter de l'opposition dans la réalisation de vos projets, mais n'en faites pas un drame. Tout s'arrangera si vous mettez un peu d'eau dans votre vin.

**SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre)** — Il règne une certaine inquiétude à votre sujet aujourd'hui. Une personne de l'autre sexe, en particulier, se tracasse. Si vous connaissez des déceptions, ayez le courage de les dissimuler à l'être aimé.

**CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier)** — Dans le domaine de la finance, vous faites des progrès, mais du côté sentimental, il peut se produire des reculs, des échecs.

**VERSEAU (21 janvier au 20 février)** — L'impatience est mauvaise conseillère. Et aujourd'hui, plus que jamais, il faudra savoir attendre, savoir patienter.

**POISSONS (21 février au 20 mars)** — Vous ne parvenez pas au but que vous vous fixez, probablement parce que vous manquez de confiance en vous-même. Et pourtant, la Providence vous a choyé au chapitre des talents, des capacités.

**BELIER (21 mars au 20 avril)** — Une journée assez difficile mais si vous agissez avec franchise et loyauté, la chance finira par vous sourire.

## 13,000 étudiants à l'U. de M.

Une augmentation de 13,6% du nombre des étudiants dans les facultés et écoles de l'Université de Montréal par rapport à celui de l'an dernier a été constatée lors de la compilation des chiffres provisoires des inscriptions pour l'année universitaire 1967-1968. Ces chiffres, cependant, n'incluent pas ceux de quatre grandes écoles affiliées qui l'an dernier comptaient près de 3,000 étudiants.

13,656 étudiants, comparative-ment à 12,018 l'an dernier, suivront des cours en vue de l'obtention d'un grade universitaire dans les différentes facultés de l'université.

### MONTREAL... EN COULEUR!

A l'occasion de l'Expo '67, "La revue de géographie de Montréal", éditée par le département de géographie de la Faculté des lettres de l'Université de Montréal, publie un numéro spécial de 190 pages — complété par une pochette contenant trois cartes en couleur — sur Montréal.

Ce numéro spécial, publié à l'occasion de l'Expo et du Centenaire de la Confédération, veut amorcer une nouvelle étude de la métropole canadienne vingt ans après la première et dernière étude de Montréal (1946-47) oeuvre de feu Raoul Blanchard, géographe émérite de Grenoble (France).

Pour la 23e année consécutive,

## Les cours de vente en français de l'A. P. C. V.

POUR LE PERSONNEL DES VENTES: voyageurs de commerce, représentants, agents, propagandistes et préposés à la clientèle, seront donnés par deux équipes de dix professeurs et hommes d'affaires en 102 heures de cours répartis sur deux années, le samedi après-midi, de 2 h. à 5 h., du 14 octobre au 30 mars

### COLLEGE JEAN-DE-BREBEUF (Pavillon Laleman)

- DISCIPLINES ET TECHNIQUES DE LA VENTE PAR SOLlicitation — Initiation à la psychologie — Ethique professionnelle — Développement de la personnalité.
- MARKETING — Publicité — Relations publiques — Crédit et recouvrement — Statistiques — Nations de Droit commercial et d'Economie politiques.
- FACULTATIFS SANS SUPPLEMENT: Tests des aptitudes pour la vente — Equipes d'étude et Soirées avec l'un des professeurs.
- 3,776 DIPLOMES DANS LE QUEBEC.

Prospectus et renseignements sur demande au comité régional de  
**L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE CATHOLIQUE DES VOYAGEURS DE COMMERCE DU CANADA**

3350 est, rue Ontario (suite 110), Montréal 4  
TELEPHONES: le jour 522-8371; le soir 255-5298, 728-3834, 735-0737; Joliette 756-6418; St-Jérôme 432-7480; St-Jean 347-2567

offerts en collaboration avec  
**L'EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT PREUNIVERSITAIRE ET PROFESSIONNEL DE L'ACADEMIE DE QUEBEC**

## LES MOTS CROISES

23 MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1967

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

E-256

### HORIZONTALEMENT

- 1-Coutume, pratique, usage (pl.).
- 2-Verbe avoir — Font tort.
- 3-Trois consonnes se suivant dans l'alphabet — Endossé — Pomme.
- 4-Espèce de chat sauvage du Mexique — Se trompe.
- 5-Appris — Verbe avoir — Pronom indéfini.
- 6-A grande distance — Construit.
- 7-Tout ce qui possède l'existence — Attache.
- 8-Pronom féminin — Mesurer à l'aune.
- 9-Buenos-Aires en est la capitale.
- 10-Possédée — Déploie en long

### SOLUTION DE NOTRE EDITION PRECEDENTE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	F	U	N	E	B	R	E	S		D	A
2	U	N	I	R	A	I	S		P	O	T
3	R	E			C	E	T	T	E		T
4	O	S	E	I	L	L	E		N		R
5	N		R		E		R	U	E	R	A
6	C	A	N	C	R	E			T	O	P
7	L	I	E	N		D	E	C	R	U	E
8	E		S		M	I	V		E	E	E
9	S	I	T	U	A	T	I	O	N		S
10	L		S	I	E	D			T	U	
11	D	E	R	A	S	E	E	S		N	O

E-255

### VERTICALEMENT

- 1-Principal personnage d'un roman — Entraînements passionnés et passagers.
- 2-Faire l'auscultation.
- 3-Pronom personnel — Calamités, peines, revers.
- 4-Pronom personnel — Laïque — Reçut.
- 5-A vu — Charge de l'âne.
- 6-En usage — Verbe pouvoir.
- 7-A partir de — Abréviation
- 8-Préposition — Expositif, exhibent.
- 9-Vedette — Imprimées.
- 10-Ce dont on s'empare avec violence — Lettre grecque.
- 11-Verbe être — Partie du monde souvent ravagée par la famine.

### En congrès du 2 au 8 octobre

## Les techniciens dentaires auront leur propre école

Le bureau de direction de l'Association des techniciens dentaires de la province de Québec annonce la tenue de la grande semaine du technicien dentaire du Québec, du 2 au 8 octobre prochain.

A l'occasion de cette grande semaine, l'Association tiendra un congrès à l'hôtel Skyline, boulevard Décarie, les 6, 7 et 8 octobre. Au cours de ce congrès, le bureau de direction fera rapport à ses membres sur les négociations et les procédures à prendre au sujet du mémoire qui fut soumis à la commission Castonguay en rapport avec l'assurance-santé du Québec.

En plus, les membres seront renseignés sur le futur établissement de l'école technique dentaire à l'Institut de technologie Laval de Montréal où seront formés les futurs techniciens dentaires. Ce projet est présentement entre les mains du ministère de l'Education du Québec pour approbation.

Samedi le 7, dans l'après-midi, il y aura panel qui sera certainement des plus intéressants, alors que d'une part deux employés et deux propriétaires de laboratoire affronteront deux directeurs de l'Association des techniciens dentistes de la province de Québec, et deux membres de l'Association des denturologistes du Québec.

Une invitation toute spéciale est donc lancée à tous les techniciens dentaires du Québec.

signalez  
**526-9231**

# annonces classées

efficacité  
maximum

**NOS TARIFS :**  
Minimum \$1.00 pour 2 lignes ou dix mots (3 mots 1 ligne). Pour plus de dix mots : 50¢ la ligne; plus de 3 insertions : calculer 45¢ la ligne; 7 insertions et plus : 40¢ la ligne.

**CORRECTIONS :**  
Les erreurs seront promptement corrigées. Toutefois, on doit les signaler avant la seconde insertion sinon nous ne saurions accorder de remise ou une nouvelle insertion gratuite.

**BOUILLON - LOCATION**  
**PROPRIETES A VENDRE 1**

**A QUI LA CHANCE ?** Duplex 1 an valeur \$26,000 pour \$23,000. 352-0140.

**AUBAINE** maison 2 étages \$7,000. Tél. : 677-8317.

**BUNGALOW** à vendre ou à louer, 5085, Place St-Denis, Terrebonne 666-3847.

**DUVERNAY OUEST**, cottage, très propre, hypothèque 6%, libre, \$14,000, visible 7 à 9 p.m. 2600 Hameury.

**HOCELAGA 3** étages, 220, coin de rues, \$21,000. 270-2812.

**3 MILLES** du pont Mercier, cottage 8 appts, terrain 125 x 110, système neuf, prix \$10,500, comptant \$1,000. Immeubles Nap Laurin, 637-2862.

**MONTREAL-EST** rue Laurendeau 2-4 appts, 645-7353.

**PETIT**, Bachelors, stationnement, garage, \$17,500, revenus \$3,320, comptant \$7,500. 387-8778.

**PIERREFONDS**, 5 1/2, accessoires électriques, quitte Montréal, \$17,500, léger comptant 684-4378.

**POINTE ST-CHARLES** rue Ryde près école, 2-5, prix \$8,500, comptant \$1,000. Immeubles Nap Laurin, 637-2862.

**VILLE D'ANJOU**, Aubaine duplex, 2 ans, à vendre, \$20,000. 381-2739.

**REVENU INTERESSANT**  
Beaux 6 logements de 4 appartements fermés. Garage 6 autos, installation de laveuses et sécheuses. Thermostat. Inf.: 2629, 55e Avenue, Pointe-aux-Trembles (sud de Sherbrooke). Tél.: 642-3531, soir, après 9 h.: 721-6648.

**MAISON DE CAMPAGNE 5**  
(ACHAT - VENUE - LOCATION)  
**BUNGALOW** campagne à vendre, 5 appts, St-Calixte, système, 352-0140.

**JOLI CHATEAU**, Val Morin, 14 appts, foyer pierre, système central, grand terrain paysagé, \$15,000. 376-4175.

**MAISONS DE CHAMBRES A VENDRE 6**  
8 APPTS meublés, loyer \$65, revenus \$72, semaine. 679-5446.

**CHALET A VENDRE 9**  
**A QUI LA CHANCE ?** Ste-Agathe, chalet 3 pièces, avec grand terrain, \$3,000 lac naturel. 321-1020.

**A VENDRE**, chalet, repris de finance, occasion unique. 376-3480, M. Robert.

**8e AVENUE** Est Pointe-Claudet, terrain 100 x 80 droit de grève, près Eglise. 721-1961.

**ST-CALIXTE** chalet 3 appartements, meublés, fini pour hiver, toutes commodités. 382-0140.

**CHALET A LOUER 10**  
**ATTENTION SKIERS.** Jolis chalets Val Morin, Lacs, bain, douche, eau chaude, foyer, 4 pièces à 7 pièces. Chateau 14 appts chauffage central, plus foyer naturel. 376-4175.

**COMMERCE A VENDRE 12**  
**A QUI LA CHANCE !** Restaurant à vendre avec logement arrière, 3802, Rouen. 822-0266.

**CAUSE SANTE**  
Epicerie-boucherie licenciée, \$100,000. affaires annuelles, avec propriété si désirée. Occasion exceptionnelle. Pour plus de détails écrire caster postal 21 Station M. Montréal.

**HOTEL**, face lac Champlain, bar, grill pour 800 personnes. Comptant à discuter. Cause maladie. 727-8901.

**MAGASIN** pour dames, établi depuis 7 ans, vendrais fixtures seulement 381-6013.

**RESTAURANT** à vendre ou à louer. Renseignements : 685-6237.

**RESTAURANT** à vendre ou échanger, salle de réception, 2 piscines publiques, terrain de pique-nique, logement arrière avec 4 chambres, stationnement 200 autos, Ste-Anne-des-Plaines, 435-3843.

**RESTAURANT-epicerie**, bien situé, 4 appts arrière, comptant discutables, cause fatigue. L.A. 2-8211.

**RESTAURANT-epicerie** variétés, 5 appts arrière. 768-2865, après 7 hrs.

**RESTAURANT-epicerie**, viandes froides, menus articles, 3 app. arrière, aubaine. 523-0368.

**RESTAURANT**, logement arrière 4 pièces, meublé, cause mortalité. 523-0553.

**SALON** de coiffure 4 séchoirs, air climatisé, informations jour : 523-8692.

**SALON** de coiffure, moderne, avec logement chauffé, bonne clientèle, 665-3393.

**T.V. RADIOS SERVICE** à vendre, tout équipé. Camion Econoline, comptant requis à discuter. 323-2891.

**TERRAIN** d'autos, équipé, 85 x 90, loué, Pte-au-Trembles. 259-8165 - 254-4961.

**TERRAINS 29**  
(ACHAT - VENUE - LOCATION)  
**AU LAC Carré**, jolis terrains à vendre, bonnes conditions. 322-6838.

**50 TERRAINS** touristiques, 79 x 100, droit d'accès au bord de l'eau, \$254 chacun. Inf.: 689-2712.

**TERRAINS 29**  
(ACHAT - VENUE - LOCATION)

**TERRAINS** 50 X 100, 50 milles Montréal, bord lac, privilège plage. 721-9313.

**TRES** beau terrain à Chomedey, 50 x 90, 676-0865.

**LOGEMENT POUR EXPO-67 34**  
(appartements-chambres-logements)  
\$3 - \$5 PAR JOUR, 5 minutes Expo. Stationnement, prix spécial groupe. 575 Jeanne-d'Arc, 524-9428 - 522-5186.

**APPARTEMENTS A LOUER 35**  
**VILLE D'ANJOU**, 4 1/2-3 1/2 appts neufs à louer, occupation immédiate, 1 mois gratuit, tél.: 332-3422 - 332-1748.

**4125 PARTHENAIS**  
**APPARTEMENTS**  
1 1/2 - 2 1/2 - 4 1/2  
Meublés ou non  
OCCUPATION EN OCTOBRE OU AVANT  
Cuisine complète et moderne avec poêle, réfrigérateur, etc.  
AVANTAGES :  
● Incinérateur ● Chauffage central  
● Eau chaude ● Ventilation automatique ● Chambre de lessive  
● Insonorisation ● Service de conciergerie ● 2 "sundecks" ● Balcons.

**523-1414**

**APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER 36**  
APPT Beaudry meublé à louer, 1 1/2-2 1/2, prix raisonnable. 2144 Beaudry.

**1 1/2 et 2 APPARTEMENTS**, électricité, taxes payées, chambre bain privée. 326-6463.

**BACHELOR**, grand 2 1/2, meublé, chauffé, neuf, 8-29, Levrard, St-Léonard. 321-3513.

**BACHELOR**, 1 1/2 meublé, chauffé, électricité payée. 259-7541.

**BACHELOR** \$22, semaine, journée, rue Rougemont via Cadillac-Notre-Dame. 256-4376.

**5553 BASILE-PATENAUE**, accueillant, 1 1/2 et 2 1/2, meublé ou non, piscine, 522-9903.

**1462 BOUL. PIE-IX**, 1 1/2 - 2 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, toutes taxes payées, service conciergerie, location appt 1. Près Ste-Catherine.

**BROADWAY** 203 Montréal-Est, bachelor 2 1/2 pièces, \$65 et plus. 645-8953.

**DE LAROCHE-BEAUBIEN**, 1-2 pièces, eau chaude, poêle, réfrigérateur, propre, privée. 279-5327.

**JARRY-Quebec** 2 1/2 meublés, chauffés, libre 1er octobre. 684-0397 après 6 h.

**LAJEUNESSE-Crémazie**, 2 appts, meublés, entrée privée, \$12, semaine. 337-8778.

**PAPINEAU** 6740, 2 1/2-3 1/2 tout payé, voir conciergerie, bon prix.

**3 1/2 PIECES** chauffées, taxes, électricité payés, s'adresser 6725 Papineau, Appt 4.

**PRES JEAN-TALON**, 2 pièces meublées chauffées, très propres. 722-7636.

**SOUS-SOL** à louer, pour 2 personnes, toilette et douche, 725-3988.

**STYLE** colonial, Bachelor, \$15, semaine. 2687, Holt, neuf, 728-5203. RA. 7-5008.

**CHAMBRE A LOUER 39**  
ATWATER, près métro, quelques repas, monsieur, références. 935-6331 entre 7-9 p.m.

**CHAMBRE** à louer, pension si désirée. 388-4515.

**CHAMBRE** à louer pour personnes âgées, très bon chez soi pour couple ou personne seule. 321-8272.

**CHAMBRE** maison privée, homme ou dame seule, honnête, sobre, 4250 Ch.-Colomb.

**CHAMBRES** meublées, personnes tranquilles. 523-6390.

**CHAMBRES** pour dames seulement. 352-1069.

**CHAMBRE** pour 1-2 personnes, dans maison privée. Crémazie-St-Denis. 389-1609.

**GRANDE** chambre fermée, salon, t.v. cuisinière, entrée privée, prix modique. 353-0883.

**MONTREAL-NORD**, Hôtel La Tour du Québec, chambres à louer, à la semaine. 321-0922.

**MONTREAL-NORD**, chambre moderne pour homme sobre, cuisinière, douche, toilette, entrée privée. 321-0821.

**LONGUE-POINTE** chambre lits jumeaux, monsieur ou fille, distingué. 254-7412.

**3 PIECES** dans sous-sol, entrée privée, tout fourni, bon pour couple ou 2 amis. Adressez-vous 6292 Faribault. 254-3202.

**ROSEMONT** chambre pour personnes âgées, références, pension si désirée. 727-1876.

**ST-LEONARD** pour jeune homme distingué, près autobus \$10, semaine. 722-1031.

**ST-MICHEL** grande, bon chez-soi, personne distinguée, références. 721-1939.

**CHAMBRES & PENSION 42**  
BAS, grande chambre pour 2 personnes, lavage. 525-3490.

**CHAMBRES & PENSION 42**

**CHAMBRE** et pension pour homme seulement. 2660 Dickson, quartier St-Léonard. 321-7442 après 6 h.

**CHAMBRE - pension** pour couple ou personnes âgées, atmosphère familiale, maison confortable, nourriture excellente. 676-0884.

**COUPLE** désire personnes âgées, propre, bonne nourriture, bon chez soi. 376-6683.

**GRANDE** chambre pour monsieur distingué, vrai chez soi. 323-4413, 323-3540.

**JEUNE** homme honnête, propre, dans bonne famille. \$25, semaine. RA. 7-5959.

**IDEALE** pour personnes âgées, visite régulière du médecin. 473-0708.

**PRENDRAIS** personnes âgées en pension, maison confortable. 642-7960.

**TERMINUS** Georges V - Notre-Dame, chambre-pension si désiré, jeune homme. 351-9685.

**MAISON**  
pour personnes âgées  
● Cas privés  
● Surveillance 24 heures  
**689-1520**

**LOGEMENTS A LOUER 46**

**ANJOU**, 8750 Georges, logements neufs, modernes, près école, 5 pièces fermées, \$100. 351-6750, 381-2402.

**ANJOU**, neuf, libre, 4 pièces \$95, 3 pièces \$75. 351-0970.

**3 APPTS** \$25, ainsi que meubles à vendre, cause maladie 1183-B, Panet. 435-9236.

**3 1/2** à sous-louer, s'adresser à M. Guy Hébert, 524-2308 après 4 p.m.

**8930 CADILLAC** haut de Triplex, 4 pièces fermées, tapis mur à mur, près hôpital Maisonneuve, \$100. Libre immédiatement : 255-3181.

**3 JOLIS** appts, bas, cave, grande cour donnant sur l'eau. 321-3411.

**2 1/2 PIECES**, meublées, chauffées, éclairées, \$25, semaine. 1164 Verchères, Ville Jacques-Cartier. 677-5688 après 5 h.

**STE-DOROTHEE** bungalow, 4 pièces, près gare du C.N. rivière, libre 1er Octobre. 626-4289.

**VILLE JACQUES-CARTIER**, bas 5 1/2, neuf, installation pour laveuse, sècheuse, près école, autobus, 677-4532.

**FUTURS MARIES**  
**A LOUER**  
**LOGEMENTS**  
**4 APPARTEMENTS**  
**NEUFS**  
Installation laveuse sècheuse  
Tél.: 642-5331  
Soir après 9h. 721-0448

**LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER 47**

**3 APPTS**, chauffés, 2e, stationnement privé, Boul. Pie IX. Inf.: 729-7682.

**2 1/2** éclairés et chauffés. 321-3440.

**4 PIECES**, neuf, bas, garage, \$100 et plus. 11756 Langelier, 661-1227, 661-0584.

**BUREAUX A LOUER 51**  
**BUREAU** chauffé, 2e étage, 15 x 18, \$50. - Electricité payée. Bélanger et 12e avenue Rosemont. Informations : 728-3095.

**4 PIECES**, salle d'attente, pour professionnel, \$140, mensuel. 410 Sherbrooke est, coin St-Denis, apt. 116.

**GARAGES DEMANDES 55**  
**GARAGE** double ou triple secteur sud de Sherbrooke est - Frontenac. 525-8553.

**MARCHANDISES DIVERSES**

**AMEUBLEMENT 76**  
A-1, stock entrepôt neuf, échange accepté. Aucun comptant. 322-9520.

**A BAS PRIX**, achetez vos meubles directement du manufacturier, évitez de payer l'intermédiaire, tous les styles, 3 salles de montre. Ouvert tous les soirs sur rendez-vous 523-6181.

**A BAS PRIX** - aubaine - Ameublement complet, tous les styles, ayant servi pour l'exposition du meuble, vendrais moitié prix, aucun comptant, storage gratuit, aucun frais de finance, 2566 est Jean-Talon. 725-3683.

**ACHETEZ** meubles direct du manufacturier, évitez de payer l'intermédiaire, tous les styles, prix du gros seulement. 489-9443 - 376-5610.

**AMEUBLEMENT**, 3 appartements, comme neuf, doit vendre cause liquidation; mobilier de chambre 7 morceaux comprenant lit, table de nuit, commode, chaise longue, table de salon avec fauteuil T.V. sur base tournante, le tout \$250. Aucun comptant, payable \$10 mois. 486-7325, livraison comprise.

**AMEUBLEMENT** complet 3 pièces, incluant lit, table de nuit, chaise longue, table de salon, lampes, armoires. Acceptons \$19 par mois, le tout \$225, 733-9407, 3511 Van Horne St.

**AMEUBLEMENT** complet 3 pièces, incluant lit, table de nuit, chaise longue, table de salon, lampes, armoires. Acceptons \$19 par mois, le tout \$225, 733-9407, 3511 Van Horne St.

**APPAREILS DE T.V. 86**  
A. BAS PRIX, louez télévision \$10. Livraison immédiate, jour, soir. 721-1708.

**AMEUBLEMENT 76**

**AMEUBLEMENT** chambre, cuisine, salon \$195. Termes, conclurons sur rendez-vous 1385 est Jean-Talon. 376-5741, soir 489-9443.

**AMEUBLEMENT** de 3 appartements, neuf, set de cuisine 5 morceaux, set de chambre nover 3 morceaux avec matelas et sommier, davenport et chaise nylon ou cuvette. Table à café, lampes et aussi télévision 21" \$265, payable \$12 par mois. Aussi réfrigérateur et poêle Gibson. 7016, St-Laurent 272-3733.

**AMEUBLEMENT** 3 pièces neuf, set chambre 3 morceaux, set salon 3 morceaux, set cuisine 5 morceaux, 3 tables de salon, 2 lampes de bureau. Le tout \$399. M. Gagnon 521-1102, termes faciles si désiré.

**A QUI LA CHANCE ?**  
Fiançailles brisées, 3 app. meubles neufs, vendrais pour balance de paiement. Mlle Beaupré 321-7343.

**Attention**, Plusieurs ameublements ayant été réservés par des clients seront vendus, tels que styles espagnol, moderne, colonial. Ceux-ci seront liquidés pour balance de finance. Renseignements : M. Fautreau, 725-3685.

**BRIS** de fiançailles à moitié prix, complètement neuf, aucun comptant. 322-9520.

**DE L'EXPO**  
**AMEUBLEMENT** de salon 8 morceaux, 1 sofa, 2 chaises, 1 table café, 2 tables de bout, 2 lampes pour \$195. M. Jacques, 521-1101 ou le soir sur rendez-vous.

**ENSEMBLES** scandinave, provincial français, italien, espagnol, direct manufacturier. Appelez pour rendez-vous : 376-5741, soir : 489-9443.

**ENSEMBLE** de boudoir, 2 morceaux, \$50. 389-2321 ou 273-2121.

**LITS** continentaux complets, valeur \$69, pour \$35, ou lits 550 ressorts pour \$75. 527-9547.

**MACHINES** à coudre automatiques "White" zig-zag, boutons, boutonnières. Dernier modèle. Vendrais \$28.50. 326-2840 - 729-4801.

**MACHINE A COUDRE** électrique avec cabinet, presque neuve, repris de finance, \$26.40. 352-4360.

**MACHINE** à coudre, modèle 1966, automatique, avec cabinet, repris de finance, \$35. 259-1940.

**MACHINE** à coudre, modèle 1967, automatique, repris de finance, \$39. 522-5151.

**MACHINE** à coudre Pfaff avec zig-zag, presque neuve, particulier, aubaine, \$35. 671-4234.

**MACHINE A COUDRE** Singer, modèle récent avec zig-zag, aubaine \$35. 259-0666.

**MACHINE** à coudre "White" zig-zag, ar-criterais \$20. 524-2892.

**MACHINE** à coudre zig-zag automatique, boutonnière, reprise de finance, balance \$35. 323-5174.

**SET** salon style provincial, tables à café, lampes cristal, table en marbre, set salle à diner 9 morceaux, tapis (9 x 12) turquis, lits continentaux, set chambre. 388-0517.

**SKOAL FURNITURE**, grosse réduction sur tous les meubles en "teck". Appelez pour information, 489-9273 - 489-6537.

**VENTE** fin de saison. A prix spécial set salon style colonial 3 morceaux \$99.95, style provincial 2 morceaux \$159.95, set salon divan-lit 2 morceaux \$79.95, hide-bed 2 morceaux \$129.95 - 2454 Des Carrières. Appelez : 277-5314 - 277-0048.

**ARTICLES DE MENAGE 78**  
**A QUI LA CHANCE !** Ameublement à vendre, bon marché. 581-2461, 581-3387.

**AMEUBLEMENT** complet de tous les styles modernes scandinaves, tapis et draperies directement du manufacturier 30% d'es-compte. Sur rendez-vous seulement, 8 a.m. à 8 p.m. Demandez Paul, décorateur, 322-6820.

**AUBAINE** luxueux set de chambre, 8 morceaux. Valeur \$1,200. 728-8351.

**BALAYEUSES**, poisseuses, \$15 à \$39. 661-1713.

**FOURNAISE** à l'huile Findlay. S'adresser 6011 Delormier. 728-2136.

**FOURNAISE** d'huile \$30, lessiveuse \$25, frigidaire \$20, chauffeuse, miroir \$20, 523-3533.

**LAVEUSES** reconditionnées, 3 mois garantie, \$20. Achetez laveuses 615 Archambault - Fullum. 522-1427.

**LESSIVEUSES** automatiques \$65, chacune Inglis et autres marques, Aubaine. 722-7363.

**LIT** double avec matelas complètement neuf. 679-2306.

**MACHINE** à coudre New-William avec Zig-zag neuve 1967 régulier \$129, vendrais \$65. 5 ans garantie. 727-3543 particulier.

**MACHINE** à coudre Singer zig-zag, boutonnières, vendrais \$30. 524-4281.

**MEUBLES** à vendre, chambre à coucher presque neuve, moitié prix. 351-0683.

**MEUBLES A VENDRE** (lit continental, bureau) moitié prix 669-7436, soir.

# annonces classées

## 526-9231

LINGERIE 90

### MANUFACTURE

**980 HABITS**  
Matériel Vénitien importé d'Angleterre. Modèle '67  
**\$34 DOLLARS CH.**  
**COSTUMES**  
D'automne pour dames  
3 morceaux  
50 rouleaux différentes  
**19 PIASTRES CH.**  
VENEZ EN FOULE - 527-4417  
**5216, IBERVILLE**  
En bas de Masson

### MANUFACTURE

**500 HABITS**  
VENITIEN: vol. \$115  
SPECIAL **\$34.95**  
TERGAL: vol. \$130  
SPECIAL **\$59**  
**500 COSTUMES**  
pour dames  
Rég. \$39.95  
SPECIAL: **\$10**  
SOULIERS "DAUST"  
Valeur de \$17.95 POUR **\$9.95**  
**AUX GALERIES DE L'HABIT**  
6336, PAPINEAU 274-5131

### MANUFACTURE

**D'HABITS**  
A notre manufacture, nous avons le plus grand choix d'habits en vénitien. Rég. \$115..  
pour **\$35**  
Aussi tergal toutes couleurs  
**COSTUMES POUR DAMES**  
**\$10** et plus  
4743, SAINT-DENIS  
**845-1370**

VETEMENTS 92

COSTUMES en Tricosa et tailleur noir, très propres, aubaine. 722-8770.  
ROBE, 18 ans soie italienne. 681-6018.

ARTICLES DE SPORT 100

EQUIPEMENT de hockey, jambières, coudes, épaulettes, gants, culotte, casque protecteur et sac. Vendrais \$30. 259-9893.  
SET DE HOCKEY à vendre, paire de patins, pads, coudes. 259-2232.

MUSIQUE & INSTRUMENTS 105

AMPLIFICATEUR de guitare électrique d'orgue ou base. L.A. 3-2841 avant 9 h. p.m.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 107

GRAND Spécial. Plywood de tous genres: préfini etc. Harvey & Fils Ltée, 3055 Harvey, St-Hubert. 676-7777.  
PLYWOOD 5/16 x 4 x 8, \$2.88 préfini acou, 4 mm. x 4 x 8, \$3.98 Bourc. Atelier menuisier, 1835, Moreau. 522-7624.

ANIMAUX DOMESTIQUES 113

ACHETONS toutes races de chiens. 667-9575

CENTRE DU CHIEN

Chihuahuas Poméraniens. Caniches. Beagles. American Cockers. Boxers. Collies. Bergers-Allemands. St-Bernards et autres. Achetons, échangeons.  
Accessoires de tous genres.  
525-2941

ST-BERNARDS, Labradors, Bergers-allemands, Samoyèdes, Collies, Epagneuls, Beagles, Claude Pilon, 145 Edouard Roy, L'Assomption 1-837-392P.

CHEVAUX - VOITURES 115

PRENDRAIS environ 10 chevaux de selle en pension à l'année à 604 - 7e Rang, Wickham, Clé Drummond. Pour plus d'informations appelez 932-4235 entre 11 a.m. et 3 p.m.

TERRE A JARDINAGE 117

TERRE préparée, terre à jardinage, terre noire. 322-7193.

DIVERS A VENDRE 121

AQUARIUMS avec poissons tropicaux, accessoires, valeur \$300 pour \$75. 384-2048.  
CAISSE enregistreuse National, Marquant jusqu'à \$1. avec "reading" aubaine. Après 8 h. 768-2764.

DIVERS A VENDRE 121

AQUARIUMS tout équipés, à vendre. 323-2406.  
COLLECTION de pierres et coquillages pour collège, club jeunes naturalistes. 270-2812.  
DACTYLO Remington vendrais \$23. 727-3543.  
PERS A REPASSER, lit 36 x 58, machine à coudre, manteau mouton, 323-2771.  
FOURNAISE de plancher, gaz propane, \$40. Plano \$50. 671-3230 après 7 1/2 h.  
GUITARE électrique, amplificateur, valise de voyage tourne-disques stéréophonique portatif. 4090 Mentana. 525-8741.  
JUMELLES, tourne-disques stéréophoniques portatifs, radios, transistors. 923 est, Roy. 525-4602.  
TABLEAUX sur cuivre repoussé 40 x 20 spécial \$29.95 nouveautés. 6330 Papineau.  
TAPIS 9 x 12, dessin oriental beige, \$75. neuf. Mouton perse 288-3027.  
TAPIS magnifiques dessins orientaux, 3 grandeurs, couleurs attirantes à sacrifier, moitié prix. Tableaux, peintures à l'huile. Jolies vues de Paris. 744-2167.  
52 UNITES de motel construction solide isolation, chauffage inclus. Facilement transportable. 676-2124.

### LE ROI DES MANUFACTURIERS

**850 HABITS**  
Vénitien valeur \$115  
Prix du GROS **\$35**  
Tergal valeur \$130  
Prix du GROS **\$59**  
**350 COSTUMES**  
Pour dames  
Rég. \$40.00  
PRIX du GROS **\$12**  
LES PLUS BAS PRIX JAMAIS VUS  
4057 est, STE-CATHERINE - 527-0240

### JOBBER EN GROS

MARCHANDS COLPORTEURS  
Plus bas prix en ville  
GRAND ASSORTIMENT  
MARCHANDISES SECHES  
RADIO TRANSISTORS  
CADEAUX DE NOEL  
Chemises 50¢  
Nylon "Mesh" douz. \$1.10  
Bas Stretchie douz. \$1.10  
Montre suisse ch. \$2.25  
Bijouterie l'ensemble 40¢  
ASSORTIMENT COMPLET  
DE JOUETS  
ET 2,000 AUTRES ITEM  
**Drummond Import**  
1004, St-Laurent

ON DEMANDE A ACHETER 125

TAPIS antiques, meubles de style, par-culleur, pas de marchand. 744-0948.

FINANCE

FINANCE 128

### PROBLEMES D'ARGENT ?

Aucune demande refusée, jusqu'à \$5,000. Acceptons mauvais crédit. Demandez une application ou un représentant à

LA CLEF BUDGETAIRE LTEE

Cie à charte provinciale  
2661 est, Beaubien, MI  
**376-3440**  
N'est pas une compagnie de finance  
OUVERT de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

### A court d'argent

● Aucune demande refusée  
● Solution idéale pour régler vos dettes  
● Demandez une application  
**L'UNION BUDGETAIRE**  
1881 est, SHERBROOKE  
**521-8218**  
Solr: 467-7069  
"Ce n'est pas une compagnie de finance"

REGLEMENTS DE DETTES 131

SEUL MOYEN efficace et h. m. de payer vos dettes en un seul paiement. Budget familial équilibré d'après vos revenus. Centre de Crédit Budgetaire, 950 est, boul. St-Joseph, 526-4834.

### BESOIN D'ARGENT !

● Toute demande acceptée  
● Toutes vos dettes en un seul paiement  
**2539 est, ONTARIO**  
**527-2130**

### Avez-vous des dettes???

**LE TOUT,**  
**UN SEUL PAIEMENT**  
**2125 est, rue JEAN-TALON**  
**721-4971**

ARGENT A PRETER 134

ARGENT disponible 1ère, 2e hypothèque. Sur construction ou autre. Ville et campagne. Aussi chalet d'été. 351-3156.  
UN APPEL suffit, \$1,000 à \$1,000,000. 1ère, 2e, 3e. Frères temporaires dans Canada. Prêts personnels. M. Gingras, 2541 Bélanger est. RA. 1-3255 - RA. 1-4956.

HYPOTHEQUES 137

A BAS INTERET  
— 1ère, 2e hypothèque  
— \$2,000 — \$14.82 par mois  
— \$5,000 — \$37.02 par mois  
Canadian Consumers Loan. 842-2774.  
NOTAIRE 1ère 2ième hypothèque, Montréal et environ. 866-2901; soir: 484-6606.

ASSURANCES AUTOS 147

A — 274-3607 — JOUR  
A — DU. 1-5730 — SOIR  
Assurance automobile, jusqu'à 11 mois pour payer, licence suspendue, Marcel E. Desmarais Courtier.  
ASSURANCE AUTO, FEU, VOL, V-2C, V-30C, SYLVA LANGEVIN, 352-8700.

### AUTOMOBILISTES

AVEC PROBLEMES D'ASSURANCES  
Voici le seul système qui vous permettra de réintégrer des classes régulières ou de les conserver.  
— Jeunes de 16 à 99 ans  
— Tous cas de suspensions licence  
— V-2C, V-30C  
— Des conseillers experts à votre service  
— Bureau de 10 h. à 3 h. p.m. samedi  
**384-9880**

V-2C, V-30C, même journée, assurance auto aucun cas refusé, 9 hrs a.m. à 9 hrs p.m. Tél.: 321-6622.  
381-7993  
Jeunes de 16 à 99 ans.  
Assurance auto le même jour. Aucun cas refusé, finance.  
P. Vinot, courtier.  
EPROUVEZ-VOUS  
de la difficulté à assurer votre auto ?  
V-2c — V-30c  
la même journée  
INF. DU. 7-2050  
Aucun risque refusé

### ASSURANCE - AUTO

V2C, V30C  
Emis immédiatement  
AUCUN CAS REFUSE  
TREMBLAY & LAGARDE Inc.  
MONTREAL: 381-2374  
CHICOUTIMI: 549-7417  
QUEBEC: 651-2363

### ASSURANCE AUTO

● Aucun cas refusé  
● Protection immédiate  
● Prime raisonnable  
● 10 mois pour payer  
**André Tassé**  
**849-2267**  
**10 OUEST, ST-JACQUES**

### ASSURANCE AUTOS 147

A — 274-3607 — JOUR  
A — DU. 1-5730 — SOIR

### ASSURANCES GENERALES 148

JEAN-JULES POIRIER, ASSURANCES GENERALES. TEL. 387-2849.

DIVERS

DIVERS 151

### ATTENTION!

Nous faisons travaux d'asphalte \$1. à \$1.25 la verge, 3 pouces d'épaisseur. Garantie 3 ans. M. N. Milliot Asphalt Paving. 721-7479.

PERDU 155

PERDUS région Ville LaSalle ou Miracle Mart Alexis Nihon ou centre d'achats Fairview, bracelet, collier, boucles d'oreilles, médaille en or dans étui. Récompense \$65-7657.

RECOMPENSE \$50

BOXER femelle, 1 1/2 an, brun pâle, poitrine blanche, figure noire, perdu environ N.D. G. 634-4139 482-9518.

PERSONNEL 158

CLUB de Rencontres Confidentielles, 3617 Lorne Crescent, Suite 3, Montréal. Devenez membres du Club de Rencontres Confidentielles. Vous pouvez rencontrer des personnes à votre goût. Tél.: jour: 844-5489; soir: 7 à 9 p.m.

### PAR CHOIX ET NON PAR CHANCE

Les lieux de rencontres sont limités. Pourquoi ne pas vous adresser à une agence spécialisée? Font partie de notre organisation des personnes de toutes les classes de la société.  
**SERVICE DE RENCONTRES EXCELCIOR**  
2344 EST, SHERBROOKE  
Tél.: 525-7861

MARCHE DU TRAVAIL

HOMMES DEMANDES 166

ABSOLUMENT besoin temps plein-partiel, auto nécessaire, collection, enquête, publicité, livraison, \$5.75 l'heure. Entrevue: 322-5263

ATTENTION! Collection, livraison, publicité, 25 régulateurs — partiel. Auto nécessaire. 376-2057.

AVEZ-VOUS besoin argent, régulier, partiel, urgent, auto nécessaire 376-2057.

AVONS ouverture pour représentants ambitieux dans importante compagnie nationale. Age minimum 21 ans. Bienvenu aux personnes d'âge avancé ainsi qu'aux retraités. Expérience et bilinguisme non nécessaires, excellent potentiel pour revenus extraordinaires. Une carrière stable prestigieuse. Téléphoner M. Otmur, 323-4913.

BARBIER compétent, bilingue, grand salon, très occupé, excellents pourboires. 766-7170 - 766-1479.

### BON SALAIRE

AVEC CARTE DE COMPETENCE  
BRULEURS  
PLATERS  
BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL  
**645-7722**

### BON SALAIRE

JEUNES HOMMES AMBITIEUX AVEC BELLES PERSONNALITES, SERONT ENTRAINES COMME GERANT DE SERVICE POUR UN MARCHE PROGRESSIF, D'ALIMENTS A CHAINE. EXPERIENCE NON NECESSAIRE. CHANCES D'AVANCEMENT. TRES BON SALAIRE AU DEBUT, 5 JOURS PAR SEMAINE. BENEFICES USUELS: VACANCES PAYEES, ASSURANCE-VIE, ASSURANCE-MALADIE, ETC. POUR RENDEZ-VOUS, APPELEZ M. BRUNO FIGLIUZZI, 352-9910.

### MARCHE UNION INC.

CAISSIER de nuit pouvant conduire tous genres de véhicules, pour terrain stationnement. S'adresser 3448 - Peel.  
CAMIONNEURS, bilingues, avec expérience dans livraison, appelez. 787-3131.

### CARRIERE DE VENDEURS

Compagnie internationale demande 8 jeunes hommes de 20-35 ans qui veulent se faire un avenir dans la vente.  
— Possibilité de \$120 et plus par semaine.  
— Automobile utile mais non indispensable.  
— Pour entrevue téléphonez à:  
**387-1762**  
de 9 AM à 4 PM

CHAUFFEURS d'expérience pour camion 3 tonnes, pas moins de 2 ans d'expérience dans livraison locale, doit avoir références. Age 25-45 ans seulement, travail à l'année, bon salaire. S'adresser en personne seulement à M. Némman, 778 Marché Central, porte no 1.

CHAUFFEURS pour taxi Diamond avec ou sans expérience, s'adresser 3600 Hôtel de Ville.

CHAUFFEURS taxi, expérience non requise, salaire \$100. plus par semaine 725-2819.

CHAUFFEURS-Vendeurs demandés pour commerce de cantine mobile sur route établie. Expérience nécessaire comme vendeur sur route de pain, lait, produits alimentaires. Salaire garanti, commission ass.-groupe, entraînement donné. Belmont Food Service Inc. 5615 Fullum.

COMMIS DE QUINCAILLERIE DEMANDE, SEMAINE 5 1/2 JOURS, EXPERIENCE NECESSAIRE. TEL. MAURICE CORMIER, 274-5621.

COMMIS désirant apprendre métier de boucher, licence de chauffeur requise. 665-7212.

DEBOSSEUR expérimenté, bonnes conditions de travail. 327-8228.

HOMMES DEMANDES 166

DEVEZ-VOUS NOTRE REPRESENTANT  
— EXCELLENT REVENU  
— EMPLOI PERMANENT  
— COMPAGNIE CANADIENNE  
— ANGLAIS ET EXPERIENCE NON NECESSAIRES  
— MINIMUM 21 ANS  
— TELEPHONEZ A M. ANDRE, 376-4222  
DRUMMOND Coffee Shop, 1117 ouest Ste-Catherine, demande jeune garçon pour livraison dans édifice, 5 jours. 8:30 a.m. 5 p.m.  
FAITES argent vendez détergents, ciré, javel, temps plein, partiel. 525-5454.

### FAITES VOTRE AVENIR

Nous requérons immédiatement commis d'épicerie ambiteux, pour s'initier en vue de notre vaste expansion, si vous possédez l'expérience de super marché.

— Education 9e année et plus. Voici l'occasion pour améliorer votre sort.

— Nous offrons excellent salaire, vacances payées, semaine 8 jours, assurance, etc.

— Travailler jour, nuit. Votre énergie et votre rendement personnels vous assurent un avancement rapide au sein de notre Compagnie.  
Pour un rendez-vous appelez M. Bruno Figliuzzi, tel: 352-9910.

### MARCHE UNION INC.

GARÇONS 16-18 ans comme aide receveur-expéditeurs de quincaillerie en gros. Semaine 5 jours. \$40-\$50. Références demandées. 381-3831 local 11.

GARÇONS 16-19 ans pour travail comme aide camionneur, travail régulier, temps supplémentaire payé. S'adresser 1391 Boul. Laurentien, St-Laurent.

GARÇONS pour réserve à stock. S'adresser à 210 ouest Crémazie.

HOMME de service bilingue avec 5 ans expérience dans la mécanique, possédant outils, bon salaire, s'adresser 1255 ouest, St-Jacques.

HOMMES de service compétents, bonnes conditions de travail. 259-0933.

### HOMMES 25 à 35 ANS

QUI DESIRENT DEVENIR PROPRIETAIRES D'UNE ROUTE DE LAIT DEJA ETABLIE, LA COMPAGNIE J.J. JOUBERT L'EEA PEUT VOUS AIDER A REALISER VOS AMBITONS. TERMES TRES AVANTAGEUX. RENSEIGNEMENTS LEO MAYER, 332-2220.

— L'occasion unique que vous attendiez, Compagnie nationale de vente en pleine croissance. Nous ouvrons de nouveaux bureaux à Montréal créant ainsi plusieurs postes intéressants pour gens sérieux de plus de 21 ans.

— Il s'agit d'une carrière qui vous assurera un revenu au-dessus de la moyenne et beaucoup de possibilités d'avancement.

— Nous fournissons un entraînement complet et toute l'aide nécessaire. Pour de plus amples informations appelez Mme Rachel Malenfant, 384-4283.

### IMMIGRANTS DE LANGUE FRANÇAISE

VOULEZ-VOUS VOUS CREER UNE SITUATION AU CANADA ?  
VENEZ REJOINDRE UNE COMPAGNIE INTERNATIONALE OU VOUS RENCONTREZ DES COMPATRIOTES AYANT REUSSEI. NOUS POUVONS VOUS GARANTIR UN REVENU MOYEN DE \$150 A \$200 PAR SEMAINE.

IL FAUT:  
— Parler parfaitement le français  
— Avoir une bonne présentation

AVANTAGES:  
— Transport fourni  
— Clientèle stable d'avance  
— Avantages sociaux  
— Avancement rapide

Téléphonez à:  
**JEAN-PAUL FOMBELLE**  
735-8336  
Après 8 hres p.m. 255-2368

JEUNE garçon pour ouvrage général dans manufacture, permanent, 5 jours semaine, bilingue, 6809 St-Urbain, Chambre 300.

### MECANICIENS et ELECTRICIENS POUR CAMIONS

Bon salaire, travail régulier.  
**Inf. 321-5040**  
Demandez M. DONALD

### OPERATEUR DE MACHINE A SAC A PAPIER, MANUFACTURIER REGION METROPOLITAINNE

DEMANDE  
Un opérateur d'au moins cinq ans d'expérience sur machines "Holweg Matador", "Fich & Krege", etc. Aussi connaissance de l'imprimerie. Il devra être capable de prendre charge d'un département.

● Très bon salaire  
● Assurance-groupe  
● Travail à l'année  
Chance d'avancement pour personne qualifiée.

Ecrire Casier Postal 35009  
Montréal-Matin

# AVIS PUBLIC

Devez-vous de l'argent..? Problèmes de factures..?

## \$901,999.00

de contrats à être acceptés immédiatement

## NOUS CONSOLIDONS VOS DETTES

**OUVREZ UN COMPTE** avec Consolidated Acceptance dès aujourd'hui!

**TAXES... LICENCES... ASSURANCES INCLUSES**

### DECLARATION TESTIMONIALE

M. Jarry, de Pierrefonds, dit ceci :  
"Je payais \$96.40 par mois à 3 différentes compagnies de finance; j'eus un entretien avec le gérant de crédit et il m'aida à résoudre mes problèmes de crédit. Je paie présentement \$86.00 seulement et, à part d'être propriétaire d'une magnifique Pontiac '66, hardtop, qui fait l'envie de tous mes amis, mes paiements sont beaucoup moins élevés".

L. JARRY,  
Pierrefonds.

### EXEMPLE "1"

Vous achetez une '66 IMPALA h.t.	\$2400.00
Vous donnez en échange une '59 PONTIAC .....	\$ 400.00
<b>BALANCE</b>	<b>\$2000.00</b>
Vous payez sur meubles ..	\$18.00
PAR MOIS	
Vous empruntez aux compagnies de finance	\$22.00
PAR MOIS	
<b>TOTAL PAIEMENTS PAR MOIS</b>	<b>\$40.00</b>
Vous pouvez partir avec votre IMPALA '66 et vous aurez un seul paiement de .....	\$89.51
PAR MOIS	

### EXEMPLE "2"

Vous devez pour meubles .....	\$361.00
Vous payez sur .....	\$ 18.00
PAR MOIS	
Vous devez, prêt personnel ....	\$500.00
Vous payez sur .....	\$ 22.00
PAR MOIS	
<b>TOTAL PAIEMENTS</b>	<b>\$ 40.00</b>
Nous consolidons vos dettes et vous partez avec la voiture de votre choix pour un seul paiement de .....	\$49.00
PAR MOIS	

# 6%

# A

# P

# P

# L

# I

# C

# A

# B

# L

# E

- 64 VOLKS.**  
coach, Deluxe, chaufferette à gaz, radio
- 64 ACADIAN**  
station-wagon, radio, transmission régulière, peinture originale
- 66 VIVA**  
2 portes, très bas millage, 4 vitesses, radio, très économique
- 67 CADILLAC**  
convertible, air climatisé, radio AM-FM, gris, intérieur noir
- 66 PONTIAC**  
Parisienne, 4 portes, hardtop, 4 pneus neufs, verte
- 66 PONTIAC**  
Safari, station-wagon, V-8, automatique, verte, intérieur brun, très bas millage
- 66 PONTIAC**  
Laurentien, 4 portes, sedan, V-8, autom., rouge, ext. et int., "démonstrateur"
- 66 FALCON**  
Futura sedan, 4 portes, radio, aut., bleu pâle, intérieur bleu, 9,000 milles, originale
- 66 PONTIAC**  
Parisienne, conv., servo-freins et direction, radio AM-FM, noire, int. blanc
- 65 ACADIAN**  
conv., radio, jaune, int. vert, très propre

- 65 PONTIAC**  
Parisienne Custom Sport, conv., sièges baquets, tout équipée. Nous en avons (2) en main, une marron et une noire.
- 65 METEOR**  
Montcalm, conv., radio, aut., servo-freins et direction, 4 pneus blancs neufs
- 65 CHEVROLET**  
Bel-Air, 4 portes, sedan, radio, automatique, gris métallique, pneus neufs
- 65 CADILLAC**  
Coupé de Ville, 2 portes, toit rigide, tout équipée, peinture gris argent, originale, très bas millage
- 65 PONTIAC**  
Laurentien, 4 portes, sedan, radio, aut., rouge
- 65 PONTIAC**  
Strato-Chief, 4 portes, sedan, aut., servo-freins et direction, peinture verte originale
- 65 PONTIAC**  
Parisienne, 4 portes, sedan, V-8, aut., tout équipée, très bas millage, 1 seul propriétaire.
- 65 FORD**  
Custom sedan, 4 portes, aut., radio, rouge, 36 mois pour payer, très raisonnable
- 65 BUICK**  
Wildcat conv., servo-frein et dir., radio AM-FM, très propre, peinture originale, bas millage.
- 65 CORVAIR**  
2 portes, toit rigide, transmission 4 vitesses au plancher, comme neuve

- 65 CORVAIR**  
Décapotable, autom., radio, une seule propriétaire, femme décédée, prix modique
- 65 VOLKS.**  
Deluxe, radio, chaufferette à gaz, 12,500 milles, originale
- 64 PONTIAC**  
Laurentien, 4 portes, sedan, radio, aut., servo-frein et direct., un seul propriétaire
- 64 RAMBLER**  
sedan, 2 portes, transmission régulière, radio, très économique
- 64 ACADIAN**  
2 portes, sedan, radio, peinture originale, très propre, très bas paiements
- 64 M.G.B.**  
conv., sport bleu ciel, int. bleu, tout équipé
- 64 FORD**  
Custom sedan, aut., radio, grise, intérieur rouge
- 64 METEOR**  
Montcalm, 4 portes, sedan, servo-freins et direction, vitres électriques, bleu ciel
- 63 VALIANT**  
2 portes, toit rigide, radio, aut., 1 seul propriétaire
- 63 CHEVY II**  
2 portes, hardtop, aut., radio, servo-freins et direction, porte noire garantie 100%

- 63 ACADIAN**  
Décapotable, radio, pneus blancs rouge avec toit noir, plein prix : \$995.00
- 63 RAMBLER**  
sedan, autom., radio, intérieur de luxe, doit être vue
- 63 PONTIAC**  
Parisienne, 2 portes, toit rigide, tout équipée, blanche, intérieur rouge
- 63 CORVAIR**  
Spyder, décapotable, 4 vitesses au plancher, moteur 150 c.v., avec turbocharge
- 62 MERCURY**  
Monterey convert., gros moteur, 8 cyl., tout équipée, reprise de finance
- 65 METEOR**  
Montcalm, 2 portes, toit rigide, sièges baquets, servo-freins et direction, très propre
- 64 CHEVROLET**  
Impala, 2 portes, toit rigide, peinture noire originale, intérieur rouge, tout équipée
- 65 PONTIAC**  
Parisienne, 2 portes, toit rigide, très propre, servo-freins et direction, un seul propriétaire
- 66 CHEVROLET**  
2 portes, sedan, automatique, peinture originale, très bas millage, balance de garantie
- 65 PONTIAC**  
2 portes, sedan, automatique, radio, marron avec intérieur rouge, 4 pneus blancs neufs.

**PREMIER PAIEMENT  
LE 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 1967  
GARANTIE 100%**

Le plus vaste  
choix de voitures  
dans la belle province

**CONSOLIDATED AUTO ACCEPTANCE**

2520 MASSON coin iberville LA7-8535

# annonces classées

526-9231

## HOMMES DEMANDES 166

### 500 HOMMES DEMANDES

AUSI CHAUFFEURS, BON SALAIRE, SE PRESENTER 5.30 A.M. BLUE COLLAR, 1634 OUEST, NOTRE-DAME, 935-7429.

#### INSPECTEUR DE CHAUDIERES

Requis par Commercial Union Assurance Co. dans province de Québec. Doit posséder certificat 1ère classe, mécanicien de machines fixes, être éligible pour obtenir certificat d'inspecteur de chaudières. Appelez M. Burns ou M. Watt, 842-2261.

## JEUNES HOMMES

21 A 35 ANS

QUI VOUDRAIENT SUIVRE UN COURS DE VENTE ET TRAVAILLER EN MEME TEMPS...

POUR ETRE ACCEPTE IL FAUT ETRE DETERMINE A TRAVAILLER, AVOIR UNE BONNE PERSONNALITE, PAS NECESSAIRE D'ETRE BILINGUE. POUR RENDEZ-VOUS, TELEPHONEZ: 387-8117 9 a.m. 4 p.m.

## LAITIERS BOULANGERS

Et tous ceux intéressés à faire un surplus d'argent.

NOUS AVONS BESOIN D'HOMMES POUR TRAVAILLER A TEMPS PARTIEL. TRAVAILLEZ PENDANT VOS JOURS DE CONGES SUR VOTRE PROPRE CAMION. TRES BON SALAIRE. POUR RENDEZ-VOUS TELEPHONEZ M. BRUNO FIGLIUZZI. 352-9910.

## MARCHE UNION INC.

MECANICIEN d'expérience pour moteur, freins, transmissions automatiques. 321-8707.

OPERATEUR pour terrain de stationnement, connaissant toutes marques de voitures. Emploi permanent, travail jour ou nuit, excellentes conditions. Se présenter 2448 Peel.

REMOUEUR, Agé 35 ans et plus, ayant de l'expérience, pouvant fournir références, 482-2300.

## VULCANISATEUR DE PNEUS

avec expérience, bon salaire, bénéfices, etc...

636-0154

## 5 VENDEURS D'AUTOS USAGES

Demandés pour terrain d'autos à gros volume

- Très grosse commission
- Très bon potentiel
- Bénéfices usuels (coin Irberville)

S'adresser en personne  
**CONSOLIDATED AUTO**  
2520 MASSON  
ACCEPTANCE

## CHAUFFEURS

CHAUFFEURS D'EXPERIENCE POUR LIVRAISON D'HUILE DISTILLEE

Téléphonez entre 9 h. 30 a.m. et 11 h. 30 a.m.

M. ESSIAMBRE

527-1233

## HOMMES DEMANDES 166

SI VOUS aimez le public et vous possédez une voiture. Si vous êtes libre le soir, 721-4171.

TECHNICIEN bilingue avec expérience, temps partiel. 323-2691.

VENDEURS demandés, expérience non nécessaire. Informations 842-4326 entre 12 h. et 4 h. p.m.

## AGENTS VENDEURS 168

### CHAUFFEURS VENDEURS

- Route établie
  - Très bon salaire (bon)
  - Assurance-groupe
  - Emploi permanent
- S'adresser à: 8195, Pascal-Gagnon, St-Léonard.

#### COMPAGNIE DYNAMIQUE

Etes-vous intéressé à gagner \$1,000 et plus par semaine? Vendeur temps plein ou partiel. Revenu bien au-delà de la moyenne, territoires illimités. Appelez National Aluminium, 676-5983, M. Brisebois

#### DISTRIBUTEUR

Pour prendre charge à son compte de nouveaux produits détaillés dans les quincailleries. Faites \$500 par semaine. Territoires ouverts dans toute la province. Léger investissement pour inventaire. Ecrire J.C. Industrie Cie. C.P. 135 Station Delorimier, Montréal 34.

#### VENDEURS

Hommes ou femmes, travail d'investigation concernant produit exclusif. Possibilité de revenus illimités, candidats sérieux avec ou sans automobile. Age 20-45 ans, 256-8829.

## FEMMES-FILLES DEMANDEES 170

CAISSIERE d'expérience demandée. S'adresser 1104 Ste-Catherine est, 521-7430.

#### COMMENCEZ AUJOURD'HUI

Soyez prêtes pour "Noël" en représentant les cosmétiques "AVON" dans votre localité. Plein temps ou partiel nous vous entraînons. Signalez...

866-2685

FILLES à go-go et serveuses demandées, salaire \$125 semaine. Appelez 632-2900.

## FILLES - FEMMES AVEC OU SANS EXPERIENCE COMME PRESSEUSES DE CHEMISES POSITION PERMANENTE BUANDERIE JOLICOEUR 4132 PARTHENAIS

GO-GO DANSEUSES DEMANDEES AVEC OU SANS EXPERIENCE. 376-8134.

HOLIDAY MAGIC, produits cosmétiques, est à la recherche de représentantes. Chance remarquable pour candidates qualifiées. Appelez pour rendez-vous, 521-2617.

OPERATRICES demandées, expérimentées sur machine overlock, zig-zag. 4530, St-Laurent.

SI VOUS aimez le public et vous possédez une voiture. Si vous êtes libre le soir, 721-1686.

WAITRESS demandée, avec expérience, travail de soir. S'adresser en personne au: Métropolitain Bowling Restaurant, 8400 boul. St-Laurent.

## HOMMES FEMMES DEMANDES 174

COUPLE sobre, conciergerie maison chambre, appartement meublé gratuit 928 Cherrier.

#### EMPAQUETEURS

Manufacture de chaussures a besoin personnes pour emballer et entretenir bottes d'hiver. 845-0278.

#### SERVICE DOMESTIQUE 180

AIDE MENAGERE EXPERIMENTEE, AIMANT ENFANT, DOIT COUCHER, ANGLAIS NECESSAIRE, 481-1868.

AIDE MENAGERE ET CUISINIERE \$40 ET PLUS SELON EXPERIENCE

Pour famille canadienne-française de 4 adultes à Westmount près méro chambre et salle de bain privée, soirée libre, recommandation exigée.

334-4155

#### AIMEZ-VOUS LES ENFANTS?

Personne responsable, comme aide générale 3 enfants, références, chambre et salle de bain privée, T.V. 481-0795.

BESOIN femme pour garder bébé à domicile 7.45 à 4.30 hres. Jour 376-1284. Soir 729-5761.

\$40 - \$45

Bonne d'expérience pour maison à Hamstead, chambre privée, salle de bain, T.V., près autobus, femme de ménage, références 486-3663.

CARTIERVILLE logée, aimant enfants, la-veuse vaisselle, excellent chez-soi. 334-3265.

EXCELLENTE conditions. Aide générale, 2 enfants d'âge scolaire. Femme de ménage. Chambre privée, télévision. Ville Mont-Royal. 730-8189.

FILLE sérieuse 16 ans et plus pour garder enfants, couchée, nourrie. 525-6575.

OUTREMONT, jeune fille demandée, famille canadienne-française, 4 enfants d'âge scolaire, fin-semaine libre, \$35. semaine. R.E. 3-8144.

PRENDRAIS future fille-mère ou fille-mère avec son enfant. Donnerais petit salaire. 255-0788.

## EMPLOIS DEMANDES FEMMES 184

SERVEUSE demande travail dans restaurant de préférence à Brossard. 676-7604.

## EMPLOIS DEMANDES - HOMMES 185

BARMAN-WAITER 12 ans d'expérience, bonnes références emploi dans hôtel, cabaret, taverne. 324-4326.

HOMMES à tout faire, lavage, peinture, réparations. 274-1854.

HOMME d'expérience demande emploi comme bar-man dans taverne ou disco-jockey 288-0340.

## ECOLE - EDUCATION

### EDUCATION INSTRUCTION 191

#### A. B. C.

ECOLE DE CONDUITE

pour aussi peu que

\$6.00 LA LEÇON

Ici tout le monde peut apprendre en quelques leçons. Attention spéciale aux personnes nerveuses. Professeurs compétents et patients.

387-1317

CENTRE d'Art Métropolitain, 3153 Lacordaire. Tél. 352-4191. cours pour enfants, adultes, diction, art dramatique, art oratoire, danse, chant, musique. — Maternelle préscolaire, 1re année. Transport si désiré.

### ECOLE DE METIERS 194

APPRENEZ le métier de barbier, coupe au rasoir. Ecole de Barbiers Gilbert, 7556 St-Hubert, 279-9112.

### ECOLE DE CONDUITE 196

POURQUOI payer plus? Consultez Ecole Conduite Patenaude. RA. 5-0629.

## SERVICES GENERAUX

### GARDERIE D'ENFANTS 201

A TOUTES les mamans qui travaillent, garderies bébés, soins maternels. 677-7672.

GARDERIE enfant 3-6 ans, journée, semaine, bas cour. 663-1251.

GARDERIE enfant, pension, à la journée, bon chez-soi. 259-2406.

PONT-VIAU, garderies enfants 2 à 6 ans, semaine — journée, bas-cour. 663-1251.

PRENDRAIS 1-2 enfants, à la semaine, bon chez-soi. LA. 4-3916.

PRENDRAIS enfants de 2 ans et plus, bons soins, références si désiré. 669-1043.

PUERICULTRICE garde-enfants à la semaine \$20. Pont-Viau, 667-6103.

### LAVAGE - NETTOYAGE 203

NETTOYAGE, tapis, draperies, set salon, murs, plafonds, estimation gratuite, 768-0921.

### REMBOURRAGE 206

NOUS faisons rembourrage de set de salon et de chaises de cuisine. Estimé gratuit, 321-8168.

REMBOURRAGE général plus bas prix en ville. Inf.: M. Tony. 521-1956.

### TAILLEURS 210

VOS VETEMENTS de toutes sortes (sûreté inclus) réajustés, réparés, habits faits dans vos tissus \$20. Roger Charbonneau, 7481 St-Hubert, 271-0214.

### PLANCHERS 220

A BAS PRIX, planchers sablés sans poussière, machine moderne, finition plastique sans cirage. LA. 1-4585.

APPARTEMENTS sablés, fins complètement, \$8. Imperméables, \$10. Spécialité: Varathane, Fabulon. Garantie. 526-7455.

APPARTEMENTS sablés, fins complètement \$8. Imperméables \$10. Spécialité: varathane, fabulon. Raisonnable. CR-7-8210.

DONAT NADON établi 1921, planchers sablés. Spécialité fins plastic. 277-8020.

J. G. EMOND, PLANCHERS SABLES SANS POUSSIERE, FINIS SB. SPECIALITE FINITION VARATHANE PLASTIC BRILLANT LAVABLE. 288-5574.

ESTIMATION gratuite, finition naturelle. Plancher sablé. Procédé sans cirage. 389-2437.

PLANCHERS sablés, finition varathane, ouvrage garanti. 277-4677.

### PORTES & FENETRES 221

FENETRES aluminium neuves, \$8-\$12. Portes aluminium \$19. 259-9142, 254-8113.

SOLDE du manufacturier: 5,000 fenêtres en aluminium, \$8.50 et plus; portes, \$25. Auvents et "clapboard" à prix réduits Installation facultative. Visitez: 2002 Manufacture, 933-2522.

### MENUISERIE 222

MENUISERIE générale et finition de sous-sol. 665-2038.

### PEINTRES - PEINTURE 223

PEINTURE, lavage, intérieur, extérieur, spécial camp d'été. 525-3898, 384-2369.

### PLOMBERIE - CHAUFFAGE 233

A LOUER fournaise murale, au gaz naturel, \$2.50 mois, aussi autres genres d'appareils au gaz naturel. Représentant corporation du gaz naturel. J. P. Bellemare. 933-8421.

REPARATION générales sur plomberie et chauffage, prix compétitif. CR. 6-1159.

### REPARATIONS DIVERSES 240

A BAS PRIX renouvez chambre bain, tuile, céramique, stucco-ciment, menuiserie peinture, fondation levée maison. 321-0752.

PAVAGE D'ASPHALTE, entrée cour, entrée garage et réparations. 222-2152.

## REPARATIONS DIVERSES 240

REPARATION de poêle électrique à domicile Montréal et environs. 473-0668.

REPARATION laveuses, sècheuses, appareils électriques de toutes marques. 271-3309, LA-3-7849.

VOUS qui avez sablage finition, posage de planchers, tuiles et contrat de peinture, appelez 351-7279.

## ENTREPRENEURS CONTRACTEURS 242

A BAS PRIX, prendrais contrats peinture, intérieur, extérieur, immédiatement. 522-7415.

A BAS prix réparation de brique, menuiserie, peinture, ciment. M. G. MIRON. 728-2411.

### ENTREPOSAGE 255

ESPACE dans sous-sol, pour entrepôt 384-2048.

### CAMIONNAGE TRANSPORT 257

A BAS PRIX, camion de déménagement assuré, 254-8519 ou LA. 7-2233.

A BAS PRIX, prendrais déménagement, jour et nuit. Assurances. 256-3822.

## TRANSPORTS - MOTEURS

### REMORQUES 279

## EXPO '67 ROULOTTES

17 pieds. Marques connues, garantie 2 ans, équipée avec toilette, poêle, freins électriques. Sacrifierais à \$1995. Termes faciles. Premier rendu premier servi.

1780, COTE VERTU (arrière de Dadwoods)

## BICYCLETES MOTOCYCLETES 281

ACHETEZ Honda B.S.A. Harley-Davidson Spéciaux d'entrée de classe. Moteur New man, Lasalle, ouvert jusqu'à 9 h. 366-4863

BICYCLETTE neuve C.C.M. 26. 273-5595

2 HONDA 1967, 125CC-90CC, bonne condition, aubaine, 387-2019.

YAMAHA 1966, 250 c.c. condition A-1, renseignements appelez 5-7 hres. 676-2056.

## BATEAUX - MOTEURS - YACHTS 288

BATEAU convertible à vendre avec moteur 40 Johnson, remorque. Le tout en très bonne condition. Jour: 642-8413 soir 642-5581, \$1,600.

CHALOUPÉ à vendre avec moteur Even Ruud. \$150. 581-1925.

## ACCESSOIRES AUTOS - CAMIONS 292

ACHETONS vieilles voitures, pour ferraille. Jour: 324-4965; soir après 6 h.: 523-3827.

ACHETONS autos, camions, vendons pièces toutes sortes, installation. M. Caron, 666-4449.

ATTENTION! Nous réparons et vendons radiateurs, chaudières réservoirs. Marvel 937-3929.

MOTEUR d'automobile, 8 cyl., transmission, particulier, \$125. 7530 Boyer après 6 h.

PNEUS usagés garantis, toutes grandeurs \$5. Installés, pneus de camions. Ace Tire Center, 4881 St-Laurent, 844-8445.

## CAMIONS A VENDRE 299

CAMION Econoline Ford 1963, très propre, vendrais à très bas prix. \$30. comptant, financiers balance. 728-4593, 2107 est Beaubien.

CAMION Metro 1½ tonne 1963, très propre, aucun comptant. 728-4593 2107 est Beaubien.

DODGE 1965, pick-up, demi-tonne, renouvelé à neuf. Venez voir. 351-4040.

FORD panel, 1960, très propre, très bonne condition. 526-3116.

JEEPS Trucks, 1,2 tonnes, boîte ouverte et fermée. 321-2707.

## AUTOS A VENDRE 300

### ARGENT COMPTANT

Nous achetons toutes voitures usagées, de 1960 à 1967. Pour une meilleure transaction, voyez Montréal P. & L. Ltd., 5885 Masson-725-9148.

Vous désirez acheter une automobile usagée 1962-1967 à prix non exorbitant et avoir une voiture en parfaite condition, ne cherchez plus. Pour satisfaction complète consultez M. Guillemette, 473-5924.

AUSTIN Healey 1965, comme neuve, prix \$885, termes acceptés. 688-0128.

BUICK 1964, WildCat, H.T. 4 portes, radio, pneus blancs, excellente condition. 351-4040.

BUICK 1960, H.T., tout équipée, \$25 comptant, \$8.00 semaine. 645-5375.

CADILLAC 1963, H.T., très bonne condition, prix \$1785. Particulier. 387-8334.

CADILLAC 1957 sedan de ville, 4 portes, H.T., tous servos, moteur, transmission A-1, pneus neufs, \$250. 277-5483.

CHEVELLE 1966, 327, 4 vitesses, AM-FM, 17,000 milles, \$2,100. 729-3336.

## AUTOS A VENDRE 300

CHEVROLET 1962, coach, V-8, régulier, excellente condition. \$9 semaine. 645-5375.

CHEVROLET 1959, automatique, 6 cyl., \$185 très propre. 725-8571.

CHRYSLER 1965, hardtop, 2 portes, équipée au complet, un seul propriétaire, 23,000 milles original, vendrais \$35. comptant, financiers balance. 728-4593, 2107 est, Beaubien.

CHRYSLER 1963, conv., équipée au complet, extérieur rouge auto exceptionnelle par sa propreté, sa performance, vendrais pour balance de finance 728-4594, 2107 est, Beaubien.

CHRYSLER 1962, H.T. 2 portes, radio FM, stéréo tape, roues de magnésium, RPM, système d'aération, lumières jaunes, faut voir. 351-4040.

CHRYSLER Imperial, 1959, comme neuve, s'adresser 7837 Henri-Julien.

CHRYSLER 1957 Imperial V-8, bonne condition. 931-5157.

COMET 1964, particulier, "Callente", 6 cyl. H.T. tout équipée, cause mortalité, sacrifierais \$1,200. 845-6380.

COMET conv. radio 4 vitesses, Météor 1964, aut. radio, 321-2707.

CONTINENTAL 1964, sedan, équipée A-2, voiture qui n'a eu qu'un seul propriétaire. Vendrais à très bas prix. 728-5951.

CONV., Mercury 1963, transmission au plancher, servos-freins-direction, radio, très propre, 40,000 milles original, \$950. 376-6905

COUGAR 1967, H.T., tout équipé, \$3,350. Appelez Gordon Stronell. 835-3619.

DAME vendrais Météor, 6, 1960, bon état, 45,000 milles, \$500. 721-9315.

DODGE 1963 modèle 440, 6 cyl., 4 portes, tout équipée, excellente condition, bas millage, aubaine termes échange acceptés. 10,300 boul. Pie IX. 323-4330.

# annonces classées

## 526-9231

**AUTOS A VENDRE 300**

**FORD 1959**, aut. 6 cyl. 4 portes. \$100. 259-4051.

**GALAXIE 900** conv. 1965, équipée, bon état \$1.750. 352-9583.

**GALAXIE 1963**, sedan, V-8, radio, bas millage, \$11 semaine. 645-5375.

**GOOO** mobile, 1963, excellente condition, intérieur très propre, moteur transmission A-1 \$125. 277-5483.

**MERCURY Parklane** conv., 1964, parfaite condition, tout équipée, finitions. — 323-1122.

**MERCURY 1962**, équipée au complet, voiture qui a fait très peu de millage, aucune offre raisonnable refusée. 728-4593 2107 est, Beaubien.

**1964, METEOR**, conv., tout équipée, un seul propriétaire. 351-7496 après 5 h.

**MUSTANG 1967**, H.T., tout équipée, \$3.150. Appelez Gordon Stromel 935-2619.

**MUSTANG 1966**, V-8, H.T., tout équipée, \$2.450. Appelez Gordon Stromel 935-2619.

**MUSTANG 1965**, V-8, parfaite condition, finitions. 323-1122.

**M.G.B. 1964**, convertible, très propre, vendrais pour balance de finance. 728-4593, 2107 est, Beaubien.

**OLDSMOBILE 1964**, 4 portes, H.T. Super 88 très propre. 323-9738, 224-3840.

**OLDSMOBILE 88**, 1962, sedan, équipée, à sacrifice, aucun comptant, 322-2291.

**OLDSMOBILE 1962** Star-Fire, H.T. très propre, bon mécanisme. Appelez Régent Emond. 688-8265.

**OLDSMOBILE 1961**, tout équipée, \$375. Super 88, propre. 725-8371.

**PARTICULIER** Austin 850, condition d'une neuve, équipée. 522-7985.

**PARTICULIER** Chevrolet 1964, sedan 4 portes, V-8, peinture pneus blancs neufs, excellente condition 321-6587 après 6 h.

**PARTICULIER**, Chevrolet Impala, 1962, H.T. 524-2348.

**PARTICULIER** Chevrolet 1962, 6 aut., radio très propre, \$300. 321-3424.

**PARTICULIER** Chrysler 1962, décapotable, tout automatique, bas prix. Pour renseignements appelez 729-6543 après 6 h. p.m.

**PARTICULIER**, 7 Litres, Ford 1966, 423 p.c. tout équipée, départ U.S.A. Jour: 352-2550; Soir: 637-3113, Raymond Lafortune.

**PARTICULIER** Ford Galaxie 500 1962, servos, bas millage, bas prix. 288-3868.

**PARTICULIER**, Meteor 1959, Rideau 500, 4 portes, H.T. 8, aut., radio, très propre. Condition A-1 \$250. 376-6905

**PARTICULIER**, Oldsmobile 1964, F-85, 6, 30.000 milles, radio, aut., \$1.200. 645-5769.

**PARTICULIER**, Plymouth 1957, sedan, parfaite condition, standard, 7 pneus, radio, \$250. Appelez après 5 h. 845-4088.

**PARTICULIER**, Grande Parisienne Pontiac 1966, tout équipé, 2 portes, H.T., sièges baquets, transmission au plancher, 12.000 milles, toit vinyl, cause auto fournie par compagnie. Rens.: 274-1485.

**PARTICULIER**, Pontiac 1958, 6 aut., bonne condition 1115. 389-9159.

**PARTICULIER** Renault, R-8, 1964, aut., \$450., radio, propre, bas millage. CL. 6-9652.

**PARTICULIER** Volkswagen 1966, comme neuve, sacrifierais cause maladie. 677-1457.

**PETITE** Buick Spécial, 1961, très bonne condition. Appelez: 276-1951

**PLYMOUTH** Fury 3, 1963, convertible, Aubaine \$800. 324-5183.

**PONTIAC** Custom Sport 1965, propre, équipé, vitres électriques. 376-2017.

**PONTIAC 1964** Grande Parisienne tout équipée, garantie char neuf, 323-1122.

**PONTIAC 1965**, convertible, servo-freins, direction, radio, sièges baquets, transmission au plancher, extérieur lilas, intérieur prune, très belle voiture \$35. comptant, financerai. 728-4594, 2107 est, Beaubien.

**PONTIAC** conv., blanche, Parisienne, 5, 1964, 27.000 milles, appartenant à demoielle, départ Arizona, 2504 Vauquelin, 2 p.m. à 8 p.m.

**PONTIAC** Parisienne, Custom Sport, sièges baquets, 1964, particulier, 766-6447.

**PONTIAC 1963**, sedan, automatique, radio, \$25 comptant, \$11 semaine. 645-5375.

**AUTOS A VENDRE 300**

**PONTIAC** sedan 1962, 6 cylindres, automatique, radio. Très propre, vendrais \$23. comptant. 728-4594, 2107 est, Beaubien.

**PEUGEOT 1961** très propre, moteur reconditionné, radio, mécanique A-1, lumières à brume. 274.0865.

**PLYMOUTH 1963**, sedan, radio, aut., à sacrifice, aucun comptant, 322-6525.

**PONTIAC 1963**, station-wagon, pneus blancs aut., V-8, bonne condition, aubaine. 351-4640.

**PONTIAC 1959**, sedan, très propre \$300, 766-7903.

**RAMBLER 1963**, Classic, 6 standard, sacrifierais, prix raisonnable, soir 4.30-6 hres p.m. P.O. 8-5144.

**AUTOS A VENDRE 300**

**RAMBLER 1963**, 6 cyl., standard, \$25. comptant, \$29. mensuel. 259-4677.

**RAMBLER 1962 à 1966**, American, Ambassador, 6 cyl., V-8, automatique, transmission au plancher, 2 portes, 4 portes, convertibles. Toutes ces voitures ont été vérifiées par nos experts. 10,300 boul. Pie IX. 323-4330.

**RAMBLER 1961**, 6 cyl., standard, très propre. \$250. 323.6809.

**RENAULT** Dauphine 1962, \$475. état de neuve. 722-7901.

**RENAULT 1961**, 2 toits, excellente condition, intérieur très propre, \$75. 277-5483.

**STATION WAGON** Rambler 1963, 4 portes, aut., radio, sièges inclinables, roues 13", propre, prix discutable. 352-4708.

**SUNBEAM TIGER**, 1963. Particulier. 878-9311, local 342 Pierre 8.30 à 4.30 p.m.

**AUTOS A VENDRE 300**

**TRIUMPH T.R. 4A**, 1967, 3.000 milles, "over drive" suspension indépendante. \$2.800. Appelez Johnny: 254-4921 avant 7 h. CL-5-1861.

**VALIANT V-200**, 1965, sedan, automatique, radio, moteur 145 C.V. vendrais \$20. comptant, financerai balance. 728-4594, 2107 est, Beaubien.

**VALIANT 1963** Baracuda H.T. 2 portes, parfait ordre, 12 mois garantie, finitions. 323-1122.

**VALIANT 1963**, conv., radio, vrai bijou, termes, échanges acceptés. 259-4677.

**VALIANT 1963**, V-200, 4 portes aut., très bon mécanisme, peinture neuve, pneus neufs, un seul propriétaire. Aubaine termes échange acceptés. 10,300 boul. Pie IX — 323-4330.

**VAUXHALL Viva 1965**, sedan, à sacrifice, \$250, aucun comptant. 522-6325.

**AUTOS A VENDRE 300**

**VAUXHALL Super 1964**, sedan, à sacrifice \$695, aucun comptant, 522-2291.

**VIVA 1965**, parfaite condition, garantie 12 mois, finitions. 323-1122.

**VOLVO 1963**, 544, très propre, doit absolument vendre. 387-9749.

**VOLVO 1963**, modèle 844, radio très propre, 351-4040.

**Efficaces :**  
Les annonces classées de "Montréal-Matin" peuvent faire de petits miracles pour vous.  
Sigeoiz  
**526-9231**



### Recherché

**CET HOMME EST DANGEREUX**

**POUR SES COMPETITEURS LIQUIDATION PAS DE COMPTANT**

**AUTO DE \$500.00 \$5 PAR SEMAINE**

**AUTO DE \$1,000.00 \$10 PAR SEMAINE**

- 61 VAUXHALL, bonne mécanique \$150
- 61-FORD, aut., mécanique. A-1 \$250
- 61 VALIANT, station-w., propre \$350
- 62 CONSUL, modèle 315 ..... \$495
- 62 FALCON, comme neuve ..... \$495
- 62 AUSTIN, modèle 850 ..... \$495
- 63 ENVOY, station-wagon, A-1 \$595
- 62 FORD, Fairlane, aut., A-1 \$695
- 59 CADILLAC, vrai bijou ..... \$695
- 64 RENAULT, aut., radio ..... \$795
- 62 ACADIAN, aut., bijou .... \$795
- 62 MERCURY, V-8, aut., A-1 \$795
- 62 PONTIAC, aut., radio ..... \$850
- 62 FORD, Galaxie, aut., radio \$850
- 62 CHEVROLET, aut., radio ... \$850
- 64 RAMBLER, aut., radio ..... \$995
- 63 COMET, aut., radio ..... \$995
- 63 MERCURY, Meteor, comme n. \$995
- 63 FORD, station-wagon, Fairl. \$995
- 62 CHRYSLER, h.t., bijou ... \$1095
- 63 DODGE, aut., radio, bijou \$1095
- 63 PONTIAC, aut., radio, A-1 \$1195
- 64 CHEVY II, station-wag., A-1 \$1195
- 63 MERCURY, h.t., vrai bijou \$1250
- 63 CHEVROLET, Bel-Air, bijou \$1250
- 63 VALIANT, Signet, hardtop \$1250
- 64 FORD, aut., radio, V-8 .. \$1350
- 63 FORD, Galaxie 500, h.t. .. \$1395
- 64 DODGE, V-8, A-1 ..... \$1395
- 63 PONTIAC, Bonneville ..... \$1395
- 63 BUICK, hardtop, bijou .... \$1395
- 65 METEOR, sedan, aut. .... \$1395
- 63 CHRYSLER, vrai bijou ... \$1395
- 65 ACADIAN, aut., A-1 ..... \$1395
- 64 MERCURY, h.t., vrai bijou \$1495
- 65 PONTIAC, Laur., sed., rad. \$1495
- 64 PONTIAC, Parisienne, h.t. \$1595
- 64 OLDSMOBILE, sedan, t. é. \$1695
- 66 VALIANT, V-200, bijou .. \$1995
- 65 OLDSMOBILE, h.t., vrai bij. \$2395

**CONVERTIBLES**

- 60 BUICK, aut., radio ..... \$695
- 62 MERCURY, aut., radio .... \$1195
- 62 ACADIAN, aut., radio, bijou \$1195
- 62 PONTIAC, aut., radio, bijou \$1195
- 63 DODGE, aut., radio ..... \$1295
- 63 FORD, Galaxie, 500 XL .. \$1595
- 65 VALIANT, aut., radio, bij. \$1795
- 65 ACADIAN, 14,000 m. orig. \$1895

**2100 PIE IX**  
NORD D'ONTARIO  
**259-6915**

**SURPLUS EXPO 67**

- 67 COUGAR tout équipé
- 66 MUSTANG 212 "Fastback"
- 65 CHEVROLET V-8 conv., tout équipé
- 64 VOLKSWAGEN "Camper" très bonne condition
- 63 COMET conv., automatique
- 61 T-BIRD coupé

**GARANTIE 5 ANS**  
100% (Applicable)  
Toutes applications de finance approuvées

**744-4819**  
Bureau chef  
**1780 COTE VERTU**  
(arrrière de Dagwoods)

# URGENT! URGENT! URGENT!

## IL FAUT LIQUIDER

*Premiers arrivés... Premiers servis*  
**\$49.99 COMPTANT \$49.99**  
**OU VOTRE AUTO**

**AUCUNE DEMANDE de CRÉDIT NE SERA REFUSÉE**  
**LIVRAISON D'UNE HEURE**

## 119 AUTOMOBILES 119 DOIVENT ETRE VENDUES

**TOUTES NOS VOITURES SONT EN EXCELLENTE CONDITION**  
même à nos **PRIX DERISOIRES** et portent une **GARANTIE 100%**  
**INTERET DE BANQUE DISPONIBLE — 48 MOIS POUR PAYER**

EXEMPLES	63 Volkswagen	SPECIAUX
<b>63 Rambler</b> Classic 660, 6 cyl., autom. radio	de Luxe, très bonne condition	<b>DE LA SEMAINE</b>
<b>66 Pontiac</b> Grand Prix, 2 portes, hardtop, moteur 421, acc. élec.	<b>63 Chevrolet</b> 6 cyl., autom., radio	<b>PROFITEZ DE CES AUBAINES</b>
<b>65 Buick</b> hardtop, 4 portes, "Le Sabre", tout équipée	<b>64 Chrysler</b> 2 portes, hardtop, tout équipée, bleue	<b>62 Camion</b> International panel
<b>65 Buick</b> 4 portes, hardtop, un seul prop., très propre	<b>64 Corvaire</b> Monza, 4 vitesses au plancher, très propre, radio.	<b>60 Pontiac</b> Sedan, 4 portes, automatique .... \$295
<b>65 Pontiac</b> décapotable, servo-freins/direction, radio, auto. A-1	<b>63 Pontiac</b> V-8, autom., comme neuve, radio	<b>62 Rambler</b> Américain, bonne condition
<b>65 Pontiac</b> G.T.O., 3 carburateurs, transmission régulière au plancher.	<b>63 Studebaker</b> Station-wagon 6 cyl., autom.	<b>64 Ford</b> Automatique, sedan, 4 portes, vrai bijou.
<b>65 Meteor</b> décapotable, servo-freins et direction, radio, auto A-1	<b>63 Cadillac</b> décapotable, vrai bijou	<b>61 Ford</b> 6 cylindres, standard ..... \$495
<b>65 Cadillac</b> sedan de ville, équipée au complet, air climatisé	<b>64 Dodge</b> Hardtop, 2 portes, automatique, radio.	<b>60 Camion</b> G.M.C., 3 tonnes, bonne condition.
<b>64 Mercury</b> Econoline, Heavy Duty, autom. Très propre	<b>63 Ford</b> V-8, autom., radio, volture A-1	
	<b>62 Rambler</b> Peinture neuve 2 tons, blanc et rouge.	

**Privège d'échange de 30 jours à tous nos clients**  
**AUCUN PAIEMENT AVANT NOVEMBRE**  
Nous pouvons consolider vos dettes si vous le désirez  
**Votre crédit vérifié en 5 minutes par téléphone**  
**UN SEUL APPEL SUFFIT!**

**RÉPONSE EN 5 MINUTES**

Achetez en toute confiance chez  
**Montréal P.&L. AUTO LIMITÉE**

**UN APPEL SUFFIT**

**725-9148** 3585 MASSON EST **725-9148**  
coin 15e Avenue ROSEMONT

## Winters se dit inquiet des pressions exercées sur l'économie canadienne

Malgré les succès remportés par la campagne d'exportations lancée par le ministère fédéral du Commerce, le titulaire de ce ministère, M. Robert Winters, s'est dit inquiet hier des facteurs qui exercent présentement des pressions sur notre économie, soit la baisse de la production, les revendications salariales, la hausse des coûts et la baisse des bénéfices.

M. Winters, qui était le conférencier invité au déjeuner offert hier par la Chambre de Commerce du Canada à l'occasion de l'ouverture de son 38e congrès annuel, a dit qu'à moins de donner une priorité aux programmes destinés à soutenir notre économie, les efforts visant à améliorer le bien-être des Canadiens pourraient bien avoir des résultats nuls.

### ORIENTATION INTERNATIONALE

Le ministre fédéral du Commerce a dit que nous sommes et que nous deviendrons plus encore un pays à orientation internationale. Nous avons besoin du capital humain pour remplir nos vastes territoires et nous avons besoin des capitaux étrangers pour activer notre progrès économique.

Le tiers de notre production nationale est écoulé à l'étranger et plus du cinquième de notre revenu national provient directement de nos ventes à l'extérieur. Soit directement, soit indirectement, la prospérité de presque chaque Canadien est liée à notre performance sur les marchés internationaux.

### LES NEGOCIATIONS COLLECTIVES

M. Winters a particulièrement insisté sur la nécessité d'étudier avec soin les procédés de détermination des revenus. A ce sujet, il s'est demandé s'il est possible d'adapter le procédé des négociations collectives de façon à produire des résultats plus conformes aux réalités économiques actuelles.

Le ministre fédéral du Commerce s'est dit inquiet d'une tendance, non seulement dans le monde ouvrier, mais aussi dans d'autres groupes, vers le recours aux négociations faisant pression sur l'économie pour soutenir des avantages que l'entreprise et le pays ne peuvent pas se permettre. A moins que l'on ne trouve des solutions visant à maintenir les tendances des revenus en rapport plus étroit avec l'apport productif de base, les pressions excessives vont affaiblir le désir de réaliser des profits tandis que la hausse des prix nuira à l'épargne.

### LES DEPENSES DES GOUVERNEMENTS

M. Winters a constaté que les gouvernements dépensent trop — non par rapport aux besoins sociaux, car il y a encore beaucoup à faire dans ce domaine — mais par rapport aux revenus des gouvernements.

Ces dépenses signifient des taxes plus élevées et des emprunts. M. Winter a recommandé aux Canadiens de faire moins appel aux services des gouvernements et il a dit que ces derniers devaient faire preuve de fermeté lors de la considération des demandes. L'idéal, a-t-il ajouté, c'est de maintenir un rapport raisonnable entre les dépenses et les revenus. C'est ce que le gouvernement fédéral se propose de faire pour l'an prochain.

## Au congrès de la Chambre de Commerce du Canada

# DeSerres : il faut diminuer le fardeau des dépenses publiques

D'accord avec les recommandations du Conseil Economique du Canada, le président de la Chambre de Commerce du Canada, M. DeSerres a mis le gouvernement et le public en garde contre la montée en flèche des dépenses des administrateurs publics à tous les niveaux : local, provincial et fédéral.

Les pouvoirs publics, a-t-il déclaré lors de l'ouverture du congrès annuel de la Chambre de Commerce du Canada, au Reine Elisabeth, hier, dépassent environ un tiers de la somme globale affectée au Canada pour les biens et services. Les taxes imposées pour couvrir ces dépenses s'alourdissent à la charge fiscale écrasante pour les contribuables, les particuliers et effectivement sur toutes les ressources productives nationales.

### Hausse des impôts

Le président sortant de charge de la Chambre de Commerce du Canada a ajouté que si ces dépenses continuent les augmentations des impôts sont inévitables. Etant donné la concurrence à l'heure actuelle sur les marchés mondiaux et les ententes conclues lors des négociations Kennedy, on ne peut se permettre de subir d'autres augmentations d'impôts.

Faisant sans doute allusion aux recommandations contenues dans le rapport du Conseil Economique du Canada publié samedi à Ottawa, M. DeSerres a dit que le moment ne saurait être plus propice pour que tous les contribuables canadiens pressent leurs députés de porter une attention aussi étroite aux dépenses gouvernementales

qu'ils le font pour les propres dépenses.

### Gare à l'inflation

M. DeSerres a mis ses auditeurs en garde contre ce qu'il a appelé "l'inflation insidieuse".

L'indice du coût de la vie, a-t-il dit, basé sur les prix de 1949, et fixé à 100, dépassait le niveau de 150 pour la première fois en juillet et a poursuivi son ascension en août. Cet effrètement du pouvoir d'achat du dollar ne peut que susciter de nouvelles exigences de salaires qui se traduiront par des coûts plus élevés.

### Productivité en baisse

Il a rappelé que le Bureau fédéral de la statistique mettait en relief dernièrement le rendement per capita de la productivité canadienne qui s'est affaibli de 1.8 p. 100 en comparaison des 2.5 p. 100 en 1965 et un rendement moyen de 3 p. 100 en 1962-63 et 64.

M. DeSerres a dit qu'il fallait à tout prix augmenter la productivité soit par l'automatisation quand la chose est possible et rentable pour les industries, par l'amélioration de l'enseignement à tous les niveaux afin de revaloriser quantitativement et qualitativement la main d'oeuvre canadienne et enfin par le recyclage des travailleurs.

### L'unité du Canada

En terminant, M. DeSerres a lancé un appel à l'unité. Nous n'atteindrons pas nos objectifs si nous sommes divisés a-t-il dit.

Rappelant les origines du Canada, M. DeSerres a dit que les Pères de la Confédération

avaient vu juste quand ils avaient formé une union fédérale dotée d'une administration centrale bien structurée, capable de cimenter les diverses régions du pays, favoriser leur essor économique et finalement les protéger contre l'assimilation politique par les Etats-Unis.

Ce concept est encore valable de nos jours, a-t-il conclu.

## A Ville Laflèche

# Université de la rue

Un projet d'envergure vient de prendre forme à Ville Laflèche. Il s'agit de la création de "l'Université de la rue" par le Centre des jeunes de Laflèche.

"L'Université de la rue" veut être un complément du système scolaire actuel, en aidant les jeunes de Laflèche et d'ailleurs à étudier dans le milieu qu'ils se sont créé et où ils sont heureux.

### Objectifs

Les organisateurs du projet ont déjà fixé des objectifs bien précis. Théoriquement, "l'Université de la rue" deviendra un centre d'étude et d'échanges par la technique des forums, cercles d'études et dynamique de groupe.

Même si le financement s'avère jusqu'ici difficile, les organisateurs ont décidé de commencer leurs activités en octobre prochain en ouvrant quelques sections, puisque l'urgence s'est déjà fait sentir dans le milieu.

# SPÉCIAL... \$10. MAINTENANT

# 27 AUTOMOBILES RECONDITIONNÉES

## BALANCE de PAIEMENTS de FINANCE

- 65 VALIANT V-200, 2 portes, aut., radio
- 65 PONTIAC Laurentien, V-8, 2 portes, automatique, radio
- 64 PONTIAC Parisienne, 4 portes, hardtop, V-8, autom., radio, servo-freins/direction
- 64 CHEVROLET Impala conv., V-8, aut., radio, servo-freins/dir.
- 64 OLDSMOBILE F-85 sedan, V-8, aut., radio, servo-freins/dir.
- 64 FORD Galaxie 500, V-8, autom., radio, tout équipée
- 64 FORD Fairlane 500, automatique, radio, extra propre
- 64 PLYMOUTH aut., radio, 2 portes, hardtop, original
- 64 COMET Conv., V-8, aut., radio, sièges baquets, peinture orig.
- 63 BUICK Le Sabre, V-8, aut., radio, servo-freins-direction

- 63 PONTIAC Parisienne, conv., autom., radio, peinture originale
- 63 CHEVROLET, 2 portes, autom., radio, originale
- 63 PONTIAC Laurentien, 2 p., autom., radio, peinture originale
- 63 FORD Galaxie, sedan, autom., radio, très propre
- 63 CHEVY II Stan., radio, 6 cyl., servo-freins, très propre
- 62 CHEVROLET Bel-Air, St. Wag. 9 pass., V-8, aut., radio, servo-freins-direction
- 62 FORD Galaxie, 2 portes, hardtop, automatique, radio
- 62 FALCON automatique, radio, 6 cyl., peinture originale
- 61 COMET, 6 cyl., autom., radio, peinture originale
- 60 CHEVROLET standard, 6 cyl., 2 portes, peinture originale

## AUSSI BAS que \$20. par MOIS... 1er PAIEMENT NOVEMBRE '67

• NOUS CONSOLIDONS VOS DETTES • PRIVILEGE D'ESSAI 30 JOURS • ASSURANCES — TAXES — LICENCES INCLUSES

1 AN DE GARANTIE — 12,000 MILLES

APPLICATION ACCEPTEE PAR TELEPHONE

RICHARD AUTO (coin Bourbonnière) - 3860 est ONTARIO

# 524-3093

LES FILMS

Canal 2

11 h. 30 a.m. — TERREUR DE L'OKLAHOMA (italien 1962). Parodie de western de Maurizio Arena et Della Scala. Pour débarrasser son patelin d'une bande de profiteurs, un shérif pas très courageux fait appel au grand chéri de ces dames, la "Terreur de l'Oklahoma".

1 h. 30 — UNE GRANDE FILLE TOUTE SIMPLE (français 1948). Comédie avec Madeleine Sologne et Raymond Rouleau. Une idylle naît entre le jeune premier d'un film et la vedette féminine, ce qui permet aux deux acteurs de donner le meilleur d'eux-mêmes.

11 h. 35 — VANINA VANINI (franco-italien 1961 en couleur). Drame de Rossellini avec Sandra Milla, Laurent Terzieff et Martine Carol. La fille d'un prince s'éprend d'un fugitif caché chez elle. Pour se venger, la fille du prince dénoncera le fugitif qui l'a délaissé par patriotisme.

Canal 10

12 h. 30 — DES JEUNES FILLES DANS LA NUIT (français 1944). Comédie à sketches avec Gaby Morlay, Fernand Ledoux, Jules Berry et Louise Carletti. Le mari d'une directrice de

pensionnat, met par mégarde, le feu à l'école. Alors commence dans la nuit le voyage pour reconduire les jeunes filles chez leurs parents.

2 h. — LES AVENTURES DES PIEDS NICKLES (français 1948). Film loufoque avec Rellys et Robert Dhéry. Trois escrocs volent un diamant qu'un chef de gang leur reprend. Mis sous verrous, ils rencontrent le sosie du chef de gang. Ils font alors un plan pour récupérer le diamant.

11 h. 15 — LE MUR DES TENEBRES (américain 1947). Drame psychologique avec Robert Taylor et Herbert Marshall. Une femme-médecin réussit à convaincre un amnésique de son innocence quand au meurtre de sa femme.

Canal 12

4 h. 30 — WEE WILLIE WINKIE (américain 1937). Drame classique de Rudyard Kipling avec Shirley Temple et Victor McLaglen. Une petite anglaise gagne le cœur des Indiens; aussi le droit de porter le tarian de la reine.

11 h. 48 — RATON PASS (américain 1941). Western avec Dennis Morgan et Patricia Neal. Un homme dépossédé de ses biens par sa femme, groupe des ranchers et les soulèvent contre elle. Il rencontre enfin le véritable amour.



Yves Renier et Edward Meeks, Bob et Pierre de la série LES GLOBE-TROTTERS présentée le mardi soir à 7 heures 30 au canal 2. "Naples". Pour quitter Marseille, Bob et Pierre se déguisent en moines. Ils sont dupés par de faux policiers, trafiquants de drogue. Ils font la rencontre d'un Sicilien qui leur fait une étrange proposition.

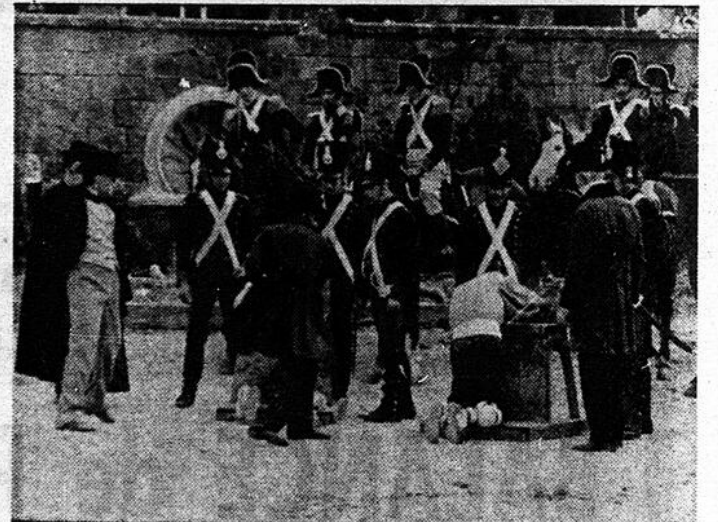
choix du jour

Information

11 h. a.m. au 2 — HISTOIRES VRAIES. Coup d'oeil sur la vie amoureuse du poète anglais Robert Browning et son épouse Elizabeth Barrett.  
11 h. a.m. au 10 — VOIX DE FEMMES avec Mme Thérèse Casgrain.  
3 h. au 2 — FEMME D'AUJOURD'HUI. Colette Carisse, sociologue et les problèmes féminins. L'éducation civique.  
5 h. 30 au 2 — LA VIE QUI BAT. L'art de se camoufler chez les poissons des mers du Sud.  
10 h. 30 au 2 — CAMERA '67. Les élections au Vietnam avec Yvon Turcot.  
11 h. 43 au 6 — THE END OF AN ERA. Emission spéciale sur le transatlantique "Queen Mary".

Comédie

8 h. au 6 — THE RED SKELTON HOUR en couleur.  
8 h. 30 au 10 — CRE BASILE. "Le sac de golf" avec Olivier Guilmond, Denis Drouin, Béatrice Picard, Amulette Garneau et Maurice Gauvin.  
9 h. 30 au 2 — MOI ET L'AUTRE. "L'intercom". Un système d'intercom des appartements au hall d'entrée est installé dans le building. Dominique et Denise en font un usage plutôt saugrenu.



L'exécution d'un "carbonaro": Laurent Terzieff. Scène extraite du film "Vanina Vanini". Ce drame de Roberto Rossellini d'après la célèbre nouvelle de Stendhal est à l'affiche du CINE CLUB de Radio-Canada ce soir à 11 heures 35.

UN PEU PARTOUT

3 WCAX BURLINGTON

- 6.00—Test Pattern
- 7.05—CBS Morning News (c)
- 7.35—Vermont Morning Report
- 8.00—Captain Kangaroo (c)
- 9.00—Romper Room
- 9.30—Ed Allen
- 10.00—Candice Camera
- 10.30—Beverly Hillsbillies
- 11.00—Andy of Mayberry
- 11.30—Dick Van Dyke
- 12.00—Love of Life
- 12.25—CBS News (c)
- 12.30—Search for Tomorrow (c)
- 12.45—Guiding Light (c)
- 1.00—One O'Clock Weather
- 1.05—Across the Fence
- 1.15—Channel 3 Presents
- 1.30—As the World Turns (c)
- 1.35—As the World Turns
- 2.00—Love is a Many Splendored Thing (c)
- 2.30—Housparty (c)
- 3.00—To Tell the Truth
- 3.25—(C) CBS News
- 3.25—CBS News (c)
- 3.30—Edge of Night (c)
- 4.00—Merv Griffin Show
- 5.00—Secret Storm
- 5.30—Evening Report
- 5.45—World of Sports
- 6.15—Newsline
- 6.30—CBS World News (c)
- 7.00—Danger Man
- 7.30—Daktari (c)
- 8.30—Red Skelton (c)
- 9.30—Good Morning World (c)
- 10.00—CBS News Hour (c)
- 11.00—Eleven O'Clock Report
- 11.10—Vermont Edition
- 11.30—Alice and the Weather

5 WPTZ PLATTSBURGH, N.Y.

- 7.00—Today (c)
- 8.30—Today (c)
- 9.00—The Donna Reed Show
- 9.30—General Hospital
- 10.00—Snap Judgement (c)
- 10.25—NBC Morning News Report (c)
- 10.30—Concentration (c)
- 11.00—Personality (c)
- 11.30—Hollywood Squares (c)
- 12.00—Jeopardy (c)
- 12.30—Eye Guess (c)
- 12.55—Day Report (c)
- 1.00—Local Scene
- 1.30—Let's Make a Deal (c)
- 1.55—NBC News (c)
- 2.00—Days of our Lives (c)
- 2.30—The Doctors (c)
- 3.00—Another World (c)
- 3.30—You Don't Say (c)
- 4.00—Match Game (c)
- 4.25—NBC News (c)
- 4.30—Mike Douglas Show
- 6.00—3 Report
- 6.25—Atlantic Weatherman
- 6.30—Huntley-Brinkley Report (c)
- 7.00—Truth or consequences (c)
- 7.30—I dream of Jeannie (c)
- 8.00—The Jerry Lewis Show (c)
- 9.00—Tuesday Night at the Movies
- 11.00—Eleventh Hour Report
- 11.30—The Tonight Show (c)
- 11.25—Sports Final
- 11.30—The Late Show "Young and Wild"

7 CHLT-TV SHERBROOKE

- 7.30—Lesève-tôt
- 8.00—Prem. Edition, Méteo, Matin-sport
- 8.30—Rue Pipe de Plâtre
- 9.00—(C) Toast et café
- 10.00—A bâtons rompus
- 10.30—M. Surprise présente
- 10.45—La souris verte
- 11.00—Histoires vraies
- 11.30—Ton-Ton Bon-Bon
- 12.00—100 commentaires
- 12.30—Deuxième édition
- 12.45—La météo
- 12.50—Mid-sport
- 1.00—Le Coq au 7
- 2.00—L'école du bonheur
- 2.15—Attrails féminins
- 3.00—Femme d'aujourd'hui
- 4.00—Ulysse et Oscar
- 4.30—Bolle à surprise
- 5.00—Walt Disney
- 6.00—Kakadou
- 6.30—Télébulletin
- 6.45—La météo
- 6.50—Edition sportive
- 7.00—Rendez-vous à l'Expo
- 8.00—Mission Impossible
- 9.00—Rue des pignons
- 9.30—Moi et l'autre
- 10.00—Malican père et fils
- 10.30—Camera 67
- 11.00—Téléjournal
- 11.20—Dernière édition
- 11.30—Cinéma 7

8 CORNWALL

- 7.30—University of the Air
- 8.00—Romper Room (c)
- 8.30—Mr. & Mrs.
- 9.00—Something to Think About (c)
- 9.10—School Telecasts
- 9.30—Let's Listen
- 9.40—School Telecasts (c)
- 10.00—Dear Jackie (c)
- 10.30—Ed Allen (c)
- 11.00—I Love Lucy
- 11.30—Action Please (c)
- 12.00—News
- 12.05—Picture Page
- 12.15—Dodo & Hercules
- 12.30—Movie Matinee "Landfall"
- 2.30—People in Conflict
- 3.00—Magistrate's Court
- 3.30—It's Your Move (c)
- 4.00—The Funny Company
- 5.00—The Merv Griffin Show (c)
- 6.00—Newsline (c)
- 7.00—Batman (c)
- 7.30—The Jerry Lewis Show (c)
- 8.30—Ironsides (c)
- 9.30—Pig 'N' Whistle
- 10.00—The Prisoner (c)
- 11.00—CTV National News (c)
- 11.30—Nightline (c)
- 12.30—Picture Page

2 MONTRÉAL 10

- 10.20—Bonjour Expo
- 10.30—Monateur Surprise présente Poly (c)
- 10.45—La souris verte
- 11.00—Histoires vraies
- 11.30—Long métrage
- 1.00—Téléjournal
- 1.15—Cinébulletin
- 1.30—Long métrage
- 3.00—Femmes d'aujourd'hui
- 4.00—Ulysse et Oscar
- 4.30—La Bolle à surprise
- 5.00—Les Cadets de la forêt (c)
- 5.30—La vie qui bat (c)
- 6.00—Jeunesse oblige
- 6.35—Nouvelles du sport
- 6.30—Le Téléjournal
- 6.45—Aujourd'hui
- 7.30—Les Globe-Trotters (c)
- 8.00—Mission Impossible (c)
- 9.00—Rue des Pignons (c)
- 9.30—Moi et l'autre (c)
- 10.00—Malican père et fils
- 10.30—Camera 67
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.30—Supplément régional
- 11.30—Nouvelles du sport
- 11.35—Ciné-Club
- 1.15—Téléjournal
- 7.15—Miro-Musique
- 7.30—Les P'tits Bonshommes
- 7.45—Météo-Matin
- 8.45—36-24-36
- 9.00—Toast et Café (c)
- 10.00—Voix de femmes
- 10.45—L'École du bonheur
- 11.00—Voix de femmes
- 11.30—L'épée de Florence
- 12.00—Première édition
- 12.15—Ciné-Roman
- 12.30—Ciné-Midi
- 2.00—Ciné-Mardi
- 3.30—A vous de jouer
- 4.00—Le comte de Monte Cristo
- 4.30—Zoo du Capitaine Bonhomme (c)
- 5.30—Marine Boy (c)
- 6.00—Télé-Méteo (c)
- 6.40—Sports-Images (c)
- 6.50—Télé-Méteo (c)
- 7.00—Dernière heure (c)
- 7.15—Télé-Méteo (c)
- 7.30—Le Saint (c)
- 8.30—Cré Basile (c)
- 9.00—Claude Blanchard (c)
- 9.30—Peter Gun
- 10.00—Plaza Fortune (c)
- 10.45—Dernière heure et Méteo (c)
- 11.00—La Ronde des Sports (c)
- 11.15—Cinéma
- 12.45—Dernière édition

6 MONTRÉAL 12

- 10.15—Test Pattern & Music
- 12.00—Luncheon Date
- 12.30—Search for Tomorrow (c)
- 12.45—The Guiding Light (c)
- 1.00—Calendard
- 1.30—As the World Turns (c)
- 2.00—Pan-Americana
- 2.30—Coronation Street
- 3.00—Take 30
- 3.30—Edge of Night (c)
- 4.00—Communicate (c)
- 4.30—Barney Boomer
- 5.00—Frankenstein Jr. and the Improbable (c)
- 5.30—Vagabond Honey Moon
- 6.00—Tween Set
- 6.31—Evening Report
- 7.00—Seven on Six (c)
- 7.30—Chevalier de Johnstone (c)
- 7.25—Sports
- 7.30—Chevalier de Johnstone c
- 8.00—The Red Skelton Hour (c)
- 9.00—Expo This Week (c)
- 9.30—Cariboo Country
- 10.00—CBC Newsmagazine
- 10.30—The Public Eye
- 11.00—CBC National News
- 11.15—Viewpoint
- 11.25—Night Report
- 11.30—Sports Final
- 12.45—Final Report
- 9.00—Sign on News
- 9.15—Your Guide to Expo
- 9.30—University of the Air
- 10.00—Romper Room (c)
- 10.30—Magic Tom (c)
- 11.00—The Mike Douglas Show (c)
- 12.30—Little People
- 1.00—It's a Match
- 1.30—Mr and Mrs (c)
- 2.00—In Town (c)
- 2.30—People in Conflict
- 3.00—Magistrate's Court
- 3.30—It's Your Move
- 4.00—The Buddies (c)
- 4.30—Family Theatre
- 6.00—The Pierre Berlon Show
- 6.30—Pulse (c)
- 7.00—Batman (c)
- 7.30—The Jerry Lewis Show (c)
- 8.30—Ironsides (c)
- 9.30—Pig 'N' Whistle (c)
- 10.00—The Prisoner (c)
- 11.00—The Nation News (c)
- 11.15—Pulse (c)
- 11.43—Leadership Training
- 11.48—Pajama Playhouse
- 1.30—Your guide To Expo
- 11.43—"The End of an Era"
- 12.11—D.C.R.A.
- 12.39—Final Report

4 QUÉBEC 5

- 7.00—Miro et musique
- 7.30—Dessins animés
- 7.45—A nous deux
- 8.15—Toast et Café (c)
- 9.15—Jouez à 4
- 9.45—En matinée: "Une fille sur la route"
- 11.00—L'École du Bonheur
- 11.15—Voix de femmes
- 11.45—Palmarès
- 12.15—Actualité
- 12.28—Editorial
- 12.30—De Tout de Tous
- 1.00—Qui suis-je?
- 1.30—Ciné-Roman
- 1.45—En Forme
- 2.00—Entre nous, les deux font la paire
- 3.30—Mouchette
- 3.55—Le Zoo du Capitaine Bonhomme
- 4.55—M. Jet
- 5.25—Kil Carson
- 5.55—Où?
- 6.00—Télé-Québec
- 6.34—Nouvelles Sportives
- 6.44—Actualité
- 6.50—Editorial
- 7.00—St-Georges et ses amateurs
- 7.30—Le Saint (c)
- 8.30—Cré Basile (c)
- 9.00—Claude Blanchard (c)
- 1.30—Test Pattern & Music
- 1.50—Opening "Marc Legrand"
- 2.00—Luncheon Date
- 2.30—Luncheon Date
- 3.00—Take Thirty
- 3.30—Edge of Night (c)
- 4.00—Communicate (c)
- 4.30—Barney Boomer
- 5.00—Cartoons
- 5.30—Vagabond Honey Moon
- 6.00—Summer Edition
- 6.35—After 6: "Rumble on the Docks"
- 8.00—The Red Skelton Hour (c)
- 9.00—Expo This Week (c)
- 9.30—Cariboo Country
- 10.00—Newsmagazine
- 10.01—News Magazine
- 11.00—CBC-TV News
- 11.15—Viewpoint
- 11.25—Late Scores & Editorial
- 9.30—Ciné-4: "Le ciel est rouge"
- 11.00—L'Actualité
- 11.15—Météo
- 11.16—Editorial
- 11.16—Nouvelles Sportives
- 11.25—Où?
- 11.30—Heures exquises "Mission spéciale"

**DEMAIN SOIR**

**Les solistes de Zagreb au Théâtre Port-Royal**

L'un des orchestres de chambre les plus renommés au monde, les Solisti di Zagreb (les Solistes de Zagreb) donnera un concert au Théâtre Port-Royal, à la Place des Arts, demain. Ce concert est l'une des contributions de la Yougoslavie au Festival mondial du spectacle de l'Expo 67.

L'orchestre à cordes de 14 musiciens jouera d'abord "Andante pour cordes" de M. Vukdragic, "Surprise" de M. Kelemen, "Chansons de ma mère" de J. Slavenski (contrebasse soliste, Miroslav Cangalovic). En deuxième partie, l'on entendra "Pièces en concert" de Couperin, (violoncelle soliste, Antonio Janigro), le concerto pour violon en La mineur de Telemann (soliste, Jelka Stanic) et le divertimento en Ré majeur, K. 136, de Mozart.

**BEAUTE ET RIGUEUR**

Fondé en 1954 avec le réputé violoncelliste et chef d'orchestre, Antonio Janigro, à sa tête, l'ensemble se fit immédiatement connaître sur le plan international. La beauté et la rigueur de leurs interprétations leur valurent les plus grands éloges de la critique et du public. Presque immédiatement après leurs débuts commença une série d'engagements à l'étranger qui n'ont fait qu'augmenter depuis. En treize ans, les Solistes de Zagreb ont joué dans presque tous les pays d'Europe (allant 17 fois dans certains d'entre eux). Ils ont effectué cinq tournées en Amérique du Nord et deux en Amérique du Sud. Leur concert au Festival mondial de l'Expo 67 est leur troisième engagement à jouer à une exposition mondiale.

**Dans la coulisse**

**PELOTON DE CAVALERIE**

Le Peloton de Cavalerie du roi Georges VI, qui fait partie de l'Artillerie Royale Montée, donnera des représentations à l'Autostade jusqu'au 1er octobre, dans le cadre de la Grande Cavalcade mondiale.

**"L'ARCAND-CIEL"**

L'ouverture officielle de la nouvelle discothèque "L'Arcand-Ciel" aura lieu samedi le 23 septembre à 20 h. 30. Située à l'école secondaire Arcand, 6850 Sherbrooke est, elle recevra comme artiste invité Serge Lasalle.

**"MAJOR BARBARA"**

Major Barbara, la remarquable pièce de théâtre de Bernard Shaw, sera donnée en coproduction par le Manitoba Theatre Centre et le Shaw Festival de Niagara-on-lake, du 21 au 23 septembre au théâtre Port-Royal, dans le cadre du festival mondial.

**CHOREGRAPHIE**

Michel Renault et Danièle Fuger ont créé la chorégraphie sur l'oeuvre de Debussy "L'après-midi d'un faune", présenté dans le cadre du spectacle "Prestige de Paris" au Jardin des Étoiles.

**CONFERENCE**

La Galerie Nationale présentera une conférence de la troisième série French Seventeenth-century Background par Sir Anthony Blunt, directeur du Courtauld Institute of Art de Londres, le mardi 3 octobre prochain.

**EXPOSITION D'ART JAPONAIS**

Une exposition d'oeuvres d'art produites par des enfants japonais est présentée à la galerie d'art du Henry F. Hall Building de l'Université Sir George Williams, boulevard Maisonneuve et rue Bishop, jusqu'au 29 septembre. Cette exposition est conduite sous les auspices du Musée de l'art moderne de New York.

**SOIREE DU CENTENAIRE**

Les Loisirs Notre-Dame de la Garde invitent le public à une soirée du Centenaire (bon vieux temps) samedi soir, le 30 septembre 1967, à

20 h., à la salle Paul de Maricourt, 1275 Papi-neau.

**VERNISSAGE**

Le président de l'Office national du Film, M. Hugo McPherson présidera au vernissage de l'exposition photographique "Lutz Dille et son univers" qui sera tenue au collège de Scarborough, à Toronto, ce soir à 20 h. 30.

**"MEDEE"**

"Médée" de Jean Anouilh sera présentée en la salle du Gesù les 21, 22 et 23 septembre à 20 h. 45. La mise en scène est de Richard Vigneault.

**SEPTIEME MICROSILLON**

Ginette Ravel, vient récemment d'enregistrer son septième microsillon qui sera intitulé "A ta santé, la terre". Elle enregistre pour la maison RCA Victor.

**GINETTE RENO**

Le dimanche 24 septembre prochain, à l'occasion du 125e anniversaire de Chicoutimi, la région du Saguenay-Lac-St-Jean aura l'avantage de voir et d'entendre la chanteuse Ginette Reno. Mlle Reno sera au Centre Georges Vézina le dimanche soir à 8 h. 30.

**AU PATRIOTE**

Les Collégiennes de la chanson donnent actuellement leur tour de chant à la boîte à chansons "Le Patriote" et ce jusqu'au 24 septembre. Spectacle à 9 h. et 11 h. 30.

**NOUVELLE DISCOTHEQUE**

La nouvelle discothèque "Le Monocle revie l'air du charleston". 5666 Côte des Neiges, a officiellement ouvert ses portes vendredi soir dernier.

**EXPOSITION DE RENE RICHARD**

René Richard, le premier peintre à utiliser le Centre d'Art du Mont-Royal après la transformation de la maison historique en centre d'exposition en 1963, expose présentement ses oeuvres à cet endroit jusqu'au 8 octobre.

**A LA BUTTE A MATHIEU**

Les Mortuaires se produiront à la butte à Mathieu le 7 octobre prochain.

**LE CRIME D'ETRE JEUNE...**  
Ce ne sont pas des ANGES  
**LES COEURS VERTS**  
Heures: 10, 11.30, 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30  
**LE PARISIEN**

**CINERAMA**  
3 PRIX DE L'ACADEMIE  
Cinéma vous précipite dans un spectaculaire histoire de vitesse et d'amour... avec YVES MONTAND, JAMES GARNER, FRANÇOISE HARDY, etc.  
**Grand Prix**  
5 MOIS  
CINERAMA et COULEUR  
PAUTEUILS RESERVES EN VENTE par poste... ou au théâtre... Jules Jacob Musique, Morgan (magasin Boulevard, Rockland, Dorval), Roi des Bas prix, Roland Faucher, C.T., Pont-Vieu - ENFANTS ADMIS LE SOIR, ACCOMPAGNES D'UN ADULTE.  
IMPERIAL CINERAMA  
1430, Bleury MH AV. 9-7102 ou 5603  
METRO STATION PLACE DES ARTS  
à ne pas manquer durant expo67

*Qu'on ne donne des parents meilleurs et je vous donnerai un monde meilleur!*

**L'INCOMPRIS**  
CINEMASCOPE EASTMANCOLOR  
LE FILM QUI EVEILLE L'EMOTION, LA SENSIBILITE ET L'AMOURI ★★★★★  
alerte a toutes les polices!  
CANADIEN PLAZA JEAN-TALON  
Station BEAUDRY 1204 est, Ste-Catherine Station BEAUDRIEN 6302, St-Hubert STATIONNEMENT GRATUIT Jean-Talon, à l'est de Pie-IX

2e SEM.  
MARCELLO MASTROIANNI  
URSULA ANDRESS  
ELSA MARTINELLI  
**10 VICTIME**  
EN PLUS  
le FEU et la FLAMME  
EASTMANCOLOR  
CHATEAU FRANÇAIS GRANADA  
271-4400 288-5513 255-2426

SENTA BERGER  
YUL BRYNER - JACK HAWKINS  
UMAR SHAMF - MARCELLO MASTROIANNI  
ANGIE DICKINSON - MITA HAYWORTH  
TREVOR HOWARD  
**Operation OPIUM**  
EN PLUS  
Du SUIF dans CORIENT EXPRESS!  
PIERRE BAUGE  
BALLAH LAVI  
SENTA BERGER  
RIVOLI AMHERST PAPINEAU VERSAILLES  
277-4129 288-2943 521-6853 352-0200

3e SEMAINE I  
SI VOUS AIMEZ LES JEUX  
SI VOUS AIMEZ LES FEMMES  
VOYEZ  
**"Strip-Tease"**  
avec KRISTA NICO  
Aussi en primeur:  
"L'EMPIRE DU SOLEIL"  
en couleurs  
3e FILM:  
"Déesse de l'Amour"  
AUJ. dès 3 h. 30  
CINEMA PAPINEAU 731-1197  
**LA SCALA**

**Le Rouquet**  
Discotheque  
Maintenant...  
OUVERT LE DIMANCHE  
et tous les jours de la semaine jusqu'à 3 heures a.m.  
1285 O., boul. de Maisonneuve  
949-1371 (Burnside)



**"LA GRANDE CAVALCADE"**  
Mlle Christilot Hanson, jeune écuyère de 18 ans, fait partie du spectacle "La Grande Cavalcade", présenté actuellement à l'Autostade, dans le cadre du Festival mondial du spectacle de l'Expo.

DEUXIEME SEMAINE  
**SAINT-DENIS et Bijou**  
1594, St-Denis 949-0071 2030, PAPINEAU 524-1933  
Une jeune fille cynique, ambitieuse, ravissante, bouleversante, qui a décidé de mordre dans la vie...  
**à belles dents**  
MIREILLE DARC  
JACQUES CHARRIER DANIEL GELIN PETER VAN EYCK  
2 FILMS EN COULEURS  
MARIE JOSE NAT  
JEAN-LOUIS TRINTIGNANT  
ROBERT FRANK  
**SAFARI DIAMANTS**  
SCOPE et COULEURS  
STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU SAINT-DENIS

**LUNA ROSA**  
RESTAURANT ET COCKTAIL LOUNGE  
LE FABULEUX  
★ **JIMMY KRUPA**  
ORGANISTE DE THEATRE  
Diner et danser dans une atmosphère de détente  
1630 boul. TASCHEREAU — Rés.: 671-6151  
½ mille du pont Jacques-Cartier sur la rive sud

*Présente tous les soirs*

**CE SOIR À 8H.15**  
**Blue Bonnets**  
Le dimanche: 2h.15  
Pas de courses le jeudi.




Les attractions DK Liée  
présentent  
directement de l'U.R.S.S.

**RUSSIAN PIATNITSKY**  
Chorus de chanteurs et danseurs  
de RENOMMEE MONDIALE  
au **CENTRE PAUL-SAUVE**  
4000 est, rue BEAUBIEN  
19 septembre  
PRIX: \$2, \$3, \$4 et \$5

BILLETS EN VENTE AU:  
Guichet du Centre Paul-Sauvé  
Megaal de musique Sherman — 1203 ouest, rue Ste-Catherine  
Ed. Archambault — 500 est, rue Ste-Catherine  
Réservations: 734-3656

**EN PERSONNE**  
**COUNTRY MUSIC HALL**  
avec  
**CARL SMITH — KITTY WELLS**  
et  
Bill Phillips — Diane Leigh  
Johnny Wright — Bobby Wright



Votre M.C.  
**WILLY LAMOTHE**  
Admission: \$3.00  
Jeudi, 21 septembre 1967 à 8 h. 30 p.m.  
à  
**l'Aréna PAUL-SAUVÉ**  
BILLETS MAINTENANT EN VENTE CHEZ:  
COUNTRY PALACE, 400 ouest, SHERBROOKE  
R. D. RANCH, 4044 est, ONTARIO  
HOTEL RIVERVIEW, CHATEAUGUAY  
NEW VERDUN RESTAURANT, 4235 WELLINGTON  
TIMES SQUARE CAFE, rue BLEURY

**Trottoirs parfumés?**  
Qui penserait qu'on puisse parfumer du ciment! Et pourtant, les Arabes adorent l'odeur du musc à tel point qu'ils le mélangent au mortier de leurs mosquées. A quand les planchers parfumés?

**DERNIERS SPECTACLES**  
**CE SOIR**  
et jusqu'à samedi soir  
MATINEE: SAMEDI



**ARENA MAURICE-RICHARD**  
★★★★★  
**CIRQUE DE MOSCOU**  
★★★

Prix (taxe incl.): Parterre et loges: \$5.00; mezzanine: \$4.00; cercle: \$3. et \$2.  
Demi-tarif pour les enfants les vend. soir et sam. matinée

BILLETS EN VENTE à: Aréna Maurice-Richard, Viau et Boyce; Ed. Archambault Inc., 500 est, Ste-Catherine; Importations C.M. Liée, 8225 St-Laurent et 5975 Monk; La Caisse Populaire de Maisonneuve, 4280, rue Adam; Jim Charlebois, 2115 est, Jean-Talon; Librairie Ducharme, 418 ouest, Notre-Dame; C.C.A., 1822 ouest, Sherbrooke (sous-sol); Universal Stationery, Centre d'Achats Dollard-des-Ormeaux.  
Commandes postales. Adressez avec chèque payable à Canadian Concerts & Artists Inc., 1822 ouest, Sherbrooke. Inclure enveloppe-retour affranchie.

RESERVATIONS:  
**256-5031**

Chez **FERNAND GIGNAC inc.**



TOUS LES SOIRS  
CETTE SEMAINE...  
★ **FRANCINE PHILLIE**  
nouvelle vedette de la chanson - A ne pas manquer!  
★ **FERNAND GIGNAC**  
Votre hôte et son vaste répertoire!  
EN PLUS  
Jeudi - vendredi - samedi et dimanche  
Le seul... l'unique...  
★ **PAOLO NOËL**

SPECTACLES:  
DU MARDI AU VENDREDI, un spectacle à 10 h. p.m. — LE SAMEDI, 2 spectacles, 9 h. 30 et 12 h. 10 — LE DIMANCHE, un seul à 9 h. 30.

Chez **FERNAND GIGNAC inc.**  
2860 De La Concorde  
Duvernay  
**669-9116**

**Chez Nous Motel**  
Réservations: 681-9265  
**RADIO, T.V.**  
AIR CLIMATISE — 62 UNITES  
en face du Centre d'Achats St-Martin  
1002, boulevard LABELLE  
CHOMEDEY

VISITEZ... Le tout nouveau  
**Motel METRO**  
9925 LAJEUNESSE  
Juste au nord du boul. Métropolitain  
T.V. RADIO GRATUIT  
150 UNITES DES PLUS LUXEUSES  
TARIF SPECIAL POUR VOYAGEURS  
Renseignements: 381-8871

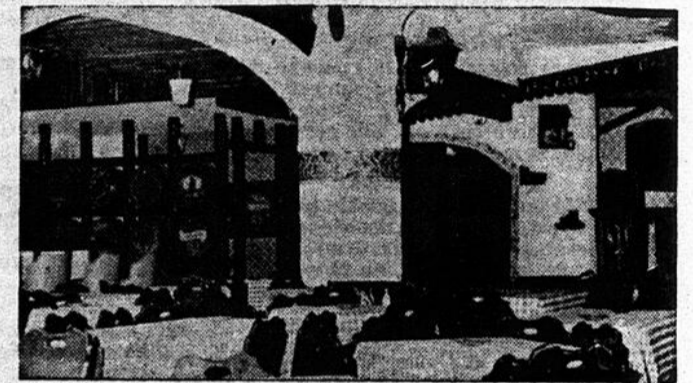
**UNE AUBERGE DE BAVIERE EN PLEIN COEUR DE MONTREAL**

**Café de la Place**  
1459 St-Alexandre — Montréal



**Banquets — Mariages Réceptions privées**


Excellente cuisine  
Permis complet  
de la Régie des Alcools  
Diner d'homme d'affaires \$1.25 et plus  
Ouvert de 11 a.m. à 2 a.m.  
RESERVATIONS: 849-2861



**VENEZ BOIRE, MANGER, DANSER ET CHANTER DANS LE STYLE BAVAROIS**

A l'Autostade, du 17 septembre au 1er octobre

**La Grande Cavalcade**



PREMIERE DIMANCHE

avec ses 240 chevaux, ses fanfares, ses numéros équestres et les plus habiles écuyers du monde.

Le Peloton de Cavalerie du Roi Georges VI, arrivant d'Angleterre avec 109 hommes, 53 chevaux et 7 pièces d'artillerie. La Fanfare de la Gendarmerie Royale du Canada. Le Carrousel Musical de la Gendarmerie Royale du Canada, célèbre pour ses numéros de précision équestre. La Fanfare de la Gendarmerie Royale de la Barbade, avec un peloton à cheval, sa musique et ses manœuvres. Le numéro Equestre de Cuneo—Le Peloton Warvell—Le Peloton Anderson et ses pur-sang dressés à la perfection, faisant la parade. Les chevaux Morgan du Vermont, avec les Splendides Carrosses "Bienvenue". Christlot Hansen, l'étoile olympique canadienne, médaille d'or du dressage.

et en attraction spéciale **Wayne Newton**

En soirée: 20 h. Matinées les samedis et dimanches: 14h.30.  
PRIX: \$3.00, \$2.00, \$1.00. En vente au Guichet du Festival Mondial, Place Ville-Marie, à l'Autostade, à Canadian Concerts and Artists—1822 ouest, Sherbrooke, et sur l'emplacement de l'Expo.

IMPORTANT: Si vous avez déjà acheté vos billets aux prix antérieurs, vous devez changer ces billets et la différence vous sera remboursée au Guichet du Festival Mondial, Place Ville-Marie, et à l'Autostade.

expo67 **Festival Mondial DES SPECTACLES**

# Le Courrier de Jeanne



## Un "Prince" qui ne sait pas dire "merci"

**QUI VOUS LIT TOUS LES JOURS** — Il y a longtemps que je lis votre courrier et, aujourd'hui, c'est à mon tour. Je viens vous demander de bien vouloir m'aider à sortir de l'épreuve dans laquelle je me trouve, depuis un an. Mon mari (que tout le monde croit le meilleur mari de la terre) est devenu méchant au point de ne plus être endurable. Nous nous disputons tous les jours, depuis des mois. Il me fait souffrir au-delà de ce que je puis exprimer. Moi qui avais un si bon mari, capable de me "décrocher la lune", si je l'avais voulue! Qu'est-ce qui lui est donc arrivé? De mauvais amis et de méchantes femmes sont sans doute la cause de ce revirement. Quand il voit passer des jeunes filles, sur la rue, il devient comme fou. Cela me peine tellement de le voir ainsi. Il a 47 ans. J'en ai 43. Nous n'avons qu'une seule fille de 20 ans. Un médecin m'a dit que c'était l'âge qui changeait ainsi un homme. Cela se peut-il? Il est toujours en colère avec moi, et me repousse, chaque fois que je veux l'embrasser. J'en conclus que c'est parce

qu'il a ce qu'il veut, ailleurs. Il dit que je ne suis bonne qu'à faire du ménage et à lui préparer ses repas. Je l'entretiens comme un prince, mais c'est pour les autres. Il ne veut plus faire sa religion. Moi, je prie pour lui afin qu'il revienne à de meilleures dispositions. Comment peut-il s'abaisser ainsi à salir son nom et sa réputation? Ses parents, qui sont si bons, en mourraient de chagrin, s'il apprenaient cela. Ils n'en savent rien. Ni ses frères et soeurs. Si vous saviez comme cela fait mal au coeur de voir son mari descendre aussi bas! Il gaspille tout son argent et boit beaucoup, maintenant. Je suis à bout de nerfs. Je ne puis même plus tolérer sa pré-

sence. J'ai trop de peine. Et, je suis toujours seule, à la maison. Il est jaloux, en plus. Dites-moi quoi faire.

**R.** — "Aux grands maux les grands remèdes", dit le proverbe. Je crois que la crise est arrivée à un tel paroxysme que vous devrez, par de "grands moyens", faire comprendre à votre mari que la situation ne peut plus durer. Ne pouvez-vous prétexter un voyage pour le quitter pendant quelque temps? Vous en profiteriez pour vous reposer complètement. Car, si vous continuez à subir l'atmosphère actuelle de votre foyer, vous y perdrez votre santé (physique et mentale) et votre dignité aussi. Après tout, vous n'êtes pas obligée de servir

voire "prince" pour le mieux préparer à ses aventures amoureuses. Une femme qui se respecte n'accepte pas de tels compromis. Dites-vous bien, cependant, que cette crise chez votre mari est passagère. Vous retrouverez bientôt un mari tout penaud et repentant, heureux (même s'il ne le dit pas) de reprendre la vie commune avec vous. Comme le médecin vous l'a dit, c'est un genre de "retour d'âge" qui subissent les hommes (et les femmes) et qui, chez certains, les rendent absolument fous et exécrables. Heureuse la femme qui, à ce moment-là, sait trouver le dérivatif qui l'aidera à passer cette mauvaise période. Un travail extérieur, un voyage, un intérêt nouveau, un passe-temps favori, des amis sincères peuvent aider grandement. Voilà autant de suggestions que je vous fais, espérant que vous aurez encore la force de décider quelque chose. Parlez-en avec votre grande fille. Elle est d'âge à comprendre. Et restez coquette!

Prière d'adresser vos lettres à JEANNE comme suit:  
**COURRIER DE JEANNE, "MONTREAL-MATIN",  
 2580 EST, BOULEVARD ST-JOSEPH, MONTREAL**

**PIERRE** — J'ai 25 ans et je souffre d'un complexe parce que j'ai perdu une partie de mes cheveux. Dans quelques années, je devrai porter une perruque, sans doute. Or, je sors avec une jeune fille sérieuse et je ne voudrais pas la perdre. Sa mère refuse de me connaître pour cette seule raison que je suis partiellement chauve. Mais, j'ai un coeur comme les autres et

je suis capable d'aimer. Surtout, je pense à l'avenir. Sa mère croit que cela est dû à une maladie grave. Je suis très nerveux, c'est vrai, mais est-ce qu'on peut devenir chauve parce qu'on se tracasse beaucoup? Je suis allé voir des spécialistes qui ne peuvent pas m'aider, semble-t-il. Que me conseillez-vous? Devrais-je retourner voir d'autres spécialistes?

**R.** — Si ce spécialiste est médecin, oui. Car c'est un médecin qui doit d'abord et au plus tôt vous examiner comme il faut. En avez-vous vu un dernièrement? C'est important, surtout si vous désirez vous marier. Un examen avant le mariage est toujours recommandé. Il y a plusieurs maladies qui peuvent causer la calvitie plus ou moins complète et de fa-

çon plus ou moins permanente. Seul un médecin peut dire ce qui en est, dans votre cas. Il vous indiquera, de plus, comment éviter cet inconvénient chez vos futurs enfants. La mère de votre petite amie peut avoir raison de s'inquiéter. Alors, une fois l'examen terminé, apportez-lui un certificat du médecin.

Ce sera une façon très logique et très sûre de régler la question.

**A GIGI** — Vous comprendrez que je ne puisse mentionner d'école en particulier, ici. Regardez les annonces, dans les journaux, ou adressez-vous au Secrétariat de la Province, 360, rue McGill, à Montréal.

**A FLEURS DE ROSEE** —

Adressez-vous à l'école en question ou au Secrétariat de la province, vous aussi. Je ne connais pas les conditions d'admission de ces écoles, et ce n'est pas dans mes attributions de les donner.

*Jeanne*

**SPECIAL AVANT FETES**  
**DECORATEUR**  
 Intérieur — Extérieur  
 Menuiserie — Tapiserie  
 Peinture, etc.  
**BAS PRIX**  
**727-1188**

**MAR'AGE HEUREUX! — AMITIE SINCERE!**  
 toutes les situations  
 Un organisme sérieux, avec des gens sérieux: ne vous fiez plus au hasard, demandez tous les détails. Aucune obligation!  
 Composez: **387-6049** de 10 a.m. à 10 p.m.  
**DEPUIS 2 ANS** Club Trans-Québec  
 85 Fleury ouest, suite M  
 Montréal 12

**ENFIN! UN APPAREIL AUDITIF QUE DES MILLIONS DE GENS PEUVENT PORTER**  
**"OREILLE MIRACLE"**  
 Glissez-le dans l'oreille et entendez de nouveau  
 Pour consultation signalez: **272-0614**  
**CENTRE AUDITIF REID**  
 Agent Dahlberg  
 7365a, rue St-Hubert, Montréal  
 ou postez le coupon ci-dessous  
 BUREAU de QUEBEC: 623-5827

Vous n'avez qu'à glisser l'oreille miracle dans votre oreille et vous entendrez de nouveau. Ce petit appareil auditif du monde est si simple et si agréable à porter qu'il ne vous gênera pas du tout. Vous pouvez même l'oublier!

Envoyez-moi des renseignements sur la réplique du plus petit appareil auditif du monde gratuitement et sans obligation de ma part.

Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Ville: \_\_\_\_\_  
 Téléphone: \_\_\_\_\_

MM 19-9-67

**ECOLE MEMBRE DE LA FEDERATION DES ECOLES PRIVEES DE LA PROVINCE DE QUEBEC**

**JOUR SOIR SAMEDI**

**COURS DU SOIR COURS MIXTES**

**SECRETARIAT COMMERCIAL A OPTIONS "BUSINESS COLLEGE"**

**SUJETS ENSEIGNES**

- DACTYLOGRAPHIE
- DICTAPHONE
- STENOGRAPHIE
- TENUE DE LIVRES
- CORRESPONDANCE D'AFFAIRES
- TENUE DE BUREAU
- BUSINESS CORRESPONDENCE
- CONVERSATION ANGLAISE
- INITIATION AU SECRETARIAT LEGAL ET MEDICAL

CHAQUE SUJET PEUT S'ENSEIGNER SEPARÉMENT

● ENSEIGNEMENT PRIVE ● ENTRE E INDIVIDUELLE CHAQUE SEMAINE

**COURS DE BASE SUIVI DE DEUX SPECIALISATIONS**

PARMI LES SUIVANTES

- DESSIN MECANIQUE
- DESSIN ARCHITECTURAL
- DESSIN DE STRUCTURE D'ACIER
- LECTURE DE PLANS
- BROCHURE SUR DEMANDE

**DESSIN INDUSTRIEL**

**CENTRE DE PREPARATION PROFESSIONNELLE**

**MONTREAL**  
 7042, boul. PIE-IX  
 ENRG. Tél.: 722-1101

**LAVAL**  
 40, boul. des LAURENTIDES  
 Tél.: 663-4011



## ICI Madeleine Vaillancourt

Entendu à bord de l'autobus qui dessert l'Autoparc Victoria. Passager au chauffeur: "Je ne peux pas retrouver ma voiture". Chauffeur: "C'est quel animal?" Passager, d'une voix perplexe: "C'est une Chevrolet 1960."

Trois passagers rient sous cape, un seul s'esclaffe, les autres ne comprennent pas le français. Les bons Samaritains expliquent, tous à la fois, que l'Autoparc est en réalité un zoo divisé en huit territoires, sur lesquels règnent des animaux. Le passager en peine, rit à son tour, un peu jaune, c'est fatal: il est dans les chameaux.

Je ne sais pas si l'idée est nouvelle, ni quel esprit ingénieux a inventé ce système de classement des voitures. Mais on se sent tout jeune et tout bête à l'Autoparc Victoria. Chaque section, nettement dessinée, est flanquée, aux quatre coins, de lampadaires dont le globe est

un cube de verre blanc, sur lequel se détache l'animal tutélaire. On ne fait pas mieux à la maternelle. Pas besoin de savoir lire ou de connaître les langues, d'avoir le sens de l'observation ou de la mémoire. On est dans les éléphants ou dans les ours. On se donne rendez-vous dans les girafes ou les chevaux. Pas moyen de se tromper. Stationner sa voiture tourne au safari et on a l'impression, en la cherchant, de chasser le gros gibier.

L'Expo est comme une boîte à surprises inépuisable. On croit en connaître tous les raccourcis. A la vingtième visite, on découvre qu'on peut se rendre au parc de l'Île Notre-Dame sans passer par le pavillon canadien (long détour) ou prendre le traversier (longue attente). Une passerelle, à même le pavillon allemand, à deux pas de l'Expo-Express, vous y mène tout droit. Aucune affiche ne l'indique,

## EN DEUX HEURES OU EN SIX MOIS

mais le hasard fait bien les choses. A la longue, s'entend. Plaignons les touristes qui n'ont qu'une heure ou deux jours pour visiter l'Expo. Ils manquent le meilleur.

Chaque expo-maniaque a d'ailleurs sa petite idée sur ce qui constitue le meilleur ou le "plussé mieux" de sa visite. Tel ce monsieur tout gris et bien mis qui faisait la cour à une dame toute nue qui restait de bronze devant lui. Il s'est fâché et lui a donné une petite claque sèche à la statue avant de s'éloigner, l'air coupable et courroucé. Tel ce bébé qui dormait à poings fermés, sous le regard désolé de ses parents, au spectacle de marionnettes du pavillon des brasseries. Telle cette gourmande de mes amies qui partage ma passion pour les gaufres belges ensevelies sous la crème fouettée et les saucisses paresseuses enfouies dans la pâte feuilletée. HOUououomme...

## QUOI DE NEUF?

### Une tarte éclair

La tarte au sucre à la mode de chez nous est devenue à son tour une tarte éclair à la mode de 1967.

Au lieu de mettre la main à la pâte, on ajoute un peu d'eau au "mix" et il ne reste plus qu'à abaisser au rouleau à pâte et à graisser l'assiette à tarte. La garniture est encore plus simple à préparer: un soupçon de beurre, un peu d'eau bouillante. Impossible à rater, même par la plus ingénue des nouvelles mariées. Pas aussi bon que la tarte au sucre de grand-mère? C'est à voir. Nos aïeules, bonnes âmes qu'elles étaient, et dévouées, et travaillantes, n'étaient pas toutes des cordons-bleus. Elles possédaient beaucoup moins de ressources que nous, n'avaient pas souvent la chance de comparer. C'était leur famille qui était moins difficile. Souvent. En tout cas, bon appétit.

Avec un "mix" facile et vite fait pour le dessert, on a le temps de soigner le plat de résistance et de compter les vitamines, les minéraux. Avec la tarte au sucre, mieux vaut oublier les calories. Pour une fois.

### Une mini-sècheuse

La mini-sècheuse poids plume se range dans le placard ou se suspend au mur. Elle ne pose aucun problème d'installation, il suffit de la brancher sur une prise de courant de 115 volts, elle ne requiert pas de dispositif spécial de ventilation. Et surtout, elle donne un maxi-rendement: on peut y mettre à sécher à la fois la moitié de la charge d'une grosse machine à laver. Minuterie réglable pour une durée maximum de 115 minutes pour le séchage à température douce. Un bijou qui fera le bonheur des célibataires et de tous les locataires de

mini-appartements, ainsi que des propriétaires de roulottes, chalets et autres domiciles provisoires. Cette mini-sècheuse nouvelle est de marque Maytag.



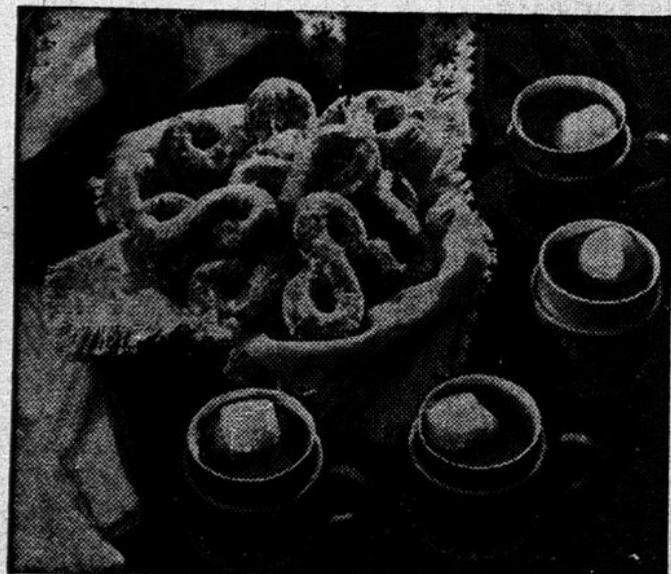
La mini-sècheuse au maxi-rendement pour les locataires d'appartements minuscules.

## Des beignets "frais" pour le temps frisquet

4 tasses de farine tout usage tamisée  
1 c. à thé de poudre à pâte  
1 c. à thé de sel  
1 c. à soupe de zeste de citron râpé  
1/2 tasse de beurre amolli  
1 tasse de sucre granulé  
3 oeufs  
1 tasse de lait  
1 c. à soupe d'essence de

de citron gras pour frire  
1 tasse de sucre granulé fin  
2 c. à thé de zeste de citron râpé  
Tamiser ensemble farine, poudre à pâte et sel. Incorporer 1 c. à soupe de zeste de citron. Défaire le beurre en crème en ajoutant graduellement le sucre, ensuite les oeufs un à un à la

fois battant bien après chaque addition. Incorporer le lait et l'essence de citron. Ajouter la farine, la moitié à la fois et bien mélanger. La pâte sera ferme. Couvrir le bol et faire refroidir environ 1 heure. Déposer la moitié de cette pâte sur une planche enfarinée ou un linge à pâtisserie. La rouler pour obtenir un carré de 8 x 8 x 1/2". Couper en lisières de 1/2" de largeur et 8" de longueur. Façonner en forme de huit; muer les bouts et les presser pour qu'ils soient bien fermés. Faire de même avec l'autre moitié de la pâte. Faire chauffer la graisse dans une casserole profonde jusqu'à 375°F. (40 secondes suffiront pour dorer un croustillon de pain dans cette graisse). Plonger les beignets, 3 ou 4 à la fois dans cette graisse. Les retourner à l'aide d'une cuiller trouée une fois dorés sur un côté. Environ 2 à 3 minutes suffiront pour dorer les deux côtés. — Les sortir de la casserole avec soin et les déposer sur un papier absorbant. Mélanger le sucre et 2 c. à thé de zeste de citron râpé. Enrober les beignets encore chauds de sucre. Si refroidis, chauffer de nouveau et enrober de sucre au moment de servir.



## FOETUS EN DÉTRESSE

Deux journées d'étude pour les infirmières auront lieu à l'hôpital St. Mary's, Montréal, les 28 et 29 septembre.

Le but de ces journées d'étude est de mettre l'infirmière au courant des développements les plus récents et des techniques les plus nouvelles dans le domaine de l'obstétrique et de la gynécologie.

"Nouvelles méthodes de détection de la détresse du fœtus", "Investigation du couple infertile", "Prévention et traitement de la prématurité" et "Prévention et stimulation de l'ovulation" seront quelques-uns des sujets présentés lors de ces journées d'étude. Elles ont été organisées sous les auspices de l'American College of Obstetricians and Gynecologists".

Des obstétriciens et gynécologues des hôpitaux de Montréal seront les modérateurs des groupes de discussion. Dr. Henry C. McDuff, Jr., Chef du Service de Gynécologie, Rhode Island Hospital, sera le conférencier invité.

Les infirmières de tous les hôpitaux de la région sont cordialement invitées à ces journées d'étude. On peut obtenir les renseignements concernant l'inscription en s'adressant au Dr. John G. Mulcair, Hôpital St. Mary's, 3830 ave. Lacombe, Montréal 26.

# Tout s'apprend: à bien manger à bien s'habiller

Les inscriptions pour les cours d'Arts Domestiques se prendront lundi et mardi soir, les 18 et 19 septembre au Centre Immaculée-Conception. Dirigée par Mme Hélène Bélec, cette section offre deux séries de cours: **Art culinaire**

L'art de bien manger se développe de plus en plus. Dans cette optique, des démonstrations complètes dans la préparation de repas sont données par des professeurs spécialisés. Ces cours d'art culinaire émusseront les connaissances et initiatives des futurs cordons bleus. A chaque lundi de 7:30 p.m. à 9:30 p.m., ce sera le rendez-vous de celles qui désirent faire les délices des fins gourmets.

#### Couture

Echelonnés sur une période de trois ans, ces cours offrent la

possibilité de prendre connaissance de la couture et d'appliquer ces notions en confectionnant des morceaux appropriés, soit robes, couvre-tout, etc. Les cours de première année seront donnés d'après l'horaire suivant: Mercredi — 6 h 30 p.m. à 8 h 30 p.m. et 8 h 30 p.m. à 10 h 30 p.m.; jeudi — 7 h 30 p.m. à 9 h 30 p.m.; vendredi — 7 heures p.m. à 9 heures p.m.

Vous êtes invitées à vous inscrire au cours de votre choix. Pour celles qui sont en 2e ou 3e années, les cours seront le mardi soir, de 7 h 30 p.m. à 9 h 30 p.m.

Le début de ces cours se fera dans la semaine du 25 septembre prochain et pour tous renseignements désirés, on communique avec Mme Hélène Bélec, à 523-8836.

#### Cours de maintien

Le Centre Immaculée-Conception présente à nouveau ses cours de maintien selon la méthode Todasco. Sous la direction de Mme Noëlla Viger de l'Institut Todasco, la série de cours comprendra charme et personnalité, gymnastique rythmique, tenue et démarche, étiquette sociale, maquillage et coiffure, nutrition et diète, exercices de souplesse, soins hygiéniques, garde-robe pratique et photographie. La série de 10 cours se termine par la Soirée de remise des certificats. Une première série débute le 26 septembre et se termine le 28 novembre. Toutes les personnes intéressées à ces cours sont priées de s'inscrire au plus tôt en communiquant à 527-1257. Une série de 10 cours coûte \$15.00.

## CONSULTEZ LE BAROMETRE

Je viens de trouver de curieuses choses dans un livre tout récent "La santé et les conditions atmosphériques". Tout simplement une science nouvelle qui vient de naître. On pourrait l'appeler: la médecine biométéorologique, c'est-à-dire la médecine en rapport avec le temps, les climats, les saisons.

Belle nouvelle, direz-vous! Il y a longtemps que l'Oncle Arsène me prédit la pluie avec les rhumatismes de sa jambe gauche. Il n'a rien inventé pour cela!

Exact! Moi aussi je connais des maladies-baromètres et moi-même, je pourrais vous dire bien des choses...

Mais voilà, toutes ces remarques ont été notées, analysées, classifiées et c'est là (de ce que certains appellent encore des

croyanances de bonnes femmes) qu'a surgi la science dont je vous parle.

Influence du vent sur notre moral, notre anxiété, notre pathologie même. Le livre cite un certain vent du Midi (cela est noté en France) qui déshydrate les nourrissons et est la terreur des mères...

Le soleil accroît la tuberculose...

Le climat de mai entraîne (chose étrange!) des épidémies de suicide. En outre, il fait pousser les cheveux...

Les éruptions solaires déclenchent les crises cardiaques. Les variations rapides de température entraînent des glaucomes très dangereux, etc., etc. ...

Jusqu'à là, le matin, nous consultations Dorval pour savoir si nous devions prendre notre imperméable. Désormais, c'est notre santé qui peut-être va dépendre de ce cher météorologiste qui, du coup, aura de bien lourdes responsabilités.

A moins que les plus avisés d'entre nous ne partent plus au travail sans emporter sur eux leur petit baromètre de poche!



Même une jeune femme peut avoir besoin de notre produit... et les adolescents aussi!



Il est prouvé que toute femme d'âge nubile a besoin d'un surcroît de fer pour compenser les pertes subies durant les menstruations. Fait étonnant: les Normes diététiques du Canada révèlent que les femmes ont besoin de 60% plus de fer, chaque jour, que la plupart des hommes actifs. De plus, il arrive qu'elles "sautent" un repas ou se mettent au régime pendant quelques jours, de sorte qu'elles n'absorbent pas tout le fer qu'il leur faut. Comme mesure de précaution, mesdames, prenez donc des Vitamines Multiples One - A - Day Avec Fer. Elles aident à compenser cette carence et fournissent, en plus du fer, 8 des vitamines essentielles.

Les chiffres concernant les adolescents sont encore plus étonnants. Toujours selon les Normes diététiques du Canada, il faut aux jeunes — filles ou garçons — 100% plus de fer qu'aux hommes. Cela se comprend: ils sont en pleine croissance. Et ils mangent, d'habitude, n'importe comment: ce qui leur plaît, quand ça leur plaît. Là encore, Les Vitamines Multiples One-A-Day Avec Fer fournissent 8 des vitamines essentielles contribuant à la bonne santé. Pour ce supplément de fer dont vous pouvez avoir besoin, mesdames, et qui peut manquer à vos enfants, nous vous conseillons les Vitamines Multiples One-A-Day Avec Fer.

Qualité et stabilité garanties.

### ECOLIERS...

PARTEZ EN AFFAIRES AVEC

**MONTREAL-MATIN**

ET GAGNEZ DES \$\$\$



"J'économise régulièrement pour visiter l'EXPO '67, et je peux me permettre de petits voyages divertissants et instructifs durant l'été grâce à un revenu stable que me procure la livraison à domicile de MONTREAL-MATIN. C'est facile, c'est vite fait et c'est payant!"

### ECOLIERS...

Vous désirez un revenu garanti 12 mois par année, n'hésitez pas, téléphonez immédiatement à MONTREAL-MATIN et devenez porteurs à domicile ou vendeurs sur un coin de rue intéressant. C'est le départ dans la vie!

Service à domicile

Montréal 527-9271 Québec 522-8201

#### OU POSTEZ CE COUPON

**MONTREAL-MATIN**  
2500 E. Boul. St-Joseph,  
Montréal

Messieurs, je désire devenir porteur de Montréal-Matin

Nom .....

Adresse .....

Tél. : .....

LA POLITIQUE AU QUEBEC

# Les libéraux vont-ils s'accorder ?

par Julien MORISSETTE

Il paraît que oui. On assure même que cet automne au congrès de la Fédération du parti, il y aura des embrassades à n'en plus finir pour remplacer les engueulades de l'an dernier, alors qu'on força en quelque sorte un ancien président à présenter publiquement des excuses à M. René Lévesque.

Admettons que tout cela est vrai. C'est d'ailleurs à souhaiter dans l'intérêt des libéraux qui n'ont vraiment pas le vent dans les voiles depuis déjà assez longtemps tant à Québec qu'à Ottawa.

Mais il reste permis de douter que l'accord soit si vite fait chez des frères ennemis.

Le président de la Fédération, M. Eric Kierans, vient d'abord d'annoncer qu'il serait de nouveau candidat à ce poste. Il y a sans doute droit et il faut bien avouer qu'à la présidence, il paraît s'être montré beaucoup plus actif que ses prédécesseurs. Homme fortuné, nouveau venu dans la politique active, mais qui y a pris vite goût, il a fait de fréquents contacts avec les libéraux d'à peu près toutes les parties de la province, mais on n'avait qu'à le suivre par les comptes rendus des journaux pour voir bien clairement qu'il n'a pas accompli le miracle de plaire à tout le monde. Pour vouloir faire l'union des forces libérales dans certains comtés, il semble plutôt y avoir jeté de l'huile sur le feu et avoir augmenté les dissensions.

D'AUTRES AMBITIONS

On se souvient aussi qu'il avait rapporté une victoire assez mitigée à la présidence lors du dernier congrès. Deux des hommes qu'il appuyait comme "réformistes" aux postes de secrétaire et de trésorier furent défaits. Sera-t-il plus chanceux cette année et sa candidature, déjà annoncée, ne peut-elle pas bien à l'avance susciter d'autres ambitions ? C'est assez probable.

D'autre part, comme pour préparer un congrès où doit se faire l'union sacrée, la Fédération vient de prendre une attitude assez singulière. Elle a vertement blâmé trois de ses membres les plus actifs, un ancien président de sa Commission politique, M. André Brossard, et deux de ses vices-présidents, Me Rosaire Baulé et le Dr Rock Rainville. Ceux-ci, on s'en souvient peut-être, avaient failli suivre l'exemple du député François Aquin, qui lâcha le parti libéral à la suite de la déclaration de M. Jean Lesage sur l'affaire de Gaulle. Eux ne démissionnèrent pas, mais ils se dissocièrent publiquement de l'attitude prise par leur chef.

C'est ça le péché qu'on leur reproche et pour lequel on vient de les blâmer en les avertissant bien que s'ils allaient récidiver par des propos de ce genre, ils auraient la fessée, c'est-à-dire qu'on les exclurait du parti.

LINGE SALE

Voilà qui semble étrange. D'autant plus que M. Lesage lui-même paraît s'être, à la fin de la dernière session, dissocié de la déclaration qu'il avait faite le surlendemain de la visite de de Gaulle. Par une deuxième déclaration sur le même sujet, il avait, en effet, presque ravalé ses premiers propos en remerciant de Gaulle avec emphase de la visite qu'il a faite au Québec. En l'occurrence, on peut facilement imaginer que les trois libéraux qu'on vient de blâmer ainsi publiquement et à qui on vient de demander de se la fermer à l'avenir peuvent fort bien ne pas avoir les réactions d'enfants de chœur qu'on reprimande.

Bravo! (650 fois) à Jean-Noël Tremblay

Aussi est-il possible, voire probable qu'il s'en passe encore de belles au prochain congrès de la Fédération et qu'il y ait encore assez de linge sale à laver. Le président Kierans a besoin de manoeuvrer habilement et le chef du parti, M. Lesage, a aussi besoin de mesurer ses pas et ses paroles, s'ils veulent vraiment faire l'accord dans les rangs des libéraux. On verra ce qu'on verra.

# Nous DEVONS liquider tous ces pneus d'été

pour faire place aux pneus d'hiver!

Pneus de première qualité. Dimensions courantes. Flancs blancs ou noirs.

C'est votre chance de profiter de cette vente de fin de saison, à prix réduit.

# VENTE À 1/2 PRIX

de pneus neufs **Firestone**

## CHAMPION DE LUXE S.S.

Le pneu d'équipement d'origine No 1 au Canada

- Caoutchouc Sup-R-Tuf — à semelle très épaisse assurant des milliers de milles supplémentaires.
- Flancs lisses d'apparence moderne.
- Garantie illimitée contre les risques routiers.

Le premier pneu au prix courant, LE SECOND À 1/2 PRIX!



## SAFETY CHAMPION

Le pneu de remplacement No 1 au Canada

- Caoutchouc Sup-R-Tuf assurant plus de millage.
- Carcasse nylon 4 plis.
- Garantie illimitée contre les risques routiers.

Le premier pneu au prix courant, LE SECOND À 1/2 PRIX!



Une autre aubaine de fin de saison! Rechapé **Firestone** DLC-100

PAIEMENT :	\$1,000.00 - \$2,000.00
Doublé en cas d'accident :	\$2,000.00 - \$4,000.00 (au décès)
PLAN FAMILIAL :	\$1,000.00
PAR ENFANT :	\$2.00 par année

Tous les paiements sont assurés par l'Economie Mutuelle d'Assurance

RENSEIGNEMENTS:

TEL. : 849-7596

OU

ECRIVEZ A :

SERVICE D'ENTRAIDE

Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal  
60 ouest, rue Saint-Jacques, suite 303, Montréal.

## ALSTAR

33 1/3% de RABAIS

# FENÊTRES

D'ALUMINIUM A 3 RAINURES "ALSTAR"

5 ANS DE GARANTIE ECRITE  
PRIX DE VENTE SEULEMENT

\$ 25.97 CH.

PRIX REG. \$37.95 CHACUNE

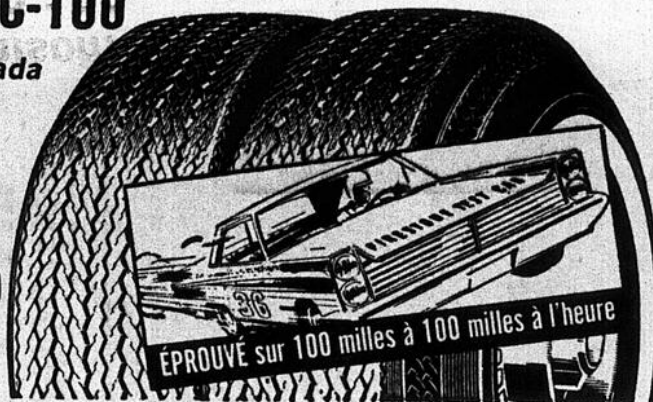


Une autre aubaine de fin de saison!  
Rechapé **Firestone** DLC-100

Le rechapé de haute qualité No 1 au Canada

- Carcasse éprouvée pour la sécurité.
- Semelle en caoutchouc neuf.
- Semelle ayant la largeur et l'épaisseur d'une semelle de pneu neuf.
- 100 heures d'épreuve de sécurité à 100 mil./h.

**2 pour 2555**  
7.75-14  
AVEC ÉCHANGE



**Firestone**

**ECONOMISEZ \$1.14**

SUR

**Les ampoules Westinghouse**

100 ou 60 WATTS **8** AMPOULES \$1.38

Prix courant : 8 pour \$2.52

**POUBELLE JUMBO**

- Robuste et indéformable en polyéthylène.
- Facile à nettoyer.
- Insensible aux changements de température.
- Contient 10 gallons impériaux.

**\$1.99**

(8 par client seulement)

Prix courant : \$4.44



**ACHETEZ**  
DÈS MAINTENANT  
Profitez du  
**CRÉDIT DIRECT Firestone**

**HEURES D'AFFAIRES :**  
**OUVERT : 8 H. A.M. à 6 H. P.M.**

**JEUDI et VENDREDI :**  
**8 H. A.M. à 9 H. P.M.**

**SAMEDI :**  
**8 H. A.M. à 6 H. P.M.**

MONTREAL-EST  
7670 est, SHERBROOKE  
259-3707

CHATEAUGUAY-CENTRE  
247, BOULEVARD D'ANJOU  
691-1231

PONT VIAU  
70, BOUL. DES LAURENTIDES  
669-1774

CENTRE  
4596, BOUL. ST-LAURENT  
849-9105

RIVE-SUD LAFLECHE  
3725, BOUL. TASCHEREAU  
676-0243

**Bravo! (650 fois) à Jean-Noël Tremblay**

La Jeunesse Union Nationale du comté de St-Henri a fait hier parvenir une lettre à l'honorable ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, pour le féliciter de sa prise de position concernant la langue nationale et l'Etat national du Québec.

Elle considère cette prise de position "ferme, précise, réaliste qui donne l'espoir à toute une jeunesse qui croit en l'avenir de notre pays, le Québec".

Voici le teneur de la lettre:

Le 18 septembre 1967  
Honorable Jean-Noël Tremblay,  
Ministre des Affaires culturelles,  
Hôtel du Gouvernement,  
Québec, Québec.

Monsieur le ministre,  
Merci au nom de tous les jeunes de Saint-Henri et du Québec entier pour être allé si noblement et si énergiquement au fond des choses dans votre déclaration du 11 septembre courant.

Nous sommes fiers de constater qu'un ministre dynamique d'un gouvernement tout aussi dynamique ait le courage d'exprimer les convictions les plus profondes de tout bon Québécois.

Soyez assuré de notre entière collaboration. Bravo! Vive le Québec!

Fièrement vôtre,

La Jeunesse Union Nationale,  
du comté de Saint-Henri.  
Suivaient 650 signatures de jeunes du comté de Saint-Henri qui ont choisi d'endosser les déclarations de l'honorable ministre des Affaires culturelles.

Les jeunes habitant le comté de Saint-Henri qui seraient intéressés à joindre cette dynamique association n'ont qu'à composer 768-4708 pour obtenir plus de renseignements à ce sujet.

Ce soir à 7 h. 30

**Le RIN-Saint-Henri descend dans la rue**

Le Comité pour le bien-être scolaire de Saint-Henri, conjointement avec le RIN-Saint-Henri, organise une autre manifestation en rapport avec l'"affaire" de l'Ecole James Lyng, dans St-Henri ce soir, à 7 h. 30.

Le Comité sait, par le RIN-Saint-Henri, qu'une forte délégation du tout RIN-Montréal viendra appuyer la population et le Comité dans ses revendications concernant l'Ecole James Lyng.

M. Jacques Bergeron explique ainsi la position du Comité :

"Le Comité tient à répéter que la population francophone du Comté Saint-Henri doit se faire remettre l'Ecole James Lyng. Elle a "toutes les raisons du monde" de s'opposer à ce qu'une école de son environnement anglicise la population italienne fortement minoritaire qui l'entoure et elle réalise que cela va augmenter dangereusement l'élément anglophone qui tend déjà à noyer les Québécois de langue française du comté et du tout Montréal. Et pendant ce temps, la gent étudiante du quartier Saint-Henri, surtout, se voit obligée de fréquenter des institutions presque centenaires et dépourvues de toute sécurité".

La manifestation prendra source au Parc G.-E. Cartier, rue Notre-Dame ouest (un peu à l'ouest de la place St-Henri). Le rassemblement défilera ensuite le long de la rue Notre-Dame, jusqu'à l'Ecole James Lyng où se déroulera la manifestation.

Un porte-parole expliquera à la foule présente les raisons de la manifestation.

**\$25.97**  
CH.  
PRIX REG. \$37.95 CHACUNE  
INSTALLATION FACULTATIVE

**TOUTES GRANDEURS**  
jusqu'à 40" x 68" (105" combinés)

ICI EST LA VALEUR VERITABLE dans une contre-fenêtre à 3 rainures de première qualité à un prix qui vous épargne 33% ! Ces contre-fenêtres supérieures avec "ACTION BASCULANTE" sont faites de pur aluminium repoussé. Chacune est faite sur mesures et ajustée sur mesures. Vous bénéficiez ces contre-fenêtres pour le confort, la commodité et l'économie de chauffage qu'elles apporteront à votre maison. AGISSEZ MAINTENANT - VENEZ - TELEPHONEZ - MAIS NE MANQUEZ PAS CETTE OFFRE ETONNANTE!

TERMES FACILES **342-3809**

DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE

**A-Star Industries Ltd.** 6045 Côte-de-Liesse, Saint-Laurent

**COURS DE PERFECTIONNEMENT EN CONFIANCE EN SOI!**

**CE COURS VA VOUS AIDER A CULTIVER:**

**LA VRAIE CONFIANCE EN SOI**  
(Pour mieux réaliser toutes vos ambitions)

**L'ENTHOUSIASME**

(Pour vivre pleinement votre vie)

**L'ESPRIT DE DECISION**

(Pour prendre plus d'initiatives, assumer plus de responsabilités et devenir meilleur chef)

**L'ART DES RELATIONS HUMAINES**

(Pour mieux comprendre les gens et les rendre plus heureux)

**L'ART de PERSUADER par la PAROLE**

(Pour mieux vendre vos idées et vos produits, dans une discussion, une vente et même devant un public)

**VOUS AUSSI**

QUELS QUE SOIENT VOTRE AGE, VOTRE OCCUPATION OU VOTRE DEGRE D'INSTRUCTION, VOUS POUVEZ EN TIRER PROFIT.

Ce n'est pas un cours théorique; mais un cours pratique de 15 semaines. UN SEUL SOIR PAR SEMAINE

VENEZ ASSISTER A UNE  
**DEMONSTRATION GRATUITE**  
Rendez-vous au PALAIS DU COMMERCE, suite 219, ou entrez par le 1600 rue Berri et prenez l'ascenseur (Venez en METRO, descendez à la station Berri-Dumontigny et prenez la sortie Ontario)  
Mardi le 19 septembre ou jeudi le 21 septembre, à 8 heures p.m. ou samedi matin le 23 septembre, à 10 heures a.m.  
POUR ETRE SUR D'AVOIR UNE PLACE, TELEPHONEZ A 842-8186

Ne vous demandez pas si vous avez le temps et les moyens de prendre un cours, demandez-vous si vous avez le temps et les moyens de vous en passer.

Jean-Guy Leboeuf, président,  
B.A., L.S.C.,

Auteur du volume

"Arrêtez d'avoir peur et croyez au succès!"



**L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ**  
Pour être plus dynamique en pensées, en paroles et en actions

**HEP**



**SCARAB**



**DUCK**



**FRANCO**



**L'AGENT SECRET**



**LOBU**



**MOZ**



**"Ottawa en bref"**

par Clément BROWN

**REPRESENTANT DE TITO**

M. Mika Spiljak, président du conseil exécutif fédéral de la Yougoslavie, est arrivé hier soir dans la capitale canadienne. Il représente le président Tito qui n'a pu venir en visite officielle au Canada à l'occasion de l'année du centenaire. M. Spiljak a été salué, sur la colline parlementaire, par le premier ministre Pearson qui a souligné l'amitié traditionnelle entre les deux pays. Le premier ministre yougoslave a, pour sa part, vanté la contribution du Canada à la paix mondiale.

M. Spiljak aura des entretiens, ce matin, avec M. Pearson et quelques-uns de ses collègues. Ce soir, il sera l'invité du maire Jean Drapeau, de Montréal, et, demain, il participera à Expo 67 à la Journée nationale de son pays. Jeudi, le distingué visiteur se rendra à Québec où il sera l'hôte du gouvernement provincial et, vendredi, il prendra l'avion pour Victoria d'où il reviendra le 24 à Montréal et de là s'envolera pour son pays.

**SUBVENTION**

Le ministre de la Santé et du Bien-Etre, Allan MacEachen, a annoncé hier une subvention de \$13,883,178 de la caisse d'aide à la santé du gouvernement fédéral pour la planification et la mise en place d'installations visant la formation du personnel sanitaire de l'Université de Toronto. Le gros de la subvention sera appliqué au nouvel immeuble du centre des sciences sanitaires et des sciences médicales. En temps normal, 2,000 élèves suivront les cours dans cet immeuble qui devrait être terminé en 1970.

**Modifier l'AANB**

M. Jean-Paul Lefebvre, député d'Ahuntsic, a proposé diverses modifications à l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique visant notamment à établir clairement la juridiction des provinces sur tout le domaine de la sécurité sociale et à reconnaître aux gouvernements provinciaux, notamment au Québec, le pouvoir de signer des accords internationaux dans les domaines de leur juridiction.

Le texte propose en outre la création d'un secrétariat permanent des Affaires fédérales provinciales composé de représentants du gouvernement fédéral et des Etats provinciaux. Il réclame la modification des structures du Conseil Economique du Canada pour que des représentants des provinces puissent y être amis, propose l'établissement d'un tribunal constitutionnel et exige la promulgation solennelle des droits de français sur l'ensemble du territoire canadien dans l'enseignement, dans l'administration fédérale ainsi que dans les administrations provinciales.

# AUTOMNE • HIVER 1967



EST. 1900 © 1967

# Vive l'éclat, vive la couleur!

L'engouement pour les couleurs s'est changé en folie cet automne chez les jeunes et chez les moins jeunes.

Désormais, pour les vêtements sports, une combinaison de deux ou trois couleurs

vives ne suffit plus; il en faut six, sept, huit même!

Cet arc-en-ciel de couleurs se retrouve dans les chemisiers, les vestes de fibre acrylique "Orlon". Quelques-unes de ces rayures ressemblent à

un courant électrique, d'autres à des éclairs et même à l'enregistrement au sismographe d'un tremblement de terre. Grâce à des rayures verticales, une robe chemisier peut avoir quatre aspects différents selon qu'on la regarde de face, de dos ou de côté.

On fait aussi beaucoup de motifs op, africains, japonais sur de nouveaux tricots d'"Orlon", en employant des couleurs primaires ou des teintes floues.

Le brun vire au chocolat et à la cannelle cet automne. Les oranges sont plus vifs. Rentrée triomphale du noir qui se porte dans des tissus texturés ou avec blanc. Le blanc, d'ailleurs, est toujours considéré comme une couleur à la mode pour l'automne et l'hiver. Nous avons même vu une robe-manteau d'"Orlon", toute blanche, mais boutonnée d'une ribambelle de couleurs.

Le "militaire look" n'a pas perdu de son charme, au contraire. Le Carrousel des Forces canadiennes l'a rendu aussi populaire à Montréal qu'il l'est en Europe depuis les dernières collections. Plusieurs grands couturiers ont adopté pour la rentrée des tricots extensibles, le nylon Du Pont par exemple, que nous connaissions d'ailleurs depuis longtemps au pays.

On souligne de nouveau la taille de quelques pinces, d'une ceinture, d'une rayure de couleur différente. On insiste sur le détail, les fermetures éclair, les boutons, les ceintures qui sortent de l'ordinaire, les plis, l'évasement et, évidemment, la "quincaillerie".

C'est grâce aux tricots d'"Orlon", à leur nouvelle doublure à même que les jupes et les robes gardent si bien leur forme. Ces doublures de tricot léger éliminent les doublures conventionnelles et, bien souvent, tout repassage.

Cette ravissante robe-culotte à empiècement, en tricot Celara brun chocolat, se distingue par sa large ceinture et son col piqué de pierreries. Le collant en vinyle poreux, étiré, fixé aux escarpins, est l'une des grandes nouveautés de la collection Louis Féraud 1967, créé à l'intention de CEL-CIL Fibres.

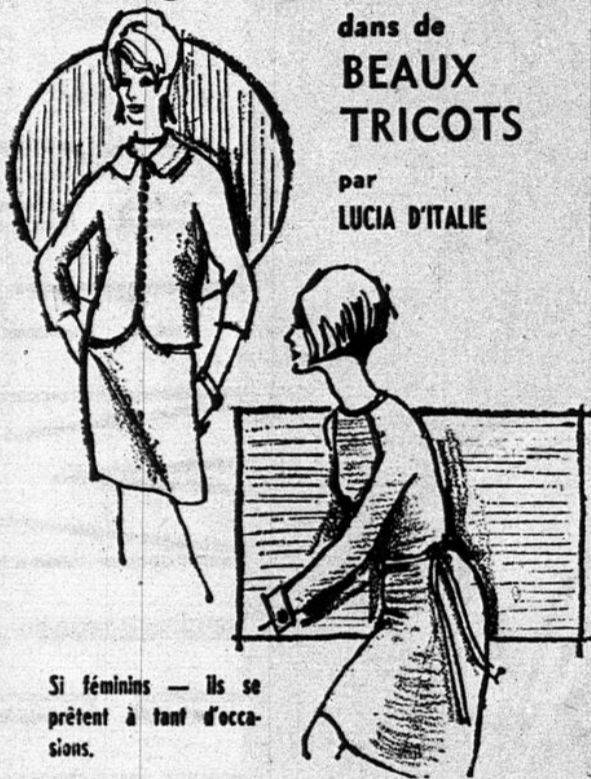


## SIAM Knitwear Boutique

### une Jolie Fille

dans de BEAUX TRICOTS

par LUCIA D'ITALIE



Si féminins — ils se prêtent à tant d'occasions.

Ensembles de 2 ou 3 pièces en teintes sobres ou voyantes... dans de luxueux et attrayants tissus.

**79.95 à 140.00**

Robes dans les nouvelles silhouettes jeunes... Jupes ligne A... Manches longues... dentelles de laine... encolures drapées.

**39.95 à 59.95**

Ensembles de pantalons 2 ou 3 pièces, chauds et de belle coupe. Un arc-en-ciel de couleurs pour répondre à vos goûts. Grandeurs 2 à 20 ans au choix.

**69.95 à 140.00**

FAIRVIEW POINTE CLAIRE 695-1356	PLACE VILLE MARIE 861-7136	ALEXIS NIHON PLAZA 932-3471
---------------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------

Une belle apparence commence par de bons vêtements de base!

... et Mme COURVAL a en magasin toutes les marques fameuses. Qu'importe votre genre de silhouette, vous sortirez de chez Mme Courval parfaitement ajustée dans les vêtements qui s'adaptent le MIEUX à vos contours individuels, vous sentant confortable et confiante... Corsetières diplômées à votre service. Faites-vous habiller comme une reine par une corsetière experte.



Au service des femmes depuis plus de 50 ans  
COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

• 4861 ouest, SHERBROOKE • 6550, rue ST-HUBERT • 1909 est, MONT-ROYAL  
• 4491, boul. ST-LAURENT • Centre d'Achats DUVERNAY • 3679 est, ONTARIO



## IMPORTATIONS ORIGINALES

directement de

FRANCE  
SUISSE  
ITALIE  
AUTRICHE

COSTUMES, ROBES,  
ROBES DU SOIR, MANTEAUX

Marie-Irène  
Boutique

1320 ouest, rue SHERBROOKE — 842-7385



## LOU STAN INC.

Le Salon par excellence de la mariée



Robes des filles d'honneur

6604 rue St-Hubert, Montréal  
Tél. 279-5442

# Le corps féminin est de nouveau à l'honneur



a) Une robe chemisier en laine peignée, à manches longues fermant sur le devant avec fermeture éclair.

Venue du monde entier, la grande presse assistait dernièrement à la présentation des collections automne-hiver 1967-1968, marquant ainsi par sa présence l'importance toujours souveraine de la haute couture française.

### Maxi ou mini ?

Un détail, ô combien important au départ, intriguait les journalistes, à savoir, la limite de l'ourlet. Maxi ou mini-jupe, les paris allaient bon train.

La plupart des couturiers ont opté pour une longueur sage, ourlet au genou et souvent sous le genou. Par-ci, le mollet se cache, par-là, il se découvre largement. Mais dans l'ensemble, on retrouve enfin avec plaisir ce qui fait le charme d'une mode de luxe, la distinction qui seule détermine la véritable élégance.

### Pour la taille

Finie la mode "housse", le corps féminin est de nouveau à l'honneur. Enfin, la taille reparaît, modelée par de larges ceintures de cuir. On aimera cet hiver les capes dont on salue le retour spectaculaire, les profonds décolletés, la taille fine, les robes style "sarrau d'écolière", les ourlets de fourrure, les tailleurs à veste droite et jupe clochée. On s'engouera pour les couleurs sombres dont le noir, bien entendu, et ceci de la tête aux pieds,



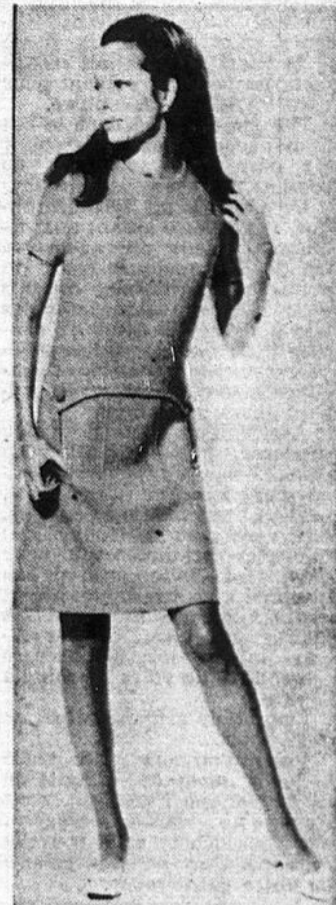
b) Une robe ajustée à manches longues en jersey, col Claudine avec noeud large, garnie d'une double rangée de boutons.

robes, bas transparents, chaussures et même bijoux. Ce goût du noir sobrement éclairé d'une touche de blanc confère aux femmes un air touchant d'orpheline ou de très jolie veuve. Mais il y a aussi chez certains couturiers un certain rappel de la mode western, bottes, taffetas, robes effrangées et perruque d'indienne.

Ces tendances sont défendues par Patou, Nina Ricci, Pierre Balmain, Christian Dior, Jeanne Lanvin, Castillo, Philippe Venet, Jacques Heim, Madeleine De Rauch, Yves Saint-Laurent, entre autres. Seul, Pierre Cardin, reste fidèle à sa ligne, deux pièces de cosmonautes pour le jour, mini-robes noires éclairées d'une fenêtre en forme de bijou sur l'épaule, robes asymétriques lisses comme un gant et coupées dans des tissus précieux pour le soir.

La mode anglaise semble d'accord avec la majorité des couturiers français, la preuve, les vignettes qui ornent cette page signées par Streliz de Londres.

La mode canadienne, elle existe et il faut la protéger puisqu'elle vient tout juste de naître, a tendance à demeurer mini. Mais nos couturiers, Robichaud, Fleury, Duhaime en tête sont d'accord à prédire que deux longueurs vont essayer de coexister cet hiver.



c) Une robe à manches courtes en tweed écossais, fausses poches avec boutons.



## Lise G. Emond

esthéticienne professionnelle  
délient l'unique formule  
renommée pour accomplir le  
**RAJEUNISSEMENT FACIAL**  
le plus perfectionné qui soit

- Le rajeunissement facial n'est pas un "peeling", ni léger, ni profond
- Le rajeunissement facial n'est pas superficiel ni temporaire

**11 JOURS SUFFISENT POUR VOUS RAJEUNIR DE 10 A 15 ANS**  
Avec cette méthode, les paupières affaissées, les gonflements sous les yeux, les pattes d'oie, les rides d'expression sont désormais du passé. Les muscles sont aussi remontés.

Toute personne peut recevoir ce traitement avec égal succès. Peu importe le sexe ou l'âge. Le rajeunissement tissulaire est l'unique traitement de rajeunissement permanent.

Des centaines de personnes ayant suivi le traitement peuvent attester plus éloquemment que tous les mots de ses merveilleux résultats.

Les médecins sont toujours les bienvenus. Ils pourront visiter la clinique, observer les clients (avec leur permission) durant les différentes étapes du traitement.

DE 10 H. A.M. A 10 H. P.M. DU LUNDI AU VENDREDI

Mme LISE G. EMOND vous invite à la présentation d'un film. Vous y verrez une cliente avant, pendant et après le traitement. Toute personne désirant recevoir des informations plus précises, des conseils ou un examen peut le faire en téléphonant ou en prenant rendez-vous à :

**LA CLINIQUE DE RAJEUNISSEMENT**

7153, rue DROLET

271-1123

**OUVERT DE 10 H. A.M. A 10 H. P.M.**



La patiente avant le traitement



La même personne, la cure de rajeunissement terminée

PHASES DURANT LE TRAITEMENT

# L'ABC de la couture

Pour que les contacts journaliers avec votre machine à coudre vous procurent toujours plus de joie, la firme G M Pfaff AG publiait récemment un petit livre ayant pour titre L'ABC de la couture.

Il a été composé dans le but immédiat de vous faire réussir les plus beaux ouvrages de couture tout en vous amusant.

Ce n'est pas un livre compliqué, il s'adresse autant aux débutantes qu'aux plus aguerries. On dévoile quelques trucs, on donne quelques bons conseils et on montre quelques-uns des travaux que l'institut de couture Pfaff enseigne à leurs élèves, travaux que toutes et chacune peuvent réaliser en suivant leurs indications.

A côté d'un cours de coupe condensé, grâce auquel vous pourrez apprendre systématiquement à couper robes, jupes, blouses, vêtements d'enfants, etc., vous pourrez trouver des exemples pratiquement pour toutes les techniques qu'une machine à coudre moderne est capable d'exécuter. Peut-être pourrez-vous ainsi utiliser encore mieux les nombreuses possibilités de votre machine à coudre.

Leur désir primordial est de vous aider.

Voici d'ailleurs pour votre bénéfice quelques extraits de ce fantastique livret qui, nous croyons, vous encouragera, alors que débute cette nouvelle saison, à augmenter l'inventaire de votre garde-robe.

## Il s'agit de trouver la bonne mesure

Avant que vous ne coupiez vous-même vos vêtements, il faut que vous preniez des mesu-

res précises. Il est indifférent que vous travailliez d'après le système de coupe Pfaff ou au contraire d'après des patrons tout prêts : il est toujours recommandé de choisir un modèle correspondant à peu près à ses propres proportions. C'est pourquoi la prise de mesures est, dans un certain sens, le point de départ d'une harmonieuse "Suite de couture", comme dirait un musicien.

## A deux, c'est toujours mieux

Vous voulez couper pour vous-même ? Alors, laissez-vous donc un peu aider, pour la prise de mesures, par votre amie, votre fille, ou même... votre mari. Car, pour prendre des mesures, il faut toujours être deux : un, qui est mesuré, et qui doit donc être souple et décontracté, et un deuxième, qui mesure. Pour obtenir des mesures exactes — et toute inexactitude sera payée plus tard par de longs travaux de retouches ennuyeux — il est nécessaire que vous portiez, lors de la prise de mesures, les mêmes sous-vêtements, soutien-gorge, etc... que vous porterez plus tard, sous votre robe neuve. Les mesures se prennent avec un mètre-ruban, juste, mais sans serrer. Le tour de hanches se prend au point le plus fort, d'après la stature, 6 à 7 pouces, au-dessous de la taille. Même si vous voulez paraître très mince, contrôlez le tour de hanches en

position assise ! De cette manière, les coutures ne se déchireront sûrement pas.

## Et maintenant le tableau des mesures

- 1—Tour en poitrine (par dessus les omoplates, sous les bras, en passant par le point le plus fort de la poitrine).
- 2—Tour de la taille (mesure juste, mais sans serrer).
- 3—Tour de hanches (au point le plus fort).
- 4—Longueur de taille devant (depuis le creux d'encolure jusqu'à la taille).
- 5—Hauteur de poitrine (depuis le creux d'encolure, obliquement, jusqu'à la pointe de la poitrine).
- 6—Longueur de taille dos (depuis la première vertèbre du cou jusqu'à la taille).
- 7—Longueur de jupe (depuis le milieu dos à la taille jusqu'à l'ourlet).
- 8—Largeur du dos (à la moitié de la hauteur d'emmanchure, de la naissance d'un bras à l'autre).
- 9—Largeur de bras (prise sur la partie la plus forte du bras).
- 10—Longueur de bras (de la naissance du bras à l'épaule jusqu'au poignet en passant par-dessus le coude).

## Choisir un tissu et une coupe qui s'accordent

Exact, il faut d'abord choisir le modèle ! Choisissez tout d'abord, particulièrement si vous n'avez pas encore beaucoup cousu, un modèle très simple, pour lequel vous obtiendrez un tracé de coupe très clair. Il est plus important que votre garde-robe neuve corresponde à votre type, plutôt qu'elle repré-

en l'aisant plutôt des ressources dans les coutures.

## Roulottage des patrons

Peut-être n'avez-vous encore jamais utilisé une feuille de patrons ? Même dans ce cas, ne vous effrayez pas si cette feuille vous apparaît tout d'abord comme un enchevêtrement de lignes inextricable. Lisez tout d'abord attentivement et tranquillement la description de votre patron. Et recherchez alors les pièces numérotées sur la feuille de patrons. Retracez-les à l'aide d'un crayon de couleur, avec tous les signes, pincés, etc... Protégez votre table avec plusieurs épaisseurs de papier journal, glissez une feuille de papier de grandeur appropriée sous la première pièce du patron et conduisez la roulette en appuyant légèrement sur toutes les lignes. Enlevez la feuille de papier, retracez tout de suite les lignes intérieures, ainsi que toutes les lettres ou signes. Vous ménagerez beaucoup plus votre feuille de patrons si vous utilisez, pour recopier votre patron, un papier transparent. Votre travail sera nettement facilité si vous avez auparavant retracé toutes les lignes au crayon de couleur.

## Modification du patron

Découpez maintenant les pièces du patron que vous avez roulottées ou décalquées et comparez-les avec vos propres mesures. N'oubliez pas d'y ajouter quelques centimètres d'aisance car votre nouveau vêtement ne doit pas être une enveloppe étroite, mais au contraire, il doit avoir une "tombée" légère et élégante. Il faut une aisance de 1 pouce et



pliés extraits de n'importe quelle revue de mode, ou même vos propres créations.

## Couper n'est pas plus difficile

Si votre table est trop petite pour couper votre patron, vous pouvez travailler sur une ouverture propre — s'il s'agit d'un tissu clair, prenez un drap de lit — disposée sur le plancher. Avant de couper, prenez la précaution de décatir les tissus de laine ou de lessiver les tissus lavables pour éviter que la pièce que vous aurez coupée vous-même ne rétrécisse au premier lavage. Du fait que les patrons ne sont établis en général que par moitié, c'est-à-dire seulement pour un seul côté, il faut replier le tissu en double, lisière sur lisière, et couper en double.

Pour économiser du tissu, il vaut quelquefois mieux ne pas plier le tissu par moitié, mais le décaler et découper ainsi certaines pièces à part.

## Disposer le patron

Attention au "sens" du tissu, à la position des motifs, et à l'endroit du tissu ! Le "sens" du tissu est indiqué, pour de nombreux tissus, par la direction des poils de la surface. Le velours de coton, le velours de soie, et le velours côtelé sont travaillés à "contre-sens". Des dessins verticaux doivent toujours être disposés dans la même direction. Attention aux rayures et carreaux ! Les rayures en travers, par exemple, doivent se présenter à la même hauteur sur les deux manches, si l'on ne veut pas avoir l'air "de travers". En cas de doute, vous reconnaîtrez l'endroit du tissu — qui dans les tissus de laine dossés, se trouve toujours à l'intérieur — en examinant la lisière. Respectez bien l'indication du droit-fil qui vous est donnée sur les pièces du patron. Les morceaux qui doivent être disposés sur le pli marchand et qui doivent être travaillés en double, sont disposés à plat sur le tissu double.

## Couper

Épinglez le modèle en papier à l'aide de nombreuses épingles, pour que rien ne puisse glisser. Lors de l'épingleage, n'oubliez pas les coutures à ajouter. Les contours du patron en papier sont les coutures du vêtement. En général, comptez ¼ de pouce, à l'épaule et à l'encolure, 1 pouce, à la taille 2 pouces et pour l'ourlet, 3 à 4 pouces. Contrôlez encore une fois, si toutes les pièces sont bien épinglées, et si vous avez pensé à tout. Si tout est en ordre, coupez alors franchement, les ciseaux bien à plats sur la table. Laissez toujours les patrons papiers épinglés !

## Passer des fils-tailleur

Il faut tout d'abord reporter toutes les lignes de coupe, découpes, pincés, ouvertures de poches, etc., sur le tissu. La méthode la plus sûre consiste à passer des points-crochets. A l'aide d'un fil à bâtir en double, ou, dans le cas de tissu fin, d'une soie à coudre de couleur contrastée, vous passerez des points très lâches, de sorte qu'une boucle de ¼ de pouce environ subsiste entre chaque point. Lorsque toutes les lignes seront ainsi retracées, vous pourrez enlever le modèle en papier. Le tissu sera ensuite écarté, autant que les boucles de fil le permettront. Maintenant, vous pouvez couper, avec précaution ; les boucles de fil entre le modèle papier et les épaisseurs du tissu.

## Bâtir

Les petits bouts de fil qui marquent les contours de votre patron, vont vous guider pour bâtir ensemble les différentes pièces, bien à plat. Fatiez des petits points, pas trop serrés ; et n'oubliez pas d'assurer vos coutures par des noeuds en bout de fil et des points arrière.

## Le premier essayage est particulièrement important

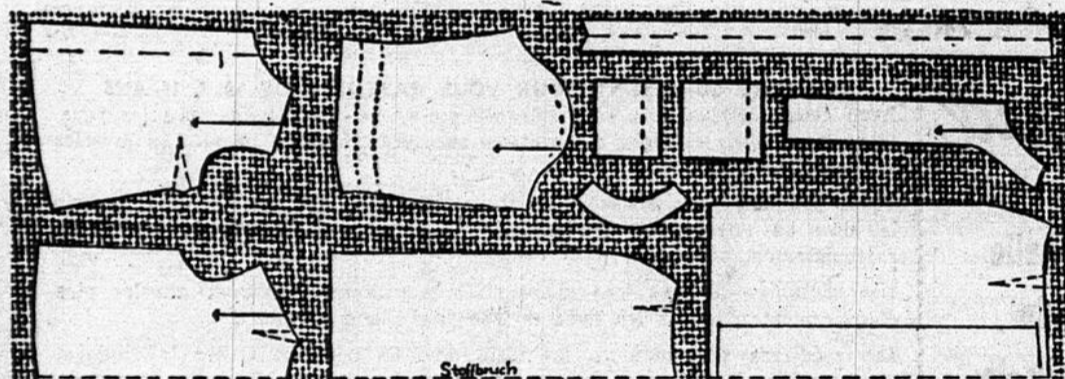
Aussi provisoire que soit l'aspect d'une robe lors de son premier essayage — il est cependant possible de se représenter son aspect définitif. Si aucune amie patiente ne peut vous aider, travaillez sur un mannequin que vous pourrez adapter à vos propres mesures.

## Les retouches courantes

Les plis gênants à la taille sont éliminés à l'aide de petites pincés, partant de la taille en mourant vers le haut. Contre les plis qui se forment dans le dos, vous piquerez quelques petites pincés étroites dans l'encolure dos. Si des plis se forment à la couture d'épaule, défaites la couture, et épinglez-la de nouveau convenablement. Si la taille tire vers le bas, découpez-la, et épinglez-la de nouveau sur son véritable emplacement. Vous indiquerez les retouches à l'emmanchure ou à l'encolure à la craie tailleur ou avec des épingles, et vous les exécuterez après l'essayage. Si le devant ou le dos font des "poches", défaites la couture de côté et épinglez-la de nouveau le long du corps. De toute façon, lorsqu'il s'agit d'un vêtement symétrique, il ne faut modifier qu'un seul côté lors de l'essayage.

Le deuxième côté devant être réglé d'après le premier, bâtissez seulement la manche droite, et épinglez-la lors du premier essayage. Faites alors très attention à l'aplomb et aux crans de montage !

(suite à la page 45)



sente la ligne de la mode la plus récente.

La coupe et le tissu réalisent, lors de la composition, une unité. C'est pourquoi il faudra choisir, pour votre robe, la même qualité de tissu que celle que vous trouvez indiquée sur le patron.

Respectez le plus possible les indications de coupe. Les raffinements techniques de coupe nécessitent des ornements très stricts, ou des tissus unis, alors que, pour des modèles simples, vous pourrez choisir des couleurs très vives ou des dessins originaux. Le patron vous indique également la quantité de tissu dont vous aurez besoin. Si vous employez du tissu présentant des motifs "à sens", de grands carreaux, ou des effets de ce genre, il vous faudra compter davantage.

## Le patron

Vous pouvez vous procurer un patron à votre taille, tout prêt, grâce à un catalogue, ou bien vous pouvez choisir un modèle dans un journal de mode et relever votre patron d'après la feuille de patrons que vous y trouverez. Choisissez autant que possible un modèle de votre taille. Ne cherchez pas à faire des modifications de plus d'une taille, comme par exemple d'un 10 à un 14. Travaillez également pour enfants, d'après les mesures prises. Coupez pour qu'ils puissent "grandir dedans"

deux à 2 pouces pour une robe ou un chemisier, 3 pouces pour un manteau ou une veste, et ¼ de pouce à 1 pouce pour une jupe. Cette aisance est déjà, en principe, comprise dans les tracés de la feuille de patrons. Mais il est toujours bon de s'en assurer et de vérifier si votre patron comporte bien le supplément d'aisance. Si toutefois des modifications sont nécessaires, il faudra procéder comme suit :

Fendre les différentes pièces dans le sens de la longueur ou de la largeur, et les écarter, ou au contraire, les superposer dans les proportions correspondant aux mesures nécessaires. Les pièces à diminuer sont de nouveau épinglées l'une sur l'autre, au contraire, les pièces à agrandir sont épinglées sur une feuille de papier et vous les découpez dans les bonnes dimensions. Lorsque toutes les mesures auront été vérifiées, et modifiées si nécessaire, vous épinglerez toutes les pièces découpées suivant les signes indiqués. Essayez ce patron en papier découpé et épinglé ! S'il va bien, vous pourrez alors couper le tissu.

## Une coupe d'après vos mesures

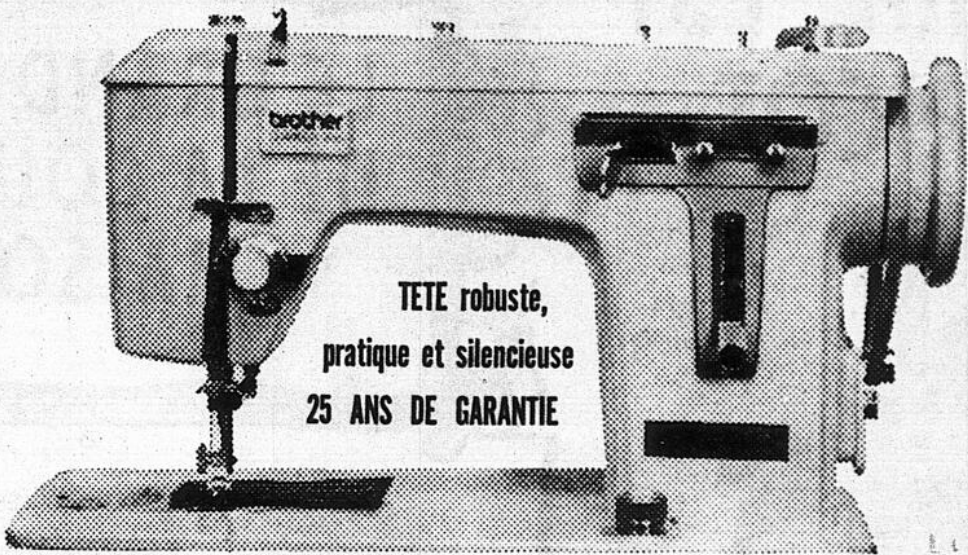
La méthode de coupe Pfaff donne la possibilité, après participation à un cours correspondant de couper soi-même tous les patrons, après les avoir établis : modèles simples ou com-

# REGARDEZ!

## OFFRE JAMAIS OFFERTE AILLEURS

### GROSSE TÊTE ZIG-ZAG AUTOMATIQUE

Mises de côté pour Noël acceptées



TÊTE robuste, pratique et silencieuse  
25 ANS DE GARANTIE

Aussi peu que  
**\$2.00**  
PAR SEMAINE

- Boutonnères
- Coud boutons
- Bords invisibles
- Zig-Zag
- Broderie, etc.



TABLE CONSOLE  
FINI D'UN TRES  
BEAU NOYER



LE  
SIEGE  
SE  
LEVE

FUTURES MARIEES... JEUNES MARIEES...  
MESDAMES...!

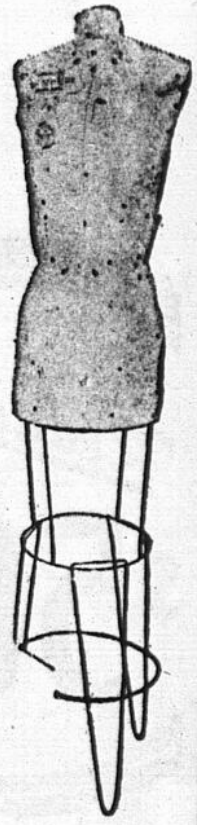
PROFITEZ DE CETTE OFFRE DE TRES GRANDE  
VALEUR A UN PRIX TRES INTERESSANT

ENSEMBLE  
DE 5 MORCEAUX  
pour **\$164<sup>95</sup>**  
Rég. \$259.95

Pour de plus amples  
renseignements,  
communiquiez  
avec nous à

**352-1420**

COURS DE  
COUTURE  
GRATUIT



Marqueur à jupe

AJUSTABLE  
DE 8 A 20 ANS

**MAGASIN OUVERT:** Du lundi au mercredi, de 9 h. 30 à 6 h.  
Jeudi et vendredi jusqu'à 10 h. p.m.

**C'est plus sûr... chez un spécialiste!**

CENTRE DE  
COUTURE VERSAILLES  
352-1420

DÉMONSTRATION  
GRATUITE  
À DOMICILE  
(SANS OBLIGATION)

Le plus gros dépositaire  
**WHITE**  
de Montréal

# PFAFF

## LA VOGUE EST AU TRICOT

Cours de tricot gratuit jusqu'à connaissance complète



Démonstration à domicile GRATUITE sur nos machines à tricoter

Réduction de \$50.00

### LA PASSAP DUOMATIC

SANS POIDS (électrique ou manuelle)

La machine à tricoter la plus perfectionnée au monde.

Réalisez vous-même vos tricots d'automne: chandails, costumes, bas, etc. en quelques heures.

DEMANDEZ la toute NOUVELLE "COMBIMATIC"

Rég. 219.00  
Prix d'introduction

\$159.95

LE MAGASIN EST OUVERT TOUS LES JOURS, DE 9 A.M. à 6 P.M. JEUDI ET VENDREDI, JUSQU'À 9 H. 30 P.M.

## LE GRAND NOM DE LA COUTURE MAISON



Garantie à vie  
Cours gratuits

Un représentant sera ravi d'aller chez vous faire une démonstration gratuite. Allocation d'échange pour votre vieille machine à coudre quels que soient le modèle, la marque ou l'âge.

Modèle No 260 — Rég. \$349.00

Spécial: \$259.00

REPARATION DE TOUTES MARQUES DE MACHINES A COUDRE

### OFFRES SPECIALES

Des aubaines incroyables sur les machines à coudre modèles d'étalages et de démonstrations ci-bas mentionnés.

- |                |                |                  |
|----------------|----------------|------------------|
| 1—Modèle # 262 | Rég. 359       | Spécial \$299.00 |
| 2—Modèle # 280 | Rég. 369       | Spécial \$219.00 |
| 3—Modèle # 80  | Rég. 149       | Spécial \$ 89.00 |
| 4—Modèle # 641 | Zig Zag        | Spécial \$ 79.95 |
| 5—Modèle # 620 | Couture droite | Spécial \$ 49.95 |

## CENTRE DE COUTURE PFAFF



PRÈS DE LA SORTIE BEAUBIEN

6411, ST-HUBERT

SUD DE BEAUBIEN

274-4419



7264

7014

7192

Simplicity vous propose parmi tant d'autres ces trois modèles de coupe jeune et tout à fait dans le style 67-68. A gauche, la pratique robe-costume en quadrillé ou uni; au centre, robe chemisier, passe-partout qui peut être confectionnée en lainage pour le jour ou encore en brocart ou lamé pour après cinq heures. Enfin à droite, le deux pièces, un favori de toujours, est ici rajeuni par le col roulé de la jaquette et l'aisance de la jupe.

# Bon outillage = bons résultats

**Les ciseaux et les ciseaux dentés :** Achetez-les en acier de bonne qualité et bien aiguisés. Utilisez-les seulement pour couper le tissu afin de maintenir leur tranchant. Il vous faut des ciseaux de grosseur moyenne (6"-8") pour couper le tissu, des petits ciseaux dentés sont utilisés pour finir les coutures. Les ciseaux dentés sont utilisés pour finir les coutures sur certains tissus. Pour des boutonnières bien coupées, utilisez des ciseaux à boutonnières.

**Les aiguilles :** Pour la couture à la main, utilisez des aiguilles

longues ou courtes. Les aiguilles no 8 sont recommandées pour les travaux ordinaires, les nos 9 et 10 pour les finis délicats comme les ourlets, les rouleautés, le surfil, etc. Si vous avez de la difficulté à enfiler vos aiguilles, utilisez des aiguilles à long chas.

**Les épingles :** Achetez des épingles de couturière ou des épingles de lingerie (petites et fines) qui ne laisseront pas de marques sur les tissus délicats.

**Le dé à coudre :** Il est indispensable pour tout travail de couture. Choisissez un dé léger qui s'ajuste étroitement au ma-

jeur de la main qui tient l'aiguille. Si vous portez les ongles longs, achetez un dé ouvert aux deux extrémités.

**Les instruments de mesures :** Achetez un galon à mesurer de 60" à bouts renforcés, de bonne qualité, une règle solide et une règle à curseur de 4" à 6" pour le travail de détail. On peut aussi se procurer des gabarits qui s'adaptent sur les ciseaux pour tailler droit, des gabarits pour les ourlets et les bords dentés.

**Le marqueur de bord de robe :** Très utile pour marquer les ourlets avec précision. Vous

pouvez vous procurer un marqueur combiné craie-épingles.

**La roulette à tracer et le papier décalque :** C'est un moyen rapide et précis de reporter sur le tissu les points de repères du patron. On se procure le papier-décalque en paquets de couleurs variées.

**La craie tailleur :** Blanche ou de couleur, elle sert à marquer les tissus de toutes teintes. As-

surez-vous qu'il s'agit bien de craie et non de cire.

**L'appareil à défaire les coutures :** C'est un accessoire pratique et bon marché pour dé-coudre les coutures facilement et sûrement.

**Outillage supplémentaire :** Miroir d'essayage, table à tailler ou planche à tailler pliante, mannequin, tourne-boucle, passe-lacet, poinçon (pour les oeillets), sac d'émeri, petite pince.

## L'ABC de la couture

(suite de la page 42)

Le point le plus haut de la tête de manche s'accorde avec la couture d'épaule. N'oubliez pas de contrôler si la hauteur qui est indiquée pour les poches, ou autres ouvertures convient bien à votre stature.

### Après l'essayage

Les retouches seront tout d'abord indiquées à l'aide d'un fil de couleur, et, après que la robe aura été entièrement démontée, vous reporterez ces retouches sur le deuxième côté. C'est à ce moment que vous pourrez le plus facilement faire certains travaux de détail sur les pièces séparées.

### Le travail des détails

Naturellement, votre nouvelle robe, faite de vos propres mains, doit se distinguer à son avantage des vêtements "tout faits". Cela vous sera facilité, si vous avez apporté toute votre attention aux petits détails de coupe.



Félicitations aux créateurs CANADIENS DE LA COIFFURE

## Le Salon Crystal

où il fait bon se faire coiffer en tout temps de l'année

Personnel qualifié — Produit de qualité  
Six coiffeuses à votre service  
Entretien et vente — Perruques et postiches

5185, rue PAPINEAU Tél.: 521-5271

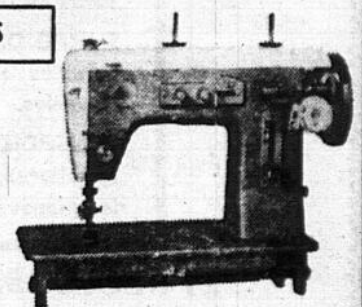
HEURES D'OUVERTURE :  
DU LUNDI AU MERCREDI : 9:00 A.M. A 7:00 P.M.  
JEUDI ET VENDREDI : 9:00 A.M. A 9:00 P.M.  
SAMEDI : 9:00 A.M. A 6:00 P.M.

BESOIN D'ECHANGE \$100. d'allocation payée comptant

ACHETONS TOUTES MARQUES

SPECIAL  
**Zig-Zag**  
automatique  
ALFA

\$169. moins \$100.  
d'allocation d'échange



modèle 1967 — flamant neuf



CABINET EXTRA \$10.

PRIX TOTAL  
**\$69.50**

Termes faciles  
Cours de couture gratuit



CABINET EXTRA \$20.

Démonstration gratuite à domicile sans obligation  
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. p.m.

ALFA MACHINES A COUDRE INC.  
3819 est,  
rue STE-CATHERINE

**527-3481**

soir, après 6 h. : 259-0666



# Vous vous devez mesdames d'avoir une jolie silhouette

La femme à la page se doit d'avoir une jolie silhouette. Les épouses communément appelées ménagères ou par contraste, "la reine du foyer" dépensent nombre d'heures à voir à ce qu'elles soient bien habillées, à ce que leur demeure soit bien tenue et décorée, toujours selon son budget, pour plaire tout d'abord aux membres de sa famille et sûrement à elle-mêmes. Parfois, et le cas se présente trop souvent, le tout est simplement pour impressionner les voisins, les amis. Mais il y a plus, l'épouse devrait aussi penser à soigner son apparence, sa ligne. Dans le siècle où nous vivons les femmes n'ont plus d'excuses pour ne pas se garder en forme.

Une ou deux visites par semaine dans un salon de santé, tel que Silhouette, les aideront à se garder jeunes et belles pour de nombreuses années à venir, au grand ravissement de leur famille.

Aux salons Silhouette l'on offre maintenant le bain de vapeur, excellent moyen de détente, tout en vous procurant une nouvelle joie de vivre.

Pour les surpoids on peut perdre jusqu'à 15 livres, 2 pouces aux hanches et à la taille et 1 pouce aux chevilles.

Pour les souspoids, on peut ajouter 2 pouces au buste, améliorer le maintien et repropotionner les mensurations du corps.

## LES NOUVELLES MODES D'AUTOMNE VOUS IRONT À RAVIR SI VOUS RETROUVEZ VOTRE LIGNE!

Les 25 premières personnes à appeler paieront seulement

**\$200**

**PAR MOIS**

POUR UN COURS CONÇU POUR VOUS

**4 MOIS GRATUITS**

si nous n'arrivons pas aux résultats suivants en seulement 60 jours.

**SURPOIDS:** Perdre 15 lb., 2 pouces aux hanches et à la taille et 1 pouce aux chevilles.

**SOUSPOIDS:** Ajouter 2 pouces au buste. Améliorer le maintien et repropotionner les mensurations du corps.

21 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR



**ESSAI GRATUIT**

Appelez au studio le plus près de chez vous

**GRATIS SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES**

- Bain de vapeur
- Massage mécanique
- Lampes solaires
- Leçon individuelle

- A MONTREAL** 3270 est, Bélanger 725-9849
- ROSEMONT** 3270 est, Bélanger 725-9849
- COTE ST-LUC** 7370 Côte-St-Luc angle Robert Burns 481 2745
- LACHINE** 555, 19e Avenue 637-1159
- MONTREAL-NORD** Centre d'achats Forest 1149, rue Amiens 323-5470
- NORD** 8782 St-Laurent 387-2519
- SNOWDON** 6260 Victoria Suites 102-103 731-9409
- EN VILLE** 696 Ste-Catherine O. 866-9355
- VERDUN** 4255 Wellington 767-8918
- RUE ST-HUBERT** 6826 St-Hubert 274-2461
- St-Denis et Mt-Royal** 4572 St-Denis 845-8205
- EST** 3350 est, Ontario 526-5544

Les tricots se portent de plus en plus

La femme à la page et pratique porte de plus en plus les ensembles et les robes de tricots de laine ou de soie. Les tricots de lainage épais "double knit" se portent très bien durant la saison froide en-dessous d'un manteau. Ils se portent également très tôt le printemps et l'automne. Les tricots plus légers se portent, eux, presque douze mois par année, à l'exception d'une très courte période de grande chaleur et, là encore, ils sont confortables et pratiques pour la femme qui travaille et part tôt le matin ou celle qui se rend dans les grands magasins, va au cinéma ou au restaurant, endroits toujours à air climatisé, pour ne revenir que le soir. Ces tricots légers peuvent se porter très élégamment avec une petite blouse de fin coton ou de soie, ce qui permet d'enlever la jaquette s'il fait trop chaud et de la remettre lorsque nécessaire.

**ESPRIT EST-TU LÀ?**

Chez certaines gens, un habit neuf c'est presque un beau visage.

**Marivaux**

Le monde tout entier aspire à la liberté, et pourtant chaque créature est amoureuse de ses chaînes. Tel est le premier paradoxe et le noeud inextricable de notre nature.

**Shri Aurobindo**

La liberté est le droit de faire tout ce que les lois permettent.

**Montesquieu**

La Mode, c'est ce qui se démode.

**Coco Chanel**

Il faut qu'à la mode chacun s'accommode; le fou l'introduit, le sage la suit.

**Legrand**

Son influence est si puissante qu'elle nous oblige parfois à admirer des choses sans intérêt et qui sembleront, même quelques années plus tard, d'une extrême laideur.

**G. Le Bon**

Les femmes nulles suivent la mode, les prétentieuses l'exagèrent, mais les femmes de goût pactisent agréablement avec elle.

**Marquise du Chatelet**

Légère et court vêtue, elle allait à grands pas. Ayant mis ce jour-là, pour être plus agile, cotillon simple et souliers plats.

**Lafontaine**

<b>ST-JEROME</b> 495, St-Georges 432-7281 FRAIS VIRES	<b>CHOMEDEY</b> 3860, Notre-Dame 688-0850	<b>OTTAWA</b> 280, Metcalfe 232-9643	<b>OTTAWA</b> 1339, Wellington 729-1485	<b>QUEBEC</b> 763, boul. Charest 522-2716	<b>QUEBEC</b> (STE-FOY) 969 Rte de l'Eglise 656-9744	<b>RIVE-SUD</b> VILLE J-CARTIER 1216, Chambly 674-1981	<b>SHERBROOKE</b> 1358 King ouest 569-9655	<b>QUEBEC</b> 2965, 1ère Ave Limoulin 626-4786	<b>Trois-Rivières</b> 1014, boul. St-Maurice 375-4979
--	---	--	---	---	---	---	--	--	---

# Les Coiffeurs Créateurs Canadiens présentent PANACHE 47



1967 fait de Montréal la capitale du monde. C'est un événement qui ne peut passer inaperçu. Aussi tous ont-ils voulu, chacun à leur façon, rendre hommage à cette ville qui nous est chère. A peine la coiffure printemps-été 1967 a-t-elle fait son apparition voilà que les coiffeurs créateurs canadiens créent pour l'automne et l'hiver qui approchent à grand pas le style "Panache".

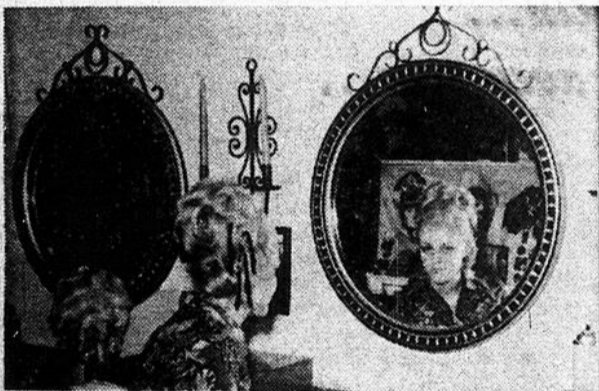
MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1967

Une mode étonnamment audacieuse et qui s'éloigne des sentiers battus. En fait, une coiffure qui fait "casque", puisqu'elle projette les cheveux vers l'avant tout en gardant à la nuque une forme aplatie. Une mode qui devrait plaire aux adeptes des cheveux bouclés sur le sommet de la tête et des mèches qui convergent vers le visage.

En quelques coups de brosse la coiffure "Panache" peut être assagie. Les boucles frondeuses prennent alors l'allure de plumes douces et dociles et viennent gentiment épouser les contours de la tête, dessinant çà et là des mouvements de vagues légères et stylisées.

Un autre avantage: vu la masse de cheveux bouclés portée vers l'avant, il est relativement facile d'ajouter un chapeau ou une toque de fourrure. Pas sur le dessus mais à l'arrière de la tête.

Vue de profil, "Panache" est composée de deux parties nettement dissemblables. Vue de dos, elle offre des volumes harmonieux et à peine ondulés.



UNE INTERPRETATION DE LA NOUVELLE COUPE "PANACHE"

VENTE ET ENTRETIEN  
DE PERRUQUES ET POSTICHES  
VENEZ ESSAYER LA  
MINI-PERRUQUE  
GARANTIE  
SATISFACTION ou ARGENT REMIS

## Salon Georgie

HAUTE COIFFURE

Une petite boutique où l'on trouve  
du travail et des produits de qualité

Demandez GEORGIE ou MARIO  
au sujet de votre nouvelle coupe  
"PANACHE" et la mise en plis en  
profondeur qui l'accompagne.

1007 EST, rue RACHEL (coin Boyer), Montréal

AIR CLIMATISE

Téléphone : 525-1047



## SAVOIR DEMANDER CONSEIL

Si vous avez des doutes quant à la façon de vous vêtir correctement visitez un marchand détaillant spécialisé dans le vêtement, il se fera un plaisir de vous faire profiter de son expérience.

L'on ne saurait trop insister sur le fait que le port d'un vêtement seyant donne de l'assurance et est ainsi un facteur de succès en affaires.

Beaucoup de personnes ne comprennent pas pourquoi elles ont échoué dans telle ou telle entrevue, mais le premier venu pourrait leur dire que c'était parce que quelque chose clochait dans leur apparence extérieure.

## Messieurs;

*Pour vous, j'ai découvert  
un tailleur qui n'est pas  
comme les autres*

Il y a longtemps que je cherchais un tailleur qui pouvait satisfaire mes goûts tout en pouvant m'offrir ce qu'il y a de mieux comme tissus et coupe à un prix très raisonnable.

Samedi dernier je me baladais sur la rue Beaubien près d'Iberville, une vitrine artistiquement décorée piqua ma curiosité. Je décide d'entrer. Contrairement à plusieurs merceries pour hommes, dont les vendeurs se précipitent sur vous dès que vous passez la porte d'entrée, cette dernière vous laisse circuler dans tous ses rayons sans vous incommoder et vous gêner. En un mot vous êtes libre d'acheter ou simplement regarder. Après avoir scruté toutes les importations, soit souliers en provenance de l'Allemagne, cravates et chandails importés d'Italie, paletots trois quarts en daim, suède et cuir, je me suis arrêté aux rayons des tissus.

Des tissus importés de l'Angleterre, de France et d'Italie et non du Japon comme la plupart des merceries vendent actuellement. Il faut voir le raffinement de ces tissus pour le croire. Ils offrent une tenue impeccable qui ne froisse pas tout en conservant leur souplesse et leur confort de grande classe.

Un des commis, il y en a des jeunes et moins jeunes, me confiait: "Ici nous n'influons jamais le client dans son choix. Nous lui suggérons simplement ce qui lui conviendrait le mieux comme tissus et comme style. Par exemple, si nous avons devant nous un professionnel, soit médecin, avocat ou autre, nous lui suggérons une coupe et un matériel qui cadre avec ses fonctions. Par contre, s'il s'agit d'un jeune homme fréquentant les discothèques,

nous lui offrons les styles de Canaby Street, de Londres, ou encore la coupe européenne influencée par de grands couturiers genre Cardin et autres.

N'est-il pas formidable de trouver à Montréal une boutique pour hommes pouvant nous fournir tous ces avantages. Il y a longtemps que je cherchais cet endroit pour vous, comme pour moi et je



j'ai découvert. Ah oui l'allais oublier, elle est située au 2582 est de la rue Beaubien, et je suis assuré qu'une simple visite vous convaincra encore plus que tous les qualificatifs qu'on pourrait lui donner. Son propriétaire, M. Denys Casavant, jouit d'une excellente réputation, acquise au long des années par son dynamisme, sa compétence et sa façon de se renouveler.

## LES GENS JUGENT LES AUTRES SUR L'APPARENCE

L'on dira ce qu'on voudra, mais les gens jugent les autres sur la première impression. Il en est de même des endroits ou des produits.

L'oeil est le premier critique. Il voit l'extérieur et le jugement ainsi obtenu est valable dans 90 pour cent des cas.

L'homme bien mis n'est pas toujours un succès en affaires, non plus qu'il ait beaucoup d'amis. Cependant il y a beaucoup à parier que l'homme bien et d'apparence soignée ait plus de chances d'être populaire que celui dont la tenue est négligée.

Une bonne apparence incite au respect. Tout employeur tient à la bonne apparence extérieure de ses employés surtout en ce qui concerne ceux qui sont en contact avec le public.

Avant de vendre des produits, tout vendeur doit d'abord se faire accepter lui-même. Ses vêtements et la façon de les porter constituent ses plus importants outils de travail. Il n'en coûte pas plus cher d'être bien habillé. C'est un investissement de primordiale importance pour tout homme actif.

L'homme qui veut réussir doit soigner sa tenue extérieure. Dépenser pour des vêtements seyants et même élégants est pour l'individu aussi important que l'argent investi par une maison d'affaires en vue de son expansion.

Que veut dire s'habiller avec goût? Tout simplement c'est se vêtir en tenant compte des circonstances et des convenances.

Personne ne songerait à porter en hiver un complet d'été et vice versa. Comment serait jugé un quidam qui s'amènerait à une réunion sérieuse avec un veston sport criard ou avec des chaussettes aux tons éclatants tout en portant un tuxedo?

L'homme bien habillé fait toujours attention aux détails; il vise à l'harmonie dans l'ensemble de sa tenue.

Les circonstances qui dictent la tenue vestimentaire dépendent d'une foule de circonstances: la saison, le climat, la nature de la réunion d'affaires ou sociale à laquelle l'on est appelé à assister.

Et puis chaque personne doit s'habiller en tenant compte de sa stature et de sa situation sociale pour composer sa garde-robe.

Ce n'est pas tant le nombre de vêtements dont on dispose qui compte mais l'utilisation qu'on veut en faire, qu'on peut en faire, en tenant compte de tous les facteurs.

## L'HOMME BIEN HABILLÉ

*chic masculin...  
choisit avec soin...*

**Les jeux de la mode sont faits... A vous de jouer!**

*Une ligne raffinée, une coupe avant-gardiste vous confèrent une allure aisée, un sentiment d'autorité, grâce à la superbe confection de Michel Tamilia, dans les nouveaux coloris-mode.*



MONTREAL  
2023 est, Mont-Royal  
526-7779

ST-JEROME  
230, rue Parent  
438-3808  
en direct: 435-6947

OUVERTS JEUDI et  
VENDREDI SOIRS

# L'HOMME BIEN MIS SAIT COMPOSER À PARTIR DE SON COMPLET

Le complet est à la base de toute garde-robe masculine. C'est à partir du complet qu'il faut choisir, ses chaussures, chemises, cravates, chaussettes, chapeaux, et même le marteau d'automne ou d'hiver, ainsi que d'autres accessoires comme le mouchoir.

## IMPORTANCE SUPREME

Le complet étant de suprême importance, il doit être choisi avec le plus grand soin, selon vos goûts personnels pour les circonstances qui sont vôtres. La qualité du complet entre aussi, il va sans dire, en jeu.

Bien que les besoins varient de personne à personne, l'on peut dire qu'en général, tous devraient posséder trois complets pour l'été et trois complets pour l'hiver.

Les complets dernier cri donnent aux hommes l'air dynamique qu'ils recherchent. Ces complets doivent être simples.

## TROIS CATEGORIES

Trois catégories de complets sont maintenant offerts; les complets traditionnels, classiques et contemporains.

La première catégorie doit sa popularité aux universitaires. C'est le complet à épaules étroites.

## LE TRADITIONNEL

Ce complet est facilement reconnu par son veston aux lignes droites, aux coutures rehaussées, au devant droit à deux ou trois boutons, à une pochette et des poches droites à pattes, aux deux boutons à la manche et à la fente arrière. Les pantalons sont unis devant, ont des ganses pour la ceinture et des revers aux jambes.

## LE CLASSIQUE

Les modèles classiques ou conventionnels comportent des vestons à deux ou trois boutons. C'est une catégorie de complets très populaire chez les Canadiens. Ce complet a subi peu de changements durant de nombreuses années. De nos jours, toutefois, on lui voit pour

ce qui est de certains détails, une certaine ressemblance avec les modèles traditionnels et contemporains. Ses contours sont devenus plus nets, les revers et les poches ont une apparence plus dynamique.

## LE CONTEMPORAIN

Le modèle contemporain est de toute dernière mode. Ses épaules se caractérisent par une ligne droite légèrement portée vers l'avant. Le veston à deux ou trois boutons se trouve légèrement raccourci et la taille est délicatement ajustée. Les revers, poches et autres détails ont une apparence quelque peu osée, la pochette brillant par son absence.

Enfin, le veston est pourvu de fentes latérales. Le pantalon est généralement très moulant, à baguettes ajustables à la taille et le bas des jambes est droit.

Les tissus ont tendance à être chatoyants. Les soies et les mohairs sont très en vogue. Teintes et coloris tirent sur le noir, le gris argenté ou sur les nuances d'or pâle, de bleu ou de vert.

## NOUVELLE INFLUENCE

Une nouvelle silhouette commence, par ailleurs, à faire sentir son influence. Elle accentue les contours naturels de la poitrine, le bas du veston étant plutôt évasé.

## LES VETEMENTS SPORT

Les vêtements sport comprennent des modèles, soit habillés, soit particulièrement destinés au mouvement ou à la détente. Ils permettent à chacun de faire montre de versatilité. Le blazer bleu marine illustre très bien ce genre de vêtement. Il s'harmonise avec un pantalon gris, une chemise blanche, une cravate unie pour presque toutes les oc-

casions, sauf évidemment pour les occasions plus formelles.

Une autre sorte de veston très important est celui en tweed, s'harmonisant ou contrastant avec une casquette en tweed, un pantalon gris pâle ou plus foncé, des souliers noirs sans lacets, une chemise rayée ou de couleur bien choisie, une cravate et une pochette à dessin simple, ou un foulard négligemment noué autour du cou.

Si vous êtes pratiques, vous formerez un ensemble. On voit de plus en plus le veston et le gilet taillés dans un même tissu de tweed aux couleurs identiques. Le pantalon est exactement de même couleur, en laine worsted.



## PLEIN DE VERVE

Complet dernier cri, en laine, bien entendu. Epaules naturelles, taille délicatement ajustée, veston pourvu de fentes latérales, un habit qui donne à l'homme l'air dynamique qu'il recherche.

## VENTE D'INVENTAIRE

### GRATIS



Une paire de pantalons faits sur mesure, votre choix de matériel, avec l'achat d'un habit d'une valeur de

**\$75.00**

Rendez-vous chez

**DAVID LE TAILLEUR**  
1216, est rue BELANGER  
Tél. : 274-1063

## MANUFACTURE D'HABITS

J'invite tout le monde à venir s'habiller à ma manufacture, le même habit de 115 piastres pour seulement 35 piastres. **UN SEUL PRIX.** 350 couleurs au choix, la nouvelle coupe '67.

AUSSI HABIT EN TERGAL

**500 costumes pour dames**

**12 PIASTRES CHACUN**

**VENEZ EN FOULE**

**1535 St-Germain - 522-4364**

Juste en bas d'Ontario



## DIRECTEMENT de la MANUFACTURE

Évitez le profit de l'intermédiaire

**HABITS**  
\$18.40 - \$23.40  
\$28.40 - \$34.40

**PANTALONS**  
Choix de tissus  
● VENTILÉ  
● TERGAL  
● KID MOHAIR

**PALETOTS D'AUTOMNE**  
\$12.40 - \$18.40

**VESTONS SPORT**  
\$14.40

Garantie 100%  
Réduction jusqu'à 80%

## MANUFACTURES DELUXE-40

Nous honorons la carte CREDICO  
6648-A, Plaza ST-HUBERT  
(au sud de St-Zotique)  
1321 est, STE-CATHERINE

## TAILLEUR PAQUETTE INC



J. Paquette G. Paquette  
2352 EST, BEAUBIEN  
721-8484

Succursale à Beauséjour, Qué.  
172, rue JEANNE-MANCE  
467-9532 (soir)

11 TAILLEURS À VOTRE SERVICE  
CONFECTION SUR PLACE  
30 ans d'expérience  
établi depuis 16 ans

## MESURES A DOMICILE

PANTALONS sur mesure  
REG. \$17.99  
2 pour \$27.—3 pour \$30.  
HABITS — tergal, mohair  
soie et laine... \$65.00

## HABITS

sur mesure avec \$15.00  
votre matériel

aussi avec notre matériel tout  
laine anglaise sur mesure  
**3 HABITS \$125**  
choix de couleurs

**J. PAQUETTE C. T.**

Destinateur  
GILLES PAQUETTE, prés.  
Maître tailleur



*Style Français Authentique*

- Nouvelle silhouette ajustée
- Ouverture profonde de chaque côté
- Pantalon de coupe française

A COMPTER DE **\$7950**

## Merrie Gold

**385 OUEST, RUE STE-CATHERINE PRÈS BLEURY**

STATIONNEMENT GRATUIT

# CHAUSSURES

# MILAN

*emblème de  
L'Élégance*

Chaussures cousues et  
fabriquées entièrement  
à la main, doublées en  
cuir, etc.



de  
\$19.95 , \$29.95

*Tout Homme  
Élégant exige  
toujours de son  
marchand local*

les chaussures importées  
directement de l'Italie  
par la maison de

## CHAUSSURES

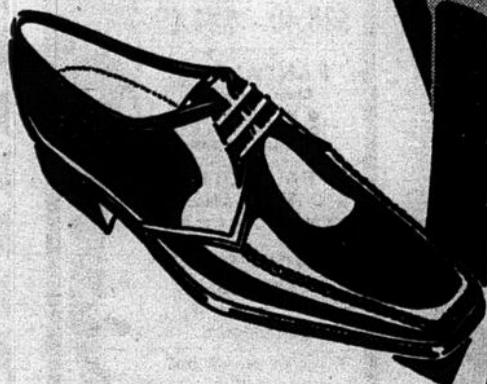
*Ces Chaussures sont  
maintenant disponibles*

Chez



Le plus grand assortiment de chaussures  
pour hommes au CANADA

6598, rue St-Hubert Tél.: 279-1474



# Milan Inc.

IMPORTATION ITALIENNE

# les

# inscrits

## Atlantic City

**Temps clair; piste rapide**  
Premier départ à 2 heures

**WILD NOTE** est le choix des experts pour l'emporter dans la septième course.

1—Atomic Attack, Pop Singer, Thundery.  
2—Clear Stream, Stan Theman Hub, Apple Delight.  
3—Prince Don, Maverick County, Sun Sock.  
4—Swimmin Hole, Hallucination, Starneslip.  
5—Swamp Rabbit, Lutz Girl, Prince Salm.  
6—Scari Arablan Countess, Cristonessa.  
7—Wild Note, Shae Maidle, Double Switch.  
8—Tequillo, Aislad, Cablilo.  
9—Air Spinner, Par For Steve, Naturally Rate.

**PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs**

Belmonts Halo . 113 Purse Power . 110  
Thundery . 113 Atomic Attack . 117  
Nona Marianna . 107 Shooting Comet . 108  
Pop Singer . 113 Regal Lord . 113  
Bells Ego . 110 War Castle . 108  
Mr Pico . 113 Jettisoned . 113

**DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs**

Stan Theman Hub . 110 Cache Mobile . 114  
Grace Note . 114 Bay Guinea . 114  
Jimmy John . 112 Taking Aim . 114  
Clear Stream . 114 Beaulark . 112  
Mountain Cloud . 108 Quarter Of . 114  
Prime Facts . 109 Bud Balden . 107  
Kai Ln . 113 Lord Lionel . 107  
Apple Delight . 117 Steam Roller . 118

**TROISIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, poulains et hongres de 2 ans, 6 furlongs**

Maverick County . 114 He Willromp . 118  
Prince Don . 114 King Courage . 118  
Rachazado . 114 Rimouski . 118  
Court Agent . 118 Dark Blue Moon . 118  
Tombeau . 118 Ocala Idol . 118  
Noble Story . 113 Pepsa Pierre . 118  
Sun Sock . 118 See De El . 118  
Stefh Bells Ring . 118 Printemps Neige . 107

**QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs**

Sir Omni . 115 Cunning Fox . 113  
a-Swimmin Hole . 118 Do Behave . 108  
Ohio Girl . 113 Steamroll . 111  
a-Hallucination . 113 Gen Foretudor . 115  
Linkpool . 112  
a-Entrée Regal - Depaul

**CINQUIEME COURSE, \$5,000, conditions, 3 et 4 ans, 1 mille 1/16**

Swamp Rabbit . 118 Celebration . 118  
Victory Step . 118 Arabian Legend . 118  
Noahs Ark . 114 Lutz Killer . 118  
Prince Salm . 116

**SIXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, poulains et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs**

Scari . 108 Spring River . 110  
Arabian Countess . 113 Flower Dance . 111  
Maids Adventure . 113 Cristonessa . 113  
Cheeky Carol . 113 Go Up . 113  
Miss Misa . 111

**SEPTIEME COURSE, \$5,500, conditions, poulains et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs**

Shae Maidle . 121 Wild Note . 119  
Double Switch . 119 Welshwyn . 114  
Hulla . 119 Sarolaa . 117  
Lyrico . 117

**HUITIEME COURSE, \$5,500, conditions, 4 ans et plus, 7 furlongs**

Rigorous . 112 Paulas Ed . 112  
Tequillo . 119 Flowers Boy . 112  
Malcolm . 112 Cabildo . 122  
Johnnie Lu . 112 Discorso . 112  
Do Sparkle . 112 Aislad . 122  
Admiral Tudor . 112

**NEUVIEME COURSE, \$3,600, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1/2 mille**

Par For Steve . 113 Naturally Rare . 119  
Colonel Ram . 108 Baccarado . 117  
Bamboola . 113 Admiral Zip . 113  
Air Spinner . 117 Battle Head . 117  
Lord Saybrook . 113 Heading South . 117  
Beau . 113 Snap Back . 108  
Light Fleet . 112 Lou Oneill . 117  
Dealife . 113 El Esapcal . 119

## Aqueduct

**Temps clair; piste rapide**  
Premier départ à 1 h. 30

Dans la septième course, **INDIAN LOVE CALL** est la meilleure. Dans la première course, **JAMIE DEE** devrait rapporter quelque peu, pour une surprise. **BLUEBERRY MUFFIN**, dans la troisième course, et **FLEET HONOR**, dans la sixième, forment le meilleur "parlay".

1—Jamie Dee, Drums, Our Nell.  
2—Sweet Innocence, Joela, Daisy Klauber.  
3—Blueberry Muffin, Relaxed Roman, Instematic.  
4—Mr Elwood W., Woodcutter, Spike C C.  
5—Equivocate, Camp Meeting, Admiral Bold.  
6—Fleet Honor, Lexingtonian, Doug Oswald.  
7—Indian Love Call, Idealistic, Syrian Sea.  
8—Prostyanna, Ethical, A-Bee Bg-Bee.  
9—Age Of Reason, Assisi, Nike Site.

**PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer, poulains et hongres novices de 2 ans, 6 furlongs**

Our Nell . 118 Storm Acomin . 118  
a-Safety Council . 118 A-Mr Somebody . 111  
Drums . 122 Tuscus . 122  
Boxing Prince . 118 Wadsworth . 118  
Abul Fuaris . 118 Ardolse . 118  
Separate . 122 E Bomb . 118  
Jamie Dee . 118 Gay Port . 122  
b-Crooked Count . 122 Peters Polly . 111  
Pittosmouth . 122 Quadrant . 122  
b-Yhaw Junction . 118 Wordy . 122  
a-Entrée Leib - Duryea  
a-Entrée Bierber - Little M

**DEUXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, poulains et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs**

Brave Contessa . 111 Meccas Sister . 118  
Thats Hew . 105 Galowo . 118  
Dark Duet . 112 Off Target . 112  
Bar Of Tales . 108 Farmers Maid . 107  
a-Devoted Queen . 114 Australlan Miss . 107  
Sweet Innocence . 112 Happy Amy . 118  
Joela . 118 Money Rullah . 111  
Spanish Countess . 118 a-Perfect Shoe . 118  
Early Moon . 116 Yaure A Doll . 118  
Daisy Klauber . 116

**TROISIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs**

Cartabon . 112 Speedy Admiral . 107  
Mr Elwood W . 117 a-Spike C C . 124  
Fair Valley . 115 Inflexible . 117  
Uu All Hands . 110 b-Bold Stand . 113  
Woodcutter . 117 a-F1 Or Flame . 117  
Our Great Life . 113 b-Dont Walk . 108  
a-Entrée Valine - Merrill  
b-Entrée Starlight

**CINQUIEME COURSE, \$5,200, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs**

Rallbird . 109 b-Admiral Bold . 118  
Jacks Aloha . 112 Needy Fellow . 116  
Equivocate . 116 Volaze . 112  
Camp Meeting . 122 Real Story . 113  
a-Golden Mustang . 112 a-Rockem Back . 116  
b-D'nyas Runaway . 116  
a-Entrée Silver - Cohn  
b-Entrée Garren

**SIXIEME COURSE, \$8,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs**

Lexingtonian . 116 Yarac . 116  
Doms John . 112 Doug Oswald . 116  
Willup . 116 Little Mahoney . 108  
Fleet Honor . 122

**SEPTIEME COURSE, \$15,000, conditions, poulains de 2 ans, 6 1/2 furlongs**

Obeah . 114 Syrian Sea . 119  
Indian Love Call . 116 Full Of Laughs . 107  
Idealistic . 119 Yes Sir . 118

**HUITIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, poulains de 3 ans, 6 furlongs**

Ethical . 116 Me More . 116  
Cast Your Fate . 116 Chapeau . 112  
Tumble Clara . 109 Cheese Souffle . 107  
Lady Fan . 112 Hey Sug . 112  
My Ego . 116 Nice Princess . 109  
A-Bee Ba.eBe . 111

**NEUVIEME COURSE, \$7,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/4 mille**

Proforna 2nd . 114 Flannel . 117  
Age Of Reason . 117 Daily Reminder . 117  
a-Assisi . 117 Razonable . 117  
Soldiers Story . 117 Nike Site . 117  
a-Abolango 2nd . 117 Wondrascope . 117  
Bigamo . 117 King Drummond . 110  
Neparoo . 117  
a-Entrée Meadowhill - Halbed

## Détroit

**Temps clair; piste rapide**  
Premier départ à 3 h. 30

Pour un gain: **EAST DALLAS**, dans la cinquième course.

1—Yuet Road, Fleet Landing, Classic Art.  
2—Tulwar, Black Dallas, Third Baillet.  
3—Flying Object, Ruddies Mills, Blend Of French.  
4—Wheristheline, Tennessee Tom, Kingston Road.  
5—East Dallas, Cloncurry, Hypos Fury.  
6—Automatic Spin, Furagato, Road Break.  
7—Vishers Lover, Elitempo, New Crack.  
8—Jet Avenger, Cutacomer, Perfect Prince.  
9—Quillomajic, Head Bolero, Hindu Widow.

**PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer, poulains et juments de 4 ans et plus, 6 furlongs**

Gerton . 112 Yuet Road . 120  
Grace M . 112 Relgh Princess . 120  
Classic Art . 112 Moxes Spice . 112  
Maggie Go . 112 Hi Kid . 107  
Bad Manners . 107 Gay Suspense . 109  
Code . 120

**DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges**

Sandys Friend . 112 Third Ballot . 107  
Ageratum . 112 Danger, Day . 109  
Pesky Joe . 110 Tulwar . 115  
Lanora Pride . 104 Stolen Name . 109  
Little Hamlet . 117 Black Dallas . 112

**TROISIEME COURSE, \$2,700, à réclamer, 2 ans, 1 mille et 70 verges**

Flying Object . 119 Jimbo Boy . 117  
Lady Go Go . 109 Blend Of French . 112  
Ruddies Mills . 114 Trusty Eve . 111

**QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs**

Johnny Plesse . 112 b-Fools Error . 113  
a-Toll House . 115 Space Colonel . 115  
a-Idn Pine . 115 Wheristheline . 112  
Kingston Road . 117 b-Harbor Island . 115  
Tennessee Tom . 117  
a-Entrée Lofton - Simmerman  
b-Entrée Standen - Lelli

**CINQUIEME COURSE, \$2,200, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs**

a-Fall Run . 111 Delturro . 110  
Cloncurry . 115 East Dallas . 122  
Hypos Fury . 114 In Error . 114  
a-Mira Girl . 109 Mr. Spasm . 111  
Tia Go Go . 115  
a-Entrée Crimson King

**SIXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges**

Orphan Sam . 109 Furagato . 116  
Automatic Spin . 109 Encantador . 114  
a-Regal Bomar . 112 Royal Regent . 113  
a-Lively Lass . 113 Road Break . 116  
a-Entrée Holiday

**SEPTIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/16**

Jullets Lower . 116 Elitempo . 118  
New Crack . 116 Alalrigo . 116  
Magio Realm . 112

**HUITIEME COURSE, \$4,000, conditions, 3 ans et plus, 6 furlongs**

Cutacomer . 115 Wise Issue . 109  
Worms Eye View . 112 b-Royal Okie . 112  
a-James Shot . 112 b-Royal M'night . 112  
Khaled Twist . 115 a-Jet Avenger . 112  
Perfect Prince . 118

**NEUVIEME COURSE, \$2,600, à réclamer, 3 ans, 1 mille et 70 verges**

Head Bolero . 117 Hindu Widow . 114  
Drew On . 109 King Bio . 113  
Quillomajic . 115 Swishaway . 112  
Trajal . 112

## Lincoln Downs

**Temps clair; piste rapide**  
Premier départ à 1 h. 30

**GUN KING**, dans la troisième course, est un bon choix.

1—John Toppa Jr., Tipperary Tom, Socias-nip.  
2—Our Saggy, Shopping Center, Stainless Steel.  
3—Gun King, Assume, Jet Whisper.  
4—Motor Trail, Master Host, Traffic Swirl.  
5—Battle Proof, Oregon, Lee V.  
6—Hilarious Evening, Miles Fancy, Behaving Gal.  
7—Soft Landing, William James, Trim Clipper.  
8—Perfect Star, Erin Impulse, Marcumba War.  
9—Mr. Hat Shot, Tigher, Great Granson.

**PREMIERE COURSE, \$2,800, à réclamer, novices de 3 et 4 ans, 1 mille 1/16**

Well Informed . 114 Federal Vale . 107  
Tipperary Tom . 108 Coincidence . 117  
Time Shot . 114 Socias-nip . 117  
Fire And Sword . 110 Nice Meeting . 117  
Charmaines Boy . 113 John Toppa Jr. . 114  
Lady Consantia . 115 Pacificer . 118

**DEUXIEME COURSE, \$1,500, à réclamer, 4 ans et plus, 1 mille**

Stone Of Gold . 115 Shopping Center . 113  
Heres Lady Sue . 115 Count Nelson . 118  
Sabenas Star . 115 Cimar . 118  
Firey Quill . 113 Our Saggy . 113  
Toppers Welcome . 115 North Sall . 115  
Stainless Steel . 118 Race Point . 118

**TROISIEME COURSE, \$2,500, novices de 2 ans, 5 furlongs**

a-Thomas Flight . 120 Society Bound . 117  
Gun King . 120 Billy Bluebird . 120  
Assume . 117 Thats My Daddy . 120  
Tan Bethal . 120 Painted Beard . 120  
a-Up The Limit . 120 Ah Yes . 120  
Jet Whisper . 117

**QUATRIEME COURSE, \$2,700, à réclamer, 3 ans, 5 furlongs**

Motor Trail . 119 Traffic Swirl . 116  
Master Host . 116 Sultans Lady . 114  
Dismaydo . 115 Bartan Mat . 115  
Sunels Girl . 108

**CINQUIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs**

Aldenstar . 104 Battle Proof . 117  
Joy Nest . 114 Korolevu . 112  
Sporty Jay . 115 Top Victory . 115  
Oregon . 117 Vishers Ferry . 115  
Lee V . 112 Safety Switch . 117

**SIXIEME COURSE, \$3,500, conditions, 2 ans, 5 furlongs**

Diamond Charm . 114 All Magic . 116  
Miles Fancy . 119 Behaving Gal . 116  
a-Debbies Tr'seau . 109 a-Hilarus Even'g . 109  
Goodfun . 113 Contessa Ranta . 116  
Jodie R . 112  
a-Entrée Alexander

**SEPTIEME COURSE, \$3,300, conditions, 3 et 4 ans, 5 furlongs**

Letsea . 111 To Rev . 109  
Soft Landing . 110 Carnival Capet . 107  
Lord Pipo . 112 William James . 110  
Trim Clipper . 112

**HUITIEME COURSE, \$3,500, conditions, 3 ans, 5 furlongs**

Ten O . 116 Mr. Kandahar . 112  
Marcumba War . 116 Fair Robert . 112  
Erin Impulse . 116 Hasty Road Gal . 113  
Perfect Star . 119 Fred Girl . 116

**NEUVIEME COURSE, \$2,700, à réclamer, 3 ans, 1 mille**

Tigher . 117 Mr. Purpose . 112  
Greek Spirit . 116 Norad . 107  
Great Granson . 116 Immunity . 109  
Internal Affair . 117 Mr. Hot Shot . 116  
Crafty Pilot . 114 Katie Glade . 113

## Woodbine

**Temps clair; piste rapide**  
Premier départ à 2 heures

Dans la septième course, **BLACK RINGO** est un bon placement.

1—Sentence Suspender, The Welshman, Silvidio.  
2—Eternal River, Golly Solly, Ballyhoo Boy.  
3—Shook 2nd, Marshall House, Am Battle.  
4—Montesco, Evil For Evil, Daring Bunty.

**PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer, novices de 3 et 4 ans, 1 1/2 mille sur gazon**

Spice Road . 109 Evil For Evil . 117  
Daring Bunty . 112 Jive Mister . 109  
Burnt Offering . 104 Jurisdiction . 112  
Granizado . 112 Montesco . 122

**CINQUIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 1/2 mille sur gazon**

Oliphant . 113 Princess Leslie . 103  
Broth Of A Boy . 108 Your Lizanno . 110  
Those Who Wait . 117 Last Duchess . 108  
Bye Bye Fifi . 110 Sunyou . 113  
Bachelor Of Arts . 116

**SIXIEME COURSE, \$2,100, à réclamer, 2 ans, 6 1/2 furlongs**

Parade Ground . 117 a-Swiss Movem't . 112  
a-Highest Ruler . 117 Four Blues . 117  
Count Crescent . 117 Miss Tiger . 116  
Coureur De Bois . 112 Joss . 119  
a-Entrée Reinhart - Katz

**SEPTIEME COURSE, \$2,600, conditions, 3 et 4 ans, environ 1 mille sur gazon**

Glenlyvar . 113 Marron Glaca . 105  
Ga Y Andrew . 110 Young Gerry . 109  
Enlyn Sun . 108 Black Ringo . 115

**HUITIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 1/2 mille sur gazon**

Fabullo . 108 Bronselene . 105  
Miss Marianne H . 110 Royal Missy . 105  
Silver Run . 116 Fearhad . 103  
Maebest . 102 Jiveastar . 101  
Tudor Liz . 105

**PREMIERE COURSE, \$3,400, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs**

Fifth Try . 117 Mr. E.W. . 111  
Admiral Gee . 122 Unapproachable . 115  
Hy Humpty . 110 Royal Dor . 116  
a-Sunrise Chief . 122 Tim Gestes . 115  
Fatalistic . 122 Speedy Oshay . 108  
Sa mThe Bear . 116 Air Castle . 118  
Wyn Tim . 118 a-Rugged Coast . 118  
Trinity River . 108  
a-Entrée Bensiner - Luke

**DEUXIEME COURSE, \$3,700, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon**

Royal Cynthia . 104 Young Jr. . 118  
Pompos Lad . 116 Pinchers Pride . 120  
Treat M Rite . 114 Nicketta Girl . 110  
Neverest . 117 Coconut Road . 116  
Knover Pag . 109 Scale Rule . 116  
Tutorship . 111 Tulran . 107  
Chopnut . 115 Palembang . 117  
Palo Pinto . 122 Who Relgh . 111  
Mr. Knox . 114 Boundaway . 120

**TROISIEME COURSE, \$3,300, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs**

Jon Adam . 121 d-Hyper Glory . 121  
Skyline Redd . 117 Elite Type . 116  
a-Lancing Sylvia . 109 Chet Roman . 121  
c-Landholder . 121 Doubt Sovereign . 121  
Racem . 117 b-Marnette . 113  
Diana Lane . 116 d-Honest Norris . 113  
b-Ann Taboo . 113 a-Snatch Baby . 113  
Clew In . 117 f-Haughty Girl . 110  
a-Entrée Hovanec  
b-Entrée Conter - Masterson - Eubank  
c-Entrée Lindsay  
d-Entrée Midski - Bartnick - Sliwa - Maguire

**QUATRIEME COURSE, \$4,000, conditions, 2 ans, 6 furlongs**

Sorry . 117 Gusty Nominee . 114  
a-Hasty Fame . 117 Galto . 114  
Harwood Fan . 114 Foreign Comet . 117  
Son Bias . 117 b-Ticket Trouble . 108  
Bold Favorite . 117 a-Captain Agent . 113  
Mister Man . 117 c-Wagon Crossing . 113  
c-Verenmaker . 117 b-Roman Legend . 113  
Maquinarias . 117  
a-Entrée Kuntze - Boege - Divite  
b-Entrée Waledmar  
c-Entrée Lin-Drake

5—Those Who Wait, Bachelor Of Arts, Oliphant.  
6—Joss, Highest Ruler, Four Blues.  
7—Black Ringo, Glenlyvar, Gay Andrew.  
8—Silver Run, Ferhad, Fabullo.  
**PREMIERE COURSE, \$1,800, à réclamer, novices de 2 ans, 6 1/2 furlongs**

Madison Queen . 112 Four Ruth . 102  
Denilson . 110 Control Data . 112  
Prince Khorasan . 115 Allota Tea . 112  
Sentence Susp'ded . 120 Sir Tinda . 115  
Bert's Wish . 102 Grey Empress . 112  
Gimpy Gal . 107 Silvido . 120  
Mike's Express . 115 Mutuel Choica . 115  
The Welshman . 120 Miss Disney . 117  
Far Away Yates . 110 Uldo . 117

**DEUXIEME COURSE, \$1,800, novices de 2 ans, 6 1/2 furlongs**

Vuelcia Girl . 112 Brother Pat . 115  
Selecta Miss . 112 Faultless Pet . 112  
Rujuan . 107 Etionian Golfer . 115  
Whirling North . 112 Go Go John . 115  
Eternal River . 120 Machedash . 115  
Lake District . 115 Golly Solly . 120  
Judge Beau . 110 Bella Angelica . 112  
Ballyhoo Boy . 120 Mona Marie . 118

**TROISIEME COURSE, \$1,800, à réclamer, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs**

Shook 2nd . 123 Phil's Delight . 115  
Triple Alliance . 110 Am Battle . 120  
River Party . 118 Jet Invader . 116  
Mink Slippers . 113 Puriy Sark . 117  
Etionian Star . 113 Marshall House . 123  
Mary Catharine . 107 River Bully . 113  
Bench Warrant . 116 Chic Tudor . 107  
Twilight Tango . 107 Orchard . 118  
Speedy Redbird . 111 Aged Dust . 120

**QUATRIEME COURSE, \$2,200, novices de 3 et 4 ans, 1 mille 1/16**

Spice Road . 109 Evil For Evil . 117  
Daring Bunty . 112 Jive Mister . 109  
Burnt Offering . 104 Jurisdiction . 112  
Granizado . 112 Montesco . 122

**CINQUIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 1/2 mille sur gazon**

Oliphant . 113 Princess Leslie . 103  
Broth Of A Boy . 108 Your Lizanno . 110  
Those Who Wait . 117 Last Duchess . 108  
Bye Bye Fifi . 110 Sunyou . 113  
Bachelor Of Arts . 116

**SIXIEME COURSE, \$2,100, à réclamer, 2 ans, 6 1/2 furlongs**

Parade Ground . 117 a-Swiss Movem't . 112  
a-Highest Ruler . 117 Four Blues . 117  
Count Crescent . 117 Miss Tiger . 116  
Coureur De Bois . 112 Joss . 119  
a-Entrée Reinhart - Katz

**SEPTIEME COURSE, \$2,600, conditions, 3 et 4 ans, environ 1 mille sur gazon**

Glenlyvar . 113 Marron Glaca . 105  
Ga Y Andrew . 110 Young Gerry . 109  
Enlyn Sun . 108 Black Ringo . 115

**HUITIEME COURSE, \$2,000, à réclamer, 3 et 4 ans, 1 1/2 mille sur gazon**

Fabullo . 108 Bronselene . 105  
Miss Marianne H . 110 Royal Missy . 105  
Silver Run . 116 Fearhad . 103  
Maebest . 102 Jiveastar . 101  
Tudor Liz . 105

**PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs**

Bus Along . 113 Verdus . 119  
Roving Star . 118 Lady Kimberly . 119  
Bryants Fate . 118 Carola II . 115  
The Movie Star . 118 Mr. Chicago . 118  
Mecca Flight . 118 Red Fountain . 118  
Banner . 115 Hand Jr. . 116  
Dashaway . 118 Canal Cheque . 118  
Pave The Way . 118 Onshallah . 118

**TROISIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs**

Larry T . 120 Venetian Roward . 116  
Fearme . 116 Piece Of Money . 113  
Top Peak . 115 a-Sncope . 116  
a-Lindas Beau . 116 Pinewood . 111  
Ben Bella . 120  
a-Entrée Three "G"

**QUATRIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs**

Poco Senorita . 111 Mister T.P. . 114  
Count Secret . 114 Run Nurse Run . 111  
Futs And Calls . 115 Gy-Sky . 114  
Tellem . 115 King Challenger . 114  
Scots Desire . 109 Little Flitter . 111  
Exotic Adventure . 114 Little Ky . 115  
Rocky Serenade . 118 Witch Eyes . 108  
Turf Iron . 114 Hillsab . 114  
Gems Errard . 114

**CINQUIEME COURSE, \$3,000, novices de 2 ans, 6 furlongs**

Cecilo Lou . 112 Tom Quick . 120  
Jessie Geezer . 120 Hes Julla . 120  
Catch Of Office . 120 Free Ground . 115  
Bend . 120 Pathan . 120  
Hoosier Heritage . 120 Barney Kiss . 120

**SIXIEME COURSE, \$2,700, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs**

Geo M. Geo . 117 Watch Yourself . 120  
Lane Road . 114 Quachita . 120  
First Federal . 114 Paxton Road . 117  
Sir Pete . 117 My Speaker . 114

**SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs**

High On A . 112 Waylaid . 108  
Abba Salamah . 115 Frisked . 113  
Nice Act . 108 Windy Mint . 115  
Air Shot . 109 Beau Sub . 118

**HUITIEME COURSE, \$4,500, conditions, poulains et juments de 2 ans et plus, 7 furlongs**

Arialette . 111 Flisy . 120  
Trade Mark . 111 Browns Risque . 111  
Printable . 111 Pituca . 117  
Indiscreet . 111 Miss No Mark . 111

**NEUVIEME COURSE, \$2,600, à réclamer, 3 ans, 1 mille 1/16**

Suste Knox . 113 Marty W . 108  
Rich Hill . 116 Matinee Man . 118  
Roally Busy . 116 Little Red . 113  
Gay Partners . 108 Little Spook . 113  
Anzio Blues . 116 Carson City . 113  
Blinkety . 113 Cross Marks . 113  
Interruption . 116 Bold Tag . 118

## Churchill Downs

**Temps clair; piste rapide**  
Premier départ à 2 h. 45

Dans la troisième course, **BEN BELLA** est le grand favori.

1—Rollington Road, Hickory Gem, Gold Cap.  
2—Mr. Chicago, Lady Kimberly, Dashaway.  
3—Ben Bella, Piece Of Money, Pinewood.  
4—Run Nurse Run, Puts And Calls,

# les résultats



## Atlantic City

**PREMIERE COURSE, \$3,300, à réclamer, novices 3 et 4 ans, 6 furlongs**  
 Right Frank, Black ..... 5.00 3.40 2.80  
 St Kenny, Bove ..... 4.20 3.20  
 Super Divine, Valdzan ..... 14.20  
 Temps : 1:13.2 — Ont aussi couru :  
 Traffic Gal, Miss Shannon, Beacon Street, Anchor Spin, Suble Slate, Woodlands Jr., Niffer, Bravest, Dr J. G.

**DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs**  
 House Money, Reagan ..... 16.80 8.00 5.80  
 Tullo, Gusmano ..... 19.20 9.60  
 Child Prodigy, Miceli ..... 9.00  
 Temps : 1:25.1 — Ont aussi couru :  
 White Hunter, Vague Hinch, Pamim, Craig Lynn, Friendly Cat, Clipper Cargo, Better Hit, Validated, Poker Table

**DOUBLE (1-12) : \$57.28**

**TROISIEME COURSE, \$3,400, à réclamer, pouliches novices 2 ans, 6 furlongs**  
 Melanious Gal, Baltazar ..... 5.00 3.60 2.60  
 Sky-Mit, Witmer ..... 6.80 3.00  
 Noble Ellen, Cimone ..... 3.40  
 Temps : 1:13.4 — Ont aussi couru :  
 Actually, Happy Isle, Merry Old Soul, Sister Eve, Let It Ring, Princess Jill, Terra Verta, Wild Cotton, Crimson Petal.

**QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, pouliches 3 ans, 6 furlongs**  
 Robert She, Kallal ..... 6.20 4.20 3.20  
 Previsa, Broussard ..... 7.60 5.00  
 Countess Dalliger, Miceli ..... 7.40  
 Temps : 1:12.4 — Ont aussi couru :  
 Sky Star, Moodaddr, Chesquest, Craigs Kam, Christata, Impress, Yucca, Blissful Rita.

**CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, pouliches 3 ans, 6 furlongs**  
 Orclius, Gallitano ..... 4.60 3.00 2.60  
 Well Dined, Marinaccio ..... 5.60 4.00  
 Ellen Sunshine, Agnello ..... 3.80



## Bay Meadows

Temps clair : piste rapide  
 Premier départ à 5 heures

**DOCTOR J. P. devrait l'emporter dans la cinquième course.**  
 1—Bombay Lad, Lloyds Image, Mr. Buford.  
 2—Islams Glory, Robert S., Hurricane Sue.  
 3—Preceptor, Big Nag, Lucky Doller.  
 4—Shingling Girl, Seam Squirrel, Furtuna.  
 5—Doctor J. P., American Ruler, Mustedio.  
 6—Dont Knock, Persian Rug, Little Red Man.  
 7—Bestlea, Lisa Fleet, Singing Firefly.  
 8—Mr. Gusto, Kick Back, Laughing Gull.  
 9—Lady Le Duc, Royal Lace, Foursome.

**PREMIERE COURSE, \$2,200, à réclamer (2500), 3 ans, 6 furlongs**  
 Pastelita ..... 111 Bombay Lad ..... 114  
 Mr. Buford ..... 114 Lloyds Image ..... 114  
 Please Try ..... 108 Lucky Mimi ..... 106  
 Singing Susie ..... 111 Whos Kiddn Who ..... 106  
 a-Maria Pete ..... 114 a-The Bilby ..... 111  
 Queens Orphan ..... 111  
 a-Entrée C. L. Utley, entraîneur

**DEUXIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (1400), 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Red Tartan ..... 114 Islams Glory ..... 114  
 Hurricane Sue ..... 114 Athy ..... 114  
 Ginger Ball ..... 111 Pretty Talk ..... 111  
 Cornville ..... 112 Robert S. ..... 114  
 Chase Eddle ..... 114 Ramblin Fox ..... 120  
 Lucky James ..... 109

**TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (10,000), 2 ans, 6 furlongs**  
 Preceptor ..... 118 Big Nag ..... 116  
 Christ T. R. ..... 116 Rollin Wreck ..... 111  
 Sallys Tale ..... 116 Lucky Doller ..... 116

**QUATRIEME COURSE, \$3,200, conditions, novices et pouliches de 3 et 4 ans, 6 furlongs**  
 Antonios Pet ..... 112 Scarpina ..... 116  
 Furtunata ..... 107 Threefortime ..... 112  
 Ethel Sullivan ..... 112 Shingling Girl ..... 112  
 Seam Squirrel ..... 116 Pat Me Anything ..... 111

**CINQUIEME COURSE, \$3,000, à réclamer (6500), 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Mustedio ..... 118 Sisterce ..... 118  
 American Ruler ..... 114 Sir Echo ..... 116  
 Coliseum Hostess ..... 111 Doctor J. P. ..... 114

**SIXIEME COURSE, \$3,300, conditions, 3 ans et plus, 1 mille 1/16**  
 Burning Steel ..... 102 Persian Rug ..... 113  
 Dont Knock ..... 113 No Empty Wagon ..... 102  
 Trelawney ..... 112 Little Red Man ..... 113

**SEPTIEME COURSE, \$4,000, conditions, pouliches et juments de 2 ans et plus, 6 furlongs**  
 Singing Firefly ..... 110 Yur Up ..... 109  
 Keep-M-Coming ..... 115 Bestlea ..... 114  
 Royal Mint ..... 110 Gotta Good Thing ..... 110  
 Lisa Fleet ..... 112 Kenetta ..... 110  
 Precious Star ..... 110

**HUITIEME COURSE, \$4,500, conditions, 3 ans, 6 furlongs**  
 Yankee Ruler ..... 113 Kick Back ..... 113  
 Treasured ..... 110 Army Bomber ..... 115  
 Sleep Robber ..... 115 Laughing Gull ..... 113  
 Mr. Gusto ..... 113 Mr. Bancroft ..... 113

**NEUVIEME COURSE, \$2,800, à réclamer (5000), pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Royal Lace ..... 115 Velvet Vickie ..... 115  
 a-Princess Roman ..... 111 Moya Zlato ..... 115  
 Adieus Corner ..... 113 a-Millaway ..... 111  
 Lady Le Duc ..... 115 Foursome ..... 110  
 Lemon Lady ..... 108  
 a-Entrée N. Threemitt, entraîneur

Temps : 1:12.1 — Ont aussi couru :  
 Saucy Szeta, Merry Minerva, His Miss, Globe Miss, Nrae Kit, Debutante Baby.

**QUINIELA (1-5) \$16.40**

**SIXIEME COURSE, \$3,800, pouliches et hongres novices 2 ans, 6 furlongs**  
 Zymurgy, Gavidia ..... 76.20 32.40 13.20  
 Cavamore, Brocklebank ..... 11.00 6.60  
 Brogues Jet, Baltazar ..... 9.40  
 Temps : 1:11.2 — Ont aussi couru :  
 Bu For Me, Joes Cavan, Bright Ray, A Brandy Spin, Winds At War, a-Lesjo, Trueno, Royal Bahama, a-Boot Strap.  
 a-Entrée Nichols-Montpelier

**SEPTIEME COURSE, \$4,300, Conditions, pouliches 2 ans, 6 furlongs**  
 Go Go Windy, Gavidia ..... 11.20 4.80 4.00  
 Lady Jester, Broussard ..... 4.00 2.80  
 Double Ripple, Baltazar ..... 3.40  
 Temps : 1:11.3 — Ont aussi couru :  
 Sunny Morning, Jazy Joan, Sporting Flight, Very Top, Ameriblonde, Macadam, Good Advice.

**HUITIEME COURSE, \$4,500, Conditions, 3 et 4 ans, 1 1-16 mille**  
 Sunny Voyage, Baltazar ..... 20.80 10.20 6.20  
 Toison Dor, Lovato ..... 13.00 7.00  
 Quibus Comet, Velasquez ..... 6.80  
 Temps : 1:45.0 — Ont aussi couru :  
 Banquet Hall, Amber Wave, Sand And Coral, Happy Hilarious, Cest Lamour.

**NEUVIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/2 mille**  
 Farolito II, Velasquez ..... 5.60 3.40 3.00  
 Bicarb Jr, Hills ..... 7.00 5.80  
 Jaguar II, Grant ..... 5.00  
 Temps : 1:53.0 — Ont aussi couru :  
 Royal Trumpeter, Grand Spree, Queens Delight, Kay Roy, Talo.

**QUINIELA (2-7) \$35.80**  
 Assistance : 11,304; Mutuel : \$1,181,393.

**DEUXIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, pouliches 3 ans, 7 furlongs**  
 Better Lady, Gar'mone ..... 12.60 8.20 5.20  
 Bright Beauty, Rotz ..... 5.60 3.80  
 Amber River, Cordero Jr ..... 4.00  
 Temps : 1:24.3 — Ont aussi couru :  
 Celtic Wind, Heladi, Tasteoff, Double Anne, Second Coinag, Sugar Land, Violets Are Blue, Plus Or Minus, Little Merit, Be Hifalutin, Dreaming Of You.

**DOUBLE (11-5) \$349.20**

**TROISIEME COURSE, \$5,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/2 mille avec haies**  
 Atamisqui, Small Jr ..... 8.80 4.00 3.00  
 Blockbuster, Armstrong ..... 4.20 3.20  
 Coach Stop, Mahoney ..... 3.20  
 Temps : 3:25.3 — Ont aussi couru :

**QUATRIEME COURSE, \$5,500, pouliches et juments novices 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Lusty Lady, Shantyboat, Taut Ship.  
 Vertical, Rotz ..... 26.80 8.80 6.40  
 Heather Noble, Cordero Jr ..... 4.40 3.60  
 Celtic Morn, Feliciano ..... 19.80  
 Temps : 1:12.1 — Ont aussi couru :  
 Two Time, Westward Bound, Rose Bluff, Kayshield, Bridal Shower, Bryan Bay, Helin High Water, Ghost Tree, Quillery, Spoiled Kid, Tite The Mail.

**CINQUIEME COURSE, \$5,500, pouliches novices 2 ans, 6 1/2 furlongs**  
 a-Set A Thief, Gustines ..... 5.20 3.40 2.40  
 Worklamp, Cardone ..... 8.20 4.40  
 Pointing West, Toro ..... 3.60  
 Temps : 1:19.2 — Ont aussi couru :  
 Topmost, Heavenly Flight, Jo Ho, b-Queens Pawn, Entrada, Queens Scepter, a-Some Landing, Walkapia, Carries Rough et b-Golden Spike.  
 a-Entrée Vanderbilt Stone  
 b-Entrée Meadow Stable

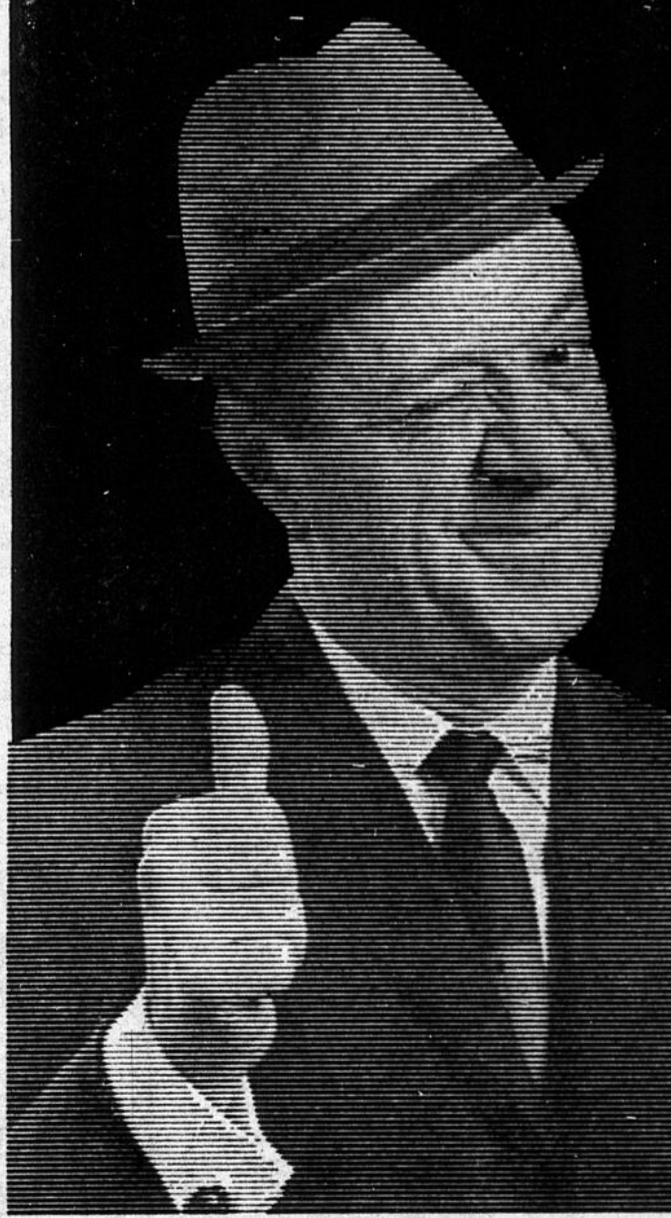
**SIXIEME COURSE, \$8,500, Conditions, pouliches et juments 3 ans et plus, 6 furlongs**  
 Abeja, Rotz ..... 4.40 3.60 3.20  
 Counter Claim, Tanner ..... 31.60 12.00  
 Falconry, Garramone ..... 8.00  
 Temps : 1:11.0 — Ont aussi couru :  
 Sinking Springs, Reno Kimball, Must Be Glad, Fresh And Farcy, Belle Pie.

## Aqueduct

**PREMIERE COURSE, \$3,500, pouliches novices 2 ans, 6 1/2 furlongs**  
 Polly N., Pincay Jr ..... 45.80 17.80 11.80  
 Teddys True, Boland ..... 12.80 7.20  
 Bring Back, Shoemaker ..... 4.60  
 Temps : 1:18.4 — Ont aussi couru :  
 Elegant Simplicity, Down Beat, Whispering Sons, F. Hlica, Captivate, f-Follin, Crystal Palace, Many Velis, Fashion Plate, f-Turn Green, Running Cedar, f-Field

# Première classe...

Lui, y connaît ça! **50**



sa bière, y a rien qui **Labatt**

BRASSÉE AU QUÉBEC PAR LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE

## Classifiés à Blue Bonnets

Pos. chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cote
<b>PREMIERE COURSE — Trot, à réclamer, bourse: \$1,400</b>			
1	Palacona P. Robillard	Avec docilité...	3-1
6	Cherry Freeze A. Boucher	Le tout pour le tout!	7-2
5	Joppa's Surprise R. Bouthillier	Raison sentimentale...	4-1
3	Jay Bob A. Lavallée	Pour les \$\$\$	9-2
2	Eddie Boy Jr P. Masse	Les miettes!	6-1
4	Silk Scott L. Bergeron	Mauvaise dernière	8-1
8	Fabrioni A. Hanna	Trop demander	8-1
7	Hoot Charm W. Bourgon	Non!	10-1
Aussi éligibles: After Hours H. Filion Landracer A. Bédard			
<b>DEUXIEME COURSE — Amble, à réclamer, bourse: \$1,000</b>			
6	Fairway J. C. Martineau	Fore	3-1
3	Wonderful Girl A. Aubin	A sa place	7-2
7	Trina Lee K. Galbraith	Dans la course	4-1
5	Quel Bonnay J. Wiener	Si vous voulez	9-2
1	Santaley C. Bélanger	Bah!	6-1
2	Dream Book M. Picard	Un rêve...	12-1
4	Sugar Adios A. Deguise	Difficile	12-1
8	Pacific Rose O. Patry	Pas du tout!	15-1
Aussi éligibles: Sharp Gain A. Boucher François Albr G. Beauchemin			
<b>TROISIEME COURSE — Amble, conditions, bourse: \$1,900</b>			
3	Sh'dale Counsel D. MacTavish	Une 5e cette année?	3-1
8	Queen's Realman J. G. Lareau	Son entrée...	7-2
4	Opeongo J. Findley	Dans l'argent	4-1
6	Lively Pick M. Picard	3e de suite?	9-2
2	Rum Runner D. Larochelle	A vos risques	6-1
1	Armbro Hazard G. Filion	Même pas avec la pôle	8-1
7	Shady Adios A. Boucher	Chiffre chanceux?	8-1
5	Meadow Elite R. Ponton	Dans la brume	10-1
Aussi éligibles: Willies Adios R. Barrieau Lester Hanover C. St-Jacques			
<b>QUATRIEME COURSE — Trot, conditions, bourse: \$1,200</b>			
1	Leland Hanover K. Carmichael	Les atouts en mains	3-1
3	Paris Street J. Jodoin	De la quiniela	7-2
2	Wendy Lee L. G. Aiken	La roulette	4-1
5	Duchess Song P. Caldwell	Psss! attention!	6-1
4	Gaicho Hanover pas nommé	A qualifié	8-1
6	Beau Mar Mic A. Boucher	Même chose	8-1
7	Lone Shark D. Gillis	Pas tout seul!	10-1
8	Lively Kid J. Gordon	Longue route	12-1
Aussi éligibles: Major Law R. Grandmaison Miss Fredonia M. Bouvrette			
<b>CINQUIEME COURSE — Amble, conditions, bourse: \$1,300</b>			
6	Lady's Adios G. Filion	Troisième d'affilée?	3-1
1	Abe Campbell G. Jutras	La pôle	7-2
2	White Flame G. Raymond	Un compagnon	4-1
3	Newark R. Bouthillier	Possible	9-2
7	Missileman pas nommé	Hors cible!	6-1
5	Shafter Diamond S. Grisé	Si peu...	8-1
8	Sweet Harmony C. Pelletier	Pas plus	8-1
4	Horatius P. Sauvé	Passons...	10-1
Aussi éligibles: Galant One N. Bardier Brandon H'ver J. J. Martineau			
<b>SIXIEME COURSE — Amble, conditions, bourse: \$1,200</b>			
5	Shellbark pas nommé	Bien avec ceux-là	3-1
7	Chatham Chip J. Findley	Un aspirant	7-2
2	Modest Hero R. Caldwell	Bien humblement	4-1
6	Divad G. Lachance	Pas David...!	6-1
1	Cherry Gold R. Bouthillier	Un risque	8-1
4	Mountain Way G. Hess	Difficile ascension	8-1
8	Silver's Gold R. Ponton	Trop loin...	10-1
3	Hal F. Gallon P. Robillard	Pas un mot!	15-1
Aussi éligibles: Armbro Granite L. Pelletier Labrador Hanover R. White			
<b>SEPTIEME COURSE — Trot, conditions, bourse: \$1,500</b>			
3	Trader Dillon G. Lachance	Une des 200!	3-1
2	Broadway Joe A. St-Amour	Une opposition	7-2
6	Macaroni B. Côté	Son grain de sel	4-1
4	Debbie Bond H. Filion	Une chance	9-2
1	Lynn Crystal M. Bouvrette	A surveiller	8-1
8	Rushing Brook J. G. Brosseau	Longue route	8-1
5	Speed Flight A. Hanna	Pas là	10-1
7	Pappas Hanover R. Sauvé	Si peu...	15-1
Aussi éligibles: Penny Scot N. Bardier Royal Mint J. Findley			
<b>HUITIEME COURSE — Amble, à réclamer, bourse: \$1,600</b>			
1	Rugged Pick D. MacTavish Jr	Terminera celle-là	3-1
7	Tennessee Breeze H. Filion	Tous les marbres	7-2
5	Torrid Freight A. Hanna	Le trouble fête!	4-1
8	Dell Cash G. Lachance	De l'extérieur	9-2
6	Northwood Combat M. B'vrette	Combat inégal...	6-1
2	Speedy Pointer J. Joannisse	Comme vous voudrez	8-1
4	Dennis Gene Y. Plouffe	Tout autant...	8-1
3	Lieutenant Earl pas nommé	A qui perd... gagne!	10-1
Aussi éligibles: Hearty Dares A. Bédard Easy Abe P. Caldwell			
<b>NEUVIEME COURSE — Amble, conditions, bourse: \$2,500</b>			
7	McKnight D. MacTavish	Pourquoi pas?	3-1
4	High Dream C. St-Jacques	Son droit	7-2
5	Harrys Bomber R. Barrieau	Chance au... ureur	4-1
2	Touskege J. Jodoin	Aura sa chance	9-2
3	Ensign Frost G. Bardier	La surprise	6-1
1	Captain Forever C. Poulin	Même pas	8-1
6	Phyllis Gold J. Findley	Oups...	12-1
<b>DIXIEME COURSE — Amble, conditions, bourse: \$1,300</b>			
1	Gold Byrd C. Emond	Une répétition?	3-1
4	Willow Creed K. Carmichael	Exacta	7-2
2	Junior Ben Y. Plouffe	Une protection	4-1
3	Victory Dale B. Côté	Une victoire???	9-2
5	Judith Adios J. C. Martineau	Oh!	8-1
7	Vientan Adios G. Kerouack	"Vientan" où?	10-1
8	Ann B. Adios J. L. Vilandre	Non	10-1
6	Sure Pick C. Bélanger	Pas certain...	12-1
Aussi éligibles: Consul Richelieu P. Sauvé Shermar Larry P. Robillard			

## Consensus à Blue Bonnets

	HANOVER	PROGRAMME	ALBERT	MATIN	CONSENSUS
<b>1</b>	Palacona Fabroni Cherry Freeze	Palacona Cherry Freeze Joppas Surprise	Palacona Hoot Charm Cherry Freeze	Palacona Silk Scott Fabroni	Palacona Cherry Freeze Fabroni
<b>2</b>	Trina Lee Fairway Wonderful Girl	Fairway W. Girl Trina Lee	Fairway Quel Bonnay Wonderful Girl	Sugar Adios Quel Bonnay Fairway	Fairway Quel Bonnay Trina Lee
<b>3</b>	Queens Realman Opeongo Shadydale C'sel	Shadydale C'sel Queens Realman Opeongo	Opeongo Shadydale C'sel Lively Pick	Opeongo Shadydale C. Rum Runner	Opeongo Shadydale C. Queens Realman
<b>4</b>	Leland Hanover Gaicho Hanover Paris Street	Leland Hanover Paris Street Wendy Lee L.	Leland Hanover Duchess Song Gaicho Hanover	Leland Hanover Paris Street Gaicho Hanover	Leland Hanover Paris Street Gaicho Hanover
<b>5</b>	White Flame Ladys Adios Newark	Ladys Adios Abe Campbell White Flame	Abe Campbell White Flame Newark	White Flame Ladys Adios Abe Campbell	White Flame Ladys Adios Abe Campbell
<b>6</b>	Cherry Gold Chatham Chip Modest Hero	Shellbark Chatham Chip Modest Hero	Chatham Chip Shellbark Mountain Way	Modest Hero Divad Chatham Chip	Chatham Chip Shellbark Modest Hero
<b>7</b>	Lynn Crystal Trader Dillon Broadway Joe	Trader Dillon Broadway Joe Macaroni	Trader Dillon Lynn Crystal Broadway Joe	Broadway Joe Macaroni Debbie Bond	Trader Dillon Broadway Joe Lynn Crystal
<b>8</b>	Rugged Pick Tenn Breeze Dell Cash	Rugged Pick Tenn. Breeze Torrid Freight	Tenn. Breeze Rugged Pick N'wood Combat	Tenn. Breeze Northwood C. Rugged Pick	Tenn. Breeze Rugged Pick Northwood C.
<b>9</b>	High Dream Touskege Phyllis Gold	McKnight High Dream Harrys Bomber	Touskege McKnight High Dream	Touskege McKnight Harrys Bomber	Touskege McKnight High Dream
<b>10</b>	Willow Creed Junior Ben Gold Byrd	Gold Byrd Willow Creed Junior Ben	Gold Byrd Junior Ben Judith Adios	Junior Ben Victory Dale Gold Byrd	Junior Ben Gold Byrd Willow Creed

### Dans l'Amble Trans-Canada

# Sept poulains sur un total de 36 prendraient le départ

par Bob CHICOINE

Des 36 poulains de 3 ans nommés pour le riche Amble Trans-Canada de \$20,000 ajoutés, le 1er octobre prochain, à Blue Bonnets, on prévoit que seulement sept y prendront le départ. Toutefois, il semble assuré que M. Arthur Nardin débourse la somme supplémentaire de \$1,000 pour inscrire son rapide Nardin's Byrd, un cheval qui a gagné l'Amble Castor en un temps record de 1:59.2 en juillet dernier, au parc Richelieu.

M. Nardin doit faire connaître sa réponse d'ici la fin de la semaine, à savoir si son jeune champion effectuera un retour à Montréal. Un rejeton de Bye Bye Byrd, Nardin's Byrd avait établi un record de piste pour ambleurs de 3 ans en gagnant l'Amble Castor sous la conduite du maître conducteur Billy Haughton.

Parmi les autres inscrits probable, on note les noms de Blaze Pick, Lynden Dodger, McByrd, Sharp 'N Smart, Walvis Bay, Wild Chance et King Omaha. Les propriétaires des chevaux nommés pour le Trans-Canada doivent faire parvenir leur inscription d'ici vendredi.

Avec un peloton de huit chevaux, la bourse atteindrait \$27,000, de quoi intéresser les propriétaires de plusieurs autres poulains de propriété américaine nommés pour la course.

**L'Amble Club Richelieu de Verdun**

Par ailleurs, la course principale de ce soir, dite Amble Richelieu de Verdun, pour une bourse de \$2,500,

opposera cinq chevaux de 3 ans à deux de 4 ans et c'est le poulain McKnight, de l'écurie MacTayer, de l'entraîneur et conducteur Duncan MacTavish, qui retient l'attention avec une cote matinale de 3 pour 1, même de la septième position au départ.

Un rejeton de Knight Dream, McKnight ne détient qu'un record de 2:06.1 pris au parc Richelieu mais il a été chronométré en 2:03.2 à Saratoga et 2:03.4 minutes à son retour à Blue Bonnets, quand il a terminé deuxième derrière le rapide Abbe Lark. Sa fiche est de 5-5-1 en 17 courses pour des gains de \$9,410.

Un autre 3 ans, High Dream, à Mme Madeleine Lapointe, de Québec, un cheval né et élevé au Québec, récent gagnant en 2:04.2 pour Claude St-Jacques, se pose comme un solide aspirant avec son record de 6-4-2 en 16 départs.

Harry's Bomber, un 4 ans, dont le record à vie est de 2:03.4 pour son entraîneur et conducteur Rufin Barrieau, un conducteur des Maritimes qui se défend très bien à Blue Bonnets, pourrait aussi faire la vie dure au favori, tout comme Touskege, Phyllis Gold, Captain Forever et Ensign Frost, qui compléteront le peloton.

**JEUDI GRANDE OUVERTURE**

**BAIN TURC colonial**

**VENEZ VOUS DETENDRE**



Dans un des PLUS GRANDS et PLUS MODERNES BAINS TURCS au Canada

VAPEUR DE PIERRE NATURELLE ORIGINALE

**OUVERT de 2 p.m. à 6 a.m.**  
Stationnement gratuit

**3963 COLONIAL \* 842-0094**

les inscrits de ce soir

Roosevelt

PREMIERE COURSE, Trot, C-1, 1 mile, \$2500

- 1 Big Charlie Boy, F. Popfinger 3-1
- 2 Panthers Flight, E. Cobb 4-1
- 3 Faybill, J. Chapman 8-1
- 4 Desert Prince, E. Avery 5-1
- 5 Smoke Rings, pas nommé 5-1
- 6 Esther Oaks, R. Cherrix 12-1
- 7 Trader Dawn, D. Insko 8-1
- 8 Adios Proof, C. Abbatiello 6-1

Aussi éligibles : cholsi Underpass, pas cholsi Joe Rodney, W. Myer

DEUXIEME COURSE, Amble, C-3, 1 mile, \$1700

- 1 Whitney K. Abbe, G. B'rtworth 5-1
- 2 Shelly Haven, pas nommé 4-1
- 3 Manor Demon, A. Williams 8-1
- 4 Melody Doll, B. Webster 5-1
- 5 Floras Boy, pas nommé 5-1
- 6 Clares Dream, J. Faraldo 12-1
- 7 Route Two Two, W. Myer 12-1
- 8 Charger Adios, à nommer 3-1

Aussi éligibles : Famous Flame, B. Mitchell, Sr. Art Mir, B. DeFonce

TROISIEME COURSE, Amble, C-1, 1 mile, \$3500

- 1 Silver Smoke, F. Darish 5-1
- 2 Ko Ko C. N. Dauplaise 8-1
- 3 Von Dower, G. Prociono 3-1
- 4 Spanner Volo, W. Popfinger 4-1
- 5 Mammys Knight, J. Curran 8-1
- 6 Good Time Lass, J. Chauman 4-1
- 7 Mediator Mike, S. Werner 8-1
- 8 Tarport Doug, A. Niles, Jr. 6-1

Aussi éligibles : Highland Raider, E. Cobb Wilder, W. Myer

QUATRIEME COURSE, Amble, C-3, 1 mile, \$1700

- 1 Shannon Gallon, J. Faraldo 5-1
- 2 New Time, J. LaBarge 12-1
- 3 Fleet Steward, T. Mazza 6-1
- 4 Anita Star, A. Niles, Jr. 3-1
- 5 Harrys Carol, C. Abbatiello 4-1
- 6 Sassy Return, J. Jordan 12-1
- 7 Norwich Billy, W. Myer 5-1
- 8 Champ Boy, M. Pusey 8-1

Aussi éligibles : Adios Tartan, W. Hudson Adioscoure, D. Toyim

CINQUIEME COURSE, Amble, A-2, 1 mile, \$5000

- 1 Scotch Duke, E. Cobb 3-1
- 2 Sir Charles Pick, W. Hudson 4-1
- 3 Lou's Dream, J. Edmunds 5-1
- 4 Knight Duane, J. Chapman 4-1
- 5 Rendezvous Truder, A. Niles, Jr. 6-1
- 6 Gooduff, E. Avery 5-1
- 7 Lad Rainbow, S. Dancer 8-1

SIXIEME COURSE, Amble, C-2, 1 mile, \$2000

- 1 Bernie Brook, J. Chapman 4-1
- 2 Laddie Pick, C. Abbatiello 5-1
- 3 Dusty Dares, à cholsir 4-1
- 4 Fair Lett, E. Cobb 3-1
- 5 Candy Wick, J. Mazza 6-1
- 6 Oaktown, M. Parsbell 5-1
- 7 Rock Springs Kak, S. Sparacino 20-1
- 8 Bright Mir, R. Ingrassia 10-1

Aussi éligibles : Success Donna, J. Edmunds Fox, C. Abbatiello

SEPTIEME COURSE, Amble, B-2, 1 mile, \$3200

- 1 Atton Pandora, W. Myer 3-1
- 2 Vince Tag Colby, C. Abbatiello 10-1
- 3 Mr. Time, B. Webster 5-1
- 4 Irish Can, E. Avery 4-1
- 5 Bengal, M. Lawhon 6-1
- 6 Sheer Genius, à être nommé 6-1
- 7 Meadow Roach, à être choisi 8-1
- 8 Fast Craig, D. Insko 5-1

Aussi éligibles : The Cobbler, R. Cherrix Adios Again, J. Kobeyi

HUITIEME COURSE, Amble, à réclamer \$5000-\$8000, 1 mile, \$2500

- 1 Flying Boots, J. Callahan 3-1
- 2 Scotch Bomb N, J. Chapman 7-2
- 3 Clover Leaf, L. Fontaine 12-1
- 4 I. C. Rainbow, G. Prociono 8-1
- 5 Pat Hogen, A. Abbatiello 12-1
- 6 Regala, B. Webster 6-1
- 7 Santo Sal, F. Popfinger 4-1
- 8 Chester Mayor, D. Insko 4-1

Aussi éligible : Fantabulous Riddell, D. Palmer

TROISIEME COURSE, 1 m., Amble, \$800

- 1 Aceway Julie, G. Larush 4-1
- 2 Leonardo Pick, P. Miller 4-1
- 3 Fastry, F. Hill 8-1
- 4 Castle Direct, W. Hicks 5-1
- 5 Northwood Debbie, W. Troy 5-1
- 6 Scottadee, B. Galbraith 4-1
- 7 Dora Jo Diplomat, K. Waples 8-1
- 8 Royal Duke, C. Hie 5-1

Aussi éligible : Fanny Knight, H. Varcoe

QUATRIEME COURSE, 1 m., Amble, \$1,200

- 1 Hi Carruthers, B. Lambertus 4-1
- 2 H. A. Dream, C. Gagnon 3-1
- 3 Starmain, R. Hie 5-1
- 4 Claybrook Heather, E. Barnes 5-1
- 5 Annie Coke, W. Coke 4-1
- 6 Armbr Hero, B. Webster 7-2
- 7 Green River Carol, pas nommé 8-1
- 8 Dick Bingo, J. Millman 8-1

Aussi éligible : Hy Adam, H. Wellwood

CINQUIEME COURSE, 1 m., Amble, \$1,200

- 1 Elmtown, K. Waples 4-1
- 2 Armbr Henry, W. Troy 5-2
- 3 Skipper Pick, R. Feagan 4-1
- 4 Free Wheeling, R. Gemill 5-1
- 5 Winsome Winnie, B. Davies 7-2
- 6 Buckbridge Chance, G. Wain 5-1
- 7 Janet's Dream, L. Geisel 3-1
- 8 Jugla, R. Ellicott 8-1

Aussi éligible : Armbr Intrigant, H. McKinley

SIXIEME COURSE, 1 m., Trot, \$1,400, à réclamer (\$2,500-\$3,000)

- 1 Dutch Victory, D. Palmer 4-1
- 2 Miss Archana, A. Walker 3-1
- 3 Mollys Report, K. Waples 5-1
- 4 Reliable J.B., R. Feagan 9-1
- 5 The Debutante, M. L'Heureux 4-1
- 6 Evergreen Pat, F. Hill 7-2
- 7 Larry Lee, W. Coke 8-1
- 8 Loftus Lee, P. Miller 10-1

Aussi éligible : Kelly Tod, R. Curran

SEPTIEME COURSE, 1 m., Amble, \$1,400, à réclamer (\$3,000-\$3,500)

- 1 Sparky Express, W. Coke 4-1
- 2 Jennifer Byrd, H. Varcoe 6-1
- 3 Wynsor, W. Wellwood 5-2
- 4 Chester Brown, R. Curran 8-1
- 5 Madam Herbert, L. Revington 7-2
- 6 Radar, K. Waples 5-1
- 7 Rhoads Conklin, P. Crowe 10-1
- 8 Arleen, H. Wellwood 10-1

Aussi éligible : Flying Choice, M. Goguen Juanita T, J. Guénette

QUATRIEME COURSE, à réclamer \$1000, amble, \$500

- 1 Sep June, Y. Pelchat 5-2
- 2 Pepsi Joe, G. Surprenant 4-1
- 3 Franny Danan, R. Tremblay 6-1
- 4 Esquire's Kin, R. Paquin 3-1
- 5 Chief Moken 8-1
- 6 Blue Waters, J. Lefebvre 7-2
- 7 Pineridge Adios, R. Beaudoin 10-1
- 8 Quick Trigger, M. Giguère 9-1

Eligibles : Rhodes, A. Jean Speedy L Express, B. Gervais

CINQUIEME COURSE, non-gagnants de \$2500 en 67 conditions, amble, \$1000

- 1 Mr G Dillon, J.P. Gauthier 6-1
- 2 Jet Shadow, M. Cournoyer 5-2
- 3 Dickey Dares, Y. Gamache 3-1
- 4 Oteca's Chuck, H. Ouellet 8-1
- 5 Devil Mir, M. Breton 7-2
- 6 Erney Goose, Y. Pelchat 4-1
- 7 Roxy Ko San, G. Horton 5-1
- 8 Dale Wil, N. Tremblay 10-1

SIXIEME COURSE, non-gagnants de \$500 en 67 conditions, trot, \$550

- 1 Lightning Jim, L. Duquette 9-2
- 2 Prince Faber, M. Giguère 3-1
- 3 Mr Coal Dust, E. Bradette 6-1
- 4 Gay Charm, J. Lemay 10-1
- 5 Little Mercy, H. Ouellet 8-1
- 6 Knockout Mir, J. Cyrenne 4-1
- 7 Scotch Vanity, M. Lachance 7-2
- 8 Darnley's Choice, M. Cournoyer 5-1

Aussi éligible : Darnley's Choice, M. Cournoyer

SEPTIEME COURSE, à réclamer \$1500, amble, \$600

- 1 Ozark Rita, W. Plaurde 2-1
- 2 Braids, J. Kérouack 6-1
- 3 Abberale, M. Goguen 5-1
- 4 J S Dale, M. Lachance 3-1
- 5 Actor Pick 8-1
- 6 Dee Dee Adios, P. Noël 10-1
- 7 Just Barry, N. Tremblay 4-1
- 8 Adios Ferland, Y. Pelchat 5-1

Aussi éligible : Darnley's Choice, M. Cournoyer

HUITIEME COURSE, à réclamer \$2000, \$2500, amble, \$700

- 1 Stronhold, B. Ferron 7-1
- 2 Dan Dee Direct, G. Horton 3-1
- 3 Galt Way Express, N. Tremblay 5-2
- 4 Meadow Whitey, J. Cyrenne 6-1
- 5 Success Stormy, J.P. Gauthier 8-1
- 6 Sadie Mac, Y. Catellier 4-1
- 7 Christian Abe, M. Cournoyer 5-1
- 8 Actor Pick 8-1

Aussi éligible : Actor Pick, G. Horton

NEUVIEME COURSE, non-gagnants de \$1500 en 67 conditions, amble, \$800

- 1 Solar Pick, G. Horton 7-2
- 2 Rover Boy, A. Jean 3-1
- 3 Intruso nC, M. Brosseau 2-1
- 4 Eleanor Atom, W. Plourde 4-1
- 5 Barry Minbar, P. Noël 10-1
- 6 Castor, Y. Catellier 6-1
- 7 Lottie Adios, M. Giguère 5-1
- 8 Mazie Pointer, J.D. Kérouack 9-1

Aussi éligible : Mazie Pointer, J.D. Kérouack

DIXIEME COURSE, non-gagnants de \$1000 en 67 conditions, amble, \$550

- 1 Grand Prix Mir, M. Breton 5-2
- 2 Sunny Bubble, G. Robitcaud 4-1
- 3 Richard, S. Plea u 5-1
- 4 Danny Hal, R. Guérard 6-1
- 5 Bernard Brook, R. Paquin 3-1
- 6 Elminator, J. Cyrenne 7-1
- 7 W C Scott, B. Gervais 10-1
- 8 Bonny Gold, P. Grenier 10-1

Aussi éligible : Wildcat Kelly, B. Lambertus

DEUXIEME COURSE, 1 m., trot, \$1,000

- 1 Rod Wyn Girl, A. Waddell 4-1
- 2 Gay Phillip, F. Gillan 3-1
- 3 Buckeye Belle, L. Walker 5-1
- 4 Helena Castle, P. Miller 4-1
- 5 Armbr Echo, K. Waples 8-1
- 6 Jenny's Joe, R. Lawson 3-1
- 7 Royal's Van, J. Milletaski 8-1
- 8 Armbr Flame, R. Hie 5-1

Aussi éligible : Fantabulous Riddell, D. Palmer

TROISIEME COURSE, 1 m., Amble, \$800

- 1 Aceway Julie, G. Larush 4-1
- 2 Leonardo Pick, P. Miller 4-1
- 3 Fastry, F. Hill 8-1
- 4 Castle Direct, W. Hicks 5-1
- 5 Northwood Debbie, W. Troy 5-1
- 6 Scottadee, B. Galbraith 4-1
- 7 Dora Jo Diplomat, K. Waples 8-1
- 8 Royal Duke, C. Hie 5-1

Aussi éligible : Fanny Knight, H. Varcoe

QUATRIEME COURSE, 1 m., Amble, \$1,200

- 1 Hi Carruthers, B. Lambertus 4-1
- 2 H. A. Dream, C. Gagnon 3-1
- 3 Starmain, R. Hie 5-1
- 4 Claybrook Heather, E. Barnes 5-1
- 5 Annie Coke, W. Coke 4-1
- 6 Armbr Hero, B. Webster 7-2
- 7 Green River Carol, pas nommé 8-1
- 8 Dick Bingo, J. Millman 8-1

Aussi éligible : Hy Adam, H. Wellwood

CINQUIEME COURSE, 1 m., Amble, \$1,200

- 1 Elmtown, K. Waples 4-1
- 2 Armbr Henry, W. Troy 5-2
- 3 Skipper Pick, R. Feagan 4-1
- 4 Free Wheeling, R. Gemill 5-1
- 5 Winsome Winnie, B. Davies 7-2
- 6 Buckbridge Chance, G. Wain 5-1
- 7 Janet's Dream, L. Geisel 3-1
- 8 Jugla, R. Ellicott 8-1

Aussi éligible : Armbr Intrigant, H. McKinley

SIXIEME COURSE, 1 m., Trot, \$1,400, à réclamer (\$2,500-\$3,000)

- 1 Dutch Victory, D. Palmer 4-1
- 2 Miss Archana, A. Walker 3-1
- 3 Mollys Report, K. Waples 5-1
- 4 Reliable J.B., R. Feagan 9-1
- 5 The Debutante, M. L'Heureux 4-1
- 6 Evergreen Pat, F. Hill 7-2
- 7 Larry Lee, W. Coke 8-1
- 8 Loftus Lee, P. Miller 10-1

Aussi éligible : Kelly Tod, R. Curran

SEPTIEME COURSE, 1 m., Amble, \$1,400, à réclamer (\$3,000-\$3,500)

- 1 Sparky Express, W. Coke 4-1
- 2 Jennifer Byrd, H. Varcoe 6-1
- 3 Wynsor, W. Wellwood 5-2
- 4 Chester Brown, R. Curran 8-1
- 5 Madam Herbert, L. Revington 7-2
- 6 Radar, K. Waples 5-1
- 7 Rhoads Conklin, P. Crowe 10-1
- 8 Arleen, H. Wellwood 10-1

Aussi éligible : Flying Choice, M. Goguen Juanita T, J. Guénette

les résultats

SEPTIEME COURSE, \$15,000, Conditions, 3 ans et plus, 7 furlongs

- 1 First And Finest, Cordero Jr. — 4.00 4.00
- a-Major Art, Woodhouse — 5.60
- Temps : 1:23.0 — Ont aussi couru :

Salmon River, Irish Dude, Terresto, a-Entrée Zantker-Hanger

HUITIEME COURSE, \$5,000, à réclamer 3 ans, 7 furlongs

- 1 Hornbeam, Gordorigo, Shadow Brook. Hasty Hero, Tanner — 22.40 9.60 4.80
- Nallon, Gustines — 10.60 6.00
- Toms Brother, Bordero Jr — 3.60
- Temps : 1:24.4 — Ont aussi couru :

f-Mid Report, Pauls Option, Crafty Trail, Sing A-Bit, a-Wheels Down, My Character, Cabay, War Requiem, f-Ruthless

Powker, a-Win Ruler, Fire Escape, a-Entrée Wohl-Kidder

NEUVIEME COURSE, \$5,500, à réclamer 3 ans et plus, 1-1/16 mile

- 1 Willow Creek, Cordero Jr 9.80 4.40 3.20
- a-Victary, Gustines — 3.00 3.40
- a-Elfelli 2nd, Ussery — 3.40
- Temps : 1:59.0 — Ont aussi couru :

Baqueano 2nd, Keep Knocking, b-Real Beat, Gualquillo, Agram, b-Rao Raja, Carino, Kalonji

a-Entrée Margolius-Flischella b-Entrée Three Cweilas

Assistance : 30,184; Mutuel : \$2,970,064

Lincoln Downs

PREMIERE COURSE, \$1,500, 4 ans et plus, 7/8 furlongs

- 1 Lainetron, Rodriguez — 10.00 5.80 4.20
- Creek Relic, Ernst — 9.00 4.80
- Dandier, Santos — 5.20
- Temps : 1:34.2 — Ont aussi couru :

Kessava, Garths Choice, By By Imp, Sids Doll, Tigris River, Edard Tudor, Blonde Cuantos

DEUXIEME COURSE, \$2,000, à réclamer 4 ans et plus, 5 furlongs

- 1 Sunny James, Coy — 51.60 13.20 5.80
- Trosetar, Spinale — 3.60 2.60
- Iron Star, Madden — 2.60
- Temps : 1:01.0 — Ont aussi couru :

Cherokeepretnessa, Band Hat, Rockme, Davie Glance, Jimmis Girl, Buzzing Pete

DOUBLE (2-2) \$225.80

TROISIEME COURSE, \$2,200, à réclamer 3 et 4 ans, 5 furlongs

- 1 Mr. Greg, Madden — 4.40 3.40 2.60
- Henry W. Pion — 6.20 3.80
- Noble Arm, Santos — 3.00
- Temps : 1:01.5 — Ont aussi couru :

Guam, Oaklawn Miss, Minnies Looey, Quarter Panel, Grlrie Grlrie, Royal Tompon, Sum Sunday, Sybil My Love

QUATRIEME COURSE, \$2,500, pouliches novices 2 ans, 5 furlongs

- 1 Good Ronda, Kurtz — 4.40 3.00 2.40
- Bold And Bay, Taylor — 4.20 3.00
- Royal Souffle, Benetto — 4.60
- Temps : 1:01.2 — Ont aussi couru :

Shots Dot, Stikky Candy, k-Bellacosa, Aero Sugar Pie, Smitlys Future, Thru Traffic, Number One Girl, Capricious Sue

CINQUIEME COURSE, \$2,500, novices 3 ans, 5 furlongs

- 1 Count William, WaJda — 5.80 3.80 2.60
- Damielta, Sisum — 5.00 2.80
- Tony Mills, Gambardella — 3.00
- Temps : 1:00.4 — Ont aussi couru :

Rosies Pet, Eternal Battle, Wharparilla, Dilly Dollar, Noble Price, Mr. Lock

SIXIEME COURSE, \$2,400, à réclamer 4 ans et plus, 5 furlongs

- 1 Easter Greeting, Ernst — 5.40 3.80 3.00
- Enterprise, Ramos — 16.60 10.80
- King Of Swaps, Hill — 7.40
- Temps : 1:00.0 — Ont aussi couru :

Rushing River, Perzaca, Western King, Stand Fast, Deannade, Maracco Lad, Renege

DOUBLE/DOUBLE (2-9) \$25.40

DOUBLE/DOUBLE CONSOLATION (2-10) (King Fool retiré) à payé \$8.80

SEPTIEME COURSE, \$4,000, Conditions 4 ans et plus, 7 furlongs

- 1 Middletown Billy, Boud'u — 16.00 7.20 5.00
- Tara Host, Spinale — 6.00 3.40
- Admiral J.B., WaJda — 5.20
- Temps : 1:25.3 — Ont aussi couru :

Osage Orange, Caught Short, Fighting Steve, Royal Landings

HUITIEME COURSE, \$2,000, à réclamer 4 ans et plus, 1-1/16 mile

- 1 Bold Retort, Hill — 12.20 7.40 5.80
- Beechs Scholar, Madden — 6.80 6.20
- Stafford, Santos — 24.40
- Temps : 1:41.4 — Ont aussi couru :

Doreans Prince, Dans Flight, Parbar, Fearless Jake, River Spot, Smiley Jr, Great Diplomat, Gitanello II, Play Away

NEUVIEME COURSE, \$2,100, à réclamer 4 ans et plus, 1-1/16 mile

- 1 Express Stop, Bohenko — 16.40 8.20 5.20
- Nodlac, Pion — 29.60 10.00
- Sleepy Native, Rivera — 9.40
- Temps : 1:48.2 — Ont aussi couru :

Templado, Punisher, Gunwale, Persian Path, Rock Brigade, Barbarris, Eds Cute Baby, Solar Miss

DOUBLE/DOUBLE (2-9-4-1) \$3,236.00

Assistance : 8,515; \$624,275.

Woodbine

PREMIERE COURSE, \$1,800, à réclamer 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs

- 1 Little Crown, Hinojosa — 4.10 2.90 2.70
- Buckminster, Baze — 5.70 4.10
- Kingdom Bay, McLeod — 5.60
- Temps : 1:20.3 — Ont aussi couru :

Pearly Blue, Irene Fox, Combustions Maid, Moms Pride, Miss Waldemar, Melbourne Sale, Lator Love, Flawless Maid, Kibourne King

HUITIEME COURSE, 1 m., Amble, \$1,500

- 1 Mac Mir, M. L'Heureux 4-1
- 2 Wally B. Byrd, P. Miller 5-1
- 3 Noteworthy Pick, C. Hie 8-1
- 4 Dionna Chief, W. Coke 5-1
- 5 Landsweep, R. Feagan 6-1
- 6 Bobbalou 7-2
- 7 Beverly Dillard, B. Shea 8-1
- 8 High Patch, A. Walker 10-1

Aussi éligible : Beverly Dillard, B. Shea

DEUXIEME COURSE, \$1,900, à

# Les conducteurs à Québec

MOIS DE SEPTEMBRE — MINIMUM 8 DEPARTS

Départ	1ère	2e	3e	Points	Moy.	
Jean Cyrenne .....	25	8	1	7	114	.456
Gilles Villemure ..	27	7	3	4	104	.385
André Jean .....	10	0	5	2	38	.380
Hélio Ouellet .....	9	2	2	0	32	.355
Nicol Tremblay .....	23	3	5	5	80	.347
Michel Lachance ..	14	3	2	1	46	.328
Marcel Cournoyer ..	33	5	6	5	106	.321
Michel Giguère .....	19	3	1	4	60	.315
Yvon Pelchat .....	22	2	5	6	66	.300
Yvon Catellier .....	26	4	4	3	76	.292

GAINS EN ARGENT — 79 PROGRAMMES

Jean Cyrenne .....	\$32,626.00
Marcel Cournoyer ..	31,661.50
Nicol Tremblay .....	23,883.50
Yvan Gamache .....	23,332.80
Denis Larochelle ..	23,096.91
Yvon Catellier .....	21,987.75
Bernard Gervais .....	20,011.50
Yvon Pelchat .....	12,189.50
Hélio Ouellet .....	11,112.00
Léonard Duquette ..	11,043.50

## Marcel Cournoyer est redevenu l'idole des amateurs québécois

Québec. — Marcel Cournoyer n'a pas été sans rencontrer des difficultés dans l'exercice de son métier d'entraîneur et de conducteur dans le sport du trot et amble. Non seulement a-t-il eu à faire face à sa quote-part d'imprévus, mais à son retour devant les amateurs de courses de la Capitale, cette année, il devait venir réaffirmer sa compétence aux guides d'un cheval et sa loyauté vis-à-vis ceux qui misent sur ses chances de succès au fil d'arrivée.

Aujourd'hui, après les 2/3 de la saison, on peut affirmer que Marcel Cournoyer a redoré son blason, qu'il a conquis son public, qu'il est redevenu le maître dans le sulky. Cournoyer est un homme fort occupé. Pour le mois d'août il a conduit pas moins de 89 fois en courses, pour s'en sortir avec 34 inscriptions en première, deuxième et troisième place et conserver

une moyenne de .269. Ce qui est encore plus éloquent, c'est sa situation dans les argentés gagnés. Après 71 programmes, il conservait le deuxième rang, immédiatement derrière Jean Cyrenne avec \$27,604.85 de collecté en bourses.

Le sportsman Allan Leblanc de Québec n'a pas hésité, d'accord avec Roger White, pour confier à Cournoyer les chevaux qu'il garde à la piste de Québec et, ce soir, c'est un de leurs chevaux que l'on retrouve comme favori dans l'épreuve principale pour une bourse de \$1,000, Jet Shadow, un étalon de 4 ans, issu de Shadow Wave.

Jet Shadow avait six départs lorsqu'on l'a confié à Cournoyer au début de la saison, et son meilleur temps avait été de 2:08 avec Roger White dans le sulky. Sa marque est maintenant de 2:06 1/2, et il a même été chronométré en 2:04 3/4, deuxième à High Test. Jet Shadow a reçu la deuxième position derrière la barrière mobile.

Selon les prévisions en matinée, Dickey Dares avec Yvan Gamache, et Devil Mir avec Marcel Breton forment la plus sérieuse opposition. Il y aura aussi Mr. G. Dillon, Oteca's Chuck, Erney Goose, Roxy Ko San et Dave Wil.

Comme tous les mardis, c'est la soirée des dames à la piste de Québec et, à l'invitation de la direction de la piste, elles pourront franchir les barrières gratuitement.

**SPECIALISTE**  
en

- instruments
- démarrage
- alimentations
- vitres
- mobiles et pare-brise
- allumage
- recharge
- éclairage
- circuits
- électriques

**LOCATIONS**  
5123, De Sorel  
735-2877  
2009, Sanguinet  
848-5131  
5070 est, Métropolitain  
254-4338

**AEF**  
AUTO ELECTRIC SERVICE

**POURQUOI CHANGER !**

**MOTEUR**  
OU  
**TRANSMISSION**

- Touage gratuit
- Garantie 12 mois ou 12,000 milles
- Financement si désiré
- Aucun comptant requis

Une réparation coûte tellement **MOINS CHER**

**Fleury Motor - Transmission Reg'd.**  
3360 est, FLEURY OUVERT de 9 a.m. à 9 p.m. Tél. : 324-3130

# Les résultats

Connaught			
<b>PREMIERE COURSE, Trot, \$350</b>			
3 Sugarfoot Lad, Buford	9.60	5.30	2.80
7 Tiny Todd, Yocke	—	6.30	3.30
8 Lively K., Lancaster	—	—	2.70
Temps : 2:11.2 — Ont aussi couru : Thundershower, Northwood Barney, Holly Road, Greek Princess, Prxis Demon.			
<b>QUINIELA (3-7) \$28.90</b>			
<b>DEUXIEME COURSE, Ambie, \$350</b>			
5 Dominion K Bomb, P'ce	10.40	6.00	4.50
4 High Yates, M'D'ld	—	22.10	9.70
7 Grampa Jack, C'roll	—	—	4.50
Temps : 2:10.0 — Ont aussi couru : Bee Vae Hal, Charley Adios, Ronnie C., Wynamit Gritan, Seaway Lady.			
<b>TROISIEME COURSE, Ambie, \$350</b>			
2 Brown Hope, Paquette	13.40	4.60	3.40
1 Grattan B. Direct, F'on	—	4.00	3.00
7 Mc's First, Watson	—	—	2.80
Temps : 2:10.0 — Ont aussi couru : King Express C., Lady Harvester C., Mighty Judy, Tease Me, The L'le Brown D'by.			
<b>QUATRIEME COURSE, Ambie, \$350</b>			
3 Ribbon V. Lutman	15.00	4.80	3.10
1 Darwin G., Y. Danis	—	2.70	2.80
7 Handsome Chief, Carroll	—	—	8.10
Temps : 2:11 — Ont aussi couru : Adios Sherbrooke, Adios Yvonne, Speed Knight, Lord Volo, Vinegar Jill.			
<b>CINQUIEME COURSE, Ambie, \$350</b>			
3 Buddy Frisco, G. Malo	13.00	5.70	2.70
2 Joe W. McKinny	—	9.30	3.60
3 Count Bonnie Brook	—	—	2.80
Temps : 2:10.3 — Ont aussi couru : Duke Volo, Darcy Dale B., Parley Scot, Wayne Sun, Mary Rebel.			
<b>SIXIEME COURSE, Ambie, \$350</b>			
1 Altex Chief, G. Guindon	6.10	3.90	3.30
3 Georgie Eden, Plouffe	—	6.20	4.60
5 Miss Atom, Williams	—	—	3.80
Temps : 2:12.2 — Ont aussi couru : Victory Law Jr, Yankee Direct, Mighty Vic, J. B. Hal, Broward Chief.			
<b>SEPTIEME COURSE, Ambie, \$350</b>			
1 Quick Silver Vic, Laws	7.50	5.00	4.40
2 Will He Rock	—	10.80	7.10
4 Splendid Mr. G. Malo	—	—	5.50
Temps : 2:11.4 — Ont aussi couru : Easter Guy, Shirley Baker, Nibble Blue, Breezy Dean, Miss Theresa Mac.			
<b>HUITIEME COURSE, Ambie, \$450</b>			
5 Seaway Ben, Chartrand	5.80	3.70	3.00
1 Uncle Ben's Girl, Carr	—	3.40	2.80
2 The Great Hugo	—	—	3.00
Temps : 2:11 — Ont aussi couru : Odomio Joe, Meadow Lynch, Mr. Maybe, Bold e'nnie, Our Lady Byrd.			
<b>NEUVIEME COURSE, Ambie, \$400</b>			
5 Scot Quad, Williams	2.80	2.90	2.40
1 Timbertone, Backer	—	7.20	3.40
7 Goodbye Killen	—	—	3.00
Temps : 2:07.3 — Ont aussi couru : Julian Joseph, Royal Fox, Victory Van, Meadow Thor, Chipper Chief.			
<b>DIXIEME COURSE, Ambie, \$350</b>			
6 Stella McPherson	81.60	24.10	5.20
1 Queen's Magic, Farr	—	12.20	4.30
8 Billy D., W. Demers	—	—	3.20
Temps : 2:14 — Ont aussi couru : Will To Win, Country Watts, Chief Valentine, Gega, Fleet's Lassie.			
<b>L'Exacta (6-1) a rapporté \$301.10</b>			

Garden City			
<b>PREMIERE COURSE, Trot, \$300</b>			
5 Live Steam, L'Heureux	73.50	21.70	13.10
7 Danny K. Peters, B'lich	—	4.30	3.20
3 Jimmy Riddell, Woods	—	—	4.50
Temps : 2:13.1 — Ont aussi couru : Queen Castle, Tootsie Doll, Vans Grattan, Ottawa Duke, Foul Ball, Hava Julep.			
<b>DEUXIEME COURSE, Ambie, \$1,600</b>			
1 Judge Forbes, Kopas	6.30	3.30	2.90
8 Dr. John Frost, Curran	—	3.80	2.40
2 Jipa, K. Waples	—	—	3.10
Temps : 2:06.4 — Ont aussi couru : Larry Dillard, Maggie McBride, Spud Rico, Ambition B., Trotwood Waldo.			
<b>L'Exacta (2-4) a payé \$42.10</b>			
<b>SEPTIEME COURSE, Ambie, \$1,400</b>			
1 Judge Forbes, Kopas	6.30	3.30	2.90
8 Dr. John Frost, Curran	—	3.80	2.40
2 Jipa, K. Waples	—	—	3.10
Temps : 2:06.4 — Ont aussi couru : Larry Dillard, Maggie McBride, Spud Rico, Ambition B., Trotwood Waldo.			
<b>L'Exacta (2-4) a payé \$42.10</b>			
<b>HUITIEME COURSE, Ambie, \$1,900</b>			
4 Haladale, Miller	11.30	8.50	4.40
7 Algernac Grattan, W.	8.20	7.40	4.00
1 Brown Ned, Ellitcott	—	—	2.80
Temps : 2:05.1 — Ont aussi couru : Prince BeKyo, Ballastar, Sherry North, Starlite.			
<b>NEUVIEME COURSE, Ambie, \$1,600</b>			
6 Prince Su De, Feagan	11.80	6.60	3.70
5 Henry's Allen, Gemm	—	10.90	5.60
1 David Hal B., McCall	—	—	3.20
Temps : 2:08 — Ont aussi couru : Lucky Pat, Santa Raider, Amber Chief B., Honest Rocket.			
Assistance : 3,271 Mutuel : \$186,021			

Bay Meadows			
<b>PREMIERE COURSE, \$2,200, à réclamer (\$2,500), 3 ans et plus, 6 furlongs</b>			
Fleeting Jo, Jennings	11.40	7.00	5.80
Briksy Babu, Pierce	—	23.60	16.20
Trusty Buttons, Frey	—	—	5.20
Temps : 1:13.3 — Ont aussi couru : Old Fort, Bo Bo Rob, Jahaant, El-Mirador, Flash, Rebels Crust, Chantedieu, Reheated, Turf Crest.			
<b>DEUXIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (\$2,000), 3 ans et plus, 6 furlongs</b>			
King Fling, Volzke	69.80	22.00	8.60
Deil Host, Pierce	—	5.00	3.40
d-Brother Boggs, Gonzalez	—	—	3.20
d-Vitamin, Gariglio	—	—	2.80
Temps : 1:13.1 — Ont aussi couru : Manalyte, Cafeall, Jolly Beau, Bally Irish, Winover, Connies Chico.			
<b>L'Exacta (1-7) a payé \$515.40</b>			
<b>TROISIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (\$4,250), novices 3 ans, 6 furlongs</b>			
d-Et Al, Valenzuela	8.20	9.40	4.80
d-Radionautic, Pineda	3.80	4.40	3.20
Mappy Apollo, Giacomelli	—	—	4.60
Temps : 1:13.3 — Ont aussi couru : Clever Question, Count Marco, Turf Crusier, Billies Royal Boy, Channelmaster.			
<b>QUATRIEME COURSE, \$2,400, à réclamer (\$8,000), novices 3 ans, 6 furlongs</b>			
Tintam Toc, Valenzuela	11.40	6.60	5.20
Gallahads Knight, Yaka	—	5.00	4.40
Sudat, Retamozza	—	—	6.80
Temps : 1:13 — Ont aussi couru : Uptake, Eugenios Pride, Fair Blessing, Angel Red, Arkansize, Wilson Hill Beau, Rays Lemon, Lin Pat, El-Que-Gana.			
<b>CINQUIEME COURSE, \$2,200, à réclamer (\$3,200), 3 ans, 6 furlongs</b>			
Star Drag, Jennings	21.00	11.00	6.80
Slamaway, Pineda	—	8.60	6.20
Mr. McD, Pierce	—	—	6.20

Roosevelt			
<b>PREMIERE COURSE, Ambie, C-3, 1 m, \$1,700</b>			
1 Ozark Sport, Wood	19.60	4.40	4.00
dh-4 General Armbr, —	—	2.60	2.80
dh-6 City Boots, Abbatel'	—	—	3.00
Temps : 2:06.2 — Ont aussi couru : Jana Dee, Lady Haven, Ram Charger, Pennys Pied Piper, Mysterious Guy.			
<b>DEUXIEME COURSE, Ambie, C-2, 1 m, \$2,000</b>			
7 May B. Haven, —	8.00	4.80	5.00
2 Jewels Star, Fontaine	—	5.20	4.00
3 Mr. Leo Chief, MacDo'	—	—	5.20
Temps : 2:06.3 — Ont aussi couru : Extra Schatzle, Drum Major, Symphony Whiskers, Clever Rocket King Elkington.			
<b>LE DOUBLE : (1-7) a payé \$124.00</b>			
<b>TROISIEME COURSE, Ambie, B-3, 1 m, \$3,000</b>			
5 Apache Wick, Webster	12.40	6.60	3.00
7 Test of Time Chapman	—	4.80	3.00
2 The Inlaw, Cruise	—	—	2.40
Temps : 2:04.5 — Ont aussi couru : Warren D., Amazing Vale, Burns Rival, Lois's Dream, Skeeter Brooke.			
<b>EXACTA 5-7 a payé \$49.00</b>			
<b>QUATRIEME COURSE, Trot, B-1, 1 m, \$3,500</b>			
4 Duchess Rose, Dancer	8.00	5.00	3.20
1 Marcel Mir	—	6.60	3.80
3 Invincible	—	—	2.60
Temps : 2:06.2 — Ont aussi couru : Hield Hi, Victory Cadet, The Prude, Bold Viking, Jack Daniel.			

**LE CENTRE du MOTEUR LEFEBVRE**

DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE

un diagnostic complet suivi d'un rapport écrit et signé (\$5) vous dira si votre moteur peut prolonger sa vie.

Une mise au point par des experts vous évitera les ennuis habituels de négligence.

**BUREAU-CHEF,**  
980, rue De Bullion,  
Montréal, Qué.

**LEFEBVRE**  
FRERES LTEE  
10301 rue PELLETIER  
Montréal-Nord  
TEL. 321-2220  
jusqu'à 9 heures p.m.

50 ans d'expérience FINANCEMENT FACILE



# La charte à Blue Bonnets

# Lion Cy sur les traces de son père

par Bob CHICOINE

## PREMIERE COURSE — Trot — A réclamer — \$1,100

Coursiers	No	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin	temps	conducteurs	cote
Frysie Rosecroft	6	6	8	5	5	4	1 1/2	2:09.4	P.-E. Alain	F1.00
Bunny Mir	8	8	5	1	1	1	2 1/4	2:09.4	A. Hanna	10.50
Live Fast	4	4	4	6	6	7	3 1/2	2:10	L. Bergeron	5.40
Mambo B	3	3	2	4	3	3	4 1/2	2:10.1	H. Filion	2.60
Dark Potomac	5	5	3	2	2	2	5 nez	2:10.1	A. St-Amour	31.45
Lotta Luck	2	2	7	8	7	6	6 1/2	2:10.1	P. Caldwell	26.45
Red Top	7	7	1	3	4	5	7 1/2	2:10.4	G. Lachance	13.40
Brighter Days	1	1	6	7	8	8	8	2:12.3	G. Oulmet	21.40
4 Frysie Rosecroft	4.00	3.10	2.50							
8 Bunny Mir	—	6.60	4.50							
4 Live Fast	—	—	3.80							
Temps : 31.4 - 1:05 - 1:38 - 2:09.4 Piste rapide										

## DEUXIEME COURSE — Amble — A réclamer — \$1,100

Coursiers	No	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin	temps	conducteurs	cote
Dox Dale	2	1	2	2	1	1	1 1/2	2:08	J. Wiener	F1.45
Pee Wee Adios	8	7	5	3	2	2	2 1/2	2:08.2	J.-G. Brosseau	2.10
Gregg C	4	3	3	4	4	3	3 1/2	2:08.4	A. St-Amour	5.60
Grand Vela	5	4	4	5	5	4	4 1/2	2:09.1	G. Jutra	11.30
Bill Johnston	6	5	1	1	3x	5	5 1/2	2:10.2	L. Bergeron	31.40
Paco Byrd	3	2	7	6	6	6	6 1/2	2:12.4	C. Emmond	7.65
Ladies Aide	7	6	6	7	7	7	7		V. Bourgon	13.40
Ann Direct Adios a été retiré										
2 Dox Dale	4.90	2.90	2.30							
8 Pee Wee Adios	—	3.50	3.00							
4 Gregg C	—	—	2.90							
Temps : 31 - 1:04.4 - 1:35.1 - 2:08 Piste rapide Le double 6-2 a payé \$10.00 Le double consolation 6-1 a payé \$4.00										

## TROISIEME COURSE — Amble — A réclamer — \$2,200

Coursiers	No	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin	temps	conducteurs	cote
Well Away	2	2	3	4	5	5	1 1/2	2:03	M. Turcotte	F2.05
Belle Wilson	6	6	4	6	3e	2	2 1/2	2:03	C. Poulin	5.70
Monticello	7	7	1e	1	1	1	3 1/4	2:03.1	G. Beauchemin	2.55
Ginny Dares	4	4	2e	2	4	3	4 1/4	2:03.1	B. Côté	10.60
Delaway	1	1	5	5	6	4	5 1/2	2:03.2	M. Munroe	14.65
Ida Grace	5	5	7	7	8e	8	6 1/2	2:03.3	R. Caldwell	6.45
Awol	8	8	8	8	7e	7	7 1/2	2:04	G. Lachance	8.80
Joey's Pal	3	3	6	6	3e	6	8	2:04.1	W. Bourgon	11.60
2 Well Away	6.10	3.60	2.90							
6 Belle Wilson	—	4.90	3.90							
7 Monticello	—	—	3.40							
Temps : 28.4 - 1:00.4 - 1:32 - 2:03 Piste rapide										

## QUATRIEME COURSE — Trot — A réclamer — \$1,400

Coursiers	No	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin	temps	conducteurs	cote
Trader Jet	2	2	5	2	1e	1	1 1/4	2:08.1	W. Bourgon	6.15
Early Date	6	6	7	7	7e	4	2 nez	2:08.2	B. Côté	3.35
Ebby Waters	5	5	3	4	4	5	3 1/4	2:08.2	G. Lachance	10.45
Old Scooter	4	4	2e	3	3	3	4 1/4	2:08.3	G. Hess	F1.55
Fred Scott Junior	1	1	4	6	6	7	5 1/2	2:09.1	J. Lahale	45.80
Honey Brook Syl	8	8	1e	1	2	2	6 1/4	2:09.2	A. Hanna	41.45
Leonard Abbey	7	7	8	8	8	6	7 10 1/4	2:09.4	M. Turcotte	26.60
Lord Claire	3	3	6	5	5e	8	8	2:11.4	A. Bédard	2.65
2 Trader Jet	14.30	6.80	5.60							
6 Early Date	—	4.20	3.60							
8 Ebby Waters	—	—	3.40							
Temps : 30.3 - 1:04.1 - 1:35.1 - 2:08.1 Piste rapide La quinte 2-4 a payé \$22.90										

## CINQUIEME COURSE — Amble — Conditions — \$1,300

Coursiers	No	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin	temps	conducteurs	cote
Brenda Mac	3	3	1	1	1	1	1 1/4	2:07.1	K. Millman	F1.10
Silver Champ	1	1	3	3	4	2	2 1/4	2:07.4	J.-L. Villandre	45.50
Tom Angus	8	7	6	7	7	5	3 1/4	2:08.1	M. Lefebvre	45.50
Santa Cal	2	2	4	4	5e	4	4 1/4	2:08.2	A. St-Amour	4.30
Northwood Dusty	4	4	5	5	6	7	5 1/4	2:09.1	G. Hamel	31.50
Pierre Lapiniere	7	6	7	6	2e	6	6 1/2	2:09.1	J.-G. Lareau	2.20
Prairie Pointier	5	5	2e	2	3	3	7	2:09.2	G. Baillargeon	4.50
3 Brenda Mac	4.20	3.50	2.80							
1 Silver Champ	—	15.30	7.00							
8 Tom Angus	—	—	5.90							
Metha a été retiré Temps : 30.2 - 1:03 - 1:34.2 - 2:07.1 Piste rapide										

## SIXIEME COURSE — Amble — Conditions — \$1,400

Coursiers	No	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin	temps	conducteurs	cote
Doug Johnston C	2	2	2	2	2	2	1 1/2	2:05.3	R. Bouthillier	8.15
Stoney C	4	4	3	3	4	3	2 1/4	2:06	G. Filion	5.50
Colonel Stone	8	8	4	4	5	4	3 1/4	2:06.3	J.-C. Martineau	41.40
Northwood David B	3	3	6	5	3e	5	4 1/2	2:08	G. Hamel	25.60
Henrietta Sue	6	6	8	7	6e	6	5 1/4	2:08	J. Findley	11.50
Red Rex	7	7	5e	8	7	7	6 1/2	2:08.2	G. Lachance	12.50
E J Adios	5	5	7	6	8	8	7 1/2	2:08.4	J.-L. Villandre	123.45
Marcus Mahone	1	1	1	1	1	1	8	2:09.1	R. Barrière	F0.45
2 Doug Johnston C	10.30	6.70	5.70							
4 Stoney C	—	6.00	4.70							
8 Colonel Stone	—	—	9.50							
Temps : 30.4 - 1:04.1 - 1:35.1 - 2:05.3 Piste rapide										

## SEPTIEME COURSE — Trot — Conditions — \$1,800

Coursiers	No	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin	temps	conducteurs	cote
Gola's G	5	5	2	2	2	2	1 1/2	2:06.2	G. Lachance	3.95
Campbeltown	4	4	5	5	5	3	2 1/2	2:06.2	B. Côté	17.50
Aqua Duke	6	6	6	6	6	6	3 1/2	2:06.2	J. Hébert	3.65
Argo Can	3	3	1	1	1	1	4 cou	2:06.4	H. Filion	6.50
Hardy's Prince	2	2	4	4	4e	4	5 cou	2:07	C. Dupré	F1.90
Bye Bye Ezra	1	1	3	3	3e	3	6 1/4	2:07	K. Carmichael	4.65
Bethel Mar Mie	7	7	7	7	7	7	7 dis	2:07.1	J. Pelletier	18.60
Ravenwood	8	8	8	8	8	8	8		J. Findley	61.40
Argo Can, équipement brisé										
5 Gola's G	9.90	5.70	3.40							
4 Campbeltown	—	13.80	5.00							
6 Aqua Duke	—	—	4.10							
Hardy's Prince a été réclamé Temps : 30.4 - 1:03.2 - 1:34.2 - 2:06.2 Piste rapide La quinte 4-5 a payé \$79.90										

## HUITIEME COURSE — Amble — A réclamer — \$2,000

Coursiers	No	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin	temps	conducteurs	cote
Drummond Widower	6	6	7	3e	3e	3	1 1/4	2:04.4	J. Martineau	F0.60
Doctor Widower	4	5	3	4	4	4	2 1/4	2:04.4	B. Côté	11.50
Wee Mir	1	1	4	5	5e	6	3 1/4	2:05	M. Dostie	4.30
Star Adios T	7	7	2e	1	1	1	4 1/2	2:05.1	A. Bédard	7.15
Play Rough	2	2	5	6	6	5	5 cou	2:05.1	G. Filion	14.65
John Glenn	3	3	1	2	2e	2	6 1/4	2:05.1	J.-G. Brosseau	25.50
Dapper Grattan S	5	4	6	7	7e	7	7 cou	2:05.2	A. Grisé	45.50
Good Day	8	8	8	8	8	8	8	2:05.3	D. McTavish	17.60
6 Drummond Widower	3.20	3.30	2.80							
4 Doctor Kirk	—	5.80	3.40							
1 Wee Mir	—	—	2.60							
Shadydale Chant a été retiré Temps : 30.2 - 1:02.2 - 1:32.4 - 2:04.4 Piste rapide										

## NEUVIEME COURSE — Amble — Conditions — \$2,000

Coursiers	No	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin	temps	conducteurs	cote
Lion Cy	3	3	4	1	1	1	1 1/4	2:04.3	C. Dupré	4.60
Yankee Dancer	5	5	3	3	2e	3	2 1/4	2:05.2	R. White	12.70
Alain Drummond	7	7	1	2	3	2	3 1/2	2:05.3	S. Grisé	24.45
Active Bud	4	4	7	6	7e	6	4 1/4	2:05.3	B. Côté	5.40
Swing Easy	9	9	6	4	5e	5	5 1/2	2:05.3	D. McTavish	8.60
Imagine	1	1	5	7	8	7	6 1/4	2:05.4	M. Dostie	10.45
First Down	2	2	2	5	6	4	7 1/4	2:05.4	A. Hanna	8.80
Fat Philbrick	8	8	9	8	4e	8	8 dis	2:06.3	G. Beauchemin	45.50
Fairwell Light	6	6	8	9	0e	9	9		M. Turcotte	F1.60
3 Lion Cy	10.00	7.00	5.20							
5 Yankee Dancer	—	12.00	7.50							
7 Alain Drummond	—	—	7.30							
Fairwell Light, équipement brisé Temps : 31 - 1:04.1 - 1:34.1 - 2:04.3 Piste rapide										

## DIXIEME COURSE — Amble — A réclamer — \$1,400

Coursiers	No	pd	1/4	1/2	3/4	str.	fin	temps	conducteurs	cote
Shermar Bill	4	4	6	8	4e	4	1 1/2	2:05	R. Coutu	11.95
McQuirk	6	6	8	8	6e	5	2 1/4	2:05	J. Hébert	5.50
Keyko	1	1	4	4	3	3	3 cou	2:05.1	B. Côté	5.50
Rapid Sue	7	7	5	7	7	6	4 1/2	2:05.1	M. Bouvrette	5.40
Yankee Tempest	2	2	1	2	1	1	5 1/2	2:05.2	C. Emmond	6.10
Louie G	3	3	2	3	3	2	6 1/2	2:05.3	C. Pelletier	F1.95
Our Duchess	5	5	7	7	8	7	7 1/2	2:05.3	R. Caldwell	31.10
Harry Johnston	8	8	3e	1e	5	8	8	2:06	Y. Plouffe	61.30
4 Shermar Bill	25.90	10.30	5.80							
6 McQuirk	—	5.80	4.10							
1 Keyko	—	—	3.10							
Assistance: 8,853 Mutuel total: \$521,520										

La renommée de Le Lion comme ambleur n'est plus à faire, mais il est à se gagner une réputation fort enviable comme cheval reproducteur. Hier soir, devant 8,853 personnes à Blue Bonnets, l'un de ses rejetons, Lion Cy, a remporté une impressionnante victoire en 2:04.3 dans la course principale de \$2,000.

Piloté par son entraîneur Camille Dupré, Lion Cy s'est moqué de ses adversaires dont le favori Fairwell Light dont la série de victoires consécutives s'est arrêtée à sept.

Pendant que Fairwell Light désappointait en terminant bon dernier, position qu'il a occupé jusqu'à ce qu'il brise son allure peut après le 3e quart de mille, Lion Cy, un 4 ans, faisait cavalier seul en première position après s'être emparé du premier rang à la suite du premier quart de mille en :31 secondes par Alain Drummond. Une fois Lion Cy installé en tête du peloton c'en était fait de la course.

"Dés que mon cheval a réussi à prendre les devants, j'étais assez certain de la victoire. J'étais encore plus assuré de l'emporter au demi-mille en 1:04.1 minute", a commenté Camille Dupré.

"Lion Cy possède de la rapidité à revendre mais il a un caractère assez difficile. Il amble mieux en avant; aussi,

### POSSIBILITES DU DOUBLE

- 6 Frysie Rosecroft \$4.00 avec :
- 1 Ann Direct Adios (Consolation de \$4.00)
- 2 Dox Dale (gagnant \$4.90) ... \$10.00
- 3 Paco Byrd ... \$44.60
- 4 Gregg C ... \$39.90
- 5 Grand Vela ... \$101.40
- 6 Bill Johnston ... \$245.40
- 7 Ladies Aide ... \$111.20
- 8 Pee Wee Adios ... \$12.80

quand j'ai réussi à m'emparer de la tête du peloton, je n'étais plus inquiet. De plus, mon cheval venait de gagner une course de qualification très aisément en 2:04.4 minutes", a ajouté Dupré, qui visitait le cercle du vainqueur pour la cinquième fois de la réunion.

Lion Cy qui en était à son 6e gain en 17 départs a aussi pris un nouveau record à vie, battant sa marque par un cinquième de seconde, grâce à un dernier demi-mille en 1:00.2 minute. Coté à 4 pour 1, il a remboursé la somme de \$10.

Yankee Dancer, un 3 ans qui s'était maintenu 3e tout le long du mille en arrière d'Alain Drummond, est venu devancer ce dernier au fil de l'arrivée pour le 2e argent.

### Son meilleur mille en deux ans

Le vétérinaire ambleur de 9 ans, Well Away,

**Une surprise dans la ligue Métropolitaine-junior**

# Les Maroons de Lachine se retirent

Lors d'une assemblée générale de la ligue Métropolitaine de hockey junior, hier soir, Pete Morin, le président des Maroons de Lachine, a demandé à la surprise générale, de suspendre les activités de son équipe pour deux ans.

Morin a allégué que la nouvelle entente entre la ligue Na-

tionale de hockey et l'Association de hockey amateur du Canada ne permettait plus de moyens de financement suffisants pour opérer une telle organisation.

Les Maroons étaient du circuit depuis les tout débuts, c'était d'ailleurs la seule équipe originale à avoir survécu.

La direction du circuit a également annoncé qu'il n'y aurait plus de limite d'âge, cette saison, et que les clubs joueront en prolongation advenant une égalité à la fin des trois périodes réglementaires de vingt minutes.

Les six équipes du circuit disputeront un calendrier de 40 parties.

# Les Marlboros ont perdu les services de neuf joueurs de l'édition 1966-67

Les Marlboros de Toronto, champions de la ligue junior "A" de l'Ontario et détenteurs de la coupe Memorial, ont ouvert leur camp d'entraînement jeudi dernier à l'aréna George Bell. Le gérant général Buck Houle et l'instructeur Gus Bodnar ont accueilli un nombre imposant de 115 joueurs lors des premières journées.

Les Marlboros ont perdu les services de neuf joueurs de l'édition de l'an dernier. Il s'agit

de Bob Whidden, Brian Glennie, Chris Evans, Gerry Meehan, Al Osborne, Mike Ryers et Ken Kelly qui ont tous gradué dans des circuits supérieurs tandis que Jim Blain a été échangé aux Ottawa 67's et Cam Crosby qui a élu domicile à Kitchener évoluera vraisemblablement avec les Rangers cette saison.

Les joueurs de l'an dernier qui sont de retour sont : Cam Newton, Gary Edwards, Brad Park, Fred Barrett, Mike Pelyk,

Richie Bayes, John Wright, Steve King, Gord Davies, Doug Acomb, Tom Martin, Frank Hamill et Terry Caffery.

Les Marlboros disputeront six matches hors concours. Ils visiteront Peterboro, jeudi, Kitchener, mardi prochain, Fredericton le 29 et les Canadiens d'Halifax les 30 septembre et premier octobre. Le sixième match sera contre les Nationaux de London mais la date n'a pas encore été confirmée.



Le prix de l'Association canadienne du tourisme pour les facilités de navigation de plaisance est présenté par le ministre du Tourisme Gabriel Loubier (au centre) à François Lavigne, gérant du port de plaisance de l'Expo, Port Ste-Hélène. A gauche, Dalton Waller, de Toronto, premier vice-président de l'ACT. Le trophée, présenté au congrès de l'ACT à Pointe-au-Pic, consiste en une cloche de bateau montée sur pied de noyer, avec plaque gravée et est offert par Allied Boating Canada.

# Paul Vachon tient parole

Paul Vachon a tenu parole et a pris la relève de son frère, Maurice, lorsqu'il a remporté, en compagnie du baron Von Raschke, le match final 2 de 3 aux dépens des frères Rougeau, hier soir, au Centre sportif Paul-Sauvé, devant une assistance de plus de 3,500 spectateurs.

En effet, Johnny et Jacques Rougeau ont baissé pavillon devant Vachon et Raschke, alors que le frère du champion Maurice Vachon a permis à son partenaire de remporter la chute décisive en assénant un coup de pied à l'estomac de Jacques Rougeau. Raschke a également pris la première chute en appliquant la prise du cobra à Jacques Rougeau après 12:00 minutes de combat. Mais Jacques est revenu à la charge avec le "Boston crab" pour triompher en deuxième chute de Raschke en 6:00 minutes.

Big Bill Miller est sorti vainqueur de la semi-finale en prenant la chute sur Bulldog Brower en 15:00 minutes alors qu'il lui a appliqué la levée du genou en sautant du 3e cable.

Dans le match équipe, cependant, Larry Moquin et Gino Brito ont fait match nul contre Hans Schmidt et Mat Gilmore.

Dans le combat spécial, Juan

Lopez et Jamaica Kid ont connu la victoire aux dépens de Pat Lawrence et Little Brutus dans une rencontre qui a duré 15:00 minutes. Kid est parvenu à river les épaules de Brutus au tapis.

Enfin, Eddie Auger a pris la chute sur le torontois Pat Flanagan pour remporter les honneurs de ce combat qui n'a duré que 9:00 minutes.

# Victoire de Buster Mathis

New York — Le boxeur poids lourd invaincu, Buster Mathis, s'est joué de Ron Marsh comme d'un enfant et il a enregistré une mise hors de combat à la quatrième ronde du combat hier soir, se rapprochant ainsi de la possibilité d'un match revanche contre le réputé Joe Frazier.

Une première pour Cane  
Au même programme, Dante Cane, issu de la même école que le poids moyen Nino Benvenuti et faisant ses débuts en Amérique, a triomphé de Jerry Tomasetti en première ronde, tandis que Charley Green de New York est venu de l'arrière pour renverser Frank Depaula en deux rondes.

# Jack Bissegger établit un record du parcours au tournoi pro-dame

L'équipe de Jack Archer et Mme Kathy Wardlaw, du club LaSalle, a remporté aujourd'hui les honneurs du tournoi annuel pro-dame CPGA-Québec, au club de golf Wentworth. Le duo du LaSalle a complété le 18 trous du tournoi avec un compte combiné de 147, soit 3 coups au-dessus de la normale du parcours.

Les honneurs individuels chez les professionnels ont été décrochés par le populaire Jack Bissegger, du club de golf de la Vallée du Richelieu. Bissegger a réussi un remarquable 67, 5 coups sous la normale, établissant ainsi un record pour le parcours du Wentworth.

Alan Ogilvie, du club Summerlea, s'est classé deuxième chez les pros, enregistrant un 70. Il était suivi, à 71, de Jean-Guy Périard, du Green Valley, Jules Huot, de Laval-sur-le-Lac, et Norm Hunt, du Mont-Bruno. Chez les dames, la victoire est allée à Jocelyne Bourassa, de Shawinigan, avec un compte de 79. Le meilleur score net, 84-12-72, était enregistré par Mme D. Copp, du club Seigniorie de Montebello.

En deuxième position parmi les quelque 32 équipes enregistrées au tournoi, on retrouve, égales à 148, Alan Ogilvie et

Mme M. Caplan, du club Summerlea, et Jack Bissegger et Mme F. Bonin, du club de la Vallée du Richelieu.

Le compte net des équipes était déterminé par le compte brut du professionnel ajouté au compte net de la dame.

# Ce soir au parc Lafontaine

# Début de la finale pour le championnat métropolitain jr "B"

Les clubs Verdun, champion de la ligue junior "A" Inter-Cités, et Immaculée-Conception, champion de la ligue Montréal junior "B", en viendront aux prises, ce soir, au parc Lafontaine, dans la première partie de la série finale en vue du championnat métropolitain junior "B".

Les présidents Léo Rivest de la ligue Inter-Cités et Fernand Libolron de la ligue Montréal junior "B" en sont venus à une entente afin de permettre la présentation d'une telle série.

Le club Verdun, piloté par Johnny Jepson, a décroché le championnat de la ligue junior

"B" Inter-Cités en vertu de sa victoire en finale contre le club Terrebonne. Quant au club Immaculée-Conception, il a acquis le droit de représenter la ligue Montréal junior "B" grâce à une victoire de 4-0 contre Notre-Dame-de-Grâce, lors de la deuxième partie de la finale. C'est un "grand slam" de Jacques Gagnon avec un compte complet et deux retraits à la septième manche qui a procuré la victoire au club Immaculée-Conception. La deuxième rencontre de cette série sera présentée, demain, à Verdun et si une troisième partie est nécessaire, elle aura lieu au parc Lafontaine, jeudi.



# AUTO-NEIGE QUAND TU NOUS TIENS ?

Dans le p'tit nord on jase autos-neige 12 mois par année et pour cause ! Jean LALANDE que l'on surnomme Monsieur Auto-neige connaît les rudiments de ce fascinant sport sous toutes ses facettes. On le voit ici contemplant le fameux bolide MOTO-SKI '68. Comme premier voyage cette année il a choisi les jolies Hélène GUINDON et Pierrette DELISLE. L'homme le plus musclé des Laurentides fera partie de la caravane qui les conduira de Ste-Agathe à Chicoutimi vers la mi-février. Ils ne sont pas sortis du bois...

## Attention Écoliers!

**L'EXPO EST ICI!**

Vous désirez un revenu additionnel ?

Partez en affaires avec **MONTREAL-MATIN** et gagnez des \$\$\$

**VOICI VOTRE CHANCE:**

Plusieurs coins de rues stratégiques sont encore disponibles pour servir nos milliers de lecteurs.

**TELEPHONEZ JOUR ET NUIT**

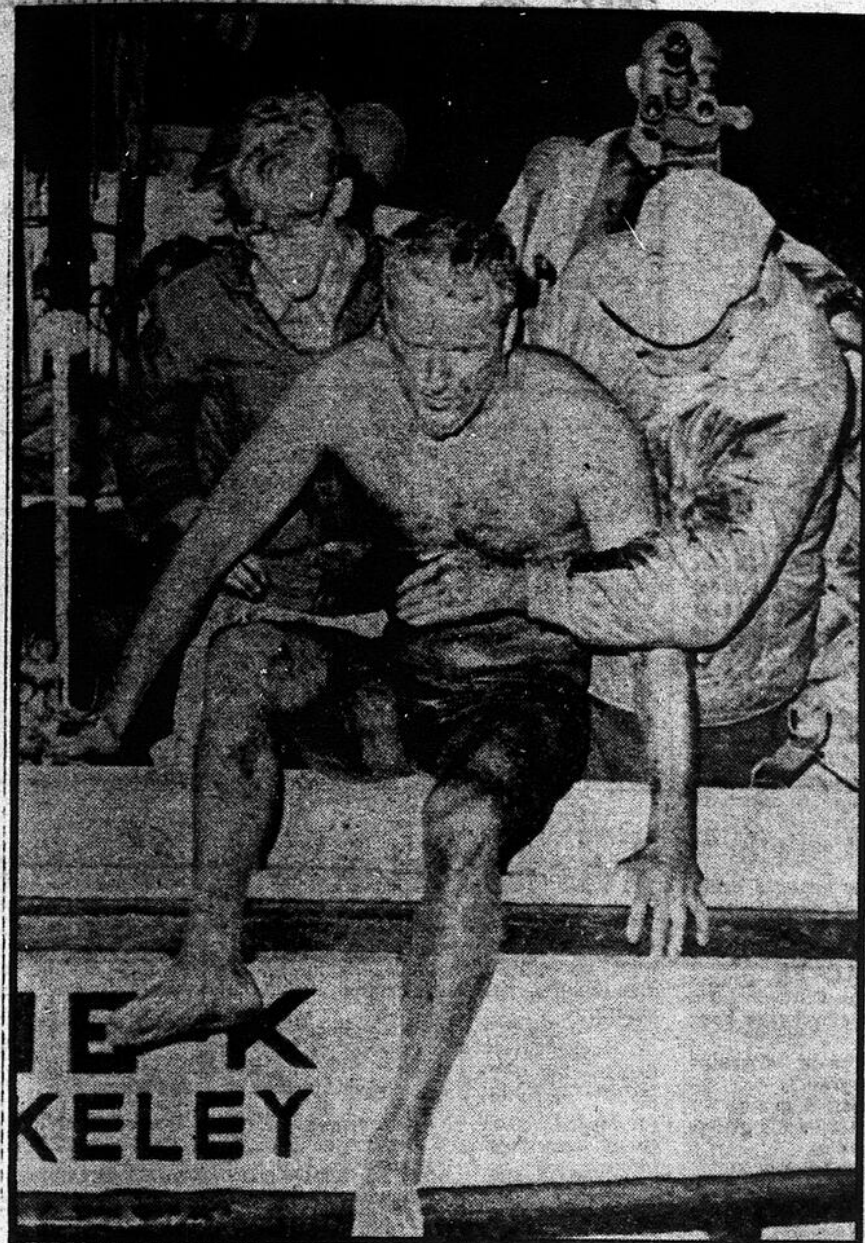
**A MONTREAL 681-5952**

**527-3641**

Faites réparer ou changer votre **TRANSMISSION** STANDARD ou AUTOMATIQUE AUCUN COMPTANT

**TRANSMISSION SPECIALTY LTEE**

**5529 rue PAPINEAU 527-3641**  
(angle St-Grégoire) — MONTREAL



Le nageur de longue distance Ted Erickson, détenteur du record mondial pour la traversée de la Manche aller-retour, est escorté alors qu'il est devenu le premier homme à franchir la distance de 26 milles reliant les îles Farallon au pont Golden Gate en un temps de 16 1/2 heures.

# LE NAGEUR TED ERICKSON SE COUVRE DE GLOIRE

59 MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1967

par Pierre BOURDON

Ted Erickson de Chicago, un chimiste-nageur âgé de 39 ans, bien connu des amateurs de nage longue distance de la province de Québec, est devenu dimanche soir le premier homme à franchir à la nage la distance de 26 milles reliant les îles Farallon au Pont Golden Gate, dans les eaux tumultueuses de l'Océan Pacifique.

Erickson, qui se spécialise dans les exploits de "très grande" endurance, a nagé le 26 milles en un temps de 16 heures 30 minutes.

Ce chimiste est venu dans la province de Québec à plusieurs reprises, principalement pour le marathon des "24 Heures de La Tuque". En effet, Erickson a terminé à trois reprises l'épreuve des 24 Heures de La Tuque, et à ces trois occasions il faisait équipe avec Dennis Matuch, également de Chicago.

Erickson a toujours joui d'une grande popularité auprès des amateurs de nage de la Belle Province, car il est très sympathique et est un athlète hors-pair. Cet athlète d'ailleurs aime beaucoup participer aux marathons du Québec, et c'est d'ailleurs ce qui lui faisait dire à plusieurs occasions : "Même si je ne remporte pas d'argent, les paysages splendides du Québec et l'accueil des gens sont suffisants pour me faire venir ici".

## PLUSIEURS TENTATIVES

Aucun record n'avait été établi à date pour cette traversée, mais plusieurs athlètes avaient auparavant tenté d'accomplir cet exploit, dont un officier de l'Armée.

Erickson tentait cet exploit pour la troisième fois. Aux deux premières tentatives, il avait dû abandonner, à cause de puissants courants qui le faisaient dévier de sa route.

D'autre part, dimanche, Ted Erickson a été quelque peu incommodé par un fort courant dans la seconde partie du marathon. La température de l'eau était d'environ 61 degrés. Cette température est un peu plus froide que celle que doivent affronter les nageurs dans le Lac St-Jean.

D'ailleurs une eau à 61 degrés est assez difficile à endurer après plus de 10 heures de nage.

A sa première tentative, Ted Erickson avait été retiré de l'eau à seulement 1.8 mille du but, tandis que la seconde tentative avait été infructueuse, Erickson étant malade.

Il est à souligner que Erickson détient le record mondial pour la traversée de la Manche aller-retour. C'est donc avec un exploit de plus à son actif que Ted Erickson, le chimiste-nageur de Chicago, reviendra dans la Belle-Province l'été prochain.

# Le Centre Culturel et Sportif s'occupe de nos hommes de demain

par Pierre BOURDON

"Ce n'est pas une âme, ce n'est pas un corps qu'on dresse; c'est un homme".

Cette pensée de Montaigne s'applique très bien au but qu'ont poursuivi les moniteurs au Centre Culturel et Sportif, alors que durant 7 semaines complètes ils ont enseigné les sports à plus de 200 jeunes filles et garçons.

Sous la responsabilité de Gilles Néron, le club des Jeunes du Centre Culturel et Sportif a remporté un franc succès. "J'ai beaucoup aimé l'expérience, et mes moniteurs ont grandement collaboré au succès que nous avons connu", de dire Gilles Néron, un éducateur physique qui se crée une réputation enviable dans son domaine.

Louise Munn, pour sa part était en charge du programme féminin. Le tout était sous la supervision de Julien Cadieux, directeur adjoint du Centre Culturel et Sportif.

"A la fin de ce stage d'été, les jeunes ont eu la chance de prouver leur capacité et de démontrer ce qu'ils avaient appris, se mesurant à leurs compagnons dans des compétitions très amicales", de dire Gilles Néron.

"Mais le but premier de ces compétitions est de se mesurer à eux-mêmes, de se rendre compte qu'ils ont besoin de travailler, qu'ils doivent s'occuper de leur corps", de poursuivre Gilles Néron qui croit, et avec raison, que l'éducation par le sport n'est pas à dédaigner.

## Succès du cyclotouriste

Plusieurs activités spéciales ont été tenues durant l'été dans le cadre de ce club des Jeunes. Parmi celles-ci, le cyclotouriste a remporté un franc succès. Le Père Lupien, directeur de la Fédération Cyclotouriste Provin-

cial, est venu au Centre Culturel et Sportif afin de faire passer le test de sécurité aux jeunes. A cet effet, 75 jeunes ont obtenu leur carte de cycliste prudent.

Gilles Latulippe, de la troupe du Capitaine Bonhomme, a également rencontré les jeunes du Centre. Une journée en plein air à Mascouche a également fait la joie des jeunes. Ils ont alors pratiqué l'équitation sous la direction de la monitrice Lorraine Godbout, de même que

natation, excursion et grands jeux.

Le tout s'est clôturé à la fin de l'été par le grand gala au cours duquel ont été remises 191 médailles d'or, 248 médailles d'argent, 160 médailles de bronze, 31 trophées et 17 plaques de reconnaissance.

"Un corps sain dans une âme saine". Rien de plus vrai, le Centre Culturel et Sportif et son club des vacances sous la direction de Gilles Néron sont un précieux atout à la formation de nos futurs hommes, nos grands de demain.



## LES RESPONSABLES

L'omnium de golf des médecins du Québec, qui a eu lieu dernièrement aux clubs Mont-Gabriel et Carling Lake, dans les Laurentides, a été couronné d'un grand succès. Les principaux responsables de l'organisation des compétitions étaient les Drs Jean Joyal, à gauche, président, et Roland Talbot. A l'extrême gauche, on remarque Mme Jean Joyal.

**MOTEUR - TRANSMISSION**  
 changement ou réparation  
**TRAVAIL EFFECTUE SUR PLACE**

Touage gratuit  
 financement par semaine à partir de \$1.50  
 Garantie 100%

Les taux du marché strictement respectés  
**4585 De La ROCHE**  
 Tél. : 525-7573

**M.M. MOTEUR & TRANSMISSION Reg'd**

**CHANGEZ ou REPARÉZ**  
 VOTRE MOTEUR — TRANSMISSION

NOTRE VOLUME DE VENTE NOUS PERMET DE DEFIER TOUTE COMPETITION

**GARANTIE 24,000 MOIS MILLES**

- Installation 8 h.
- Aucun comptant
- 30 mois pour payer
- Touage gratuit

**Automotive Motors & Supplies**  
 3226 est, BEAUBIEN — 376-5410  
 Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m. du lundi au vendredi



par Jean PAGE

# Canne et Fusil CARIBOU... QUI ES-TU?

Peut-être moins connu que l'orignal et le chevreuil,  
cet animal devient très populaire

**PEUT-ETRE** le devient-il trop, mais pour le moment, il ne semble pas y avoir d'inquiétude selon les biologistes. Malgré que nous rencontrons beaucoup plus de chevreuils et d'originaux dans les régions que nous fréquentons, ce cervidé est le plus abondant que nous ayons au Canada. Son habitat est vaste, de Terre-Neuve aux Territoires du Nord-ouest, ils errent dans les toundras pour l'espèce "Rangifer arcticus" et dans les forêts nordiques pour l'espèce "Rangifer caribou".

Le caribou peut peser de 150 à 600 livres et la femelle tout comme le mâle porte des bois. Le panache du mâle toutefois est beaucoup plus imposant que celui de sa compagne et celui-ci est le choix des amateurs de trophées. Le mâle perdra ses bois après la période du rut de l'automne, mais la femelle les conservera jusqu'à la fin du printemps.

Le caribou se nourrit surtout de lichens et ses habitudes nomades sont d'un précieux apport à sa survivance. Le lichen est une plante dont la croissance est très lente; plusieurs dizaines d'années sont nécessaires au développement de cette espèce de notre flore canadienne.

Une autre caractéristique du caribou, c'est son poil différent des représentants de la famille des cervidés d'Amérique. Son pelage est des plus chauds et de plus il lui sera très bien pour traverser les cours d'eau, le faisant flotter comme un bouchon de liège. Chacun des poils est scellé et rempli d'air, il a donc là un parfait isolant et un costume de sécurité pour le bain. C'est la raison qui donne au caribou sa grande vitesse dans l'eau.

Si jamais, vous chassez le caribou, vous entendrez un clic, clic, clic... qui vous laissera perplexé. Ce bruit est produit par le déplacement d'un tendon à la cheville. Préparez-vous à tirer,



Le panache fort important du caribou mâle, rend cet animal très populaire des amateurs de trophées. Il possède les bois les plus élaborés de la famille des cervidés.

si vous entendez ce bruit, l'animal passe à environ 100 pieds de votre carabine.

### COMMENT CHASSER LE CARIBOU

La chasse de cet animal présente un problème... la distance. Lorsque nous parlons distance, nous parlons prix. Un de mes amis me visitait à mon bureau et son voyage était organisé. De Montréal, il avait un peu plus de \$150.00 d'avion car ils étaient 5 du même groupe, mais voilà que les choses se compliquèrent. Très bien, très simple d'abattre 5 caribous, mais figurez un peu le transport des carcasses par la voie des airs à 0.35 la livre. Un petit détail que plusieurs oublient, mais qui double très souvent le prix du voyage s'ils s'envolent de Montréal.

La façon la plus simple et la plus recommandable est de vous rendre en auto le plus près possible de votre lieu choisi pour la chasse. De là, vous employez nos compagnies aériennes locales qui vous dirigeront et vous feront faire un voyage beaucoup moins dispendieux. C'est d'ailleurs la façon employée par presque tous les chasseurs que j'ai rencontrés.

Vous pouvez aussi profiter des voyages organisés par les pourvoyeurs, ceux-ci sont prêts à vous recevoir et peuvent pratiquement vous garantir votre bête.

### LES CALIBRES A EMPLOYER

Selon Clyde Ormon de la revue Outdoor Life, voici les armes qui doivent être employées pour la chasse au caribou :

- .264 Winchester Magnum, cartouche de 140 grains
  - .270 Winchester cartouche de 130 grains
  - .280 Remington avec cartouche de 150 grains
  - 7 mm Mauser avec cartouche de 130 ou 139 grains
  - 7 x 61 Sharpe & Hart avec 160 grains
  - .300 Savage, avec 150 grains de cartouche
  - .308 Winchester avec cartouche de 150 grains
  - .30/06, avec cartouche de 150 grains.
- et 200 grains sont très recommandables. Le télescope le plus populaire est le 4 puissances ajusté pour une distance de 200 verges. Une bonne courroie est une nécessité.

### OU TIRER L'ANIMAL

Comme pour tous les animaux, le coup à la cage thoracique est le plus recommandé. La région des poumons et du coeur est la plus vulnérable. Lorsque l'animal part rapidement, faites attention à votre coup initial. Il fera un bond et très fréquemment le novice l'atteindra dans la région abdominale ou simplement le manquera. Attendez donc un peu pour diriger votre tir afin qu'il régularise son allure. N'oubliez pas l'avance, ne tirez pas où il est, mais où il sera. Songez que nous voulons votre inscription au **TOURNOI PANACHE DE MONTREAL-MATIN**.

### LES OIES BLANCHES

De retour de son voyage d'ouverture de chasse aux canards à Montmagny, mon confrère SERGE DEYGLUN me rapporte qu'il y a 500 oies d'arrivées à l'Ile-aux-Grues et 200 au Cap Tourmente. Si vous voulez faire des réservations pour chasser l'oie blanche cette année, je vous conseillerais d'y voir immédiatement. JOS LACHANCE et ses frères ne pourront pas accepter vos réservations, sauf s'ils recevaient des cancellations. L'Auberge des Dunes, propriété de GABY VEZINA à l'Ile-aux-Grues, comté Montmagny, peut accepter quelques groupes. Téléphonnez, vous avez encore quelques chances de chasser.

### SEMAINE DU 19 AU 25 SEPTEMBRE 1967

Heures du lever et du coucher du soleil

pour la période de la chasse

SEPT. 1967	Heure du lever	Heure du coucher
19	6 heures 26	6 heures 49
20	6 " 27	6 " 47
21	6 " 28	6 " 45
22	6 " 29	6 " 43
23	6 " 30	6 " 41
24	6 " 31	6 " 39
25	6 " 33	6 " 37

**POUR LA CHASSE AUX CANARDS:** ½ heure avant le lever et ½ heure après le coucher du soleil.  
**POUR LES AUTRES GIBIERS INCLUANT L'ORIGNAL:** 1 heure avant le lever et 1 heure après le coucher du soleil.

20	21	22	23
<b>LEGENDE</b>			
	<b>EXCEPTIONNEL</b>	<b>BON</b>	
	<b>EXCELLENT</b>	<b>DOUTEUX</b>	

## Avis important aux chasseurs

Québec — Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gabriel Loubier, est heureux de faire part aux chasseurs d'orignal et de chevreuil, des heures d'ouvertures des bureaux d'émission de permis de chasse et d'enregistrement du gros gibier abattu.

Québec: Bureaux du service de la protection, situés au quartier général des gardes-chasse, 915, rue Turnbull: 18 septembre au 13 octobre, du lundi au vendredi, 9 heures à 17 heures.

Mont-Laurier: 20 au 25 septembre, de 9 heures à 22 heures. Du 26 septembre au 16 octobre inclusivement, de 9 h. à 19 heures.

Sainte-Agathe: Comté de Terrebonne: 20 au 25 septembre, de 7 heures à minuit; du 26 septembre au 16 octobre inclusivement, de 9 heures à 23 heures.

Montréal: 5075 rue Fullum: de 9 heures à 17 heures, du lundi au vendredi.

Tous les autres bureaux du Service de la protection sont ouverts du lundi au vendredi, de 9 heures à midi et de 13 h. 30 à 17 heures.

De plus, comme durant les dernières années, le service de la faune du ministère maintient la station d'enregistrement et de vérification du chevreuil, situé à un mille au sud du village de Labelle, le long de la route 11 (Montréal-Mont-Laurier).

Les biologistes se tiennent à la disposition des chasseurs, de 9 heures à 22 heures, sauf le vendredi, où ils poursuivent leur travail jusqu'à minuit.

L'armurier du ministère voit à l'ajustement des mires des carabines des chasseurs intéressés.

## TOURNOI PANACHES — MONTREAL-MATIN

La grande compétition commence et les nemrods qui veulent enregistrer leur caribou peuvent le faire en découpant le coupon. Nous avons plus de \$7,000.00 en prix cette année et les trophées MOLSON sont offerts par Richmond Pelletier, du Club de Pêche Molson. Un écusson emblématique de la compétition sera remis à tous les participants.

### COMMENT MESURER VOS PANACHES

- Prendre la plus grande longueur extérieure horizontale, soit de "A" à "B".
- Prendre la hauteur verticale, soit de "C" sommet du crâne à "D".

Faites parvenir vos inscriptions avec photo si possible à :

TOURNOI PANACHES-  
MONTREAL-MATIN,  
a/s Jean Page,  
2580 est. boul. St-Joseph,  
Montréal, Qué.

Mâles, femelles et jeunes des espèces: caribous, chevreuils et originaux sont éligibles.

### INSCRIPTION

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TELEPHONE .....

Je certifie avoir abattu ce

	mâle	femelle
(f) Chevreuil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Orignal	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Caribou	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ENDROIT .....

DATE .....

TEMOIN .....

et j'inscris à ce tournoi le panache dont les mesures sont :

HORIZONTALE de A à B ..... pouces

VERTICALE de C à D ..... pouces

## CHEZ BOISCLAIR TOUJOURS MOINS CHER

65 PLYMOUTH coach, 6 cyl., autom., propre .....	\$1575
63 OPEL coach, unique à Montréal .....	\$775
65 AUSTIN Cambridge, 4 portes .....	\$975
65 CHRYSLER modèle 300, 4 portes, hardtop .....	\$2325
64 FORD sedan, 6 cyl., autom., radio .....	\$1175
65 VOLKSWAGEN coach, bleu .....	\$975
62 FORD sedan, aut. ....	\$325
64 RAMBLER Classic 660, 6 cyl., aut., radio .....	\$1175
64 COMET sedan, 6 cyl. ....	\$1250
65 DATSUN pick-up .....	\$875
63 STUDEBAKER convertible 8 cyl., aut. ....	\$875
65 CORVAIR hardtop, 3 vitesses, radio .....	\$1375
60 METEOR station wagon, 9 passagers .....	\$350
64 ALPHA ROMEO Coupé sport .....	\$2075
64 FORD Custom, 8 cyl., radio .....	\$1275
65 BUICK "Wildcat", hardtop, 4 portes .....	\$2095
65 CHEVROLET Station 9 passagers, 8 cyl. ....	\$1995
62 PONTIAC Laurentian 2 portes, hardtop .....	\$1050
61 TEMPEST station wagon, 4 pts., autom. ....	\$575
66 VOLVO 2 pts, modèle Canadien .....	\$2350
64 COMET décapot., Caliente .....	\$1675
61 CHEVROLET st.-wagon, 8 cyl., tout équipée .....	\$775
66 BUICK Spécial, moteur Wildcat .....	\$2475
64 CORVAIR autobus 9 passagers .....	\$1095
64 VALIANT Signet, 2 portes, hardtop .....	\$1475
3 CHEVROLET ex-taxis 1966, 6 cyl., chacun .....	\$775

CHOIX DE CAMIONS ½ A 1 TONNE, PANEL ET PICK-UP

★ BOISCLAIR AUTOMOBILE INC. ★

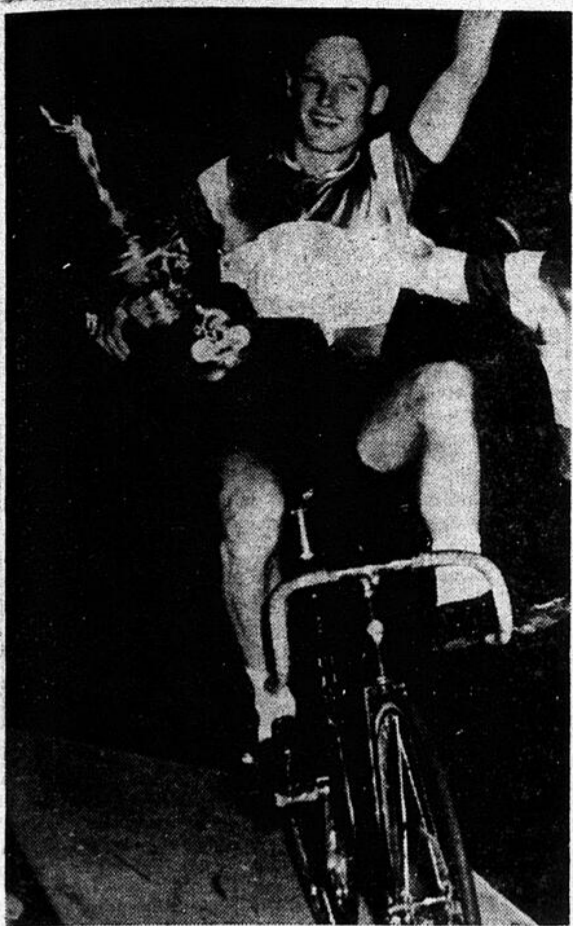
5510 EST, BOUL. METROPOLITAIN 259-4611

1 MILLE A L'EST DU BOUL. PIE IX SORTIE LACORDAIRE

**Aux Six-Jours du Centre Sauvé**

# ROLF ROGGENDORF, un guerrier sur deux roues

par Marcel GAUDETTE



Rolf Roggendorf

Le cycliste allemand Rolf Roggendorf, né le 3 mai 1939 à Cologne, peu de temps avant le début du second conflit mondial, viendra faire la guerre aux meilleurs pistards du monde, à compter de mercredi le 27 septembre, au Centre Paul-Sauvé.

L'athlète de 28 ans formera équipe avec Carlos Rancati pour le compte de l'équipe CKLM.

Roggendorf est un coureur qui a de la couleur comme peut en attester sa feuille de route.

En 1960, il gagna le championnat amateur d'Allemagne sur tandem. En 1961, il termina deuxième au championnat amateur d'Allemagne, course à l'américaine. L'année d'ensuite, il terminait à nouveau deuxième au championnat amateur d'Allemagne de vitesse.

Puis en 1963, lors de la renaissance des Six Jours à Montréal, Roggendorf était présent au signal du départ avec Altig comme partenaire. Toutefois, Roggendorf devait connaître un décevant début professionnel en se fracturant une cheville au premier soir de la compétition.

En 1964 et 1965, Roggendorf, avec Klements Grosslinghaus comme équipier, remporta les honneurs des 1,000 tours de piste à Munster.

Puis au Forum de Montréal en 1965, il connut un excellent Six Jours. Il termina ensuite deuxième aux Six Jours de Munster et de Cologne.

Cette année, il a fini deuxième à Breme, cinquième à Berlin et sixième à Essen.

C'est avec beaucoup de joie et de détermination que Rolf Roggendorf a accepté l'invitation des promoteurs des Six Jours du 27 septembre au 4 octobre.

**GRACZYCK SUR LA GLACE**

A moins d'un changement de dernière heure, le sympathique cycliste français de descendance polonaise, Jean Graczyck, sera absent de la compétition automnale des Six Jours au Centre Paul-Sauvé.

Popof, comme l'appelle ses amis, avait été un pistard très populaire, le printemps dernier au Forum, et avait manifesté l'intention d'un retour en piste aux prochains Six Jours de Montréal.

Graczyck n'était pas tout à fait à son aise sur une piste aussi exiguë que celle du Forum, mais en peu de temps, il avait fait des progrès remarquables.

Popof est actuellement en France et il n'attend qu'un coup de fil des organisateurs pour s'envoler vers Montréal. Il est le premier sur la liste d'attente dit-on.

Les nombreux amateurs de courses des Six Jours ne peuvent qu'espérer que Graczyck soit des nôtres la semaine prochaine.

## La "TIGER ORANGE" des Frères DESJARDINS

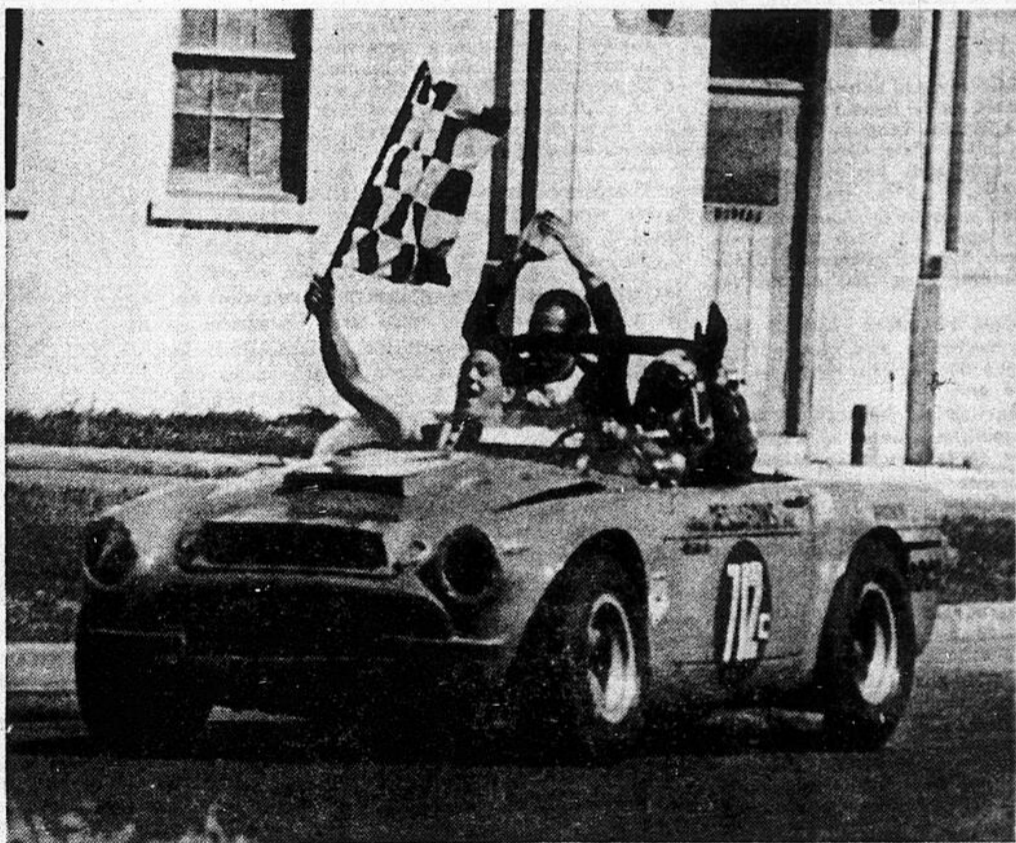
avec SERGE ADAM au volant, se signale à nouveau à la piste MONT-TREMBLANT

Après avoir pris la tête du peloton au début de la course, un accident mineur a empêché SERGE ADAM de conserver la première place, mais par sa détermination ce dernier réussit à décrocher la 2ième place avec 15 secondes de retard seulement.

### RECORD IMPRESSIONNANT DE CETTE VOITURE

Depuis les deux derniers mois la Tiger Orange est arrivée 1ère en 5 occasions dans les courses suivantes :

- 1ère-Overall — assault Vimy Theford Mines
- 1ère-Overall — St-Sylvestre
- 1ère-Overall—Gatineau
- 1ère-Overall — Circuit Labatt — Trois-Rivières, course préliminaire
- 1ère—Classe et 3ième Overall, course Labatt Trois-Rivières.



Les frères Desjardins sont fiers des succès remportés avec cette "TIGER" Sunbeam, voilà pourquoi ils vous invitent à venir essayer vous-même la toute nouvelle

### "TIGER SUNBEAM" 1968

Prenez rendez-vous immédiatement, et constatez par vous-même la puissance et l'endurance de cette voiture.

# Garage Desjardins & Frères

681-3173

DEPOSITAIRE AUTORISE

681-4986

3923 boul. SAMSON — Chomedey — Cité de Laval

## AMATEURS de la CROSSE

Participez au concours des COUGARS en achetant des articles de sports et des écussons souvenirs.

Numéro chanceux de la semaine :  
**6749**

Gagnant de la semaine dernière  
Monsieur ROY JONES



### METROGIL

LE CARREFOUR DES  
MAITRES COIFFEURS POUR HOMMES  
A LA STATION DE METRO  
BERRI-DEMONTIGNY



POUR UN RENDEZ-VOUS  
288-7464

**UN INSTANT!**

**GROS GIN  
MARCHAND**

LES DISTILLERIES MARCHAND LIMITED  
BETHURVILLE, QUE.

## Vu de la Citadelle



avec Claude BEDARD

### LES PROPOS DU MARDI

Québec. — L'Omnium régional Dow sera présenté pour la troisième année consécutive sur le parcours du club de golf de Courville, samedi le 30 septembre et dimanche le 1er octobre. Au lieu d'être fermé aux résidents de Courville, ce tournoi sera ouvert à tous les golfeurs de classe "A", "B" et "C" du Québec métropolitain. Le trophée pour le meilleur joueur de Courville restera à l'enjeu, mais on en ajoutera un autre qui sera remis au meilleur participant de la journée. Au delà de 200 golfeurs sont attendus à ce tournoi et les intéressés peuvent s'inscrire en communiquant avec Pierre Gaumont, le pro du club Courville.

● La compétition d'haltérophilie, organisée dans les cadres du centenaire de la Confédération, a été couronnée d'un vif succès et c'est devant une salle comble que les hommes forts de la Grande-Bretagne, de la France et du Canada ont eu le plaisir de se produire. L'équipe française a remporté la palme dans ce tournoi, suivie de la Grande-Bretagne et du Canada. Toutefois, le Canadien Price Morris, de Belleville, Ontario, a fait frissonner la foule en établissant un nouveau record de 396 livres à l'épaulé-jeté.

● Le jeune Magella Tremblay, un des grands espoirs du cyclisme, a de nouveau retenu les honneurs d'une compétition importante, en fin de semaine. Tremblay a triomphé dans le circuit fermé de Giffard. Le jeune cycliste de 17 ans a devancé Richard Naud par près de deux minutes au fil d'arrivée. Toutefois, Richard Naud continue de dominer au classement général et l'issue de cette course au championnat sera connue dans trois semaines alors que les cyclistes seront invités à participer à trois autres épreuves importantes en vue de l'obtention du trophée "Cimenterie du St-Laurent".

● Ça cogne avec autorité dans la série finale de la ligue Provinciale de baseball. Les Braves de Plessisville et les Mets de Lachine, qui ont divisé les honneurs des quatre premières rencontres, ont frappé pas moins de 55 coups sûrs dans les trois parties de fin de semaine. Plusieurs joueurs se signalent dans cette série et il semble bien que l'équipe qui réussira à se montrer la plus opportuniste l'emportera dans cet échange de coups sûrs. Les Mets ont prouvé depuis le début des séries qu'ils savaient profiter des belles occasions, mais le gérant André Pratte compte sur une belle formation à Plessisville. La 5e rencontre aura lieu ce soir à Plessisville.

● L'équipe de Marcel Tanguay Esso n'a pas donné de chance au Raymond Turmel Fina dans la finale de la ligue régionale de balle-molle Molson, de la rive sud. Le Marcel Tanguay a pris une forte avance de 3-0. C'est encore le pilier Pete Chyphya qui a inspiré les siens en exhibant de magnifiques performances au monticule.

● La direction du Collège Limoulu annonce la réouverture de sa piscine pour la saison d'hiver. Il y aura bain pour les adultes le mardi, jeudi, vendredi et samedi soir. Les enfants seront admis le samedi après-midi et le bain familial aura lieu à tous les dimanches après-midi.

● Le club Courville où se disputera l'omnium régional Dow à la fin du mois, rappelle bien des souvenirs aux plus anciens golfeurs puisqu'on y retrouve six trous de l'ancien Kent, qui offrent encore l'aspect d'il y a trente ans.

● Des organismes du camp Valcartier du service des loisirs de Ste-Foy et de ville Bélair ont rejoint les rangs de l'Association de Badminton de Québec en vue de la prochaine saison.

En 1967-67, cinq tournois importants seront sanctionnés, il s'agit du tournoi Québec-district ouvert, le tournoi Junior Québec-district, le tournoi par équipes, le tournoi provincial Senior ouvert et le tournoi Invitation Dow. Ce dernier aura lieu au Québec Winter Club du 27 au 29 octobre. Une autre réunion de l'Association aura lieu le 20 septembre, soit demain au Centre Durocher. Ce meeting servira à former les cadres de la ligue Québec-district dont les matchs seront disputés au Centre Durocher et au Centre Mgr Marcoux durant la prochaine saison.

● La direction des Bears de Hershey a fait parvenir son alignement pour la saison 1967-68 et, si l'on s'en tient par la présence de tous les vétérans qui n'ont pas été touchés par le repêchage de l'expansion, on peut prévoir assez facilement un autre championnat pour cette équipe de la ville du chocolat. En effet, les champions de la section est de la ligue Américaine représenteront le même alignement que l'an dernier avec l'addition de Wayne Maxner et Bob Lelier qui jouaient à San Francisco, l'hiver dernier. La plupart des joueurs de l'instructeur Frank Mathers ont tous quatre, cinq et six ans d'expérience.

● Le tournoi Invitation annuel du club de l'île d'Orléans se déroulera les 21, 23 et 24 septembre à Ste-Peronille. Le 21, toutes les golfeuses seront bienvenues au club de l'île et le 23 septembre, les golfeurs avec marge d'erreurs allant de 16 à 36 s'empareront du parcours. Le lendemain, soit le 24, ce sera aux golfeurs avec handicap de 0 à 15 de se disputer la victoire. On acceptera les inscriptions jusqu'à ce soir. Le pro Henri Linteau nous a signalé le magnifique état du terrain à la suite de la belle température qui a sévi dans notre région dernièrement.

● Ivan Dugré et Georges Roy étaient de retour au Colysée, hier. Ces deux sportifs surveillaient étroitement les manoeuvres des As et des Flyers alors qu'on procédait au retranschement de plusieurs joueurs amateurs. Apparemment, on a intéressé Gilles Carrignan, Clément Labrecque et Gilbert St-Laurent en vue de la saison 1967-68.

● Jacques Bégin s'est rapporté aux Aigles de Drummondville en assez bonne condition à l'ouverture du camp d'entraînement, hier. Jacques n'a pas trop hâte à la première joute de la saison, alors que les détenteurs de la coupe Allan affronteront les porte-couleurs de l'équipe Nationale du Canada qui s'entraînent déjà depuis plusieurs jours.

● Tous les joueurs des Flyers et des As participeront à un tournoi de golf au Club Royal Québec, demain.

# Miszuk et Garry Peters signent avec les Flyers

Québec — En tout, quatre joueurs de défense, John Miszuk et le centre Garry Peters ont accepté les conditions des Flyers de Philadelphie. D'autre part, le gardien de but Fernand Rivard et l'ailier gauche Ian Campbell, deux joueurs amateurs l'an dernier, ont signé leur premier contrat professionnel. Le premier demeurera avec les As alors que Campbell, qui évoluait à Jacksonville la saison dernière, sera cédé au club Seattle de la ligue de l'Ouest.

Aussi, Claude Cyr et Ron Racette, deux porte-couleurs des Aigles de Drummondville, détenteurs de la coupe Allan, se rapporteront au club Phoenix de la ligue de l'Ouest. Claude Rondeau, Michel Ringuet, John Paris, Larry Palanio, George Henderson, Al Sarault, Ken Rodgers et Ronald Gilbert se rapporteront tous au club Knoxville de l'instructeur Pat Egan. De plus, Ross Hethrington, Réjean Maltais, Jacques Paquin et Ted Szydlowsky passeront au camp des Devils de Jersey de la ligue de l'Est des Etats-Unis. Treize autres joueurs sont agents libres depuis 4 heures, hier après-midi et les éclaireurs de plusieurs clubs amateurs cherchaient à se les arracher.

Le contingent aura passablement diminué aujourd'hui alors que trois autres séances d'entraînement seront tenues juste avant le départ des As et des Flyers pour Donnacona, où ils disputeront une partie hors concours.

### LES JOUEURS ENGAGES

Le centre Garry Peters a accepté les conditions des Flyers de Philadelphie après de longs pourparlers. Peters, qui a passé la dernière saison avec le club Houston de la ligue Centrale, passe donc à une 3e équipe de la ligue Nationale. Cet athlète de 25 ans a fait son premier saut dans la Nationale sous la livrée des Canadiens de Montréal en 1964. Plus tard, le détenteur du titre de la meilleure recrue de la ligue Centrale en 1963-64, a été échangé aux Rangers de New York avec Cesare Maniago en retour de Earl Ingarfield, Gordon Labossière, Noël Price et Dave McComb. L'an dernier, il a compté 21 buts et obtenu 31 passes avec le club Houston.

Le défenseur John Miszuk, originaire de Naliboski en Pologne, a signé son troisième contrat avec un club de la Nationale. L'athlète de 6'2" pesant 200 livres, a déjà évolué à Detroit et à Chicago avant de retourner avec le club St. Louis de la ligue Centrale, l'hiver dernier. Miszuk est âgé de 27 ans.

Le jeune Fernand Rivard était souriant après avoir signé son premier contrat professionnel. Rivard, originaire de Grand-Mère et habitant maintenant dans l'est de la métropole, en était à sa troisième tentative à l'entraînement des As. Il a déjà eu un bref essai dans l'Américaine, alors qu'il évoluait chez les juniors. Puis, le cerbère de 22 ans est passé dans le camp des Canadiens juniors et des Petes de Peterborough avant de sa rapporter au club Muskegon de la ligue Internationale.

Depuis le début de l'entraînement, Rivard a créé une très bonne impression et, il devrait magnifiquement seconder Doug Favell qui semble destiné au poste de régulier pour les As, l'hiver prochain.

Enfin, Ian Campbell, un colosse de 6'1", 190 livres, ira jouer à l'aile gauche avec le club Seattle de la Côte du Pacifique. Campbell jouait

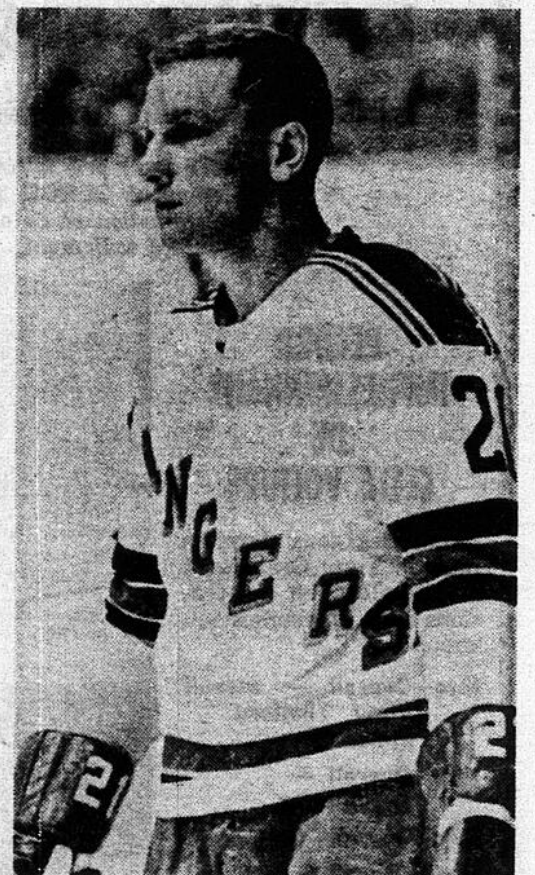
sous la tutelle de Bob Sabourin avec le club Jacksonville de la ligue de l'Est, l'hiver dernier. Avec Jacksonville, Campbell a marqué 12 buts et obtenu 19 passes.

### LES BLESSES

Plusieurs joueurs souffrent de blessures, au camp d'entraînement des Flyers. Le dernier à joindre cette liste est le défenseur Roger Pelletier qui s'est tordu un genou durant la première exhibition de la saison. Pelletier est demeuré à l'hôpital et on ne peut prévoir la durée de l'inactivité du robuste joueur de défense. De son côté, Bill Sutherland souffre d'un malaise à l'aine et tout comme Brit Selby il n'a pas pratiqué hier.

Le centre Lou Angotti a légèrement patiné, mais Angotti doit retourner chez lui pour quelques jours. La direction des Flyers a également accordé un congé au rude Ralph MacSweyn afin de lui permettre de retourner à sa ferme de Hawkesbury. Ray Picco et Richard Sarrazin sont toujours blessés, mais ils doivent revenir au jeu bientôt.

Par ailleurs, les joueurs de défense Ed Van Impe et Joe Watson continuent de suivre les exercices assis confortablement dans les gradins et ils n'en sont pas encore venus à une entente avec Bud Poile, le gérant général des Flyers.



Garry Peters

Une troisième chance.

## ANDY BATHGATE SOUS CONTRAT

Brantford, Ontario (UPI) — Les Penguins de Pittsburgh ont annoncé, hier soir, qu'ils avaient fait signer un contrat d'un an au vétéran ailier droit Andy Bathgate.

L'athlète de 35 ans, le neuvième meilleur compteur de la ligue Nationale de hockey avec une fiche de 314 buts, en sera à sa quatorzième campagne.

Bathgate a connu ses heures de gloire dans l'uniforme des Rangers de New York avant de passer aux Maple Leafs de Toronto et aux Red Wings de Detroit.

Les Penguins, qui commenceront leurs parties hors concours contre les Flyers de Philadelphie à Brantford, samedi soir, ont 24 joueurs sous contrat encore à leur disposition. Seuls le défenseur Al MacNeil et le centre Earl Ingarfield ne se sont pas encore rapportés à l'équipe.

**TRANSMISSION**  
ou **MOTEUR**  
**GARANTIE 5 ANS** 0,000 milles

22 ANS D'EXPERIENCE

**AUCUN COMPTANT REQUIS**

A PARTIR DE \$1.50 PAR SEMAINE

● FINANCEMENT SI DESIRE TOUJOURS GRATUIT

**UNION MOTEUR & TRANSMISSION**

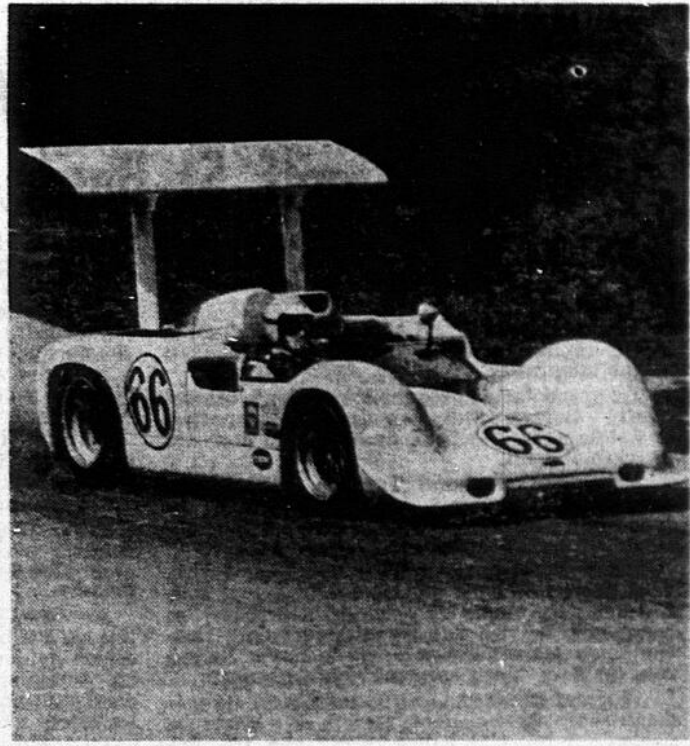
1566 est, rue CRAIG 522-7251

Une autre succursale pour vous servir  
4800, rue AMIENS — Tél. : 323-4885

# LES SECRETS... derrière la tour

- Le vainqueur de la petite Can-Am, Chuck Dietrich, a touché plus de \$2,000. Jacques Duval a reçu environ \$700.
- Jacques aurait l'intention de vendre sa Porsche Carrera 6. Des acheteurs probables: les propriétaires de auto-compétition de Montréal.
- On n'a jamais su ce qui était arrivé à la Porsche de Joe Buzetta. Ce dernier, sur lequel presque toute la publicité avait été centrée, a complété un seul tour de piste en croisant le fil d'arrivée dans l'allée des puits de ravitaillement.
- Les Porsche, qui ont la réputation d'être des voitures d'endurance, ont failli à leur réputation, dimanche. Après celle de Buzetta, celles de C. N. Dickinson, Horts Kroll, R. S. Payneherber et Rudy Bartling se sont arrêtées. Quant à celle de Fred Baker, elle s'est trainée au fil d'arrivée en laissant échapper une fumée bleuâtre fort dense. Probablement à la suite d'un bris du gasket de tête.
- En jetant un coup d'oeil sur les résultats de la petite Can-Am, on s'aperçoit que quelques pilotes locaux auraient pu participer à cette course et se mériter des prix en argent. Nous pensons à la Ginetta de Douglas, à la Lotus 7 de Gerald Chicoine, à la Lotus 7 de Tom Moore.
- En y regardant de plus près, on s'aperçoit qu'André Laporte dans une Corvette à moteur 327 pouces cubes a tourné plus vite que Larry Cohen dans une 427. Il a complété un tour de piste en 2:02.2, soit une seconde plus rapide que l'autre. Cohen a terminé moins d'une longueur de voiture devant Laporte.
- Fait à noter, les formules SCCA se sont tenues à plus de 10 secondes du record de piste.
- Gus Hutchison en avait contre Al Pease qui aurait défoncé le radiateur de sa Lotus Ford 41. Selon le meneur de la série SCCA, le Torontois lui aurait bloqué le chemin dans le virage Namerow alors que les deux luttaient pour la première position. Pease a payé cher pour son "mauvais coup", car il s'est retrouvé en dehors de la piste. La suspension avant de son Eagle Climax étant fortement endommagée, il n'a pu continuer. Il était à ce moment-là en première position.
- Un autre qui était de mauvaise humeur, c'était Charles Duchesnes. Il aurait été poussé, dans le virage des Esses, par la Corvette de Larry Cohen. Duchesnes a dû ranger sa Beaumont pour le reste de l'épreuve.
- Yvon Blais et E. Gresko reçoivent l'aide de Richelieu Ford pour la préparation de leur Mustang Shelby 350 GT.
- Dave Greenblatt a dû venir en aide au directeur de la course, Jean Bellores, pour se faire comprendre des coureurs américains à la suite d'un premier départ manqué pour la course de type formule SCCA.
- La Corvette que conduit Michel Locas appartenait autrefois à Marius Amiot et auparavant à Dave Greenblatt.
- Au tout dernier tour de piste de l'épreuve principale, Max Nerriere a eu un accrochage avec un autre compétiteur. Il a pu mener sa Lotus Elan au fil d'arrivée quelques secondes seulement avant le 5 minutes réglementaires après que le premier eut terminé la course.
- Gilles Grenier comptait plusieurs jeunes supporters de Saint-Jovite lors de la course pour novices, samedi. Malheureusement, il a dû céder le premier rang à Roger Brière lors du tout dernier tour de piste.
- Nous n'arrivons toujours pas à comprendre comment les organisateurs ont pu permettre aux voitures formule de prendre le départ alors que la noirceur était tombée. Roger Peart, le commissaire de la Fédération, a dû ordonner qu'on fasse cesser l'épreuve après 5 tours. Une fois de plus, les pilotes de formule ont été frustrés.
- Ron Penniston est vraiment poursuivi par la malchance. Cette fois-ci, il a perdu une roue

- lorsque l'essieu arrière de sa Ginetta s'est détachée.
- On remarquait une nouvelle Ginetta, celle de Tom Wilson. C'est, en fait, l'ancienne voiture de Malcom Douglas. Ce dernier était autrefois dépositaire de Ginetta. Il conduit présentement une Ginetta 1600 à moteur Ford Climax. Malcom attend de recevoir une Brabham BT-8 flambant neuve.
- Une fois de plus, Bob Barrell est venu jouer les trouble-fête. Si Robert Coiteux n'avait pas capoté dans le virage no 1, nous aurions assisté à un beau duel de Cooper "S".
- Le journaliste Gérard Cellier a mis sa MG-B en vente.
- La maison Gagnon, une entreprise de resorts pour automobiles et camions, semble vouloir apporter sa contribution au sport automobile. Elle commande en partie la Mustang de Richard Brown. Il semble que les Gagnon aient l'intention de s'imposer comme un commanditaire sérieux. On pouvait voir leur immense roulotte dans l'enclos de ravitaillement, en fin de semaine.
- Dave Greenblatt n'avait pas encore reçu les pièces pour la boîte de vitesse de sa Ferrari Dino. Il fut un spectateur impatient dimanche.
- Il faudra attendre à la toute dernière course de la saison avant de connaître le vainqueur des championnats du Québec. Jamais la lutte ne fut plus serrée. Deux compétiteurs, Roberts et Douglas demeurent en lice en catégorie sport. François Favreau, Ted Powell et Coiteux se disputent le 1er rang dans la catégorie tourisme.
- Les temps les plus rapides des Porsche Carrera à injection furent réussis aux qualifications de samedi. Fred Baker a été le plus rapide avec un 1:48.0. Signalons que Duval a été très rapide, obtenant un 1:50.8 dans une voiture de loin inférieure.



Voici la nouvelle Chaparral que nous trouverons engagée dans la Player's 200 à Mosport, le 22 septembre. Les voitures blanches de Jim Hall n'ont jamais remporté les honneurs de cette épreuve. En 1964, Hall s'était classé 2e, il a dû abandonner en 1965 et a terminé 7e, l'année dernière.

## Voiture ou avion?

"Est-ce un avion ou une voiture de course?" Telle fut la question que posa John Surtees en voyant la nouvelle Chaparral de Jim Hall aux épreuves de la Can-Am, l'année dernière. Cette saison, la Chaparral se présente toujours avec son aileron, quoique la voiture ait subi quelques changements.

Hall prétend que l'aile est une caractéristique aérodynamique qui confère plus de puissance aux roues arrières, permettant de prendre les virages avec plus de facilité. L'aile est actionnée par une pédale et, à l'approche d'un virage, le conducteur dirige l'aile vers l'avant, ce qui permet à l'air d'exercer une pression sur la voiture. De cette façon, l'arrière de la voiture colle mieux à la piste. Hall peut exécuter cette manœuvre en raison de la transmission automatique de sa voiture qui demeure toujours un secret.

La Chaparral de cette année est un modèle amélioré de la voiture II F de l'an dernier qui vint bien près de remporter la série Can-Am 1966. Les nouvelles caractéristiques comprennent un moteur tout aluminium de 427 pouces cubes. Afin de permettre l'installation de ce moteur plus puissant, on a dû modifier grandement la suspension arrière. La nouvelle voiture pèse environ 150 livres de plus que celle de l'an dernier.

## Honda et Yamaha poursuivent leur duel au GP du Canada

Honda et Yamaha poursuivront le duel qu'ils ont entrepris au début de l'année en compétition pour le championnat du monde des motocyclettes, le 30 septembre à Mosport, à l'occasion du Grand Prix du Canada.

Ces deux manufacturiers se sont fait la lutte depuis quelques années. Phil Read d'Angleterre mène au classement. Il pilote une Yamaha. Mais son compatriote Mike Hailwood, sur Honda, le talonne de près et une victoire de l'un ou de l'autre peut changer l'aspect de la course.

Read vit pour la vitesse. Il conduit une Ferrari sur la route et est reconnu comme un fonceur sur piste.

Hailwood, le fils d'un millionnaire, a remporté des championnats du monde dans presque toutes les classes. Il a aussi conduit des voitures formule I. L'année dernière, il a donné des championnats à Honda dans toutes les classes.

Le Grand Prix du Canada est la douzième ronde du championnat mondial. Yamaha a remporté la victoire en Espagne, en France, en Belgique, en Allemagne de l'Est, en Tchécoslovaquie et en Italie, alors que Honda a gagné en Allemagne de l'Ouest, en Angleterre, en Hollande, en Finlande et en Irlande.

### Aux qualifications de Mosport

## Du whisky à go-go pour le plus rapide

Le pilote qui enregistrera le temps le plus rapide aux qualifications de la Player's 200 de Mosport, jeudi et vendredi de cette semaine, recevra une prime de \$400, un autre prix en espèce de \$100 ainsi qu'une caisse de whisky.

Cette course, la troisième manche de la série Canado-Américaine, met aux prises les voitures sport de course du groupe 7. Denis Hulme a gagné les deux premières manches à Elkart Lake et Bridgehampton. Parmi les autres concurrents se trouvent Bruce McLaren, Jim Hall, John Surtees, Mike Spencer, Dan Gurney, Mark Donohue, etc.

La Canadian Racing Drivers Association, les organisateurs de la "200", ont annoncé que la première place vaudra \$9,000 au vainqueur. Ses primes additionnelles porteront sa bourse totale à \$15,000.

Le second au classement recevra des prix de \$5,500 et \$4,600. Les 3e et 4e toucheront respectivement \$6,600 et \$4,600.

Le grand vainqueur de la série Can-Am sortira plus riche d'une bourse de \$31,500 en plus des bourses qu'il aura reçues à chacune des épreuves, une Mercury Cougar, une garde-robe complète et des prix additionnels offerts par plusieurs compagnies totalisant à l'heure actuelle \$8,000.

A Mosport, la course se déroulera samedi.

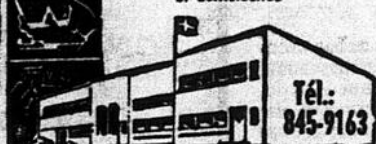
Inscrivez-vous dès maintenant — Cours commençant lundi prochain. Bureau ouvert de 10 a.m. à 9 p.m.



Tél.: 845-9163

- 12 COURS
1. TELEVISION
  2. RADIO ELECTRONIQUE
  3. DESSIN INDUSTRIEL
  4. LECTURE DE PLANS
  5. REFRIGERATION ET CLIMATISATION
  6. AUTO ELECTRIQUE CARBURATION
  7. MOTEUR DIESEL
  8. TRANSMISSION AUTOMATIQUE
  9. LECTURE DE PLANS ET DESSIN INDUSTRIEL
  10. MECANIQUE AUTOMOBILE
  11. DEBOSSAGE, PEINTURE
  12. SOUDURE GAZ, ELECTRIQUE, DECOUPAGE
  13. SOUDURE, TUYAUTERIE

Cours pour dames et demoiselles



## L'institut d'ORIENTATION des métiers du Québec

### ATTENTION A TOUS LES SOUDEURS

Nous préparons les soudeurs pour le test officiel de Service de mécaniciens de machines fixes (soudure à haute pression) Ministère du Travail

4443, rue DROLET, MONTREAL, P.Q.

Je suis intéressé à votre cours No. et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

JOUR  SOIR

Tout élève qui est dans l'impossibilité de commencer son cours immédiatement recevra d'ici le début de son cours des exercices qui lui seront transmis par la poste.

NOM .....  
 ADRESSE .....  
 NOM DU PERE ..... AGE .....  
 COMTE ..... TEL. .... MM

## COURSE DE COTE LABATT '50

La course de côte Labatt 50 aura lieu le 1er octobre au Circuit Mont-Tremblant-St-Jovite. Elle est inscrite au championnat du Québec et est présentée par l'Association des coureurs automobiles de Montréal et le Jaguar Owners' Association.

Le parcours sera une partie de la piste seulement. La ligne de départ se trouvera près du pont Labatt et la ligne d'arrivée sera située à l'emplacement régulier de la ligne "départ-arrivée". Les compétiteurs circuleront dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, i.e. dans le sens contraire des compétitions habituelles.

Le premier départ sera pris à 13 h 30. Le public est invité.

Beau temps, mauvais temps

# Les joyeux laboureurs du Montréal-Matin au club de golf St-Basile, aujourd'hui

Les golfeurs et les laboureurs du Montréal-Matin ont rendez-vous, aujourd'hui, beau temps mauvais temps, sur les links du club de golf Saint-Basile.

Ce deuxième festival annuel du golf et de la gaieté réunira environ 70 "athlètes" plus ou moins talentueux.

Le grand favori est sans aucun doute Marcel "Lefty" Boisvert qui, l'an dernier, remportait la palme avec une fiche de 83 sur le parcours du club Beloeil.

Cependant, Fernand Turgeon, l'adjoint du directeur-gérant, ainsi que Gérard Mayer, un typographe, s'annoncent pour être les plus sérieux rivaux de notre chroniqueur de golf.

Perry Pinard, un golfeur gaucher, qui se veut aussi excellent que le professionnel Bob Charles, fera partie du premier "foursome" en compagnie de l'un des organisateurs Guy Lanciault, de Marcel Gaudette et de Louis Bergeron, un gars "immensément" sympathique.

Fernand Liboiron, avec son uniforme de médecin et un style élégant, tentera de vaincre sa normale à lui, c'est-à-dire mieux que 120. La présence de Jean-Paul Sarault dans son groupe n'est pas de nature à aider à l'amélioration de son pointage... Clarcey va chercher le fusil et les aspirines.

Jerry Trudel, qui a débuté sa carrière de golfeur au Municipal, il y a 15 ans, pour ensuite réaliser qu'il ne l'avait pas du tout, tentera un retour en compétition aujourd'hui. On ne s'attend toutefois pas à ce qu'il fasse honneur à Damien Gauthier, celui-là même qui lui donna sa première leçon.

Notre directeur de la publicité, Jacques De Serres, a bien l'intention de débiter son match avec un sac bien garni de balles. C'est que, voyez-vous, on anticipe qu'il abaisse son record de perte de balles, et cela en dépit du fait qu'il connaisse bien le terrain Saint-Basile.

Chez les invités, M. Charles E. Doucet sera l'homme à vaincre.

Quatre dames seront du groupe des joyeux golfeurs. L'on croit que la favorite sera Lise

Lamoureux, la Nancy Greene" du golf. Pierrette Mayer, Jacqueline Turgeon et Lucille Ménard compléteront ce "foursome" tout à fait féminin.

Dans le groupe, qui talonnera les dames, il y aura notre directeur des sports, Jacques Beauchamp qui, en dépit de ses nombreuses heures à suer à cheval sur un vélo, au Centre Paul-Sauvé, n'a pu réduire son poids. Il sera l'un des "gros" frappeurs dans le groupe.

Claude "Cyrano" Murray fera partie de ce contingent. Si Murray joue aussi bien au golf qu'il joue au hockey et au tennis, on ne peut s'attendre à des miracles.

Denis Brodeur, notre as photographe (on n'en a qu'un seul vraiment attiré au sport) jouera avec Messieurs Beauchamp, Murray et Alcide Bessette.

En consultant la liste des départs, l'on constate qu'à 9 h. 16 ce matin, les organisateurs ont décidé de déroger à leurs habitudes en formant un "threesome" avec Liboiron, Sarault et Fernand Bourret, au lieu de grouper un "foursome". La raison en est bien simple. Liboiron, communément appelé le fanal, frappe la plupart de ses coups dans les bois. Nous lui conseillions d'utiliser la même sorte de balles que Raymond Lemay de Blue Bonnets, soit avec de minuscules parachutes multicolores.

Quant à Sarault, c'est dommage qu'il n'y ait aucun comptable dans son groupe. Il en aurait tellement eu besoin pour compter ses coups. Il est vraiment un golfeur "à surveiller".

Et le tournoi prendra fin avec le départ au premier tertre du directeur-gérant, Régent Desjardins, en compagnie de Robert Dulude et de Mario Beaulieu.

Il est à souligner également la présence du directeur du personnel, André Lévesque qui, l'an dernier, avait joué un pointage astronomique... on dit entre 160 et 180. Peut-être, qu'aujourd'hui, il améliorera sensiblement sa carte à 140 ou à 145, qui sait?

A tout événement, aujourd'hui, sera une journée de grande festivité. Golf et rigolade seront de la partie.

**LISTE DES DEPARTS**

- |  |   |
|--|---|
| 9:00 Marcel Gaudette, Louis Bergeron, Guy Lanciault, Perry Pinard.         | 9:30 Denis Tremblay, Claude Jasmin, Pierre Cloutier, Maurice Archambault.   |
| 9:08 Claude Labelle, François Desjardins, Guy Gagnon, George Marchionni.   | 12:00 Maurice Cloutier, Marcel Boisvert, Dr Gérard Caron, Fernand Turgeon.  |
| 9:24 Michel Benoit, Bernard Brisset des Nos, Claude Poirier, Jerry Trudel. | 12:08 Jean-Paul Labbé, Armand Beauchamp, Gaston Duplessis, Claude Vermette. |

- |   |
|---|
| 12:16 Claude Rhéaume, Robert Lauzon, Gérard Mayer, Jean-Guy Langlois.         |
| 12:24 Jean-Paul Bégin, Georges Turcotte, André Lafleur, Antonio Guimond.      |
| 12:30 Marcel Guilbault, Robert Desmarais, Guy Trépanier.                      |
| 12:38 Louis Bigaouette, Jacques Bélanger, Jacques Sauvageau, Jean-Guy Déom.   |
| 12:46 Jules Giroux, Normand Beauchamp, Guy Fortier, Gaston Moore.             |
| 1:00 André Lévesque, Léopold Leduc, Claude Villeneuve, Jean-Jacques DeSerres. |
| 1:18 Jacques Beauchamp, Jean Lapointe, Fernand Liboiron, Jean-Paul Sarault.   |
| 1:30 Charles-E. Doucet, Jean de Grandpré, M. Roch Demers.                     |
| 1:38 Lise Lamoureux, Lucille Ménard, Pierrette Mayer, Jacqueline Turgeon.     |
| 1:46 Alcide Bessette, Claude Murray, Denis Brodeur.                           |
| 2:00 René Dumont, Jacques Boyer, Roland Savaria, Richard Morin.               |
| 2:10 Régent Desjardins, Mario Beaulieu, Robert Dulude.                        |

## Cours de plongeon à St-Arsène

Tous les dimanches, de une heure à quatre heures, des cours de plongeon seront donnés par l'École Canadienne de Plongeon, du 1er octobre au 3 décembre à la piscine du Collège St-Arsène au 7355 rue Christophe-Colomb à Montréal.

Ces cours de plongeon seront en vue de l'obtention des grades de moniteur, senior, intermédiaire, junior ou juvénile. Les élèves doivent avoir au moins huit ans, mais il n'y a aucune limite d'âges chez les adultes, hommes ou femmes.

Les professeurs expérimentés qui donnent ces cours sont: Léopold Vigeant, Paul Larue, Claude Marie, Eugène Arrelle, Roland Leclerc. L'École Canadienne de Plongeon compte pas moins de 2,000 diplômés à date.

# Le carnet de Sancho

A ceux qui penseraient en ce sens, mon vieux chef indien m'assure que "l'été des sauvages" n'est pas encore arrivé. Selon lui, c'est tout simplement la gang de Dorval qui se sent généreuse. Dans son dernier message, il me prédit cependant du "frette" qui risque de nous transformer en véritables stalactites. Ouichtiti... Jean-Paul, mon p'tit sarpida, as-tu fait tes provisions d'huile pour l'hiver? ... Pauvre Thodore! Il n'est définitivement pas chanceux. Jusqu'aux arbitres et aux enfants qui font front commun maintenant pour nuire à son club... Et puis, après la défaite des Rough Riders, dimanche, je ne serais aucunement surpris que le canal Rideau soit devenu un nid à cadavres. A-t-on déjà vu une équipe éprouver autant de difficultés à s'attaquer aux chats? ... Je recommande la patience aux amateurs de ballon sur glace. Claude Genest, toujours le même, publiera bientôt le premier livre de règlements régissant ce sport...

Après les tournois est-il bien vrai que la QMHA aurait l'intention de s'attaquer aux écoles de hockey? Je tiens pourtant cette nouvelle d'une source digne de foi... Mon petit doigt m'a également fait savoir que le livre des règlements de la CAHA, en prévision de la prochaine saison, n'était pas encore prêt. Comment les dirigeants du hockey peuvent-ils savoir sur quel pied danser? ... Wow! les fameux "Empaqueurs de la Baie Verte" ont failli d'y goûter à leur partie d'ouverture de la nouvelle saison de la NFL contre les féroces Lions de Détroit. Paraît-il que le quart arrière Bart Starr se souviendra longtemps du traitement que lui a infligé le lutteur Alex Carras... Et les Castors? C'est rien pour jeter personne par terre si l'on se base sur les derniers événements... Qu'advient-il de l'équipe Fleur de Lys de Match sur Roulettes? ...

Depuis qu'il a qualifié Hubert Martin de joueur de troisième ordre, je commence à croire que Clarence Campbell n'est plus alimenté par du 1,000 watts dans la caboche... J'ignore le nom de cet adolescent qui a réussi quelque sept placements entre la première et la deuxième demie, samedi après-midi, au stade Molson, mais les Alouettes devraient lui porter une attention spéciale... Mon agent secret m'informe cette fois que trois financiers du Texas sont venus à Montréal récemment s'entretenir avec le maire Jean Drapeau dans le but d'étudier la possibilité de construire un stade... D'autre part, l'ancien lanceur Mike Burrack songerait à former une équipe qui évoluerait dans la ligue Provinciale de baseball l'an prochain. Le club disputerait ses parties locales au parc Jarry...

Le club de golf St-Basile-le-Grand sera le théâtre des plus grands labours de son histoire, aujourd'hui, à l'occasion du tournoi des employés de "Montréal-Matin"... Eddie "Schnozzle" Shack est le joueur des Bruins de Boston le plus populaire auprès des nombreux amateurs qui se rendent aux séances d'entraînement du club, à London, Ontario... L'ancien champion mondial des poids plume, Willie Pep, épousera une jeune fille du nom de Feraldine Volpe, en novembre. Le père de celle-ci est instructeur de basketball à l'Université Scranton... Le boxeur Jim Beattie, un géant de 6' 8" pesant 248 livres, a récemment remporté sa neuvième victoire consécutive à Miami... Tu parles d'un paquet!... Mike Holovak, l'instructeur des Patriotes de Boston, de l'AFL, a menacé tous les joueurs qui ne respectent pas le couvre-feu d'une amende pouvant varier entre \$700 et \$2,500... A ce compte-là, Jean-Paul perdrait une fortune! ...

Vous souvient-il? Johnny Podres a célébré son vingt-troisième anniversaire de naissance en conduisant les Dodgers à la conquête de la série mondiale, en 1955... Et saviez-vous que Preakness avait remporté la première course dite stakes à la piste Pimlico de Baltimore en 1870? Le Preakness a été nommé par la suite d'après le nom de ce fameux pur-sang... Et savais-tu, Jerry, que les Yankees ne participeront pas à la série mondiale cette année? ...

Jean-Pierre SANCHE.

## Publi-Reportage



Pour les sportifs

# LA CHASSE

Réservez votre copie du



# Le duel Lachine-Plessisville se poursuit ce soir

65 MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1967

par Yvon PEDNEAULT



**TIM HARKNESS**  
... un homme très confiant

Les Mets de Lachine et les Braves de Plessisville en viendront de nouveau aux prises, ce soir, à Plessisville, alors que sera présentée la 5e rencontre de la série finale 4 de 7 de la ligue Provinciale de baseball. Série 4 de 7 qui est maintenant réduite à un 2 de 3 à la suite de la victoire des Braves, dimanche soir.

Jusqu'à présent, la série n'a pas offert du jeu vraiment excitant. Les exploits défensifs qui caractérisent souvent une série finale ont été rares car c'est surtout l'offensive qui a dominé.

Au fait en quatre matches, les deux clubs ont compté 42 points et ils ont réussi pas moins de 53 coups sûrs. En réalité, seul le match de dimanche après-midi à Plessisville a donné lieu à un intéressant duel de lanceurs soit entre Jack Fitzpatrick et George Sackey.

Pour le match de ce soir, le gérant André Pratte aura recours à Charles Middlebrooks pour débiter au monticule. Middlebrooks n'a pas eu trop de veine, jeudi, et il a dû céder sa place à Tom Dempsey. Toutefois, Pratte est d'avis que Middlebrooks avait besoin d'un long repos et qu'il sera prêt à affronter les frappeurs du Lachine.

## CHUCK FOSTER ABSENT ?

Du côté des Mets, Tim Harkness a désigné Ino Alarcorn pour débiter au monticule. Alarcorn qui s'avère l'un des meilleurs joueurs des Mets dans cette série en sera à sa deuxième présence au monticule.

Toutefois, si Alarcorn n'est pas en mesure de lancer, il se pourrait bien que Harkness utilise Gaétan Plouffe. Harkness prévoit peu de changements au sein de son alignement. Steve Oleschuck remplacera Alarcorn au troisième but et il se pourrait bien que Gilles St-Onge soit appelé à évoluer au champ gauche si Chuck Foster n'est pas en mesure de jouer. Ce dernier a dû quitter le match à la quatrième manche, dimanche soir, à cause d'une blessure à l'épaule.

Un porte-parole des Mets a révélé que Foster avait du mal à lancer la balle et c'est la raison pour laquelle il s'est retiré du jeu. Le voltigeur des Mets a été conduit à l'hôpital et, hier, on ne s'était pas encore prononcé sur la gravité de la blessure.

## PRATTE FRAPPE BIEN

Le joueur-gérant du Plessisville, André Pratte, qui a permis à son club de remporter la victoire, lors de la première rencontre avec un circuit de trois points à la 8e manche, s'avère l'un des meilleurs frappeurs de son club depuis le début de la série.

Il jouera de nouveau au deuxième but ce soir. D'autre part, le pilote montréalais entrevoit effectuer quelques changements mais il prendra une décision quelques minutes avant le début de la rencontre.

La sixième rencontre de cette série sera présentée demain soir à Lachine.

## SUR LES SENTIERS ...

Les dirigeants des Braves de Plessisville sont très heureux des succès remportés par le club au cours de la dernière saison. Ils sont satisfaits du travail de tous les joueurs et surtout d'André Pratte. Cependant, le gérant général M. Vaillancourt et Benoit Jalleo ont laissé entendre, samedi soir, à Lachine, qu'il y aurait des changements au sein de l'équipe la saison prochaine. "Il est vrai que nous avons remporté le championnat de la saison régulière et que nos chances de décrocher le championnat des séries éliminatoires sont excellentes... mais il y a beaucoup de points faibles sur l'équipe", a souligné M. Vaillancourt.

Il semble bien que les Braves de Plessisville aligneront un joueur de premier but de fort calibre l'an prochain. On dit même qu'il est supérieur à John Self des Cardinaux de Granby.

Ino Alarcorn s'avère sans aucun doute le joueur d'utilité par excellence de la ligue Provinciale de Baseball. Depuis le début des séries, le joueur des Mets a officié au troisième but et au champ extérieur en plus de lancer régulièrement... Et en chaque occasion, il s'est fort bien tiré d'affaire.

Marcel Guilbeault était un spectateur attentif, samedi soir, à Lachine. Le pilote des Canadiens de Coaticook qui pourra évoluer régulièrement la saison prochaine s'envolera à destination de Cuba en fin de semaine en compagnie de Marcel Racine et de plusieurs autres joueurs de la ligue Provinciale où l'équipe du Canada disputera des matches hors concours.

Gaétan Plouffe a impressionné, dimanche soir, alors qu'il est venu en relève de Claude Prud'homme à la troisième manche. Plouffe n'a d'ailleurs accordé aucun point au Plessisville en 6 manches. Quant à Claude Prud'homme, il n'a pas eu de veine depuis le début de la série finale. Il a encaissé deux défaites en deux matches.

Le vétéran Henri Corbeil n'a pas encore retrouvé toute sa cohésion au monticule mais il a tout de même démontré qu'il avait encore de l'étoffe. Il ne serait donc pas surprenant de le revoir à nouveau au monticule d'ici la fin de la série finale.

C'est Gilles St-Onge qui a remplacé Joe Cahill après que ce dernier eut été expulsé du match, dimanche soir.

Le stade de Lachine était rempli à capacité, samedi soir et dimanche soir.



## DES GOLFEURS EMERITES

Récemment se tenait à Lachine le tournoi de golf d'automne du club du Trifac de Montréal Inc. Cette photo identifie les champions de leur catégorie respective. Première rangée (dans l'ordre) : A. Albrechtson, Industriel; B. Thompson, Courtiers; M. Walsh, Chemins de fer; E. Lach, Transport routier. Deuxième rangée : H. Smith, Groupe des ex-présidents; Bert Noseworthy, président intérimaire; A.-L. Jacques, champion du tournoi; R. Guglia, Divers; Rex Parks, Maritime.

# Employés demandés



## VOUS OFFRE:

- ✓ un avenir des plus prometteurs
- ✓ des chances d'avancement rapide
- ✓ de la sécurité dans l'emploi
- ✓ des bénéfices sociaux accrus
- ✓ des conditions de travail excellentes

## NOUS RECHERCHONS:

- ★ Commis d'épicerie
- ★ Caissières
- ★ Fruitières
- ★ Bouchers

S'adresser en personne au : 11281 ALBERT-HUDON, coin Henri-Bourassa à Montréal-Nord, du lundi au vendredi de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Pour rendez-vous, signalez : 324-5700, département du personnel

**SHOP & SAVE (1957) LTEE**

## Ligue Provinciale

# René Martès écope d'une suspension de 3 parties

Le président de la ligue Provinciale de baseball, Yvon Ellyson, a annoncé hier que Joe Cahill des Mets de Lachine et René Martès des Braves de Plessisville avaient été suspendus pour leur escarmouche de dimanche soir, à Lachine.

Martès a écopé d'une suspension de trois parties, étant donné qu'il en était à sa troisième offense cette saison. C'est donc dire qu'il ne jouera plus cette saison. Quant à Cahill, il a été suspendu pour un match.

Martès et Cahill en sont venus aux coups, dimanche soir, à la troisième manche. A un certain moment, on croyait que la bataille générale allait éclater entre les joueurs des deux clubs... mais heureusement tout est rentré dans l'ordre.

Comme Martès a été expulsé d'un match pour la troisième fois cette saison, il a enfreint un règlement qui stipule qu'un joueur étant expulsé d'un match trois fois au cours d'une saison est passible d'une suspension de trois parties.

Yvon PEDNEAULT

# Le sport en général

par Jacques BEAUCHAMP



## "GILBERT DEVRA VENIR À MOI"

(EMIL FRANCIS)

### EMIL "THE CAT"

FRANCIS est déçu de l'attitude de Rodrigue Gilbert. Il m'a affirmé, au cours d'une conversation téléphonique, dimanche soir, qu'il n'avait pas l'intention de faire les premiers pas. Il a précisé qu'il n'avait pas perdu le sommeil parce que son as compteur avait décidé de ne pas se rapporter au camp d'entraînement. "Que Rodrigue ne se fasse pas d'illusions, je ne communiquerai pas avec lui. Je ne le considère pas comme un gréviste... car la saison n'est pas encore commencée. Je ne peux comprendre pourquoi il agit ainsi. Je crois avoir été toujours juste envers lui. Je l'ai dirigé avec les Biltmores de Guelph et j'ai eu à transiger avec lui lorsque je suis devenu directeur-gérant des Rangers. Je crois sincèrement qu'il a toujours été bien rémunéré pour ses services. Je respecte ses talents et je sais aussi que c'est un athlète courageux. Je n'ai pas l'intention toutefois de "jouer les favoris". J'ai imposé des amendes à Arnie Brown et Orland Kurtenbach parce qu'ils se sont rapportés en retard à l'entraînement et j'ai également sévi contre Gilbert", a expliqué le directeur-gérant des Rangers.



EMIL FRANCIS  
Il ne bronchera pas

— Gilbert a fait remarquer qu'il exigeait une garantie de cinq ans avec les Rangers... en ce sens qu'il devra être payé durant cette période de temps au cas où il serait blessé. Qu'en pensez-vous ? ai-je demandé à Francis.

— Ça ne tient pas debout. Si Gilbert veut signer un contrat à long terme, on peut en discuter, mais je ne peux lui offrir la garantie qu'il exige.

— Est-il vrai que Rodrigue a demandé une augmentation de salaire de 80% ?

— Je n'aime pas discuter les salaires de mes

Joueurs. Il a toutefois exigé une augmentation et je le comprends bien. Toutefois, j'aimerais lui faire remarquer qu'il a complété au mois d'avril dernier sa cinquième saison avec les Rangers et que ceux-ci ont pris part aux séries éliminatoires une fois seulement durant ce laps de temps, soit en 1966-1967. Et, de plus, Rodrigue a compté seulement huit buts durant la seconde moitié de la dernière saison. Je soutiens que Gilbert aurait dû se faire un devoir de venir au camp d'entraînement. C'est écrit dans le contrat. On me dit qu'il patine quotidiennement à Montréal. C'est bien beau tout ça mais il n'est pas dans le feu de l'action. Il se fait un tort considérable.

— Qu'arrivera-t-il si Gilbert ne change pas d'idée ?

— Eh bien ! avec ou sans Gilbert les Rangers seront sur la patinoire lors de la partie inaugurale, le 11 octobre. Je suis en voie de me préparer en conséquence. A l'aile droite, je compte sur Bob Nevin et Bernard Geoffrion. J'ai également converti Larry Jeffrey en ailier droit et il va très bien. Le jeune Larry Mickey, qui a été victime d'un accident d'automobile à la fin de la dernière saison, a fait d'immenses progrès. Reggie Fleming se comporte également très bien.

Il n'est pas dans mon intention de dicter une ligne de conduite à Rodrigue Gilbert mais qu'il me soit permis de lui rappeler que les joueurs qui se rapportent en retard au camp d'entraînement, que ce soit au baseball, au hockey ou au football, connaissent habituellement une mauvaise saison. Sandy Koufax a fait exception à la règle en 1966 mais c'était un phénomène. Par contre, Don Drysdale n'a jamais été le même lanceur depuis qu'il a fait la grève. Et Juan Marichal, des Giants de San Francisco, a été lent à démarrer cette année.

● Aujourd'hui, c'est l'anniversaire de naissance de "Duke" Snider, 41 ans, André Boudrias, 24 ans, et André Champagne, 24 ans. Je dois, ici, corriger une erreur. J'ai vieilli Claude Provost

d'un an. En effet, Claude a eu 34 ans dimanche et non 35, comme je l'ai écrit samedi.

● Ken Hodge n'a pas encore signé avec Boston et Ted Green n'est pas rétabli de sa blessure au genou.

● Il appert que les dirigeants des Bruins de Boston sont furieux contre Me Allan Eagleson, qui défend les intérêts de certains joueurs de hockey. C'est l'avocat de Toronto et non Tommy Johnson qui aurait accordé la permission à Bobby Orr de prendre part à un match hors concours à Winnipeg il y a quelques semaines.

● Le lutteur Jacques Rougeau quittera Montréal aujourd'hui à destination du Japon, où il passera six semaines.

● Carl Brewer est présentement en Finlande. Il sera de retour à Toronto dans une dizaine de jours et il se rapportera ensuite au club Muskegon.

● André Boucher a fait des merveilles avec Flemington's Riddell, qui vient de prendre une marque de 2:02.4.


● Jules Quessy a remis Adios Sara "sur ses quatre pattes". Cet ambleur vient de gagner deux courses de suite à Trois-Rivières.

● C'est John Ferguson qui a présenté le cadeau de fête à Ralph Backstrom. Et, comme présentation, c'en fut toute une ! Ralph se souviendra longtemps de son trentième anniversaire de naissance.

● Orland Kurtenbach a finalement accepté l'offre des Rangers.

● Les Orioles de Baltimore termineront la saison dans la deuxième division mais ils mèleront les cartes dans la course au championnat. Ils viennent de "briser les reins" des Red Sox de Boston.

● Doug Howie, un homme qui refuse de vieillir, faisait remarquer, hier, qu'il fréquentait le Forum depuis déjà quarante-deux ans. C'est lui qui est maintenant responsable de la salle des journalistes et il s'acquitte bien de sa tâche. Quand Doug est sur les lieux, l'action ne manque pas !

Le plus grand dépositaire  à Montréal  
vous invite à voir la  magnifique

Aucun  
comptant  
requis



"Qui pense RENAULT... pense LAREAU"

LAREAU AUTOMOBILE Inc.

4476, DE LA ROCHE

MONTREAL

523-2153

★  
Nos voitures portent  
la garantie à vie  
VALVOLINE

★  
TERMES FACILES  
A DES TAUX  
COMPETITIFS

'68

# Wayne Higgerty opposé aux Saints de St-Barnabé ce soir au parc Loyola

Wayne Higgerty, tenu au repos durant quelques jours à cause d'une blessure à un coude, reviendra probablement dans la mêlée, ce soir, alors que les Sénateurs de Notre-Dame-de-Grâce recevront la visite des Saints de St-Barnabé au parc Loyola, à l'occasion de la deuxième partie de la série finale de la ligue Montréal junior.

Le gérant Dave Cochrane, en dépit de la défaite de ses joueurs dimanche, était très heureux hier lorsqu'on lui a appris que son as lanceur ne souffrait d'aucune fracture au coude.

"C'est une bonne nouvelle car on ne peut se passer des services d'un artilleur de la classe de Higgerty dans une courte série," a dit Cochrane.

Le pilote des Sénateurs soutient que la série sera longue et épuisante. Il respecte énormément les Saints de St-Barnabé et surtout Gilles Wilscam qui a défaits ses joueurs dimanche.

"Wilscam est l'un des meilleurs artilleurs de la ligue Montréal junior. Il l'a démontré dimanche. Mes joueurs s'en sont d'ailleurs rendus compte, a poursuivi Cochrane. Cependant, je suis certain que nous allons le vaincre au moins une partie. Et cela sera pour nous une victoire qui nous conduira à notre premier championnat des séries éliminatoires."



Wayne HIGGERTY ... rétabli de sa blessure à un coude

Cochrane prévoit peu de changements au sein de son équipe. Mais il se propose d'accorder un repos à son jeune lanceur Dave Mason.

Selon Cochrane, Mason a été appelé à travailler fort depuis le début des séries éliminatoires et il ressent un peu de fatigue.

Si Wayne Higgerty ne peut lancer ce soir, c'est Gary Taylor qui le remplacera.

### CYR EST TRES CONFIAINT

De son côté, le gérant des Saints de St-Barnabé, Jean-Paul Cyr est plus confiant que jamais. Il a fait remarquer que la victoire de dimanche a redonné confiance à ses joueurs et qu'ils seront à surveiller d'ici la fin de la série.

"Je respecte énormément les Sénateurs de Notre-Dame-de-Grâce. Cependant, si Gilles Wilscam poursuit son excellent travail, nos chances de remporter un deuxième championnat consécutif sont excellentes", a souligné Cyr.

Luc Lavoie, considéré comme l'un des meilleurs frappeurs de la ligue Montréal junior, semble avoir retrouvé son œil au bâton et cela augure bien pour les Saints. On sait que Lavoie a éprouvé beaucoup de difficultés au bâton depuis le début des séries...

Lors du premier match de la série, les joueurs du St-Barnabé ont prouvé qu'ils étaient capables de revenir de l'arrière pour finalement arracher une victoire.

Le gérant Jean-Paul Cyr enverra probablement Gaëtan Brazeau au monticule ce soir. Brazeau n'a pas été utilisé régulièrement depuis le début des séries, mais Cyr a précisé que son lanceur droitier était en excellente condition.

Le troisième match de cette série finale 4 de 7 sera disputé au parc Champêtre, jeudi.

## Paul Panneton promu à Saint-Michel

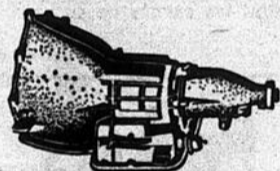
Monsieur Paul Panneton, responsable du service des sports à la cité de Ville St-Michel, a

été nommé responsable du nouvel aréna de cette municipalité. M. Panneton, âgé de 60 ans,

est responsable des sports de Ville St-Michel depuis cinq années.

Tout le personnel du service de la récréation transportera bientôt ses pénates dans la nouvelle aréna.

L'inauguration de l'édifice se fera vers le début novembre.



### TRANSMISSION — MOTEUR

changement ou réparation TRAVAIL EFFECTUE SUR PLACE

LES TAUX DU MARCHE STRICTEMENT RESPECTES

912, rue AMHERST (angle Craig)

Tél.: 842-5826

**AUTO TRANSMISSION INC.**

Touage gratuit - financement par semaine - à partir de \$1.50 GARANTIE 100%



## GOLF GRATUIT

DU 18 AU 22 SEPT. 67

AU CLUB DE GOLF MONT-GABRIEL

à PIEDMONT

NOUS OFFRONS à tous les GOLFEURS UNE SEMAINE GRATIS DE GOLF!

Venez constater les améliorations apportées au parcours durant la saison...

Le Golf Mont-Gabriel est l'endroit idéal pour jouer à l'automne, car il n'y a pas de feuilles sur le terrain.

Pour informations et réservations d'heures de départs... appelez

861-5985 LIGNE DIRECTE DE MONTREAL A PIEDMONT 227-2562

## COUP D'OEIL SUR l'amateurisme

L'ouverture du club de patinage de fantasia à l'aréna Maurice-Richard aura lieu le 7 octobre prochain. Toutes jeunes filles et garçons sont invités à venir pratiquer ce beau sport sous la direction de Mme Jean D'Arc Noël. Pour informations: Mme J.-D'Arc Noël: tél. 351-1345.

Une nouvelle association du nom de Formation Sportive Horizon, a récemment été fondée dans l'Est de Montréal. Cette association est sous la direction de Jacques Savaria, un diplômé de l'Association Canadienne des instructeurs de hockey Inc. M. Savaria a déjà à son actif une dizaine d'années d'expérience dans les centres de loisirs paroissiaux. Tous les jeunes hockeyeurs de catégories mosquito et pee-wee et les joueurs de ballon-balai âgés de 14 à 18 ans sont invités à s'inscrire dans des équipes. Pour informations: René Tanguay, 522-5787 ou 526-0038, tous les soirs après 6 heures.

Le fameux gymnaste André Simard sera en charge du club du Mardi du Centre Immaculée-Conception, à compter du 26 septembre. Tous les travailleurs ou étudiants dans la vingtaine sont particulièrement invités à ce club du Mardi. Des activités sportives et sociales sont organisées pour filles et garçons. Pour informations: 527-1257.

Aujourd'hui et demain sont des soirées d'inscriptions pour les activités sportives et sociales au Centre Culturel et Sportif, situé sur le boulevard St-Joseph, angle Fullum. La nageuse suédoise Elizabeth Ljunggren a établi un nouveau record Européen dans les 1,500 mètres nage libre.

## Chioni met son titre en jeu contre l'Écossais McGowan

London (UPI) — Le champion poids mouche Chartchal Chioni et l'aspirant Walter McGowan se feront face, ce soir, dans un match de 15 rondes, pour le championnat mondial, et l'Écossais McGowan est favori pour reconquérir le titre poids mouche.

Tandis que les preneurs aux livres considéraient les chances des deux pugilistes égales au stadium Wembley, McGowan était toutefois reconnu comme le plus habile des deux boxeurs.

Chioni avait reconquis son titre mondial contre McGowan au mois de décembre dernier, alors que l'Écossais avait dû terminer le combat, à cause d'une large entaille au nez, à la neuvième ronde.

Depuis cette défaite qu'il avait subie des mains de Chioni, McGowan a battu le Japonais Osamu Miyashita, l'italien Giancarlo Centa et le Français Antoine Porcel. Il a battu tous ces athlètes facilement.

Pour sa part, depuis sa victoire de décembre, Chioni a battu son compatriote Puntip Keosuriya à la troisième ronde, lors de la première défense de son titre.

### CONFIAITS TOUS DEUX

Lors de la séance de pesage de dimanche, les deux pugilistes ne dépassaient pas la limite de 112 livres. Tous deux semblaient confiants, mais aucun n'a fait de prédiction au sujet du match de ce soir.

Chioni qui n'a pas connu la défaite depuis septembre 1965, en sera à son 53e combat. Il a remporté 39 victoires, dont 20 par mise hors de combat. Pour sa part, McGowan qui a enregistré neuf mises hors de combat, a une fiche de 24 victoires, une défaite et cinq matches nuls.

## L'armée turque intervient

# Un match de soccer qui s'est terminé par une boucherie

Istanbul (UPI) — Pendant 19 minutes, ce fut un match de soccer.

Puis ce fut une émeute qui a provoqué la mort de 44 supporters des deux équipes et la destruction de leurs biens.

Les deux clubs rivaux étaient Sivas et Kayseri, des villes situées à environ 80 milles de distance dans la Turquie centrale. Mais avant tout, il s'agissait de deux adversaires acharnés appartenant à la deuxième division de la ligue de soccer de la Turquie.

Lors de la vingtième minute de jeu, un joueur du Kayseri a compté. Les partisans du club visiteur ont d'abord protesté. Puis ils ont lancé des pierres. Cela n'a pas manqué de provoquer une échauffourée. Les coups de poings ont commencé à pleuvoir, puis des bâtons et des bouteilles.

44 personnes trouvèrent la mort et 600 autres furent blessées dans la pire catastrophe survenue au soccer depuis 1964 alors que 300 personnes avaient été tuées lors d'une journée d'horreur à Lima au Pérou. Le Pérou et l'Argentine s'affrontaient alors.

Alors que la bataille de dimanche s'amplifiait avec force bâtons et couteaux, un corps policier

spécial, entraîné pour les émeutes, entra en action.

La foule était estimée à 26,000 personnes.

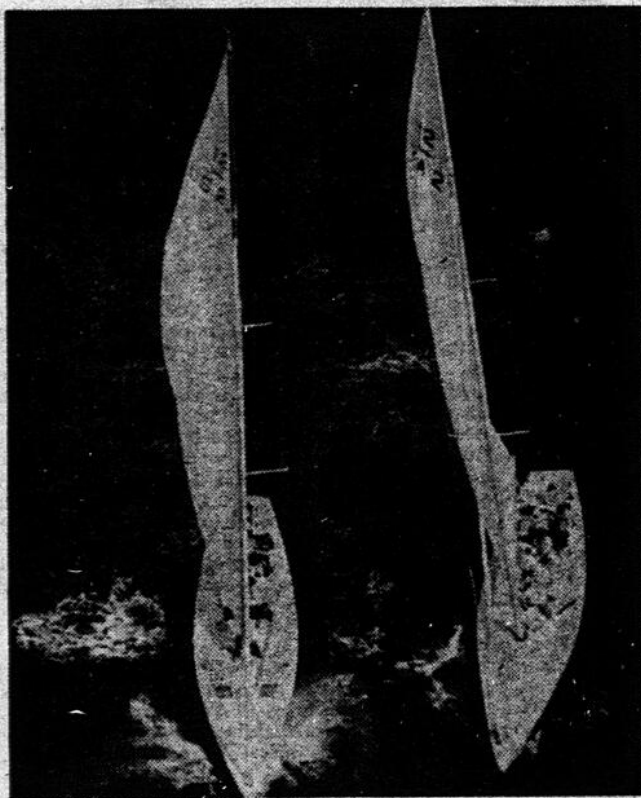
Le premier ministre Suleyman Demirel, craignant d'autres bagarres, dépêcha des troupes à Sivas et Kayseri. Il contremanda une visite officielle à Moscou et convoqua une séance spéciale de son cabinet.

La circulation a été interrompue entre les deux villes. Les conducteurs des voitures possédant des licences de Sivas et Kayseri reçurent l'ordre de s'arrêter aux différentes stations de service.

Mais les forces de sécurité ne purent entrer en action assez rapidement pour empêcher des dégâts plus considérables. Lorsque les résidents de Sivas apprirent que la plupart des victimes étaient des gens de leur propre ville, une tempête s'est élevée dans la ville. Ils ont entrepris la démolition des magasins appartenant à des gens de Kayseri.

Des émeutiers se sont attaqués à un hôtel, armés de barres de fer. "Nous avons pris des mesures disciplinaires afin d'empêcher d'autres tragédies", a dit un porte-parole des services de sécurité. "Nous allons également mener des enquêtes".

L'émeute fut l'aboutissement d'une série de bagarres entre les spectateurs aux matches de la ligue de la Turquie au cours des dernières semaines.



PRETS A L'ATTAQUE — L'Intrepid, à gauche, et le Dame Pattie, à droite, sont photographiés quelques minutes avant le départ de la 4e tranche, hier.

La Coupe America aux Américains

# Plein vent dans les voiles, l'Intrepid humilie le Dame Pattie

Newport, Rhode Island (UPI) — Les Etats-Unis ont donné une autre humiliante leçon aux Australiens, dans le domaine de la navigation à la voile, alors que le capitaine Bus Mosbacher a conduit l'Intrepid à une quatrième victoire d'affilée hier après-midi, méritant ainsi la Coupe America.

N'ayant pu remporter une seule victoire dans cette série de 7, les Australiens dirigés par le capitaine Jock Sturrock, ont subi une amère défaite, tenant compte de l'entraînement qu'ils s'étaient imposé tout le long de la saison estivale. Cette compétition de voiliers en est à sa 116ième année d'existence.

L'Intrepid a gagné sa dernière course par une marge de trois minutes trente-huit secondes, soit une distance d'environ un demi-mille.

La quatrième tranche de ces compétitions a été quelque peu semblable à celles qui précéderent. Le bateau américain de 12 mètres est parti élégamment de la ligne de départ, et s'en est allé sûrement vers un quatrième triomphe d'affilée.

Cette vingt et unième victoire des Américains depuis 1851 a été marquée par les acclamations d'environ 100 bateaux qui faisaient entendre le son vibrant de leur sirène. Le 12 septembre dernier, lors de la première tranche, pas moins de 700 embarcations s'étaient réunies pour acclamer les participants.

A la suite de la victoire, le capitaine Bus Mosbacher a offert du champagne glacé à son équipage. Incidemment, Mosbacher en est à sa deuxième victoire.

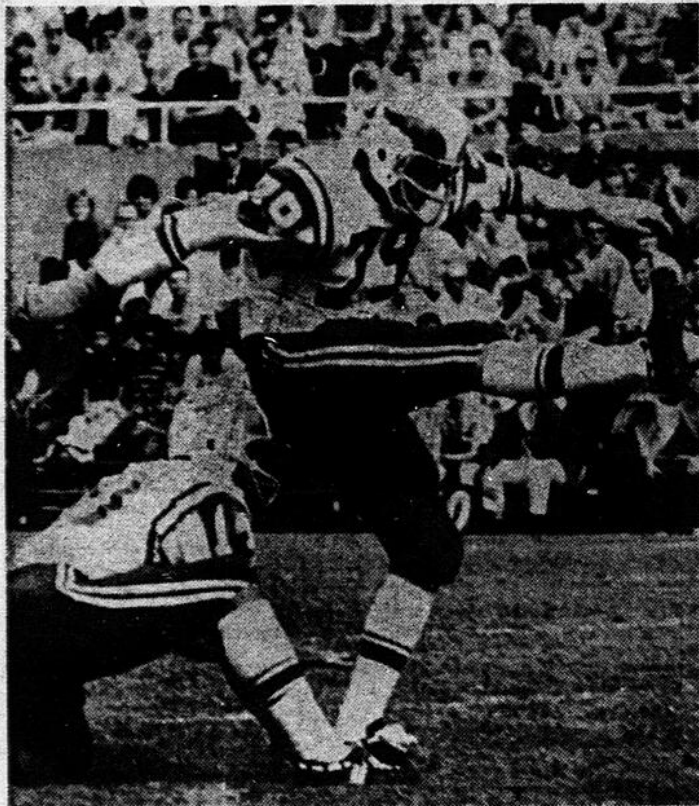
TEMPERATURE INCERTAINE

Sachant qu'il n'avait plus aucune chance de revanche, le capitaine Jock Sturrock, avec humour, a fait descendre à son arrivée, le drapeau signifiant qu'il reviendrait de nouveau dans la lutte.

Jusqu'au dernier moment, il semblait évident que la quatrième tranche devait être retardée, à cause de la forte brume qui sévissait. Toutefois, à deux heures de l'après-midi, il a été décidé que l'épreuve devait être présentée.

L'équipage du Dame Pattie n'a jamais joué de la température qu'ils auraient aimé affronter, soit du fort vent. Toutefois rien ne prouve qu'ils auraient remporté la victoire dans ces conditions atmosphériques.

La meilleure performance du Dame Pattie, de toute la durée de ces séries, a été réussie hier, alors que les Australiens ont réussi un temps de une minute 30 secondes pour la cinquième partie de cette tranche. D'autre part à la fin de cette quatrième manche, les Américains ont filé sûrement vers une victoire.



UNE BOTTINE ERRATIQUE

Ron Parson n'a pu se faire justice en six matches avec les Alouettes et Dalton est sur le point de lui dénicher un remplaçant. (Photo Denis Brodeur)

# L'épée de Damoclès pend sur la tête de Ron Parson

par Marcel GAUDETTE

Il semble bien que la "lune de miel" Dalton-Parson tire à sa fin. L'instructeur en chef Kay Dalton, qui a donné suffisamment de chances à son "spécialiste" des placements, Ronnie Parson, de se faire valoir, tente de lui trouver un remplaçant.

Hier, au bout du fil, Dalton n'a pas voulu nous dévoiler le nom de celui qui se rapportera au camp des Alouettes aujourd'hui et il s'est contenté de dire qu'il s'agit d'un ailier rapproché et d'un spécialiste des bottés de placement.

Nous avons donc pigé que Dalton en avait assez de Parson, un joueur de 23 ans, 6' 4", 230

livres, un ailier moyen et un botteur jusqu'ici médiocre.

Les Alouettes ont pratiqué hier au parc Jarry. Le demi défensif George Steffer et le second de ligne Jim Long ont continué à faire du bon boulot et Dalton leur a offert des contrats.

C'est donc dire que, présentement, avec le retour au jeu de Billy James Doss, samedi prochain, à Hamilton, Dalton devra congédier un autre Américain en plus de celui qui succédera à Parson.

Le bloqueur Bob Minihane a aggravé sa blessure au genou dans le match contre Calgary mais Dalton croit qu'il sera en mesure de jouer contre Hamilton, un club dont les succès ne surprennent aucunement Dalton.

# Un premier match des Packers et Lombardi proteste déjà

Green Bay, Wisconsin (UPI) — L'ouverture de la nouvelle saison de la ligue Nationale de football est maintenant officielle. A preuve que Vince Lombardi, le taciturne instructeur en chef des Packers de Green Bay, est tout feu tout flamme dans ses déclarations.

Lombardi croit que ses Packers ont été "fortunés" de s'en tirer avec un match nul de 17-17 contre les Lions de Détroit après que ceux-ci eurent pris les devants 17-0, mais il n'a pas digéré le dernier jeu du match, alors que Boyd Dowler et est tombé hors du terrain au capté une passe de 13 verges 38 du Détroit. A ce moment-là, il restait encore deux secondes à faire dans le match, mais les officiels mirent fin au match et le club Green Bay n'a pu tenter un placement de dernière seconde qui aurait pu lui donner la victoire.

En passant près du vestiaire des officiels, après le match, Lombardi a risqué sa tête dans l'embrasure de la porte pour dire aux officiels: "Vous autres, avec vos décisions, vous nous faites passer pour des instructeurs sans talent".

Plus tard, Lombardi expliquait que les huit dernières secondes étaient celles qui lui avaient parues les plus vite passées depuis qu'il est à la barre de direction des Packers. "Je ne peux pas croire que ça ait pris huit secondes pour la pas-

se", a dit Lombardi qui se consolait toutefois à l'idée que ses Packers avaient évité le pire en remontant courageusement la pente après avoir tiré de l'arrière 17-0.

464,007 spectateurs  
New York — Une assistance record de 464,007 personnes ont assisté aux huit rencontres, marquant l'ouverture de la saison, dimanche dans la ligue Nationale de football, pour une moyenne de 58,001 personnes.

L'ancien record était de 369,271 établi le 14 novembre 1965, alors que la ligue opérait à 14 équipes. La moyenne des assistances, ce jour-là, s'établissait à 56,610 personnes.

# Jake Gaudaur: une nomination Schenley



Jake Gaudaur

Le bureau de direction de la Canadian Schenley Football Awards annonce la nomination de J. G. "Jake" Gaudaur, du Hamilton, comme membre pour la période de 1968 à 1970.

M. Gaudaur est le président des Tiger-Cats de Hamilton depuis 1954 et président et directeur gérant de l'équipe depuis 1956. Il succédera à Samuel Berger, président des Rough Riders d'Ottawa, après la prochaine classique de la coupe Grey.

Actif dans les sports depuis plusieurs années, M. Gaudaur était président du "Big Four" en 1959, président de la ligue Canadienne de football en 1962.

# Classement de FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

CLASSEMENTS CONFERENCE DE L'EST						
	pl	s	p	pp	pc	pts
Hamilton	6	5	1	0	104	91 10
Ottawa	7	3	4	0	123	127 6
ALOUETTES	6	2	4	0	89	100 4
Toronto	6	2	4	0	88	124 4

CONFERENCE DE L'OUEST						
	pl	s	p	pp	pc	pts
Calgary	6	7	1	0	167	64 14
Regina	8	6	2	0	181	139 12
Edmonton	9	3	5	1	125	149 7
Winnipeg	8	3	5	0	118	184 6
Vancouver	8	1	6	1	104	160 3

COMPTES CONFERENCE DE L'EST						
	pl	c	s	p	pts	
Coffey, Hamilton	6	3	6	0	51	
Tucker, Ottawa	6	6	0	0	36	
Racine, Ottawa	6	0	16	5	1 22	
Murphy, Montréal	6	4	0	0	24	
Vilunas, Toronto	6	0	8	3	4 21	

CONFERENCE DE L'OUEST						
	pl	c	s	p	pts	
Abendschan, Regina	8	0	17	11	3 53	
Nielsen, Winnipeg	8	8	0	0	48	
G. Reed, Regina	8	7	0	0	42	
Thomas, Edmonton	8	7	0	0	42	
Kempf, Edmonton	9	0	14	3	1 39	

DEMAIN  
Calgary et Toronto.

# Classement des experts Ligue Nationale de football

	s	p	n	Moy.
Guy DesOrmeaux	5	2	1	.688
Yvon Giguère	5	2	1	.688
Raymond Lebrun	5	2	1	.688
Yves Lévesque	3	4	1	.438
Jean Séguin	3	4	1	.438
Montréal-Matin	1	6	1	.188

Dimanche prochain  
Atlanta à San Francisco  
Baltimore à Philadelphie  
Chicago à Green Bay  
Cleveland à Detroit  
New York à Dallas  
St-Louis à Pittsburgh  
Washington à Nouvelle-Orléans

# Stirling Moss d'hier nous parle des pilotes d'aujourd'hui

par Pierre LUC

"La différence qui existe entre la compétition automobile d'hier et d'aujourd'hui, c'est la vitesse. Aussi la course demande-t-elle autant des pilotes, sinon plus, malgré les conditions inférieures dans lesquelles évoluaient les conducteurs d'il y a dix ans". C'est Stirling Moss, l'un des plus grands conducteurs-automobile de tous les temps, qui parle. Il est venu à Montréal dans le but d'activer la promotion de la Player's 200, la troisième tranche de la série Canado-Américaine, pour voitures sport de course. Car Stirling, ce grand voyageur devant l'éternel, est devenu directeur des compétitions de produits à cirage, Johnson Wax.

"Mon travail consiste à servir de liaison entre les pilotes, les organisateurs et le commanditaire de la série", de nous expliquer Stirling, une figure vivante et légendaire de la course-automobile, lors d'une conférence de presse au St-Tropez, hier après-midi.

"Je suis disponible pour la promotion des courses et secondo, j'agis au nom des pilotes. Par exemple, l'année dernière, les périodes de qualification ne duraient que quelques heures. Les conducteurs ont demandé à ce qu'elles durent deux jours et nous l'avons obtenu".

Etant en quelque sorte l'un des promoteurs de la série Canado-Américaine, on peut s'attendre évidemment à ce que Moss parle favorablement de ce genre de compétition. Et c'est ce qu'il a fait.

"La Can-Am obtiendra beaucoup de succès à cause des foules records qu'elle a attirées auparavant et cette année. Les spectateurs peuvent y voir les voitures les plus puissantes et les pilotes les plus enthousiasmés par les bolides qu'ils conduisent à cause, justement, de cette puissance.

Si l'on demande à celui qui fut l'un des plus rapides, des plus dynamiques, et l'un des plus audacieux de tous les temps ce qui fait la grande différence entre les vitesses d'autrefois et celles d'aujourd'hui, il n'a qu'une réponse: les pneus.

"Autrefois, nous avions des pneus de 5 pouces de large et aujourd'hui, ils ont une surface de 12 à 14 pouces.

"Mais les qualités essentielles d'un pilote doivent demeurer les mêmes. Un conducteur inter-

national doit avoir une grande concentration. Il doit aussi sentir la voiture, avoir la notion de l'équilibre de sa voiture. Evidemment, il faut qu'il soit physiquement et moralement apte à se livrer dans un duel semblable. Et en plus d'un instinct compétitif, il faut qu'il soit capable de subir la pression de la haute vitesse pendant trois heures et plus".

Selon Stirling Moss, six pilotes possèdent au plus haut point toutes ces qualités. Il nomme Jim Clark, Graham Hill, Dan Gurney, John Surtees, Jackie Stewart et Dennis Hulme. Il fait un trait avec notre stylo entre Stewart et Hulme pour signifier que ce dernier appartiendrait peut-être à une seconde classe. Et il ajoute que ce n'est peut-être pas si certain pour Stewart.

"Nous allons voir bientôt. Peut-être, après tout, n'y a-t-il que quatre grands pilotes au monde. Mais une chose est certaine, c'est que Jim Clark est le plus grand pilote de Grand Prix. Je ne dis pas qu'il serait le meilleur sur tous les genres de voitures. Car il est possible qu'il ne soit pas aussi bon que Stewart sur voiture sport. Sur ce genre de voiture, je dirais que Gurney, Surtees et Hulme sont les meilleurs".

Il arrive que ces trois-là participent à la Can-Am. Il arrive aussi que Surtees soit le champion défendant et que Hulme mène actuellement.

"Je crois bien que Hulme et les McLaren ne pourront être dépassés. Mais Surtees viendra à Mosport avec une nouvelle Lola très rapide. Cela devrait susciter plus d'intérêt dans la série".

C'est un Stirling Moss particulièrement joyeux que nous avons rencontré. Il venait de fêter ses 38 ans la veille (dimanche) mais c'est hier qu'on lui a rappelé qu'il n'avait pas 34 ans comme il aimerait les avoir. Mme Charlotte Fineberg, l'épouse du propriétaire de la piste de Mosport, lui avait fait parvenir un immense chien en peluche. Ce qui l'a un peu amusé et fasciné beaucoup. Pourquoi? Nous ne le saurons peut-être jamais.

"Ma fille est en Amérique avec moi et je le lui donnerai. Elle le conservera longtemps".

Bien sûr qu'elle le conservera longtemps car Allisen Moss n'a vu le jour qu'à la Noël 1966.

Pour Stirling Moss, un petit bout de chou a remplacé les "machines".



Leslie et Maxine ont tenu à fêter les 38 ans de Stirling Moss (Photo Denis Brodeur)

## Les Olympiques d'été à Montréal



### Le maire Jean Drapeau adresse une demande officielle pour 1976

A la suite de démarches du maire de la ville de Montréal, Me Jean Drapeau, voilà que la métropole a posé sa candidature comme site possible des jeux Olympiques de 1976.

Le maire Drapeau, après un premier échec en ce qui a trait à la présentation des jeux Olympiques de 1972, a décidé qu'il était plus que temps que Montréal soit titulaire d'une compétition d'envergure internationale. Il a donc profité des célébrations qui entouraient la journée olympique d'hier, sur l'emplacement de l'Exposition, pour faire un premier pas, s'adressant ainsi à James Worrall, de Toronto, directeur canadien du Comité olympique international.

"Je tiens à vous aviser que la ville de Montréal, ayant toujours présent à l'esprit la nécessité de mieux faire connaître le mouvement olympique à travers le Canada et désireuse de promouvoir la pratique générale des sports amateurs chez les jeunes de Montréal, ne cessera d'affirmer qu'elle est en mesure de présenter les jeux Olympiques d'été."

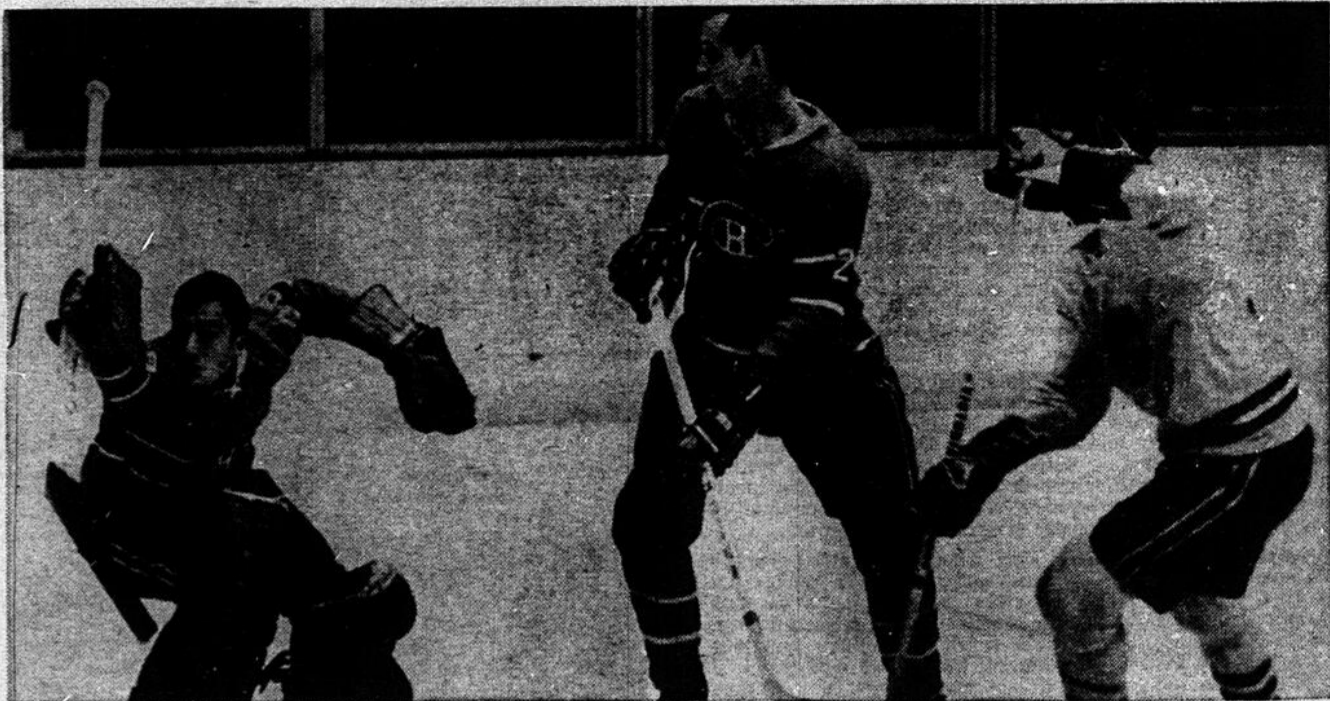
M. le maire a pesé toutes ses paroles et espère obtenir l'appui du comité quant à la demande qu'il a formulée au nom de la ville. On sait que Me Drapeau avait insisté afin d'obtenir la présentation des jeux Olympiques de 1972 à Montréal. Mais sa demande avait été déclinée, Munich ayant été préférée à la métropole.

Aujourd'hui, toutefois, on s'est assuré que Montréal possédait tout le nécessaire pour suffire aux exigences du comité sélectif. C'est ainsi qu'il a été décidé que le site des Jeux ne serait nul autre que le parc Maisonneuve, à l'angle des rues Sherbrooke et Pie-IX.

D'ailleurs, après vérification, il appert que Melbourne en 1960 et que Tokyo en 1964 ne possédaient rien de plus que Montréal ne possède maintenant pour la présentation de leurs jeux. La seule pierre d'achoppement se rencontre lorsqu'il est question d'un stade de grande capacité et d'une piscine ayant des plates-formes de plongeon assez élevées. Soit dit en passant que ces villes n'ont érigé un stade réglementaire qu'après s'être assuré la présentation des jeux Olympiques.

Le comité international des jeux Olympiques a été accueilli par un groupe de dignitaires à la tête duquel s'amenaient Me Drapeau. M. Pierre Dupuy, commissaire général de l'Expo, a prononcé une brève allocution, cédant la parole à M. Worrall qui a fait allusion à une campagne de recrutement de fonds qui serait lancée sous peu afin de permettre aux athlètes canadiens de participer aux jeux d'hiver à Grenoble et aux jeux Olympiques du Mexique.

"Il est absolument nécessaire que le gouvernement de même que la population apportent un appui financier des plus généreux", a-t-il dit. "Ainsi, tout le Canada sera représenté".



**BLAKE FAIT L'ÉLOGE  
DE SES VÉTÉRANS**

**GARY  
MONAHAN  
FAIT  
TOURNER  
LES TÊTES**

par Jacques BEAUCHAMP

**TOE BLAKE** s'est déclaré enchanté de la tenue de quelques vétérans lors de la première journée d'entraînement des Canadiens. "Jean Béliveau a patiné avec aisance et il a lancé souvent. Claude Provost patine exceptionnellement bien; Gilles Tremblay s'est rapporté à notre camp en meilleure condition que l'an dernier et il en est de même pour Dick Duff", a déclaré l'instructeur du Tricolore.

Blake a aussi fait l'éloge de quelques recrues. En parlant de Gary Monahan, un centre, il a dit ce qui suit: "Il me fait penser à Milt Schmidt quand ce dernier a fait ses débuts dans la ligue Nationale avec Boston."

Monahan, qui aura 21 ans le 20 octobre, a obtenu trente buts et cinquante-quatre passes avec Peterborough la saison dernière. Il mesure six pieds et pèse 190 livres.

Le jeune Monahan, qui s'aligne avec l'équipe de Lorne Worsley, a fait compter trois buts hier. Il forme une ligne d'attaque avec Dick Duff et Mickey Redmond.

Redmond, un ailier droit, a également impressionné. Il a un tir formidable.

Savez-vous qui a compté le premier but de l'entraînement? Nul autre que Claude Provost. Il a déjoué Gerry Desjardins sur un lancer de vingt pieds hier matin.

Rogatien Vachon n'a pas eu de veine à ses deux premières prati-

ques, ayant été déjoué dix-huit fois. Quant à Lorne Worsley, il a accordé huit buts et son club a remporté deux victoires.

● Robin Burns, un ailier gauche du Canadien junior la saison dernière, a signé son premier contrat professionnel hier.

● Philippe Myre agit comme gardien de buts substitut aux pratiques.

● André Langevin commence sa sixième saison comme arbitre à l'entraînement du Tricolore. Cette année, il sera secondé par Richard Chrétien et Louis St-Marseille.

● La première mise au jeu, hier matin, a opposé Jean Béliveau à Henri Richard.

● "Ce Redmond est un véritable poison devant le filet", a souligné Carol Vadnais. Le jeune joueur de défense du Tricolore parle en connaissance de cause, car il a joué contre Redmond lorsque celui-ci s'alignait avec les Pete's de Peterborough.

● Le physiothérapeute Yvon Bélanger a raison d'être fier de lui-même. Il a perdu 35 livres depuis l'an dernier.

● Il y a eu un blessé hier. Il s'agit du joueur de défense Steve Hunt. Cet arrière-garde a été sérieusement coupé au-dessus de l'oeil gauche lorsqu'il est entré en collision avec deux adversaires. Il a dû prendre le chemin de l'hôpital.

● Floyd Curry a annoncé que les

**Rogatien Vachon n'a pas tardé à se faire valoir lors de la première séance d'entraînement des Canadiens, hier. On le voit ici exécutant un arrêt difficile sous l'oeil attentif de Jacques Laperrière.**

(Photos Denis Brodeur)

Apollos de Houston rencontreront les Blues de St-Louis, à Ottawa, lundi prochain.

Voici les résultats des parties disputées hier:

**PRATIQUES MATINALES**

**Equipe "A", Gerry Desjardins (5):** Les compteurs: Jean Béliveau, Garry Butler, Robert Rousseau, Gilles Tremblay et Bernard Blanche.

**Equipe "B", Ernie Wakely (3):** Les compteurs: Claude Provost, Brian Lavender et Henri Richard.

**Equipe "D", Lorne Worsley (9):** Les compteurs: Mickey Redmond (2), Gary Monahan, Dick Duff, Norm Dennis, Danny Grant, Richard Sentés, Jude Drouin et Jacques Beaudoin.

**Equipe "C", Rogatien Vachon (5):** Les compteurs: Germain Gagnon, Ralph Backstrom, Claude Larose, D. Blomquist et Maurice Saint-Jacques.

**PRATIQUES DE L'APRES-MIDI**  
**Equipe "A", Desjardins (9):** Les compteurs: Lemaire (2), Butler (2), Rousseau (2), G. Tremblay, Burns et Fuller.

**Equipe "C", Vachon (3):** Les compteurs: Watson, Ferguson et Blomquist.

**Equipe "D", Worsley (5):** Les compteurs: Grant, Monahan (2), Beaudoin et Leisemer.

**Equipe "B", Wakely (3):** Les compteurs: Provost, Vadnais et Desco-teaux.

**Même en changeant d'uniforme**

**BRYAN WATSON DEMEURE  
PLEIN DE FOUGUE**

par Jacques BEAUCHAMP

"J'ai signé et je suis satisfait". C'est ce que Bryan Watson a déclaré avant de participer à son premier exercice avec les Canadiens depuis l'automne 1964. A sa première pratique avec le Tricolore, Watson n'a pas tardé à distribuer des coups d'épaule. Il est aussi combatif qu'en 1963 lorsqu'il a eu son premier essai avec les Canadiens.

"Je veux demeurer dans la ligue Nationale," a-t-il dit hier. "Je ne suis pas sans savoir qu'il ne sera pas facile de m'assurer un poste avec les Canadiens. Je pourrais peut-être remplacer Jim Roberts. A tout événement, je prendrai tous les moyens possibles afin de convaincre l'instructeur Toe Blake que je suis capable d'aider son club."

Watson a admis qu'il avait été surpris d'apprendre au mois de juin dernier qu'il avait été embauché par les Cana-

diens. "Il arrive rarement que les Canadiens engagent un joueur qu'ils ont déjà laissé partir. Je savais à la fin de la dernière saison que mes chances de demeurer avec Détroit étaient nulles. J'étais convaincu que je ne passerais pas aux

Black Hawks de Chicago. J'avais plutôt l'impression que je jouerais en 1967-1968 avec l'une des six nouvelles équipes de la ligue Nationale," a continué l'agressif Watson.

Watson (il aura 25 ans le 14 novembre) venait de Peterborough lorsqu'il s'est rapporté pour la première fois aux Canadiens en 1963-1964. Il était alors considéré comme un joueur de défense. Il n'a jamais été un régulier avec le Tricolore. Avant la séance du repêchage en 1965, les Canadiens l'ont échangé aux Black Hawks de Chicago pour Don Johns, Chicago n'a pas protégé Watson et Sid Abel des Red Wings de Détroit l'a repêché.

Avec Détroit, Watson a agi comme joueur d'utilité. Il a surtout été utilisé par mesure défensive lorsque les Red Wings avaient des joueurs au banc du pénitencier.

Même s'il a compté seulement deux buts en 118 parties avec les Red Wings Watson jouissait d'une grande popularité dans la ville de l'automobile. Il a surtout fait parler de lui lorsqu'il a été désigné par Sid Abel pour surveiller Bobby Hull.



**30 ANS BIEN COMPTES**

Bryan Watson, au centre, et Dick Duff ont été parmi les premiers coéquipiers à féliciter Ralph Backstrom qui célébrait hier son 30<sup>e</sup> anniversaire de naissance. Par la suite, on a présenté un gâteau à Ralph.



# AU TABLEAU DU BASEBALL

## RESULTATS SUR LIGNE DES JOUTES D'HIER

### LIGUE NATIONALE

ST. LOUIS	000	004	010	-	5	7	0
PHILADELPHIE	000	000	100	-	1	3	3
Gibson (13-6) et McCarver; Ellsworth, Wise (7), G. Jackson (9) et Oliver. Lancer perdant: Ellsworth (6-7).							
LOS ANGELES	000	001	001	-	2	8	4
NEW YORK	100	302	10x	-	7	9	0
Duffie, Brewer (6) et Roseboro; Seaver (15-12) et Grote. Lancer perdant: Duffie (0-1).							
CINCINNATI	000	010	003	-	4	8	0
ATLANTA	000	000	000	-	0	5	0
Queen, Abernathy (7) et Bench; Jarvis, Raymond (9), Carroll (9) et Torre. Lancer gagnant: Queen (14-7). Lancer perdant: Jarvis (14-9). Circuits: D. Johnson (12e), Perez (25e).							
PITTSBURGH	000	002	002	-	4	13	4
HOUSTON	301	052	12x	-	14	15	0
Sisk, Shellenback (5), Gernar (7) et Sanguillen; Giusti et King. L.G.: Giusti. L.P.: Sisk.							

### LIGUE AMERICAINE

DIX MANCHES							
MINNESOTA	000	000	000	2	-	5	2
KANSAS CITY	000	000	000	0	-	0	6
Kaat (14-13) et Zimmerman; Hunter (11-16) et Roof.							
NEW YORK	000	000	000	-	0	6	2
BALTIMORE	010	000	01x	-	2	8	0
Monbouquette, Womack (8) et Tillman; McNally, Buzhardt (6), Dillman (7) et Etchebarren. Lancer gagnant: McNally (7-7). Lancer perdant: Monbouquette (5-5).							
BOSTON	301	000	001	1	-	6	11
DETROIT	030	001	010	0	-	5	10
Stephenson, Wyatt (8), Lyle (9), Santiago (9) et Gibson; McLain, Gladding (3), Aguirre (7), Lasher (8), Marshall (10) et Freeman. L.G.: Santiago (9-4). L.P.: Marshall (1-3). Circuits: Cash 2 (20e et 21e), Yastrzemski (40e), Jones (3e).							
CHICAGO	000	000					
CALIFORNIE	010	001					
Carlos et Josephson; Clark et Rodgers.							

## CLASSEMENT de baseball

LIGUE AMERICAINE				LIGUE NATIONALE																																																																																															
HIER																																																																																																			
Boston 6, Detroit 5 (10 manches)				St. Louis 5, Philadelphie 1																																																																																															
Minnesota 2, Kansas City 0 (10 manches)				Cincinnati 4, Atlanta 0																																																																																															
Baltimore 2, New York 0				New York 7, Los Angeles 2																																																																																															
Chicago à Californie (11 h 00)				Houston 14, Pittsburgh 4																																																																																															
(Seules joutes au calendrier)				(Seules joutes au calendrier)																																																																																															
AUJOURD'HUI																																																																																																			
New York à Baltimore, 8 p.m.				Chicago à Californie, soir																																																																																															
Boston à Detroit, 8 p.m.				Cincinnati à Atlanta, 8 h. 05																																																																																															
Chicago à Californie, 11 p.m.				Los Angeles à New York, 8 h. 05																																																																																															
Minnesota à Kansas City, 7 p.m.				St. Louis à Philadelphie, 8 h. 05																																																																																															
Washington à Cleveland, 7.30 p.m.				Pittsburgh à Houston, 9 h.																																																																																															
DEMAIN																																																																																																			
New York à Detroit, soir				Cincinnati à Atlanta (soir)																																																																																															
Baltimore à Washington, 2, crépusc.				Los Angeles à New York (soir)																																																																																															
Kansas City à Minnesota				St. Louis à Philadelphie (soir)																																																																																															
Boston à Cleveland, soir				San Francisco à Chicago, 2 h. 30																																																																																															
				Pittsburgh à Houston, soir																																																																																															
				San Francisco à Chicago																																																																																															
CLASSEMENT																																																																																																			
<table border="1"> <tr><th>G</th><th>P</th><th>Moy.</th><th>Diff.</th></tr> <tr><td>95</td><td>66</td><td>.563</td><td>-</td></tr> <tr><td>85</td><td>66</td><td>.563</td><td>-</td></tr> <tr><td>85</td><td>66</td><td>.563</td><td>-</td></tr> <tr><td>85</td><td>66</td><td>.563</td><td>-</td></tr> <tr><td>85</td><td>66</td><td>.563</td><td>-</td></tr> <tr><td>85</td><td>66</td><td>.563</td><td>-</td></tr> <tr><td>85</td><td>66</td><td>.563</td><td>-</td></tr> <tr><td>85</td><td>66</td><td>.563</td><td>-</td></tr> <tr><td>85</td><td>66</td><td>.563</td><td>-</td></tr> <tr><td>85</td><td>66</td><td>.563</td><td>-</td></tr> <tr><td>85</td><td>66</td><td>.563</td><td>-</td></tr> </table>				G	P	Moy.	Diff.	95	66	.563	-	85	66	.563	-	85	66	.563	-	85	66	.563	-	85	66	.563	-	85	66	.563	-	85	66	.563	-	85	66	.563	-	85	66	.563	-	85	66	.563	-	85	66	.563	-	<table border="1"> <tr><th>G</th><th>P</th><th>Moy.</th><th>Diff.</th></tr> <tr><td>95</td><td>56</td><td>.629</td><td>-</td></tr> <tr><td>81</td><td>68</td><td>.544</td><td>13</td></tr> <tr><td>82</td><td>70</td><td>.539</td><td>13 1/2</td></tr> <tr><td>81</td><td>70</td><td>.536</td><td>14</td></tr> <tr><td>77</td><td>72</td><td>.517</td><td>17</td></tr> <tr><td>75</td><td>76</td><td>.497</td><td>19 1/2</td></tr> <tr><td>74</td><td>76</td><td>.493</td><td>20 1/2</td></tr> <tr><td>68</td><td>82</td><td>.453</td><td>26 1/2</td></tr> <tr><td>62</td><td>88</td><td>.413</td><td>32 1/2</td></tr> <tr><td>56</td><td>93</td><td>.376</td><td>38</td></tr> </table>				G	P	Moy.	Diff.	95	56	.629	-	81	68	.544	13	82	70	.539	13 1/2	81	70	.536	14	77	72	.517	17	75	76	.497	19 1/2	74	76	.493	20 1/2	68	82	.453	26 1/2	62	88	.413	32 1/2	56	93	.376	38
G	P	Moy.	Diff.																																																																																																
95	66	.563	-																																																																																																
85	66	.563	-																																																																																																
85	66	.563	-																																																																																																
85	66	.563	-																																																																																																
85	66	.563	-																																																																																																
85	66	.563	-																																																																																																
85	66	.563	-																																																																																																
85	66	.563	-																																																																																																
85	66	.563	-																																																																																																
85	66	.563	-																																																																																																
85	66	.563	-																																																																																																
G	P	Moy.	Diff.																																																																																																
95	56	.629	-																																																																																																
81	68	.544	13																																																																																																
82	70	.539	13 1/2																																																																																																
81	70	.536	14																																																																																																
77	72	.517	17																																																																																																
75	76	.497	19 1/2																																																																																																
74	76	.493	20 1/2																																																																																																
68	82	.453	26 1/2																																																																																																
62	88	.413	32 1/2																																																																																																
56	93	.376	38																																																																																																

## Lanceurs probables POUR AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE	
LOS ANGELES à NEW YORK (soir) — Drysdale (11-15) ou Singer (12-6) vs Rohr (0-0)	
ST. LOUIS à PHILADELPHIE (soir) — Hughes (14-6) vs Bunning (16-3)	
CINCINNATI à ATLANTA (soir) — Nolan (13-7) vs Niekro (11-8)	
SAN FRANCISCO à CHICAGO — Perry (14-15) vs Hands (7-7)	
PITTSBURGH (soir) — Blass (5-7) vs Belinsky (3-9)	
LIGUE AMERICAINE	
BOSTON à DETROIT (soir) — Stange (8-10) ou Morehead (5-4) vs Lolich (11-12)	
CHICAGO à CALIFORNIE (soir) — Horlen (16-6) vs McGlothlin (11-6)	
MINNESOTA à KANSAS CITY (soir) — Boswell (13-11) vs Nash (11-14)	
WASHINGTON à CLEVELAND (soir) — Coleman (8-9) vs Siebert (8-11)	
NEW YORK à BALTIMORE (soir) — Monbouquette (5-4) vs Farmer (2-1)	

# Les Cardinals sont champions

Philadelphie. (UPI) — Bob Gibson, la vedette de l'artillerie des Cardinals de St-Louis, qui a dû être au rancart pendant que son club se traçait un chemin vers la première position, a mis le point final à un deuxième championnat du calendrier régulier pour les Cards en quatre saisons en n'allouant que trois coups sûrs aux Phillies de Philadelphie, qui ont baissé pavillon par le compte de 5-1.

Gibson, qui n'en était qu'à sa première partie complète depuis qu'il avait subi une fracture à une jambe, le 15 juillet, a tout simplement mystifié ses adversaires dans les six premières manches de la rencontre, n'accordant qu'un simple à Bobby Wine, jusqu'à ce qu'il accorde un point à la septième manche, sur un simple de Tony Gonzalez, un double de Bill White et un choix du champ intérieur.

Les durs cogneurs des Cards ont également éprouvé quelques difficultés, ne pouvant toucher solidement à la balle dans les cinq premières manches. Ils ont cependant explosé avec quatre points en sixième manche pour

porter leur avance à treize parties en fête du classement des équipes de la ligue Nationale devant les Giants de San Francisco, qui n'ont seulement que onze parties à jouer avant la fin de la saison.

C'était la treizième victoire de Gibson au monticule cette saison contre six revers. C'était le onzième championnat du calendrier régulier pour les Cardinals. Ils ont remporté sept fois la série mondiale.

**LES METS VAINQUEURS**  
New York — Les Mets de New York ont profité de quatre erreurs et de la nervosité du champ intérieur des Dodgers de Los Angeles pour décrocher une victoire par le compte de 7-2. L'artilleur recrue Tom Seaver, qui n'a alloué que huit coups sûrs dans le match, en était à sa quinzième victoire de la saison. John Duffie, qui en était à sa première présence dans le baseball majeur dans l'uniforme des Dodgers a subi le revers.

**CIRCUITS OPPORTUNS**  
Atlanta — Des circuits de Tony Perez et de Deron Johnson de même que le blanchissage des artilleurs Mel Queen et Ted

Abernathy ont collaboré à la victoire de 4-0 des Reds de Cincinnati aux dépens des Braves d'Atlanta.

Pour Queen, il s'agissait de sa quatorzième victoire de la saison. Pat Jarvis a subi le revers, son 9e. Claude Raymond l'a remplacé au début de la neuvième manche et il a accordé trois points.

**LES ASTROS ECLATENT**  
Houston — La recrue Doug Rader a fait produire quatre points avec trois simples et un triple pour illuminer l'attaque de 15 coups sûrs des Astros de Houston qui ont facilement disposé des Pirates de Pittsburgh par le compte de 14-4, devant 6,327 spectateurs à l'Astrodome, soit la plus petite assistance jamais enregistrée.

L'as droitier Dave Giusti a accordé 13 coups sûrs aux Pirates, mais a tout de même terminé la partie pour sa onzième victoire contre quinze revers. Jim Wynn a cogné trois coups sûrs en quatre présences au marbre et il a compté quatre fois.

# Quatre équipes en tête

Detroit (UPI) — Le 40e circuit de la saison de Carl Yastrzemski a nivelé le compte dans la neuvième et un circuit de Dalton Jones, son quatrième coup sûr du match dans la dixième manche, a permis aux Red Sox de Boston une victoire de 6-5 aux dépens des Tigers de Detroit, créant ainsi une quadruple égalité en première position de la ligue Américaine.

En effet, les White Sox de Chicago n'évoluaient que tard en soirée contre les Angels, à Anaheim, en Californie.

Boston, Detroit, Chicago et les Twins du Minnesota qui ont vaincu les Athlétiques de Kansas City 2-0, ont des fiches identiques de 85 victoires contre 66 revers.

Yastrzemski, le meneur dans la ligue pour les circuits, a réussi son coup aux dépens de Fred Lasher, tandis que Jones, qui n'en était qu'à son troisième circuit de la saison, a causé le revers à Mike Marshall.

Norm Cash a également frappé deux circuits et Fred Aguirre un pour les Tigers.

**LES YANKEES BLANCHIS**  
Baltimore — Dave Johnson et Curt Blefary ont fait produire un point chacun, hier soir, et ce fut suffisant pour permettre aux Orioles de Baltimore de disposer des Yankees de New York par le compte de 2-0. Dave McNally, John Buzhardt et Bill Dillman ont combiné leurs efforts au monticule dans la victoire.

McNally a mérité la victoire pour niveler sa fiche 7-7.

**LES TWINS GAGNENT EN PROLONGATION**  
Kansas City — Un simple bon pour un point de Ted Uhlaender dans la dixième manche et la performance de six coups de l'artilleur Jim Kaat a conduit les Twins du Minnesota à une victoire de 2-0 aux dépens des Athlétiques de Kansas City.

Le lanceur perdant Jim Hunter avait retiré 19 frappeurs consécutifs avant d'accorder un simple à Bob Allison dans la dixième manche.

## La course au championnat

	G	P	Moy.	Diff.	A Jouer
DETROIT	85	66	.563	-	11
CHICAGO	85	66	.563	-	11
MINNESOTA	85	66	.563	-	11
BOSTON	85	66	.563	-	11

\* Partie d'hier non comprise.

**DETROIT**  
A domicile (6) — Boston (1), 91 septembre; New York (1), 20 septembre; Californie (4), 28, 29, 30 septembre, 1er octobre.

A l'étranger (5) — Washington (3), 22, 23, 24 septembre; New York (2), 25, 26 septembre.

**CHICAGO**  
A domicile (3) — Washington (3), 29, 30 septembre, 1er octobre.

A l'étranger (7) — Californie (2), 19, 20 septembre; Cleveland (3), 22, 23, 24 septembre; Kansas City (2), 26, 27 septembre.

**MINNESOTA**  
A domicile (8) — Kansas City (2), 20, 21 septembre; New York (3), 22, 23, 24 septembre; Californie (3), 25, 26, 27 septembre.

A l'étranger (3) — Kansas City (1), 19 septembre; Boston (2), 30 septembre, 1er octobre.

**BOSTON**  
A domicile (4) — Cleveland (2), 26, 27 septembre; Minnesota (2), 30 septembre, 1er octobre.

A l'étranger (7) — Detroit (1), 19 septembre; Cleveland (3), 20, 21 septembre; Baltimore (3), 22, 23, 24 septembre.

## Jeffrey devra demeurer inactif durant dix jours

Kitchener (UPI) — L'ailier gauche Larry Jeffrey, qui a compté trois buts contre les Bruins de Boston, dimanche, sera absent de l'alignement des Rangers de New York pour dix jours à cause d'une blessure à un genou.

Rangers ont également annoncé que le centre Red Berenson qui s'est blessé à une cheville dimanche, devra demeurer inactif durant cinq jours.

**Orr va mieux**  
London, Ontario. — Bobby Orr, la jeune vedette des Bruins de Boston, a mis son genou à l'épreuve, hier, pour la première fois en patinant. Il s'est senti tellement bien qu'on a dû insister auprès de lui pour qu'il quitte la glace. L'instructeur Harry Sinden a également déclaré qu'il était encouragé par les progrès accomplis par deux autres blessés, Ted Green et Ron Murphy.

MONTREAL-MATIN, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1967

Aujourd'hui et mercredi venez acheter d'avance

# VENTE 95<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE SIMPSON

AUX 2 MAGASINS . . . EN VILLE ET À FAIRVIEW-POINTE CLAIRE



Achetez-en 2 et économisez \$40!

## COMPLETS

TISSUS TOUT LAINE  
POUR HOMMES

Rég. 69.98

\$55<sup>Ch.</sup>

2 pour \$100

**Choix de tissus canadiens ou importé d'Angleterre!** Quelle aubaine sensationnelle! Il vous est possible d'acheter un complet en tissu de qualité supérieure pour un prix aussi bas que \$55! Le choix de coloris et de modèles est vaste, vous en trouverez certainement un à votre goût!

LES TISSUS 100% laine de filatures canadiennes ou anglaises.

LES MODELES : vestons à devant droit 2 ou 3 boutons, fentes latérales ou au dos.

LES DESSINS les plus recherchés de la saison ainsi que tons unis.

LES COLORIS : Tons de gris, bleu, brun, olive.

LES TAILLES : 36 à 46 stature régulière, 36 à 42 stature courte et 40 à 46 stature élancée.

Pas de commandes postales ni téléphoniques

Simpson - Vêtements pour hommes (712) au deuxième.  
Aussi à Fairview - Pointe-Claire.



**Vous devez avoir les règles du concours pour gagner une auto.**

Vous pourriez gagner une  
**LINCOLN CONTINENTAL 1968**  
VALANT \$7,500  
ou l'une de deux  
**FORD CUSTOM SEDAN 4-PORTES 1968**  
VALANT \$3,000 CHACUNE

